

VERORDNUNG (EU) 2016/... DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

Kommentar [AMMrelfin1]: Anmerkung für DE und AT: die korrekte Formatierung der Fußnoten im Text (Zahlen hochstellen) erfolgt automatisch im Rahmen der Formatierung zu einem späteren Zeitpunkt.

vom ...

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 ~~des Europäischen Parlaments und des Rates~~ und (EG) Nr. 882/2004 ~~des Europäischen Parlaments und des Rates~~, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

(Verordnung über amtliche Kontrollen)

(Text von Bedeutung für den EWR)

DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 43 Absatz 2, Artikel 114 und Artikel 168 Absatz 4 Buchstabe b,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

nach Zuleitung des Entwurfs des Gesetzgebungsakts an die nationalen Parlamente,

nach Stellungnahme des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses¹,

Formatiert: Schriftart: Fett

nach Stellungnahme des Ausschusses der Regionen²,

⁺ ABL.: Bitte Nummer der Verordnung in Dokument ST 8795/16 (2013/0141 (COD)) einfügen. **Bitte beachten**, dass diese Anweisung im ganzen Text mit dem Zeichen "+" ohne den korrespondierenden Text markiert ist. Wir erwarten, diese Information vor dem Ende der Finalisierung zu erhalten.

¹ ABL. C 67 vom 6.3.2014, S. 166.

² ABL. C 114 vom 15.4.2014, S. 96.

Formatiert: Schriftart: 10 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 10 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 10 Pt., Deutsch (Deutschland)

gemäß dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren¹,

¹ Standpunkt des Europäischen Parlaments vom 15. April 2014 (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht) und Standpunkt des Rates nach erster Lesung vom ... (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) fordert, dass bei der Festlegung und Durchführung der Unionspolitiken und -maßnahmen ein hohes Gesundheitsschutzniveau für Mensch und Tier und ein hohes Umweltschutzniveau sicherzustellen ist. Dieses Ziel soll te unter anderem durch Maßnahmen in den Bereichen Tier- und Pflanzengesundheit erreicht werden, die letztlich auf den Schutz der Gesundheit der Menschen abzielen.
- (2) Gemäß dem AEUV leistet-hat die Union durch die Maßnahmen, die sie im Rahmen der Verwirklichung des Binnenmarkts erlässt, auch einen Beitrag zur Erreichung eines hohen Verbraucherschutzniveaus zu leisten.
- (3) Das Unionsrecht gewährleistet durch eine Reihe harmonisierter Vorschriften, dass Lebens- und Futtermittel unbedenklich und gesund sind und dass Tätigkeiten, die Folgen für die Sicherheit der Lebensmittelkette oder den Schutz der Verbraucherinteressen im Hinblick auf Lebensmittel und Lebensmittelinformationen haben könnten, besonderen Anforderungen genügen müssen. Vorschriften der Union gewährleisten ferner ein hohes Schutzniveau der Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen sowie ein hohes Tierschutzniveau entlang der Lebensmittelkette und in allen BTätigkeitsbereichen, in denen die Verhinderung einer möglichen Verbreitung von Tierkrankheiten, die in manchen Fällen auf Menschen übertragbar sind, oder von Schädlingen, die für Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse Schädlingen-schädlich sind, im Mittelpunkt steht; sie gewährleisten zudem den Schutz der Umwelt vor Risiken, die von genetisch veränderten Organismen (GVO) oder Pflanzenschutzmitteln ausgehen können. Die korrekte Anwendung dieser Vorschriften, die im Folgenden zusammenfassend als "Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette" bezeichnet werden, trägt zum Funktionieren des Binnenmarktes bei.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm

(4) Die grundlegenden Bestimmungen des Lebens- und Futtermittelrechts der Union sind in der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ ~~enthalten~~. Zusätzlich zu diesen grundlegenden Bestimmungen existieren spezifischere Rechtsvorschriften über Lebens- und Futtermittel in Bereichen wie Tierernährung - einschließlich Fütterungsarzneimittel -, Lebens- und Futtermittelhygiene, Zoonosen, tierische Nebenprodukte, Rückstände von Tierarzneimitteln, Kontaminanten, Bekämpfung und Tilgung von Tierseuchen, die Auswirkungen auf die Gesundheit von Menschen haben, Kennzeichnung von Lebens- und Futtermitteln, Pflanzenschutzmittel, Zusatzstoffe in Lebens- und Futtermitteln, Vitamine, Mineralsalze, Spurenelemente und andere Zusatzstoffe, Lebensmittelkontaktmaterialien, Anforderungen an Qualität und Zusammensetzung, Trinkwasser, ionisierende Bestrahlung, neuartige Lebensmittel und GVO.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstops: Nicht an -12,28 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett, Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Mit den Tiergesundheitsvorschriften will die Union ein hohes Niveau der Gesundheit von Menschen und Tieren sowie eine sinnvolle Entwicklung der Landwirtschaft und der Aquakultur gewährleisten und die Produktivität steigern. Diese ~~Rechtsvorschriften~~ ~~sind~~ ~~erforderlich, um dazu beizutragen~~ ~~tragen wesentlich dazu bei~~, den Binnenmarkt für Tiere und tierische Erzeugnisse zu vollenden und die Verbreitung ansteckender Krankheiten zu verhindern, die für die Union bedenklich sind. Sie gelten ~~in für~~ Bereichen, die unter anderem den Handel innerhalb der Union, den Eingang in ~~das Zollgebiet der~~ die Union, die Seuchentilgung, die Veterinärkontrollen und die Meldung von Seuchen umfassen, und sie leisten einen Beitrag zur Lebens- und Futtermittelsicherheit.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kommentar [AMMrefin2]: vgl. EN

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

¹ Verordnung (EG) Nr. 178/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Januar 2002 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze und Anforderungen des Lebensmittelrechts, zur Errichtung der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit und zur Festlegung von Verfahren zur Lebensmittelsicherheit (ABl. L 31 vom 1.2.2002, S. 1).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (6-) Übertragbare Tierseuchen, einschließlich durch Mikroorganismen, die eine Antibiotikaresistenz entwickelt haben, können beträchtliche Auswirkungen auf die öffentliche Gesundheit, die Lebens- und Futtermittelsicherheit sowie die Tiergesundheit und den Tierschutz haben. Um ein hohes Gesundheitsniveau bei Mensch und Tier in der Union sicherzustellen, wurden auf Unionsebene Vorschriften für Tiergesundheitsmaßnahmen und für die Futter- und Lebensmittelsicherheit festgelegt. Die Einhaltung dieser Vorschriften, einschließlich der Vorschriften zur Bekämpfung des Problems der Antibiotikaresistenz, sollten den amtlichen Kontrollen gemäß dieser Verordnung unterliegen. Im ~~EU-Recht~~ Unionsrecht sind darüber hinaus Vorschriften über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Tierarzneimitteln festgelegt, die dazu beitragen, dass auf ~~EU-Ebene~~ Unionsebene kohärente Maßnahmen im Hinblick auf die Durchsetzung einer umsichtigen Verwendung von Antibiotika in landwirtschaftlichen Betrieben und auf die Minimierung der Ausbildung von Antibiotikaresistenz bei Tieren und deren Übertragung über Lebensmittel tierischen Ursprungs ergriffen werden. Die in der Mitteilung der Kommission vom 15. November 2011 an das Europäische Parlament und an den Rat mit dem Titel "Aktionsplan zur Abwehr der steigenden Gefahr der Antibiotikaresistenz" vorgeschlagenen Maßnahmen Nummer 2 und Nummer 3 heben hervor, dass den spezifischen Unionsvorschriften im Bereich der Tierarzneimittel eine wichtige Rolle zukommt. Die Einhaltung dieser spezifischen Vorschriften sollte den in den betreffenden Unionsrechtsvorschriften vorgesehenen Kontrollen unterliegen und fällt daher nicht in den Geltungsbereich der vorliegenden Verordnung.
- (7) In Artikel 13 AEUV werden Tiere als fühlende Wesen anerkannt. Die Unionsrechtsvorschriften über das Tierwohl verpflichten Tiereigentümer, Tierhalter und zuständige Behörden den Erfordernissen des Wohlergehens der Tiere Rechnung zu tragen, um eine humane Behandlung der Tiere zu gewährleisten und es zu vermeiden, ihnen unnötige Schmerzen und Leiden zuzufügen. Diese Regeln sind wissenschaftlich fundiert und können die Qualität und die Sicherheit der Lebensmittel tierischen Ursprungs verbessern.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
Fett, Nicht unterstrichen

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
Fett, Nicht unterstrichen

(8) Die Unionsrechtsvorschriften zur Pflanzengesundheit betreffen die Einschleppung, Festsetzung und Verbreitung von Pflanzenschädlingen, die in der Union noch nicht aufgetreten oder wenig verbreitet sind. Ihr Ziel ist es, die Gesundheit der Nutzpflanzen in der Union und der öffentlichen und privaten Grünflächen und Wälder und gleichzeitig die biologische Vielfalt und die Umwelt in der Union zu schützen und die Qualität der Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse und die Sicherheit pflanzlicher Lebens- und Futtermittel zu gewährleisten.

(9) Die Unionsvorschriften zu Pflanzenschutzmitteln regeln die Genehmigung, das Inverkehrbringen, die Verwendung und die Kontrolle von Pflanzenschutzmitteln und von Wirkstoffen, Safenern, Synergisten, Beistoffen und Zusatzstoffen, die in Pflanzenschutzmitteln enthalten sein oder aus denen sie bestehen können. Mit diesen Vorschriften wird das Ziel verfolgt, durch die Bewertung der von Pflanzenschutzmitteln ausgehenden Risiken ein hohes Gesundheitsschutzniveau für Mensch und Tier und ein hohes Umweltschutzniveau zu gewährleisten und gleichzeitig das Funktionieren des Binnenmarktes durch die Harmonisierung der Vorschriften für ihr Inverkehrbringen und die landwirtschaftliche Produktion zu verbessern.

(10) In der Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates¹ und in der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates² ist die vorherige Zulassung, Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von ~~genetisch veränderten Organismen (GVO)~~ und genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln festgelegt. Für nicht zum direkten Verzehr bestimmte GVO, wie Saatgut, das als Ausgangsmaterial für die Herstellung von Lebens- oder Futtermitteln verwendet wird, kann die Zulassung nach der Richtlinie 2001/18/EG oder der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 erteilt werden. Unabhängig von der Rechtsgrundlage, nach der GVO zugelassen werden könnten, sollten für amtliche Kontrollen dieselben Vorschriften gelten.

¹ Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. März 2001 über die absichtliche Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt und zur Aufhebung der Richtlinie 90/220/EWG des Rates (ABl. L 106 vom 17.4.2001, S. 1).
² Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel (ABl. L 268 vom 18.10.2003, S. 1).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (11) Die Unionsvorschriften über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung ökologischer/biologischer Erzeugnisse bilden eine Grundlage für die nachhaltige Entwicklung dieser Produktionsform und sollen zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der biologischen Vielfalt und des Tierwohls sowie zur Entwicklung ländlicher Gebiete beitragen.

Kommentar [AMMrefin3]: vgl. EN:

agricultural quality schemes for agricultural products

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (12) In den Unionsvorschriften über Agrar-Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel werden bestimmte Erzeugnisse und Lebensmittel genannt, die nach genauen Spezifikationen angebaut bzw. erzeugt werden; damit dabei werden gleichzeitig die Vielfalt in der landwirtschaftlichen Produktion gefördert, Produktbezeichnungen geschützt und die Verbraucher über die besonderen Merkmale von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Lebensmitteln informiert.

- (13) Die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette gründen auf dem Prinzip, dass die Unternehmer auf allen Produktions-, Verarbeitungs- und Vertriebsstufen unter ihrer Kontrolle gewährleisten müssen, dass die für ihre Tätigkeiten relevanten Bestimmungen Anforderungen dieser Vorschriften eingehalten werden.

- (14) Mit den Unionsvorschriften für Vermarktungsnormen für Fischerei- und Aquakulturerzeugnisse wird sichergestellt, dass die Erzeugnisse nachhaltig sind und der Binnenmarkt sein Potenzial voll entfalten kann; die Vorschriften erleichtern die Vermarktung auf der Grundlage eines fairen Wettbewerbs und tragen somit dazu bei, die Rentabilität der Produktion zu verbessern. Diese Vorschriften gewährleisten, dass für Einfuhren und für Erzeugnisse mit Ursprung in der Union dieselben Anforderungen gelten und eingehalten werden. Diese Unionsvorschriften für die Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse tragen zu einer Verbesserung der wirtschaftlichen Bedingungen für die Erzeugung, und die Vermarktung und sowie die Qualität dieser Erzeugnisse bei.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (15) Die Durchsetzung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette obliegt den Mitgliedstaaten, deren zuständige Behörden mithilfe amtlicher Kontrollen überprüfen, ob einschlägige Anforderungen der Union tatsächlich eingehalten und wirksam durchgesetzt werden.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(16) Mit der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ wurde ein einheitlicher Rechtsrahmen für amtlichen Kontrollen geschaffen. Dieser Rechtsrahmen hat die Wirksamkeit der amtlichen Kontrollen deutlich verbessert, ebenso die Durchsetzung der Unionsrechtsvorschriften zur Lebensmittelkette, den Schutz vor Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen und für das Tierwohl in der Union sowie den Schutz der Umwelt vor den Risiken, die von GVO und Pflanzenschutzmitteln ausgehen könnten. Er bildet außerdem eine solide Rechtsgrundlage für eine integrierte Vorgehensweise bei der Durchführung amtlicher Kontrollen entlang der Lebensmittelkette.

(17) Es gibt aber auch eine Reihe von Bestimmungen in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette, ~~die deren Durchsetzung~~ nicht oder nur teilweise von der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 erfasst ~~sind~~^{ist}. So gibt es insbesondere besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen in der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates². Auch die Pflanzengesundheit wird zum großen Teil nicht von der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 erfasst. ~~wobei sich~~ einige Bestimmungen über amtliche Kontrollen ~~finden sich~~ in der Richtlinie 2000/29/EG des Rates³ ~~finden~~.

(18) Die Richtlinie 96/23/EG des Rates⁴ enthält ebenfalls sehr ausführliche Bestimmungen, unter anderem über die Mindesthäufigkeit amtlicher Kontrollen und über besondere Durchsetzungsmaßnahmen bei Verstößen.

¹ Verordnung (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung des Lebensmittel- und Futtermittelrechts sowie der Bestimmungen über Tiergesundheit und Tierschutz (ABl. L 165 vom 30.4.2004, S. 1).

² vom 21. Oktober 2009 mit Hygienevorschriften für nicht für den menschlichen Verzehr bestimmte tierische Nebenprodukte und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1774/2002 (Verordnung über tierische Nebenprodukte) (ABl. L 300 vom 14.11.2009, S. 1).

³ Richtlinie 2000/29/EG des Rates vom 8. Mai 2000 über Maßnahmen zum Schutz der Gemeinschaft gegen die Einschleppung und Ausbreitung von Schadorganismen der Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse (ABl. L 169 vom 10.7.2000, S. 1).

⁴ Richtlinie 96/23/EG des Rates vom 29. April 1996 über Kontrollmaßnahmen hinsichtlich bestimmter Stoffe und ihrer Rückstände in lebenden Tieren und tierischen Erzeugnissen und zur Aufhebung der Richtlinien 85/358/EWG und 86/469/EWG und der Entscheidungen 89/187/EWG und 91/664/EWG (ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 10).

- (19) ~~Im Bestreben, Um~~ den gesamten Rechtsrahmen zu straffen und zu vereinfachen, ~~um damit~~ ~~und um gleichzeitig~~ dem Ziel einer besseren Rechtsetzung näher zu kommen, sollten die geltenden Bestimmungen über die amtlichen Kontrollen in den einzelnen Bereichen in einem einzigen Rechtsrahmen gebündelt werden. Die Verordnung (EG) Nr. 882/2004 und andere Unionsrechtsakte mit Bestimmungen über amtliche Kontrollen in bestimmten Bereichen sollten daher durch die vorliegende Verordnung aufgehoben und ersetzt werden.
- (20) Mit der vorliegenden Verordnung ~~sollte angestrebt werden, einen~~ harmonisierten Unionsrahmen für amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten entlang der gesamten Lebensmittelkette ~~geschaffen werden zu schaffen~~; dabei sind die Bestimmungen über amtliche Kontrollen in der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 und in bestimmten sektoralen Rechtsvorschriften sowie die Erfahrungen mit der Anwendung dieser ~~Regeln~~ ~~Bestimmungen~~ zu berücksichtigen.
- (21) Die in der Richtlinie 2009/128/EG des Europäischen Parlaments und des Rates¹ enthaltenen Bestimmungen zu den Anforderungen an die nachhaltige Verwendung von Pflanzenschutzmitteln sehen in Artikel 8 die Kontrolle der Anwendungsgeräte vor; diese Bestimmungen finden auch weiterhin Anwendung, während die Vorschriften dieser Verordnung über die amtlichen Kontrollen nicht für diese Kontrolltätigkeiten gelten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Abstand zwischen asiatischem und
westlichem Text anpassen, Abstand
zwischen asiatischem Text und Zahlen
anpassen, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Absatz-Standardschriftart,
Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe:
Automatisch, Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Richtlinie 2009/128/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über einen Aktionsrahmen der Gemeinschaft für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden enthaltenen Bestimmungen zu den Anforderungen an die nachhaltige Verwendung von Pflanzenschutzmitteln (ABl. L 309 vom 24.11.2009, S. 21).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(22) Die Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften über die gemeinsame Organisation der Märkte für landwirtschaftliche Erzeugnisse (Feldkulturen, Wein, Olivenöl, Obst und Gemüse, Hopfen, Milch und Milchprodukte, Rind- und Kalbfleisch, Schaf- und Ziegenfleisch sowie, Honig) wird bereits mithilfe eines gut eingeführten und spezifischen Kontrollsystems überprüft. Diese Verordnung sollte daher nicht für die Überprüfung der Einhaltung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ gelten, die die gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse betreffen~~betrifft~~, mit der Ausnahme von Fällen, in denen Kontrollen im Zusammenhang mit Vermarktungsnormen gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates² auf mögliche Fälle betrügerischer oder irreführender Praktiken hindeuten.

- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert:** Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt.

(23) Einige Begriffsbestimmungen in der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 sollten angepasst werden, um dem breiteren Anwendungsbereich der vorliegenden Verordnung Rechnung zu tragen, um sie an die Begriffsbestimmungen in anderen Unionsrechtsakten anzugleichen und um Begriffe klarer zu definieren oder gegebenenfalls zu ersetzen, wenn sie in unterschiedlichen Sektoren unterschiedlich definiert sind.

(24) Wenn in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette vorgesehen ist, dass die zuständigen Behörden überprüfen, ob die Unternehmer die einschlägigen Unionsvorschriften einhalten und ob die Tiere oder Waren die spezifischen Anforderungen erfüllen, damit amtliche Bescheinigungen oder Attestierungen ausgestellt werden können, sollte diese Überprüfung der Einhaltung als amtliche Kontrolle gelten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

¹ Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über eine gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 922/72, (EWG) Nr. 234/79, (EG) Nr. 1037/2001 und (EG) Nr. 1234/2007 (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 671).

² Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 352/78, (EG) Nr. 165/94, (EG) Nr. 2799/98, (EG) Nr. 814/2000, (EG) Nr. 1290/2005 und (EG) Nr. 485/2008 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 549).

- Formatiert:** Schriftart: 11 Pt., Deutsch (Deutschland)
- Formatiert:** Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett, Nicht unterstrichen
- Formatiert:** Schriftart: 11 Pt., Deutsch (Deutschland)
- Formatiert:** Schriftart: Nicht Fett

(25) Mit den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette erhalten die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten zudem besondere Aufgaben zum Schutz der Gesundheit von Tieren und Pflanzen und des Tierwohls sowie zum Schutz der Umwelt im Hinblick auf GVO und Pflanzenschutzmittel. Dabei handelt es sich um Aufgaben im Interesse der Öffentlichkeit öffentlichen Interesse, die die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten wahrzunehmen haben, um jegliche Gefahr, die für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, das Wohlergehen der Tiere und für die Umwelt entstehen kann, auszuschalten, einzugrenzen oder zu vermindern. Für diese anderen amtlichen Tätigkeiten, zu denen die Erteilung von Ermächtigungen oder Zulassungen, -die epidemiologische Überwachung und das epidemiologische Monitoring, -die Tilgung und Eindämmung von Krankheiten oder Schädlingen sowie das Ausstellen amtlicher Bescheinigungen oder Attestierungen zählen, gelten dieselben sektoralen Vorschriften, die durch die amtlichen Kontrollen und somit durch diese Verordnung durchgesetzt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kommentar [AMMrelfin4]: vgl. Erwägungsgrund 27

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(26) Für alle Bereiche, für die die vorliegende Verordnung gilt, sollten die Mitgliedstaaten zuständige Behörden benennen. Die Während Mitgliedstaaten können selbst am besten identifizieren und entscheiden können, welche zuständige Behörde bzw. zuständigen Behörden in den verschiedenen Bereichen oder Teilbereichen zuständig zu benennen ist bzw. sind; sie sollten sie ferner eine zentrale Behörde benennen müssen, die für jeden Bereich oder Teilbereich für eine angemessen koordinierte Kommunikation mit den zuständigen Behörden der anderen Mitgliedstaaten und mit der Kommission sorgt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(27) Für die Durchführung der amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der korrekten Anwendung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette und für die Durchführung der anderen amtlichen Tätigkeiten, mit denen die Behörden der Mitgliedstaaten durch die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette betraut werden, sollten die Mitgliedstaaten zuständige Behörden benennen, die im öffentlichen Interesse handeln, über angemessene Ressourcen verfügen finanziell und materiell angemessen ausgestattet sind und sowie Garantien für Unparteilichkeit und Professionalität bieten. Die zuständigen Behörden sollten die Qualität, Kohärenz und Wirksamkeit der amtlichen Kontrollen gewährleisten.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kommentar [AMMrelfin5]: vgl. EN

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(28) Die korrekte Anwendung und Durchsetzung der Vorschriften, die von dieser Verordnung erfasst sind, setzt die angemessene Kenntnis dieser Vorschriften sowie dieser Bestimmungen der vorliegenden Verordnung voraus. Das Personal, das die amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten durchführt, muss daher regelmäßig über die in seinem Zuständigkeitsbereich geltenden Rechtsvorschriften sowie über die Pflichten, die sich aus der vorliegenden Verordnung ergeben, geschult werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(29) Die zuständigen Behörden sollten interne Audits durchführen oder in ihrem Namen durchführen lassen, um sicherzustellen, dass diese Verordnung eingehalten wird. Diese Audits sollten auf transparente Art und Weise erfolgen und einer unabhängigen Prüfung unterzogen werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(30) Die Unternehmer sollten vorbehaltlich des nationalen Rechts das Recht haben, gegen die Entscheidungen der zuständigen Behörden Rechtsbehelfe einzulegen. Die zuständigen Behörden sollten die Unternehmer über dieses Recht informieren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(31) Die zuständigen Behörden sollten dafür sorgen, dass das Personal, das die amtlichen Kontrollen durchführt, keine Informationen weitergibt, die es bei der Durchführung solcher Kontrollen erlangt, wenn diese Informationen der beruflichen Geheimhaltungspflicht unterliegen. Sofern kein übergeordnetes öffentliches Interesse an einer Weitergabe besteht, sollten unter die berufliche Geheimhaltungspflicht Informationen fallen, deren Weitergabe den Zweck von Inspektionen, Untersuchungen oder Audits, den Schutz geschäftlicher Interessen oder den Schutz von Gerichtsverfahren und der Rechtsberatung untergraben könnte. Nicht unter die berufliche Geheimhaltungspflicht fallen sollten aber sachliche Informationen über das Ergebnis amtlicher Kontrollen bei einzelnen Unternehmen, wenn der betroffene Unternehmer vor der Weitergabe Stellung dazu nehmen durfte und diese Stellungnahme berücksichtigt oder zusammen mit den von den zuständigen Behörden weitergegebenen Informationen veröffentlicht wird. Die Notwendigkeit, die berufliche Geheimhaltungspflicht zu berücksichtigen, ist auch dann hinfällig, wenn die zuständigen Behörden die allgemeine Öffentlichkeit informieren müssen, weil ein begründeter Verdacht besteht, dass Lebens- oder Futtermittel ein Gesundheitsrisiko gemäß Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 darstellen können. Das Recht einzelner Personen auf den Schutz ihrer Daten gemäß der Richtlinie 95/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates¹ sollten von dieser Verordnung nicht betroffen sein. Diese Bestimmungen sollten ferner unbeschadet der Fälle gelten, in denen die Weitergabe von Informationen nach Unions- oder nationalem Recht erforderlich ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

¹ Richtlinie 95/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. Oktober 1995 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (ABl. L 281 vom 23.11.1995, S. 31).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(32) Die zuständigen Behörden sollten regelmäßig risikobasiert und mit angemessener Häufigkeit amtliche Kontrollen in allen Bereichen und im Hinblick auf alle Unternehmer, Tätigkeiten, Tiere und Waren durchführen, für die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette gelten. Bei der Festlegung der Häufigkeit amtlicher Kontrollen sollten die zuständigen Behörden berücksichtigen, inwieweit es notwendig ist, den Kontrollaufwand an das Risiko und an die Wahrscheinlichkeit von Verstößen in den verschiedenen Situationen anzupassen; dabei sollte auch möglichen Verstößen gegen Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette aufgrund betrügerischer oder irreführender Praktiken Rechnung getragen werden. Dementsprechend sollte bei einer Anpassung des Kontrollaufwands die Wahrscheinlichkeit eines Verstoßes in einem Bereich der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette, der in den Geltungsbereich dieser Verordnung fällt, berücksichtigt werden. In einigen Fällen und im Hinblick auf die Ausstellung einer amtlichen Bescheinigung oder Attestierung, die Voraussetzung für das Inverkehrbringen oder die Verbringung von Tieren oder Waren ist, verlangen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette jedoch, dass die amtlichen Kontrollen unabhängig vom Risiko oder von der Wahrscheinlichkeit von Verstößen durchgeführt werden. In diesen Fällen ist die Häufigkeit der amtlichen Kontrollen durch die Bescheinigungs- oder Attestierungserfordernisse vorgegeben.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(33) Damit die amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften wirksam bleiben, sollten sie ohne Vorankündigung durchgeführt werden, es sei denn, eine solche Vorankündigung ist für die Durchführung der Kontrollen unbedingt erforderlich (beispielsweise wenn ~~diese bei~~ amtlichen Kontrollen ~~in einem Schlachthof~~ beim Schlachten ~~in einem Schlachthof durchgeführt werden und~~ die kontinuierliche oder regelmäßige Anwesenheit von Personal oder Vertretern der zuständigen Behörden auf dem Betriebsgelände des Unternehmers erforderlich ist) oder die Art der amtlichen Kontrolltätigkeit verlangt dies (wie dies ~~insbesondere~~ bei Audits der Fall ist).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(34) Die amtlichen Kontrollen sollten gründlich und wirksam sein und gewährleisten, dass Unionsvorschriften korrekt angewendet werden. Da die amtlichen Kontrollen mit Aufwand für die Unternehmer verbunden sein können, sollten die zuständigen Behörden bei der Organisation und Durchführung der amtlichen Kontrollen deren Interessen berücksichtigen und den Aufwand auf das beschränken, was für die Durchführung effizienter und wirksamer Kontrollen nötig ist.

(35) Amtliche Kontrollen sollten von ~~Mitarbeitern~~ ~~Personal~~ durchgeführt werden, ~~die das~~ unabhängig ~~sind~~ist, d.h. in keinem Interessenkonflikt ~~steht~~steht, und ~~die das~~ insbesondere nicht in einer Situation ~~sind~~ist, die direkt oder indirekt ~~ihre seine~~ Fähigkeit beeinträchtigen könnte, ~~ihre seine~~ dienstlichen Pflichten unparteiisch zu erfüllen. Auch sollten entsprechende Vorkehrungen getroffen werden, um die Unparteilichkeit in Fällen sicherzustellen, in denen amtliche Kontrollen von Tieren, Waren, Orten oder Tätigkeiten einer öffentlichen Behörde oder Stelle durchgeführt werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(36) Die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten sollten die amtlichen Kontrollen mit derselben Sorgfalt durchführen, unabhängig davon, ob die durchzusetzenden Vorschriften für Tätigkeiten gelten, die nur für das Hoheitsgebiet des betroffenen Mitgliedstaats relevant sind, oder für Tätigkeiten, die einen Einfluss auf die Einhaltung von Unionsrechtsvorschriften in Bezug auf Tiere und Waren haben, die verbracht oder in einem anderen Mitgliedstaat in Verkehr gebracht oder aus der Union ausgeführt werden sollen. Im Falle der Ausfuhr aus der Union kann von den zuständigen Behörden gemäß den Unionsvorschriften auch verlangt werden, dass sie überprüfen, ob die Tiere und Waren den Anforderungen des Bestimmungsdrittlandes dieser Tiere und Waren genügen. Des Weiteren gilt in Bezug auf die Festlegung von Mustern für Ausfuhrbescheinigungen, dass die einschlägigen Durchführungsbefugnisse nach dieser Verordnung nur dann gelten sollten, wenn diese Bescheinigungen im Unionsrecht, und insbesondere in bilateralen Abkommen zwischen der Union und einem Drittstaat oder einem Zusammenschluss von Drittstaaten, vorgesehen sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(37) Unbeschadet der Anforderungen an die Rückverfolgbarkeit gemäß sektoralen Rechtsvorschriften sollten die zuständigen Behörden eines Mitgliedstaats die Unternehmer – soweit dies für die Organisation der amtlichen Kontrollen unbedingt erforderlich ist – bei Vorliegen außergewöhnlicher Umstände auffordern können, die Ankunft von Tieren und Waren aus einem anderen Mitgliedstaat zu melden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(38) ~~Damit~~ Um die ~~korrekte Durchsetzung der~~ Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette ~~korrekt durchgesetzt werden~~ zu gewährleisten, sollten die zuständigen Behörden befugt sein, amtliche Kontrollen auf allen Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs der von diesen Rechtsvorschriften erfassten Tiere und Waren durchzuführen. Damit die amtlichen Kontrollen gründlich und wirksam sind, sollten die zuständigen Behörden befugt sein, amtliche Kontrollen auf allen Stufen der Produktion und des Vertriebs von Waren, Stoffen, Materialien oder Gegenständen durchzuführen, die nicht von Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette erfasst sind, ~~wenn soweit~~ dies nötig ist, um mögliche Verstöße gegen diese Rechtsvorschriften eingehend zu untersuchen und die Ursachen solcher Verstöße zu ermitteln. Um die amtlichen Kontrollen effizient durchführen zu können, sollten die zuständigen Behörden eine Liste oder ein Verzeichnis der zu kontrollierenden Unternehmer erstellen und führen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(39) Die zuständigen Behörden handeln im Interesse der Unternehmer und der allgemeinen Öffentlichkeit und sorgen dafür, dass das in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette festgelegte hohe Schutzniveau mit geeigneten Durchsetzungsmaßnahmen konsequent gehalten und geschützt wird und dass die Einhaltung dieser Gesetzgebung Rechtsvorschriften in allen Abschnitten der Lebensmittelkette durch amtliche Kontrollen überprüft wird. Die zuständigen Behörden sowie die beauftragten Stellen und die natürlichen Personen, denen bestimmte Aufgaben übertragen wurden, sollten daher gegenüber den Unternehmern und der Öffentlichkeit für die Effizienz und Wirksamkeit der von ihnen durchgeführten amtlichen Kontrollen rechenschaftspflichtig sein. Sie sollten Informationen über die Organisation und Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten zugänglich machen und regelmäßig Informationen über amtliche Kontrollen und deren Ergebnisse veröffentlichen. Die zuständigen Behörden sollten unter bestimmten Bedingungen ebenfalls befugt sein, Angaben über die Einstufung einzelner Unternehmer aufgrund der Ergebnisse der amtlichen Kontrollen zu veröffentlichen oder zugänglich zu machen. Die Verwendung von Einstufungssystemen als ein Mittel zur Erhöhung der Transparenz entlang der Lebensmittelkette sollte den Mitgliedstaaten gestattet sein bzw. sie sollten sogar dazu angehalten werden, sofern solche Systeme ausreichende Garantien für Fairness, Kohärenz, Transparenz und Objektivität bieten. Die zuständigen Behörden sollten die erforderlichen Vorkehrungen getroffen haben, damit die Einstufung das tatsächliche Ausmaß der Einhaltung korrekt wiedergibt; insbesondere sollten die zuständigen Behörden angehalten werden, dafür zu sorgen, dass die Einstufung auf dem Ergebnis mehrerer amtlicher Kontrollen beruht oder, wenn die Einstufung auf dem Ergebnis einer einzigen amtlichen Kontrolle beruht und die Ergebnisse negativ sind, innerhalb einer angemessenen Frist weitere amtliche Kontrollen durchgeführt werden. Die Transparenz der Einstufungskriterien ist besonders wichtig, damit bewährte Verfahren verglichen werden können und über kurz oder lang die Ausarbeitung eines einheitlichen Ansatzes auf Unionsebene erwogen werden kann.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (40) Es ist -wichtig, dass die zuständigen Behörden sowie die beauftragten Stellen und die natürlichen Personen, denen bestimmte Aufgaben übertragen wurden, die Wirksamkeit und Kohärenz der von ihnen durchgeführten amtlichen Kontrollen gewährleisten und überprüfen. Zu diesem Zweck sollten sie auf der Grundlage schriftlich dokumentierter Verfahren arbeiten und das Personal, das die amtlichen Kontrollen durchführt, mit Informationen und Anweisungen versorgen. Sie sollten zudem mit geeigneten dokumentierten Verfahren und Mechanismen kontinuierlich überprüfen, dass ihr eigenes Handeln wirksam und kohärent ist, und festgestellte Mängel beheben.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (41) Um Verstöße leichter verfolgen zu können und die Korrekturmaßnahmen des betroffenen Unternehmers zu optimieren, sollten die Ergebnisse amtlicher Kontrollen -schriftlich festgehalten werden und dem Unternehmer sollte auf Antrag eine Kopie zugeleitet werden. Wenn Personal der zuständigen Behörden bei amtlichen Kontrollen kontinuierlich oder regelmäßig anwesend sein muss, um die Tätigkeiten des Unternehmers zu überwachen, wäre es unverhältnismäßig, über die einzelnen Inspektionen oder Besuche bei dem Unternehmer jeweils -schriftliche Aufzeichnungen anzufertigen. In diesen Fällen sollten die schriftlichen Aufzeichnungen in Intervallen erstellt werden, die es den zuständigen Behörden und dem Unternehmer ermöglichen, sich regelmäßig über den Stand der Einhaltung zu informieren; festgestellte Mängel oder Verstöße sollten ihnen -umgehend mitgeteilt werden.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (42) Die Unternehmer sollten mit den zuständigen Behörden, beauftragten Stellen oder natürlichen Personen, denen bestimmte Aufgaben übertragen wurden, uneingeschränkt zusammenarbeiten, damit die amtlichen Kontrollen reibungslos verlaufen und die zuständigen Behörden andere amtliche Tätigkeiten wahrnehmen können. Die Unternehmer, die für eine in die Union verbrachte Sendung verantwortlich sind, sollten alle verfügbaren Informationen über diese Sendung zur Verfügung stellen. Alle Unternehmer sollten den zuständigen Behörden mindestens die Informationen zur Verfügung stellen, die zu ihrer Identifizierung, -zur Identifizierung ihrer Tätigkeiten und der Unternehmer, die sie beliefern und von denen sie beliefert werden, erforderlich sind.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(43) Mit der Verordnung wird ein einziger Rechtsrahmen für die Durchführung amtlicher Kontrollen geschaffen, mit denen die Einhaltung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette in allen von diesen Vorschriften erfassten Bereichen überprüft wird. In einigen dieser Bereiche machen die Unionsvorschriften detaillierte Auflagen, deren Einhaltung spezielle Fertigkeiten und besonderer Mittel für die Durchführung amtlicher Kontrollen verlangt. Damit vermieden wird, dass unterschiedliche Durchsetzungspraktiken dazu führen, dass die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen und das Wohlbefinden der Tiere oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch die Umwelt nicht überall gleichermaßen geschützt sind, dass der Binnenmarkt für die von dieser Verordnung erfassten Tiere und Waren gestört wird und dass es zu Wettbewerbsverzerrungen kommt, sollte die Kommission die Bestimmungen dieser Verordnung durch den Erlass von Sondervorschriften für amtliche Kontrollen, die den Erfordernissen dieser Bereiche Rechnung tragen, ergänzen können. In diesen Vorschriften sollte vor allem Folgendes festgelegt sein: spezifische Bestimmungen über die Durchführung amtlicher Kontrollen und die Mindesthäufigkeit solcher Kontrollen; besondere oder zusätzliche, nicht in dieser Verordnung vorgesehene Maßnahmen, welche die zuständigen Behörden bei Verstößen ergreifen sollten; die besonderen Zuständigkeiten und Aufgaben der zuständigen Behörden, zusätzlich zu den in dieser Verordnung genannten Zuständigkeiten und Aufgaben und spezifische Kriterien für die Auslösung der in dieser Verordnung vorgesehenen Amtshilfemechanismen. In anderen Fällen könnten solche zusätzlichen Bestimmungen erforderlich werden, um die Durchführung amtlicher Kontrollen bei Lebens- und Futtermitteln im Detail zu regeln, wenn beispielsweise neue Informationen über Risiken für die Gesundheit von Menschen oder Tieren oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt auftauchen, und ~~wenn diese Informationen darauf hindeuten, dass die Kontrollen mangels einheitlicher Bestimmungen für die Durchführung solcher amtlichen Kontrollen in den Mitgliedstaaten nicht den erwarteten, in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette vorgesehenen Schutz vor solchen Risiken bieten würden.~~

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(44) Unter der Voraussetzung, dass ein hohes Schutzniveau für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen in der gesamten Lebensmittelkette sichergestellt ist und internationale Normen und Verpflichtungen eingehalten werden, sollten die Mitgliedstaaten im Hinblick auf eine effiziente Organisation der amtlichen Kontrollen im Rahmen dieser Verordnung ermitteln können, welche Mitarbeiter am besten geeignet sind, diese Kontrollen durchzuführen. Allerdings sollten die Mitgliedstaaten in bestimmten Fällen, in denen spezifische Fähigkeiten für ein fundiertes Ergebnis der amtlichen Kontrollen erforderlich sind, ~~dazu angehalten werden~~, amtliche Tierärzte, amtliche Pflanzengesundheitsinspektoren und andere eigens benannte Personen ~~einzusetzen müssen~~. Dies sollte nicht die Möglichkeit der Mitgliedstaaten berühren, auch in Fällen, in denen dies nach dieser Verordnung nicht zwingend vorgeschrieben ist, amtliche Tierärzte, (auch für amtliche Kontrollen von Geflügel und Hasentieren), Pflanzengesundheitsinspektoren oder andere eigens benannte Personen einzusetzen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kommentar [AMMrelfin6]: EN "required"

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(45) Zwecks Entwicklung neuer Kontrollmethoden und -techniken für amtliche Kontrollen der Fleischproduktion sollte es den zuständigen Behörden gestattet sein, nationale Maßnahmen zu erlassen, um in ihrer Dauer und Tragweite begrenzte Pilotprojekte durchzuführen. Diese Maßnahmen sollten gewährleisten, dass die zuständigen Behörden überprüfen, ob die Unternehmer alle für die Fleischproduktion geltenden grundlegenden Bestimmungen, einschließlich der Anforderung, dass das Fleisch sicher und für den menschlichen Verzehr geeignet ist, einhalten. ~~Damit Um zu gewährleisten, dass~~ die Kommission und die Mitgliedstaaten die Möglichkeit haben, die Auswirkungen dieser nationalen Maßnahmen vor ihrer Annahme zu bewerten und sich dazu zu äußern und somit die geeignetsten Maßnahmen treffen zu können, sollte die Kommission im Einklang mit den Artikeln 5 und 6 der Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ und für die Zwecke dieser Artikel von diesen Maßnahmen in Kenntnis gesetzt werden.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(46) Die zuständigen Behörden sollten die Möglichkeit haben, einen Teil ihrer Aufgaben anderen Stellen zu übertragen. Es sollten geeignete Bedingungen geschaffen werden, um die Unparteilichkeit, die Qualität und die Einheitlichkeit der amtlichen Kontrollen und der anderen amtlichen Tätigkeiten zu gewährleisten. Insbesondere sollten die beauftragten Stellen nach der Norm der Internationalen Organisation für Normung (ISO ~~Norm~~) für die Durchführung von Inspektionen akkreditiert sein.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. September 2015 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft (ABl. L 241 vom 17.9.2015, S. 1).

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

(47) Damit die Verlässlichkeit und Kohärenz der amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten in der Union gewährleistet ist, sollten die für die Probenahme und für Laboranalysen, -tests und -diagnosen verwendeten Methoden wissenschaftlichen Standards genügen, den besonderen Analyse-, Test- und Diagnoseerfordernissen des betroffenen Laboratoriums entsprechen und solide und verlässliche Analyse-, Test- und Diagnoseergebnisse liefern. Für die Wahl der zu verwendenden Methode sollten klare Regeln aufgestellt werden, wenn mehr als eine Methode aus unterschiedlichen Quellen verfügbar ist, beispielsweise von der ISO, der Pflanzenschutzorganisation für Europa und den Mittelmeerraum (EPPO), dem Internationalen Pflanzenschutzübereinkommen (IPPC), der Weltorganisation für Tiergesundheit (OIE), ~~oder~~ Referenzlaboratorien der Europäischen Union und der Mitgliedstaaten oder aus nationalem Recht.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(48) Unternehmer, deren Tiere oder Waren Gegenstand von Probenahmen, Analysen, Tests oder Diagnosen sind, sollten das Recht auf ein zweites Sachverständigengutachten haben, für dessen Kosten sie selbst aufkommen. Ein solches Recht sollte es dem Unternehmer ermöglichen, eine Überprüfung der Unterlagen über die ursprüngliche Probenahme oder Analyse, den ursprünglichen Test oder die ursprüngliche Diagnose durch einen anderen Sachverständigen sowie eine zweite Analyse, einen zweiten Test oder eine zweite Diagnose der ursprünglich ausgewählten Teile der Probenahme verlangen können, es sei denn, eine solche zweite Analyse bzw. ein solcher zweiter Test oder eine solche zweite Diagnose erweist sich als technisch nicht möglich oder unerheblich. Dies wäre vor allem dann der Fall, wenn die Prävalenz der Gefahr in den Tieren oder Waren besonders gering oder die Verteilung der Gefahr bei der Bewertung des Vorhandenseins von Quarantäneorganismen oder gegebenenfalls die Durchführung einer mikrobiologischen Analyse besonders schwach oder unregelmäßig ist.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(49) Um amtliche Kontrollen bei Geschäftstransaktionen durchführen zu können, die über das Internet oder andere Fernabsatzkanäle getätigt werden, sollten die zuständigen Behörden in der Lage sein, anonym Proben zu bestellen, die dann analysiert, getestet oder auf ihre Vorschriftsmäßigkeit überprüft werden können. Die zuständigen Behörden sollten alles unternehmen, damit das Recht der Unternehmer auf ein zweites Sachverständigengutachten erhalten bleibt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(50) Die Laboratorien, die von den zuständigen Behörden für die Durchführung von Analysen, Tests und Diagnosen der bei amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten entnommenen Proben benannt werden, sollten über die Fachkompetenz, die Ausrüstung, die Infrastruktur und das Personal verfügen, um diese Aufgaben fachgerecht auf höchstem Niveau erfüllen~~wahrnehmen~~ zu können. Damit die Ergebnisse solide und verlässlich sind, sollten diese Laboratorien für die Verwendung dieser Methoden nach der Norm EN ISO/IEC 17025 „Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien“ akkreditiert sein. Die Akkreditierung sollte durch eine nationale Akkreditierungsstelle erfolgen, die im Einklang mit der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ tätig ist.

Kommentar [AMMrelfin7]: EN "to the highest standards"

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(51) Die Akkreditierung ist zwar das beste Instrument, um eine -hohe Leistung der amtlichen Laboratorien sicherzustellen, sie ist aber auch kompliziert und kostspielig und würde die Laboratorien ~~unter bestimmten Umständen~~ unverhältnismäßig belasten, ~~-beispielsweise wäre dies der Fall,~~ wenn die Methode für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen wie etwa bei Trichinenuntersuchungen im Rahmen von Inspektionen besonders einfach zu verwenden ist und keine speziellen Verfahren oder Ausrüstungen erfordert (~~etwa Trichinenuntersuchungen im Rahmen von Inspektionen~~) oder – unter bestimmten Bedingungen – wenn das Laboratorium ausschließlich im Zusammenhang mit anderen amtlichen Tätigkeiten, ~~(und nicht im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen,)~~ Analysen, Tests oder Diagnosen durchführt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

¹ Verordnung (EG) Nr. 765/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juli 2008 über die Vorschriften für die Akkreditierung und Marktüberwachung im Zusammenhang mit der Vermarktung von Produkten und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 339/93 des Rates (ABl. L 218 vom 13.8.2008, S. 30).

(52) Um die Flexibilität und Verhältnismäßigkeit des Vorgehens sicherzustellen, vor allem für Laboratorien im Bereich Tier- oder Pflanzengesundheit, sollte es möglich sein, Ausnahmen zu gewähren, damit bestimmte Laboratorien nicht für alle von ihnen verwendeten Methoden akkreditiert sein müssen. Dies gilt insbesondere dann, wenn validierte Methoden zum Aufspüren von bestimmten Pflanzenschädlingen nicht verfügbar sind. Zudem kann es vorkommen, dass bei einem Laboratorium nicht für alle Methoden, die es als amtliches Laboratorium verwenden soll, die Akkreditierung sofort verfügbar ist, wenn neue oder kürzlich geänderte Methoden anzuwenden sind und wenn Notsituationen oder neue Risiken auftreten. Unter bestimmten Bedingungen sollte es daher zulässig sein, dass amtliche Laboratorien Analysen, Tests und Diagnosen für die zuständigen Behörden durchführen, bevor sie die jeweilige Akkreditierung besitzen.

(53) Amtliche Kontrollen von Tieren und Waren, die aus Drittländern in die Union verbracht werden, sind von zentraler Bedeutung, da diese Kontrollen sicherstellen, dass die in der Union geltenden Rechtsvorschriften eingehalten werden, insbesondere die Vorschriften für den Schutz der Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen, den Tierschutz und – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch den Umweltschutz. Diese amtlichen Kontrollen sollten -vor -der Überführung der Tiere oder Waren in den zollrechtlich freien Verkehr in der Union stattfinden. Die Häufigkeit der amtlichen Kontrollen sollte den Risiken für Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen, den Tierschutz und die Umwelt angemessen sein, die möglicherweise von den in die Union verbrachten Tieren und Waren ausgehen; zu berücksichtigen sind bei ihrer Festlegung auch die bisherige Einhaltung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette durch den Unternehmer, die in dem betroffenen Drittland bereits durchgeführten Kontrollen dieser Tiere und Waren und die Garantien dieses Drittlands, dass die in die Union ausgeführten Tiere und Waren den Unionsvorschriften genügen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt.

(54) Es ist notwendig Kategorien von Tieren und Waren festzulegen, die vor ihrem Eingang in die Union immer an der Grenzkontrollstelle zur amtlichen Kontrolle vorgeführt werden sollten. Ferner ist es notwendig, dass verlangt werden kann, dass andere Kategorien von Waren aufgrund entsprechender besonderer Maßnahmen vorübergehend derselben Anforderung unterliegen, sowie dass verlangt werden kann, dass bestimmte andere Kategorien von Waren, insbesondere bestimmte Lebensmittel, die sowohl Erzeugnisse pflanzlichen als auch Verarbeitungserzeugnisse tierischen Ursprungs enthalten (zusammengesetzte Erzeugnisse), vor ihrem Eingang in die Union immer an der Grenzkontrollstelle zur amtlichen Kontrolle vorgeführt werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(55) Aufgrund der Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder für die Umwelt, die von bestimmten Tieren oder Waren ausgehen können, sollten diese bei ihrem Eingang in die Union besonderen amtlichen Kontrollen unterzogen werden. Nach den geltenden Unionsvorschriften muss an den Unionsgrenzen mithilfe amtlicher Kontrollen überprüft werden, ob die für Tiere, Erzeugnisse tierischen Ursprungs, Zuchtmaterial und tierische Nebenprodukte geltenden Anforderungen an die Gesundheit von Menschen und Tieren und den Tierschutz erfüllt sind und ob Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse den pflanzengesundheitlichen Bestimmungen genügen. Beim Eingang in die Union werden bestimmte Waren zudem verstärkt kontrolliert, wenn bekannte oder neu auftretende Risiken dies gebieten. Die Einzelheiten dieser Kontrollen in der vorliegenden Verordnung sollte den Besonderheiten der Kontrollen Rechnung getragen werden, die derzeit in den Richtlinien des Rates 97/78/EG¹, 91/496/EWG², und 2000/29/EG und in der Verordnung (EG) Nr. 669/2009 der Kommission³ geregelt sind, sollten in der vorliegenden Verordnung geregelt werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Richtlinie 97/78/EG des Rates vom 18. Dezember 1997 zur Festlegung von Grundregeln für die Veterinärkontrollen von aus Drittländern in die Gemeinschaft eingeführten Erzeugnissen (ABl. L 24 vom 30.1.1998, S. 9).

² Richtlinie 91/496/EWG des Rates vom 15. Juli 1991 zur Festlegung von Grundregeln für die Veterinärkontrollen von aus Drittländern in die Gemeinschaft eingeführten Tieren und zur Änderung der Richtlinien 89/662/EWG, 90/425/EWG und 90/675/EWG (ABl. L 268 vom 24.9.1991, S. 56).

³ Verordnung (EG) Nr. 669/2009 der Kommission vom 24. Juli 2009 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf verstärkte amtliche Kontrollen bei der Einfuhr bestimmter Futtermittel und Lebensmittel

(56) Um die Effizienz des Systems der amtlichen Kontrollen in der Union zu erhöhen, die für amtliche Kontrollen vorgesehenen Ressourcen optimal bei den Grenzkontrollen einzusetzen und die Durchsetzung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette zu fördern, sollte an Stelle der bisherigen einzelnen Kontrollregelungen ein einheitliches integriertes System amtlicher Kontrollen an Grenzkontrollstellen für alle Sendungen geschaffen werden, die wegen des von ihnen möglicherweise ausgehenden Risikos bei ihrem Eingang in die Union kontrolliert werden sollten.

(57) Sendungen sollten bei ihrer Ankunft an Grenzkontrollstellen einer amtlichen Kontrolle unterzogen werden. Bei diesen amtlichen Kontrollen sollten alle Sendungen einer Dokumentenprüfung, gegebenenfalls auch auf elektronischem Wege, einer Nämlichkeitskontrolle und einer Warenuntersuchung unterzogen werden; die Häufigkeit der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen sollte sich nach dem Risiko richten, das von der jeweiligen Tier- bzw. Warensendung ausgeht.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm,
Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

(58) Die Häufigkeit von Warenuntersuchungen sollte je nach dem Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt festgelegt und geändert werden. Diese Vorgehensweise sollte den zuständigen Behörden die Möglichkeit geben, die Ressourcen für die Kontrollen den risikoträchtigsten Bereichen zuzuweisen. Es sollte zudem möglich sein, die Häufigkeit von Nämlichkeitskontrollen zu verringern oder auf die Überprüfung der amtlichen Verschlussicherung zu beschränken, wenn dies gerechtfertigt ist, da von der in die Union verbrachten Sendung ein nachweislich geringeres Risiko ausgeht. Bei der risikobasierten Entscheidung über Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen sollten die verfügbaren Daten und Informationen sowie die computergestützten Systeme zur Erfassung und Verwaltung von Daten -genutzt werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(59) In bestimmten Fällen könnten die amtlichen Kontrollen, die normalerweise von den zuständigen Behörden an den Grenzkontrollstellen durchgeführt werden, auch an anderen Kontrollstellen oder von anderen Behörden vorgenommen werden, sofern ein hohes Schutzniveau für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen, ein hohes Tierschutzniveau und – im Hinblick auf GVO und Pflanzenschutzmittel – ein hohes Umweltschutzniveau gewährleistet sind.

nicht tierischen Ursprungs und zur Änderung der Entscheidung 2006/504/EG (ABl. L 194 vom 25.7.2009, S. 11).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(60) ~~Im Sinne~~Zum Zwecke einer effizienten Organisation der amtlichen Kontrollen sollte eine Sendung aus einem Drittland, die beim Eingang in die Union kontrolliert werden muss, von einem Gemeinsamen Gesundheitseingangsdokument (im Folgenden "GGED") begleitet sein, das dazu verwendet werden soll, die Ankunft von Sendungen an der Grenzkontrollstelle anzukündigen und das Ergebnis der amtlichen Kontrollen und die Entscheidung der zuständigen Behörden betreffend die Sendung, die es begleitet, zu vermerken. ~~Dieses-Dasselbe~~ Dokument sollte vom Unternehmer auch zur Freigabe bei den Zollbehörden vorgelegt werden, wenn alle amtlichen Kontrollen durchgeführt worden sind.

Formatiert: Schriftart: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(61) In einigen Mitgliedstaaten ist es angesichts besonderer geografischer Zwänge, wie langen Küsten oder langen Grenzen, schwierig, die Mindestanforderungen an die Grenzkontrollstellen dauerhaft einzuhalten. Unverarbeitete Holzstämmen werden im Allgemeinen in großen Mengen und in unregelmäßigen Abständen über spezialisierte Häfen oder Kontrollstellen eingeführt, wodurch eine dauerhafte Besetzung und umfassende Ausrüstung der Grenzkontrollstellen sich als schwierig erweist. Abweichungen von den Mindestanforderungen an Grenzkontrollstellen sollten daher zulässig sein, um eine wirksame amtliche Kontrolle bestimmter unverarbeiteter Holzstämmen zu gewährleisten.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Hängende Interpunktion zulassen, Abstand zwischen asiatischem und westlichem Text anpassen, Abstand zwischen asiatischem Text und Zahlen anpassen, Zeichenausrichtung: Automatisch, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + Nicht an 1 cm

(62) Die amtlichen Kontrollen von Tieren und Waren, die aus Drittländern in die Union verbracht werden, sollten an Grenzkontrollstellen durchgeführt werden, die von den Mitgliedstaaten benannt werden und Mindestanforderungen genügen. Die Benennung solcher Stellen sollte aufgehoben oder ausgesetzt werden, wenn sie die Mindestanforderungen nicht mehr erfüllen oder wenn ihre Tätigkeit ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – für die Umwelt darstellen könnte. Der Beschluss über die Aufhebung oder Aussetzung einer Benennung ~~sollte-müsste~~ der Höhe des Risikos und dem Grundsatz der Verhältnismäßigkeit Rechnung tragen.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

Kommentar [AMMrefin8]: EN "would need to"

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(63) Um die einheitliche Anwendung der Vorschriften für amtliche Kontrollen bei Sendungen aus Drittländern zu gewährleisten, sollten n einheitliche Regeln für die Maßnahmen geschaffen werden, geregelt sein, welche Maßnahmen die zuständigen Behörden und die Unternehmer ergreifen sollten, wenn der Verdacht auf einen Verstoß besteht, wenn Sendungen nicht vorschriftsmäßig sind und wenn von Sendungen ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt ausgeht.

Formatiert: Nicht Hervorheben

(64) Die Zusammenarbeit und der Austausch von Informationen zwischen den zuständigen Behörden, Zollbehörden und anderen relevanten Behörden, die mit Sendungen aus Drittländern befasst sind, sollte gewährleistet werden, damit es bei der Durchführung der amtlichen Kontrollen nicht zu Widersprüchlichkeiten und Überschneidungen kommt, an den Grenzkontrollstellen und anderen Kontrollstellen zur amtlichen Kontrolle vorzuführende Sendungen zügig ermittelt werden und eine effiziente Durchführung der Kontrollen sichergestellt ist.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (65) Die Mitgliedstaaten sollten dafür sorgen, dass stets angemessene finanzielle Mittel bereitstehen, damit die zuständigen Behörden, die amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten durchführen, personell und materiell angemessen ausgestattet sind. Zwar sind in erster Linie die Unternehmer dafür verantwortlich zu gewährleisten, dass ihre Tätigkeiten im Einklang mit den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette durchgeführt werden, aber ihr dafür eingerichtetes System der Eigenkontrollen sollte um ein gesondertes System von amtlichen Kontrollen ergänzt werden, das von den Mitgliedstaaten für eine wirksame Marktüberwachung entlang der Lebensmittelkette betrieben wird. Ein solches System ist naturgemäß komplex und ressourcenintensiv und sollte konstant mit für die amtlichen Kontrollen ausreichenden, dem Durchsetzungsbedarf zu jedem beliebigen Zeitpunkt angemessenen Ressourcen ausgestattet sein. Zur Verringerung der Abhängigkeit des Systems der amtlichen Kontrollen von öffentlichen Geldern sollten die zuständigen Behörden Gebühren oder Abgaben zum Ausgleich der Kosten erheben, die bei der amtlichen Kontrolle bestimmter Unternehmer und bei bestimmten Tätigkeiten entstehen, für die in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette eine Registrierung oder Zulassung gemäß den Unionsvorschriften über Lebens- und Futtermittelhygiene oder den Vorschriften über Pflanzengesundheit vorgeschrieben ist. Gebühren oder Abgaben sollten bei den Unternehmern außerdem zum Ausgleich der Kosten erhoben werden, die bei den amtlichen Kontrollen entstehen, die die zuständigen Behörden im Hinblick auf die Ausstellung amtlicher Bescheinigungen oder amtlicher Attestierungen bzw. an Grenzkontrollstellen durchführen.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(66) Die Gebühren oder Abgaben sollten den Kosten, einschließlich der Fixkosten, entsprechen, die den zuständigen Behörden durch die amtlichen Kontrollen entstehen, aber nicht höher sein als diese. Zu den Fixkosten könnten die Kosten der für die Planung und Durchführung der amtlichen Kontrollen erforderlichen Unterstützung und Organisation gehören. Diese Kosten sollten für jede einzelne amtliche Kontrolle oder für alle während eines bestimmten Zeitraums durchgeführten amtlichen Kontrollen berechnet werden. Wenn die Gebühren oder Abgaben auf der Grundlage der tatsächlichen Kosten der jeweiligen amtlichen Kontrolle in Rechnung gestellt werden, sollten Unternehmer, die sich in der Vergangenheit vorschriftsmäßig verhalten haben, insgesamt weniger Gebühren bezahlen müssen – da bei ihnen seltener amtliche Kontrollen stattfinden dürften – als Unternehmer, bei denen dies nicht der Fall ist. Damit für alle Unternehmer ungeachtet der vom einzelnen Mitgliedstaat gewählten Berechnungsmethode (tatsächliche Kosten oder Pauschale) ein Anreiz besteht, die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette einzuhalten, sollten die Gebühren oder Abgaben, wenn sie auf der Grundlage der den zuständigen Behörden während eines bestimmten Zeitraums insgesamt entstandenen Kosten für amtliche Kontrollen berechnet und jedem Unternehmer unabhängig davon auferlegt werden, ob bei ihm während des Bezugszeitraums tatsächlich eine amtliche Kontrolle durchgeführt wird, so gestaltet sein, dass diejenigen Unternehmer belohnt werden, die sich gleichbleibend vorschriftsmäßig verhalten haben.

(67) Die unmittelbare oder mittelbare Erstattung von Gebühren oder Abgaben, die von den zuständigen Behörden erhoben wurden, sollte verboten sein, da dies Unternehmer benachteiligen würde, die nicht in den Genuss einer Erstattung kommen, und zu Wettbewerbsverzerrungen führen könnte.

(68) Die Finanzierung der amtlichen Kontrollen durch von den Unternehmern zu zahlenden Gebühren oder Abgaben sollte vollständig transparent sein, damit Bürger und Unternehmen die Methode und die Daten, die zur Festsetzung der Gebühren oder Abgaben verwendet werden, verstehen.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(69) Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette ~~regeln~~ bestimmen die Fälle, in denen für das Inverkehrbringen oder Verbringen bestimmter Tiere oder Waren eine von einem Bescheinigungsbefugten unterzeichnete amtliche Bescheinigung erforderlich ist. Es sollte einheitlich geregelt werden, welche Pflichten die zuständigen Behörden und die Bescheinigungsbefugten bei der Ausstellung amtlicher Bescheinigungen haben und welche Merkmale die amtlichen Bescheinigungen aufweisen sollten, um als verlässlich gelten zu können.

(70) In anderen Fällen ist in von dieser Verordnung erfassten Vorschriften geregelt, dass für das Inverkehrbringen oder die Verbringung bestimmter Tiere oder Waren ein amtliches Etikett, eine amtliche Markierung oder eine andere amtliche Attestierung erforderlich sein sollte, das bzw. die von den Unternehmern unter der amtlichen Aufsicht der zuständigen Behörden oder von den zuständigen Behörden selbst vergeben bzw. ausgestellt wird. ~~Zur~~ Zur amtlichen Attestierungen zählen beispielsweise Pflanzenpässe, Öko-/Bio-Siegel und Kennzeichen, sofern diese nach den Rechtsvorschriften der Union vorgeschrieben sind, sowie die geschützte Ursprungsbezeichnung, die geschützte geografische Angabe oder die garantiert traditionelle Spezialität. Es sollten Mindestanforderungen festgelegt werden um sicherzustellen, dass auch die Vergabe amtlicher Attestierungen unter angemessenen Garantien für die Zuverlässigkeit erfolgen kann.

(71) Die amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten sollten auf Analyse-, Test- und Diagnosemethoden beruhen, die dem aktuellen wissenschaftlichen Stand entsprechen und in der gesamten Union solide, verlässliche und vergleichbare Ergebnisse liefern. Die von den amtlichen Laboratorien verwendeten Methoden und die Qualität und Einheitlichkeit der von ihnen generierten Analyse-, Test- und Diagnosedaten sollten daher laufend verbessert werden. Die Kommission sollte zu diesem Zweck in der Lage sein, in allen Bereichen der Lebensmittelkette, in denen präzise und verlässliche Analyse-, Test- und Diagnoseergebnisse erforderlich sind, Referenzlaboratorien der Europäischen Union zu benennen und auf deren Fachkompetenz zurückzugreifen. Die Referenzlaboratorien der Europäischen Union sollten vor allem dafür sorgen, dass die nationalen Referenzlaboratorien und die nationalen amtlichen Laboratorien aktuelle Informationen über die verfügbaren Methoden erhalten, vergleichende Ringversuche organisieren oder aktiv daran teilnehmen und Schulungen für nationale Referenzlaboratorien oder amtliche Laboratorien anbieten.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Hängende Interpunktion zulassen,
Abstand zwischen asiatischem und
westlichem Text anpassen, Abstand
zwischen asiatischem Text und Zahlen
anpassen, Zeichenausrichtung:
Automatisch, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

(72) Durch Artikel 32 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 ~~und~~ bzw. Artikel 21 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ werden dem Referenzlaboratorium der Europäischen Union für genetisch veränderte Lebens- und Futtermittel bzw. dem Referenzlaboratorium für Zusatzstoffe in Futtermitteln konkrete Aufgaben im Bereich der Zulassungsverfahren für genetisch veränderte Lebens- oder Futtermittel oder für Zusatzstoffe in Futtermitteln übertragen, die insbesondere die Überprüfung, die Bewertung und die Validierung der vom Antragsteller vorgeschlagenen Erhebungs- oder Analysemethoden betreffen. Diese Laboratorien sollten daher für die Zwecke dieser Verordnung als Referenzlaboratorien der Europäischen Union tätig sein.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

(73) Für die Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten, die darauf abzielen, etwaige Verstöße gegen Vorschriften, einschließlich Verstöße aufgrund betrügerischer oder irreführender Praktiken, - und im Zusammenhang mit dem Tierschutz zu identifizieren, sollten die zuständigen Behörden Zugang zu aktuellen, verlässlichen und schlüssigen technischen Daten sowie zu Forschungsergebnissen, neuen Techniken und Fachwissen haben, um die in diesen beiden Bereichen geltenden Unionsrechtsvorschriften korrekt anwenden zu können. Die Kommission sollte zu diesem Zweck in der Lage sein, Referenzzentren der Europäischen Union für -die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette und für den Tierschutz zu benennen und auf deren Fachkompetenz zurückzugreifen.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + Nicht an 1 cm

¹ Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über Zusatzstoffe zur Verwendung in der Tierernährung (ABl. L 268 vom 18.10.2003, S. 29)

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett, Nicht Kursiv

- (74) Im Hinblick auf die Ziele dieser Verordnung und zur Förderung eines reibungslosen Funktionierens des Binnenmarktes, das ~~auch~~ das Vertrauen der Verbraucher in diesen Markt bestärkt, sollten Verstöße gegen Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette, die in mehr als einem Mitgliedstaat Durchsetzungsmaßnahmen erfordern, effizient und kohärent verfolgt werden. Über das gemäß Artikel 50 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 eingerichtete Schnellwarnsystem für Lebens- und Futtermittel (Rapid Alert System for Food and Feed - RASFF) können die zuständigen Behörden bereits jetzt rasch Informationen austauschen und verbreiten, wenn Lebens- oder Futtermittel unmittelbar ernste Risiken für die menschliche Gesundheit oder wenn Futtermittel ernste Risiken für die Gesundheit von Menschen oder Tieren oder für die Umwelt darstellen, ~~und somit~~ schnell Maßnahmen zur Ausschaltung dieser ernststen Risiken ergreifen zu können. Dank dieses Instruments kann zwar in allen betroffenen Mitgliedstaaten zeitnah auf ernste Risiken entlang der Lebensmittelkette reagiert werden, es ermöglicht aber nicht die wirksame grenzübergreifende Amtshilfe und Zusammenarbeit zwischen den zuständigen Behörden, die nötig ist, damit Verstöße gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette mit grenzübergreifender Dimension nicht nur in dem Mitgliedstaat verfolgt werden, in dem der Verstoß zuerst festgestellt wurde, sondern auch in dem Mitgliedstaat, in dem der Verstoß seinen Ursprung hatte. Die Amtshilfe und die Zusammenarbeit sollten die zuständigen Behörden insbesondere in die Lage versetzen, Informationen auszutauschen und grenzübergreifende Verstöße gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette, einschließlich etwaiger betrügerischer oder irreführender Tätigkeiten, die eine grenzüberschreitende Dimension haben oder haben könnten, aufzudecken, zu untersuchen und ~~dann~~ mit wirksamen und verhältnismäßigen Maßnahmen zu verfolgen.
- (75) Amtshilfeersuchen und alle Meldungen sollten angemessen weiterverfolgt werden. Zur Förderung der Amtshilfe und der Zusammenarbeit sollten die Mitgliedstaaten eine oder mehrere Verbindungsstellen benennen müssen, die den Kommunikationsfluss zwischen den zuständigen Behörden verschiedener Mitgliedstaaten unterstützen und koordinieren. Zur Gewährleistung einheitlicher Bedingungen für die Durchführung dieser Verordnung und um die Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten zu straffen und zu vereinfachen, sollten der Kommission Durchführungsbefugnisse übertragen werden, um Durchführungsrechtsakte zu erlassen, die die spezifischen Anforderungen an die zu verwendenden technischen Hilfsmittel, die Verfahren für die Übermittlung von

Mitteilungen zwischen den Verbindungsstellen und ein Standardformat für
Amtshilfeersuchen, Meldungen und Antworten festzulegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(76) Jeder Mitgliedstaat sollte einen mehrjährigen nationalen Kontrollplan (MNKP) aufstellen und regelmäßig aktualisieren müssen, der alle von Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette betroffenen Bereiche erfasst und Informationen über Struktur und Organisation ~~des-seines~~ Systems der amtlichen Kontrollen enthält. Durch diesen MNKP ~~stellt-sollte~~ jeder Mitgliedstaat sicher~~stellen~~, dass die amtlichen Kontrollen in seinem Hoheitsgebiet und in allen Abschnitten der Lebensmittelkette im Einklang mit dieser Verordnung risikobasiert und effizient durchgeführt werden. Durch vorherige angemessene Konsultationen mit den einschlägigen Akteuren vor Aufstellung der Pläne sollte ihre Zwecktauglichkeit sichergestellt werden.

(77) Im Hinblick auf die Schlüssigkeit und Vollständigkeit des MNKP sollte jeder Mitgliedstaat eine zentrale Stelle benennen, die mit der Koordinierung der Ausarbeitung seines MNKP und der Erhebung, soweit erforderlich, der Informationen über die Durchführung, Überprüfung und Aktualisierung des Kontrollplans betraut ist.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Tabstopps: Nicht an 1 cm

(78) Jeder Mitgliedstaat sollte der Kommission jährlich einen Bericht mit Angaben zu den Kontrolltätigkeiten und der Durchführung des MNKP vorlegen müssen. Zur Gewährleistung einheitlicher Bedingungen für die Durchführung dieser Verordnung und um die Erfassung und Übermittlung vergleichbarer Daten, die Zusammenstellungen dieser Daten zu Statistiken für die gesamte Union und die Ausarbeitung von Kommissionsberichten über die Anwendung amtlicher Kontrollen in der Union zu erleichtern, sollten der Kommission Durchführungsbefugnisse übertragen werden, um Durchführungsrechtsakte für die Ausarbeitung von Mustervorlagen für die Jahresberichte ~~übertragen werden~~zu erlassen.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(79) Experten der Kommission sollten in den Mitgliedstaaten Kontrollen, einschließlich Audits, durchführen können, um die Anwendung der einschlägigen Unionsvorschriften und die Funktionsweise der nationalen Kontrollsysteme und der zuständigen Behörden zu überprüfen. Die Kontrollen der Kommission sollten auch dazu dienen, die Durchsetzungspraxis sowie Durchsetzungsprobleme, Notfälle und neue Entwicklungen in den Mitgliedstaaten zu untersuchen und Informationen darüber zu sammeln. Auf Ersuchen des betreffenden Mitgliedstaats sollten die Experten der Kommission auch an den von den zuständigen Behörden von Drittländern auf dem Gebiet des betreffenden Mitgliedstaats durchgeführten Kontrollen teilnehmen können; diese Kontrollen sollten in enger

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Zusammenarbeit zwischen dem betreffenden Mitgliedstaat und der Kommission organisiert werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(80) Tiere und Waren aus Drittländern sollten denselben Anforderungen genügen wie Tiere und Waren ~~in~~aus der Union oder aber Anforderungen, die im Hinblick auf die mit den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette verfolgten Ziele als mindestens gleichwertig anerkannt sind. Dieser Grundsatz ist in Artikel 11 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 verankert; demnach müssen in die Union eingeführte Lebens- und Futtermittel den einschlägigen Anforderungen des Lebensmittelrechts der Union oder Anforderungen genügen, die als mindestens gleichwertig anerkannt sind. In folgenden Unionsvorschriften wird dieser Grundsatz konkretisiert: In den Vorschriften über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen wird die Einschleppung bestimmter Schädlinge verboten, die in der Union nicht (oder nur begrenzt) vorhanden sind; gemäß den Vorschriften mit Anforderungen an die Tiergesundheit dürfen Tiere und bestimmte Erzeugnisse tierischen Ursprungs nur aus den Drittländern in die Union verbracht werden, die in einer entsprechenden Liste aufgeführt sind; in den Vorschriften über amtliche Kontrollen von für den menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnissen tierischen Ursprungs ist ebenfalls die Aufstellung einer Liste von Drittländern vorgesehen, aus denen diese Erzeugnisse in die Union verbracht werden dürfen.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(81) Damit die Tiere und Waren, die aus Drittländern in die Union verbracht werden, allen Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette oder gleichwertigen Anforderungen genügen – zusätzlich zu den Anforderungen in den Unionsvorschriften über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen, in den Unionsvorschriften über die Anforderungen an die Tiergesundheit und in den Unionsvorschriften mit besonderen Hygienebestimmungen für Lebensmittel tierischen Ursprungs, mit denen sichergestellt werden soll, dass die Anforderungen in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette betreffend die Gesundheit von Pflanzen und Tieren erfüllt werden –, sollte die Kommission befugt sein, Bedingungen für den Eingang von Tieren und Waren in die Union insoweit festzulegen, wie dies erforderlich ist, um zu gewährleisten, dass diese Tiere und Waren allen einschlägigen Anforderungen der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette oder gleichwertigen Anforderungen genügen. Diese Bedingungen sollten für Tiere oder Waren bzw. Kategorien von Tieren oder Waren aus allen Drittländern, aus bestimmten Drittländern oder aus bestimmten Drittlandsgebieten gelten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(82) Wenn es in besonderen Fällen Hinweise darauf gibt, dass bestimmte Tiere oder Waren aus einem Drittland, einer Gruppe von Drittländern oder einem Drittlandsgebiet ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – für die Umwelt darstellen können, oder wenn es Hinweise darauf gibt, dass ein weitreichender und schwerer Verstoß gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette vorliegen könnte, sollte die Kommission Maßnahmen erlassen können, um solche Risiken einzudämmen.

(83) Die Durchführung wirksamer und effizienter amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten und letztlich die Sicherheit und Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen sowie der Schutz der Umwelt hängen auch davon ab, dass den Kontrollbehörden Personal zur Verfügung steht, das gut geschult ist und angemessene Kenntnisse aller Aspekte besitzt, die für die vorschriftsmäßige Anwendung der Unionsvorschriften relevant sind. Die Kommission sollte geeignete und spezielle Schulungen anbieten, um eine einheitliche Vorgehensweise der zuständigen Behörden bei den amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten zu fördern. Damit die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette und die sonstigen Anforderungen in Drittländern besser bekannt werden, sollte sich dieses Schulungsangebot auch an das Personal der zuständigen Behörden in Drittländern richten. In letzterem Fall sollten die Schulungen auf die besonderen Bedürfnisse der Entwicklungsländer ausgerichtet sein und sollten die Kontrollen und Durchsetzungsmaßnahmen dieser Länder zu unterstützen, damit sie den für die Einfuhr von Tieren und Waren in die Union geltenden Anforderungen genügen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

(84) Die Kommission sollte außerdem die Möglichkeit haben, in Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten Austauschprogramme zwischen Mitgliedstaaten für das Personal, das mit amtlichen Kontrollen oder anderen amtlichen Tätigkeiten betraut ist, zu organisieren, um bei den Behörden die gemeinsame Weitergabeden Austausch von Erfahrungen und guter Praxis unter den Behörden zu fördern.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

(85) Für die Durchführung wirksamer amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten ist es wichtig, dass die zuständigen Behörden in den Mitgliedstaaten, die Kommission und gegebenenfalls die Unternehmer Daten und Informationen über amtliche Kontrollen oder deren Ergebnisse rasch und effizient untereinander austauschen können. Durch Unionsvorschriften wurden mehrere Informationssysteme eingerichtet, die von der Kommission betrieben werden, um die Weitergabe und Verwaltung von Daten und Informationen durch IT-Tools und das Internet zu ermöglichen. Ein solches System ist TRACES (Trade Control and Expert System), das der Aufzeichnung und Nachverfolgung der Ergebnisse amtlicher Kontrollen dient; es wurde mit den Entscheidungen 2003/24/EG¹ und 2004/292/EG² der Kommission im Einklang mit der Richtlinie 90/425/EWG des Rates³ eingerichtet und wird derzeit für die Verwaltung von Daten und Informationen über Tiere und Erzeugnisse tierischen Ursprungs und die betreffenden amtlichen Kontrollen genutzt. Diese Verordnung sollte es ermöglichen, das genannte System aufrechtzuerhalten und auszubauen, damit es für alle Waren, für die in den Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette besondere Anforderungen oder praktische Modalitäten für amtliche Kontrollen festgelegt sind, genutzt werden kann. Daneben gibt es spezielle computergestützte Systeme für den raschen Informationsaustausch zwischen den Mitgliedstaaten und mit der Kommission über mögliche Risiken in der Lebensmittelkette oder für die Gesundheit von Tieren und Pflanzen. Mit Artikel 50 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 ist das RASFF, ein System für die Meldung eines von Lebensmitteln oder Futtermitteln ausgehenden unmittelbaren oder mittelbaren Risikos, eingerichtet worden, mit Artikel 20 der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates⁴ ein System für die Meldung gelisteter Seuchen und für die Berichterstattung über die getroffenen Maßnahmen und mit Artikel 103 der Verordnung (EU) Nr. 2016/2031.../....

Formatiert: Schriftart: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben

- ¹ Entscheidung 2003/24/EG der Kommission vom 30. Dezember 2002 über die Entwicklung eines integrierten EDV-Systems für das Veterinärwesen (ABl. L 8 vom 14.1.2003, S. 44).
- ² Entscheidung 2004/292/EG der Kommission vom 30. März 2004 zur Einführung des TRACES-Systems und zur Änderung der Entscheidung 92/486/EWG (Text von Bedeutung für den EWR) (Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2004) 1282) (ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 63).
- ³ Richtlinie 90/425/EWG des Rates vom 26. Juni 1990 zur Regelung der veterinärrechtlichen und tierzüchterischen Kontrollen im innergemeinschaftlichen Handel mit lebenden Tieren und Erzeugnissen im Hinblick auf den Binnenmarkt (ABl. L 224 vom 18.8.1990, S. 29).
- ⁴ Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 zu Tierseuchen und zur Änderung und Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der Tiergesundheit („Tiergesundheitsrecht“) (ABl. L 84 vom 31.3.2016, S. 1).

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett, Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett, Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: (Standard) Times New Roman, 12 Pt., Nicht Kursiv, Schriftartfarbe: Automatisch

des Europäischen Parlaments und des Rates¹⁺⁺ ein System für die Meldung des Auftretens von Schädlingen und die damit zusammenhängende Berichterstattung sowie für die Meldung von Verstößen. Alle diese Systeme sollten aufeinander abgestimmt und kohärent sein, so dass Synergien zwischen ihnen genutzt und Überschneidungen vermieden werden, ihr Betrieb vereinfacht und ihre Effizienz erhöht wird.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett, Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Hochgestellt

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

¹ Verordnung (EU) 2016/~~2031~~ des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2016 über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 228/2013, (EU) Nr. 652/2014 und (EU) Nr. 1143/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinien 69/464/EWG, 74/647/EWG, 93/85/EWG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG und 2007/33/EG des Rates (ABl. L ~~...~~ 317 vom 23.11.2016, S. 4).

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

⁺⁺ ABl.: Bitte Nummer der in Dokument ST 8795/16 (2013/0141 (COD)) enthaltenen Verordnung einfügen und Nummer, Titel und Amtsblattfundstelle dieser Verordnung in einer Fußnote einfügen. [Bitte beachten, dass diese Anweisung im ganzen Text mit dem Zeichen '++' ohne den korrespondierenden Text markiert ist. Wir erwarten, diese Information vor dem Ende der Finalisierung zu erhalten; diese Fußnote wird dann gelöscht.]

(86) Für eine effizientere Verwaltung der amtlichen Kontrollen sollte von der Kommission ein computergestütztes Informationssystem aufgebaut werden, das alle bestehenden relevanten Informationssysteme integriert und gegebenenfalls aktualisiert, die Verwendung moderner Kommunikations- und Bescheinigungstools erlaubt und eine optimale Nutzung der Daten und Informationen über amtliche Kontrollen ermöglicht. Um unnötige Überschneidungen von Informationserfordernissen zu vermeiden, sollte bei der Konzipierung eines solchen computergestützten Systems – wo immer dies zweckdienlich ist – seine Kompatibilität und Interoperabilität mit anderen Informationssystemen sichergestellt werden, die von Behörden betrieben werden und dem automatischen Austausch und der Bereitstellung relevanter Daten dienen. Darüber hinaus sollte die Möglichkeit vorgesehen werden, elektronische Signaturen im Sinne der Richtlinie 1999/93/EG des Europäischen Parlaments und des Rates¹ zu verwenden, wie dies in der Digitalen Agenda für Europa vorgesehen ist. Der Europäische Datenschutzbeauftragte sollte in der Entwicklungsphase jeder neuen Funktionalität eines solchen computergestützten Systems sowie in der Phase der Ausarbeitung einschlägiger Umsetzungsmaßnahmen, die die Verarbeitung personenbezogener Daten und die Privatsphäre betreffen könnten, konsultiert werden.

Formatiert: Schriftart: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(87) Zur Gewährleistung einheitlicher Bedingungen für die Durchführung dieser Verordnung im Hinblick auf ein reibungsloses Funktionieren des computergestützten Informationssystems, seine technischen Spezifikationen, und die Aufgaben und Befugnisse der verschiedenen beteiligten Akteure und Nutzer – wobei insbesondere darauf geachtet werden sollte, dass der Verwaltungsaufwand gegebenenfalls durch Verwendung einer international standardisierten Sprache, Nachrichtenstruktur sowie Protokollen für den Datenaustausch – auf ein Mindestmaß reduziert wird –, sollten der Kommission Durchführungsbefugnisse übertragen werden.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

¹ Richtlinie 1999/93/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 1999 über gemeinschaftliche Rahmenbedingungen für elektronische Signaturen (ABl. L 13 vom 19.1.2000, S. 12).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(88) Die zuständigen Behörden sollten ~~die~~ Fälle untersuchen, in denen der Verdacht auf einen Verstoß gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette besteht und gegebenenfalls seinen Ursprung und seine Schwere sowie die Verantwortung der Unternehmer ermitteln. Die zuständigen Behörden sollten zudem geeignete Maßnahmen ergreifen, um zu gewährleisten, dass die Unternehmer Abhilfe schaffen und dass es nicht zu weiteren Verstößen kommt. Bei der Organisation und Durchführung von Untersuchungen und Durchsetzungsmaßnahmen durch die zuständigen Behörden sollte potenziellen Risiken und der Wahrscheinlichkeit von betrügerischen oder irreführenden Praktiken entlang der Lebensmittelkette gebührend Rechnung getragen werden.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

(89) Die Überprüfung der Einhaltung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette durch amtliche Kontrollen ist eine grundlegende Voraussetzung dafür, dass die Ziele dieser Vorschriften in der gesamten Union tatsächlich erreicht werden. Störungen in den Kontrollsystemen eines Mitgliedstaats können in bestimmten Fällen das Erreichen dieser Ziele erheblich behindern und dazu führen, dass unabhängig von der Beteiligung oder Verantwortung der Unternehmer oder anderer Akteure Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen, den Tierschutz oder - sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt - auch die Umwelt auftreten oder dass weitreichende und schwere Verstöße gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette vorkommen. Zur Gewährleistung einheitlicher Bedingungen für die Durchführung dieser Verordnung sollten die Kommission deshalb im Falle ernster Störungen im Kontrollsystem eines Mitgliedstaats in der Lage sein zu reagieren, indem sie Maßnahmen erlässt, um solche Risiken für die Lebensmittelkette einzudämmen oder auszuschalten, bis der betroffene Mitgliedstaat selbst etwas unternimmt, um die Störungen im Kontrollsystem zu beheben. Daher sollten der Kommission Durchführungsbefugnisse übertragen werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(90) Verstöße gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette oder die Vorschriften der vorliegenden Verordnung sollten in allen Mitgliedstaaten mit wirksamen, abschreckenden und verhältnismäßigen Sanktionen belegt werden, deren Strenge sich unter anderem nach den potenziellen Schäden im Hinblick auf die menschliche Gesundheit richtet, die aufgrund der Verstöße entstehen können, unter anderem auch in Fällen, in denen Unternehmer bei einer amtlichen Kontrolle nicht kooperieren oder in denen falsche oder irreführende amtliche Bescheinigungen oder Attestierungen vorgelegt oder verwendet werden. Damit finanzielle Sanktionen wegen Verstößen gegen Vorschriften aufgrund betrügerischer und irreführender Praktiken ausreichend abschreckend wirken, sollten sie in einer Höhe festgelegt werden, die möglichst über dem mit dem Verstoß angestrebten ungerechtfertigten Vorteil liegt.

(91) Es sollte jeder Person möglich sein, den zuständigen Behörden neue Informationen zur Kenntnis bringen, die diesen helfen, Verstöße gegen diese Verordnung und die Unionsvorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 aufzudecken und Sanktionen zu verhängen. Informanten könnten jedoch aufgrund des Fehlens klarer Verfahren und aus Angst vor Vergeltungsmaßnahmen abgeschreckt werden. Die Meldung von Verstößen gegen diese Verordnung ist nützlich, um sicherzustellen, dass die zuständigen Behörden in der Lage sind, Verstöße aufzudecken und Sanktionen für Verstöße zu verhängen. Deshalb sollte mit dieser Verordnung sichergestellt werden, dass angemessene Vorkehrungen bestehen, um es jeder Person zu ermöglichen, die zuständigen Behörden über mögliche Verstöße gegen diese Verordnung zu unterrichten und sie vor Vergeltungsmaßnahmen zu schützen.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm
Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

(92) Diese Verordnung betrifft Bereiche, die bereits in derzeit noch geltenden anderen Rechtsakten geregelt sind. Um Überschneidungen zu vermeiden und einen kohärenten Rechtsrahmen zu schaffen, sollten die folgenden Rechtsakte aufgehoben und durch diese Verordnung ersetzt werden: Verordnung (EG) Nr. 882/2004 und Verordnung (EG) Nr. 854/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates¹, Richtlinien 89/608/EWG², 89/662/EWG³, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/EG, 96/93/EG⁴ und 97/78/EG des Rates und Beschluss 92/438/EWG des Rates⁵.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

¹ Verordnung (EG) Nr. 854/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit besonderen Verfahrensvorschriften für die amtliche Überwachung von zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnissen tierischen Ursprungs (ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 206).

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

² Richtlinie 89/608/EWG des Rates vom 21. November 1989 betreffend die gegenseitige Unterstützung der Verwaltungsbehörden der Mitgliedstaaten und die Zusammenarbeit dieser Behörden mit der Kommission, um die ordnungsgemäße Anwendung der tierärztlichen und tierzuchtrechtlichen Vorschriften zu gewährleisten (ABl. L 351 vom 21.12.1989, S. 34).

³ Richtlinie 89/662/EWG des Rates vom 11. Dezember 1989 zur Regelung der veterinärrechtlichen Kontrollen im innergemeinschaftlichen Handel im Hinblick auf den gemeinsamen Binnenmarkt (ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 13).

⁴ Richtlinie 96/93/EG des Rates vom 17. Dezember 1996 über Bescheinigungen für Tiere und tierische Erzeugnisse (ABl. L 13 vom 16.1.1997, S. 28).

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

⁵ Entscheidung 92/438/EWG des Rates vom 13. Juli 1992 über die Informatisierung der veterinärmedizinischen Verfahren bei der Einfuhr (SHIFT-Projekt), zur Änderung der Richtlinien 90/675/EWG, 91/496/EWG und 91/628/EWG sowie der Entscheidung 90/424/EWG und zur Aufhebung der Entscheidung 88/192/EWG ([ABl. L 243 vom 25.8.1992, S. 27](#)~~ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 206~~).

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen, Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: Nicht Fett, Englisch (Großbritannien)

(93) Zur Gewährleistung der Kohärenz sollten folgende Rechtsakte geändert werden:
Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates¹; Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates²; Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates³; Verordnung (EG) Nr. 1069/2009; Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 des Rates⁴; Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates⁵; Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates⁶ und die Richtlinien 98/58/EG⁷, 1999/74/EG⁸, 2007/43/EG⁹, 2008/119/EG¹⁰ und 2008/120/EG des Rates¹¹.

(94) Die Verordnung (EU) Nr. 652/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates¹² legt fest, wie die Union Aktionen und Maßnahmen in allen Abschnitten der Lebensmittelkette

¹ Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2001 mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien (ABl. L 147 vom 31.5.2001, S. 1).

² Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates vom 22. Dezember 2004 über den Schutz von Tieren beim Transport und damit zusammenhängenden Vorgängen sowie zur Änderung der Richtlinien 64/432/EWG und 93/119/EG und der Verordnung (EG) Nr. 1255/97 (ABl. L 3 vom 5.1.2005, S. 1).

³ Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Februar 2005 über Höchstgehalte an Pestizidrückständen in oder auf Lebens- und Futtermitteln pflanzlichen und tierischen Ursprungs und zur Änderung der Richtlinie 91/414/EWG des Rates (ABl. L 70 vom 16.3.2005, S. 1).

⁴ Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 des Rates vom 24. September 2009 über den Schutz von Tieren zum Zeitpunkt der Tötung (ABl. L 303 vom 18.11.2009, S. 1).

⁵ Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Aufhebung der Richtlinien 79/117/EWG und 91/414/EWG des Rates (ABl. L 309 vom 24.11.2009, S. 1).

⁶ Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. November 2012 über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel (ABl. L 343 vom 14.12.2012, S. 1).

⁷ Richtlinie 98/58/EG des Rates vom 20. Juli 1998 über den Schutz landwirtschaftlicher Nutztiere (ABl. L 221 vom 8.8.1998, S. 23).

⁸ Richtlinie 1999/74/EG des Rates vom 19. Juli 1999 zur Festlegung von Mindestanforderungen zum Schutz von Legehennen (ABl. L 203 vom 3.8.1999, S. 53).

⁹ Richtlinie 2007/43/EG des Rates vom 28. Juni 2007 mit Mindestvorschriften zum Schutz von Masthühnern (ABl. L 182 vom 12.7.2007, S. 19).

¹⁰ Richtlinie 2008/119/EG des Rates vom 18. Dezember 2008 über Mindestanforderungen für den Schutz von Kälbern (ABl. L 10 vom 15.1.2009, S. 7).

¹¹ Richtlinie 2008/120/EG des Rates vom 18. Dezember 2008 über Mindestanforderungen für den Schutz von Schweinen (ABl. L 47 vom 18.2.2009, S. 5).

¹² Verordnung (EU) Nr. 652/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 mit Bestimmungen für die Verwaltung der Ausgaben in den Bereichen Lebensmittelkette, Tiergesundheit und Tierschutz sowie Pflanzengesundheit und

in den Bereichen finanziert, die sie gemäß dem mehrjährigen Finanzrahmen 2014-2020 abdeckt. Einige dieser Maßnahmen zielen darauf ab, die Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten unionsweit zu verbessern. Die Verordnung (EU) Nr. 652/2014 sollte geändert werden, um die Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 durch die vorliegende Verordnung zu berücksichtigen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(95) In Anbetracht der besonderen Situation des Pflanzensektors, der bisher nicht in gleichem Umfang wie andere Waren, die Gegenstand der vorliegenden Verordnung sind, Kontrollen gemäß der vorliegenden Verordnung Kontrollen unterlag, ist es wichtig, dass die Einführung des neuen Systems so reibungslos und unterbrechungsfrei wie möglich erfolgt. Aus diesem Grund sind besondere Bestimmungen im Hinblick auf den Zeitplan für die Annahme der einschlägigen delegierten Rechtsakte vorzusehen. Es erscheint ferner gerechtfertigt, für den Pflanzensektor eine Ausnahme von der Verpflichtung zu Dokumentenprüfungen an den Grenzkontrollstellen im Falle von Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen vorzusehen, von denen ein geringes Risiko ausgeht, und Dokumentenprüfungen aus einer Entfernung zu einer Grenzkontrollstelle bei Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen zu gestatten, wenn diese Fernkontrollen ein gleichwertiges Maß an Sicherheit bieten können.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Links, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Zeilenabstand: einfach, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Pflanzenvermehrungsmaterial, zur Änderung der Richtlinien des Rates 98/56/EG, 2000/29/EG und 2008/90/EG, der Verordnungen (EG) Nr. 178/2002, (EG) Nr. 882/2004 und (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinie 2009/128/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Entscheidungen des Rates 66/399/EWG, 76/894/EWG und 2009/470/EG (ABl. L 189 vom 27.6.2014, S. 1).

(96) Der Kommission sollte die Befugnis übertragen werden, gemäß Artikel 290 AEUV Rechtsakte zu erlassen, damit sie die Verweise auf europäische Normen sowie die Anhänge II und III dieser Verordnung ändern kann, um den legislativen, technischen und wissenschaftlichen Entwicklungen Rechnung zu tragen und die vorliegende Verordnung um besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten in den von dieser erfassten Bereichen zu ergänzen; dies umfasst unter anderem Bestimmungen über die Qualifizierung und Schulung von Personal, über zusätzliche Verantwortungsbereiche und Aufgaben der zuständigen Behörden, über die Befreiung von Laboratorien von der Akkreditierung in bestimmten Fällen, über bestimmte Ausnahmen bei den amtlichen Kontrollen an der Grenze, über die Kriterien für die Festlegung der Häufigkeit von Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen, über die Aufstellung der Bedingungen, die bestimmte Tiere oder Waren erfüllen müssen, die aus Drittländern in die Union verbracht werden, über zusätzliche Anforderungen an Referenzlaboratorien und Referenzzentren der Europäischen Union und zusätzliche Aufgaben dieser Einrichtungen, über zusätzliche Anforderungen an nationale Referenzlaboratorien. Es ist von besonderer Bedeutung, dass die Kommission im Zuge ihrer Vorbereitungsarbeit angemessene Konsultationen, auch auf der Ebene von Sachverständigen, durchführt, und dass diese Konsultationen mit den Grundsätzen in Einklang stehen, die in der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 13. April 2016 über bessere Rechtsetzung¹ niedergelegt wurden. Um insbesondere für eine gleichberechtigte Beteiligung an der Vorbereitung delegierter Rechtsakte zu sorgen, erhalten das Europäische Parlament und der Rat alle Dokumente zur gleichen Zeit wie die Sachverständigen der Mitgliedstaaten, und ihre Sachverständigen haben systematisch Zugang zu den Sitzungen der Sachverständigengruppen der Kommission, die mit der Vorbereitung der delegierten Rechtsakte befasst sind.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

(97) Zur Gewährleistung einheitlicher Bedingungen für die Durchführung dieser Verordnung über in Bezug auf die Benennung von Referenzlaboratorien der Europäischen Union und der Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette bzw. für den Tierschutz, ~~über~~ die Annahme des Programms der Kommissionskontrollen in den Mitgliedstaaten und ~~über~~ die Durchführung verstärkter Kontrollen bei Verstößen gegen die Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette, die Koordinierungs- und Folgemaßnahmen der Kommission erfordern, sollten der Kommission Durchführungsbefugnisse übertragen werden.

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

¹ ABl. L 123 vom 12.5.2016, S. 1.

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Manual Considérant,
Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5
cm, Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp

(98) Zur Gewährleistung einheitlicher Bedingungen für die Durchführung dieser Verordnung, ~~u. a. unter anderem~~ ~~der in Bezug auf die~~ Bestimmungen über Audits, ~~über~~ das Format von Bescheinigungen und anderen Dokumenten, ~~über~~ die Errichtung computergestützter Informationsmanagementsysteme, ~~über~~ die Zusammenarbeit zwischen Unternehmen und zuständigen Behörden sowie zwischen zuständigen Behörden, Zollbehörden und anderen Behörden, ~~über~~ die Methoden für die Probenahme und für Laboranalysen, -tests und -diagnosen sowie deren Validierung und Auswertung, ~~über~~ die Rückverfolgbarkeit, ~~über~~ die Erstellung von Listen der zu kontrollierenden Tiere oder Waren sowie der Länder oder Gebiete, aus denen bestimmte Tiere und Waren in die Union ausgeführt werden dürfen, ~~über~~ die Ankündigung von Sendungen, ~~über~~ den Informationsaustausch, ~~über~~ Grenzkontrollstellen, ~~über~~ Absonderung und Quarantäne, ~~über~~ die Genehmigung von Kontrollen der Drittländer vor der Ausfuhr, ~~über~~ Maßnahmen zur Eindämmung von Risiken oder zur Beendigung weitreichender schwerer Verstöße im Zusammenhang mit bestimmten Tieren oder Waren aus Drittländern oder Drittlandsgebieten, ~~über~~ die Anerkennung von Drittländern oder Drittlandsgebieten, die Garantien geben können, die denen der Union gleichwertig sind, und ~~über~~ den Entzug dieser Anerkennung sowie ~~über~~ Schulungen und Austauschprogramme für das Personal der Mitgliedstaaten und ~~über~~ die in Artikel 55 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 vorgesehenen Notfallpläne für Lebens- und Futtermittel ¹ zur Durchführung des allgemeinen Plans für das Krisenmanagement, sollten der Kommission Durchführungsbefugnisse übertragen werden. Diese Befugnisse sollten im Einklang mit der Verordnung (EG) Nr. 182/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates ¹ ausgeübt werden.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Manual Considérant, Links, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Manual Considérant, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

¹ Verordnung (EG) Nr. 182/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Februar 2011 zur Festlegung der allgemeinen Regeln und Grundsätze, nach denen die Mitgliedstaaten die Wahrnehmung der Durchführungsbefugnisse durch die Kommission kontrollieren (ABl. L 55 vom 28.2.2011, S. 13).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(99) Da das Ziel dieser Verordnung, nämlich die Sicherstellung einer harmonisierten Vorgehensweise bei den amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten, die zur Gewährleistung der Anwendung der Unionsvorschriften zur Lebensmittelkette durchgeführt werden, von den Mitgliedstaaten nicht ausreichend verwirklicht werden kann, sondern vielmehr wegen seiner Auswirkungen, seiner Komplexität und seiner grenzübergreifenden und internationalen Dimension besser auf Unionsebene besser zu verwirklichen ist, kann die Union im Einklang mit dem in Artikel 5 des Vertrags über die Europäische Union verankerten Subsidiaritätsprinzip tätig werden. Entsprechend dem in demselben Artikel genannten Grundsatz der Verhältnismäßigkeit geht diese Verordnung nicht über das für die Verwirklichung dieses Ziels erforderliche Maß hinaus –

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

HABEN FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Titel I

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Gegenstand, Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Artikel 1

Gegenstand und Anwendungsbereich

(1) Mit dieser Verordnung wird Folgendes geregelt:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Finanzierung der amtlichen Kontrollen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Amtshilfe zwischen den Mitgliedstaaten und deren Zusammenarbeit mit dem Ziel der vorschriftsmäßigen Anwendung der in Absatz 2 genannten Vorschriften;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Durchführung von Kontrollen durch die Kommission in den Mitgliedstaaten und in Drittländern;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) die Festlegung von Bedingungen für Tiere und Waren, die aus Drittländern in die Union verbracht werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) die Einrichtung eines computergestützten Informationssystems zur Verwaltung von Informationen und Daten über die amtlichen Kontrollen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Diese Verordnung gilt für die amtlichen Kontrollen, mit denen die Einhaltung der Vorschriften überprüft werden soll, die entweder auf Unionsebene oder von den Mitgliedstaaten zur Anwendung von Unionsrecht in diesen Bereichen erlassen wurden:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Lebensmittel und Lebensmittelsicherheit, Lauterkeit und gesundheitliche Unbedenklichkeit auf allen Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs von Lebensmitteln, darunter Vorschriften zur Gewährleistung fairer Handelspraktiken und über den Schutz der Interessen und der Information der Verbraucher, sowie Vorschriften über die Herstellung und Verwendung von Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: 2,5 cm, Links + Nicht an
1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die absichtliche Freisetzung genetisch veränderter Organismen (GVO) zum Zweck der Herstellung von Lebens- und Futtermitteln in die Umwelt;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) Futtermittel und Futtermittelsicherheit auf allen Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs von Futtermitteln sowie über die Verwendung von Futtermitteln, einschließlich Vorschriften zur Gewährleistung fairer Handelspraktiken und über den Schutz der Gesundheit, der Interessen und der Information der Verbraucher;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- d) Anforderungen im Bereich Tiergesundheit;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- e) Verhütung und Minimierung von Risiken für die Gesundheit von Menschen und Tieren, die sich aus tierischen Nebenprodukten und Folgeprodukten ergeben;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- f) Anforderungen im Bereich Tierschutz;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- g) Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

h) das Inverkehrbringen und die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln, sowie über die nachhaltige Verwendung von Pestiziden, mit Ausnahme von Anwendungsgeräten für Pestizide;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

j) die Verwendung der Angaben "geschützte Ursprungsbezeichnung", "geschützte geografische Angabe" und "garantiert traditionelle Spezialität" und die entsprechende Kennzeichnung der Erzeugnisse.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Diese Verordnung gilt auch für die amtlichen Kontrollen, mit denen die Einhaltung der Anforderungen in den Vorschriften gemäß Absatz 2 überprüft werden soll, die für Tiere und Waren gelten, welche -in die Union verbracht -oder aus der Union ausgeführt werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Diese Verordnung gilt nicht für amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) -der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013; diese Verordnung gilt jedoch für Kontrollen gemäß Artikel 89 der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013, wenn diese Kontrollen mögliche betrügerische oder irreführende Praktiken in Bezug auf die Vermarktungsnormen gemäß den Artikeln 73 bis 91 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 aufdecken;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman

b) der Richtlinie 2010/63/EU des Europäischen Parlaments und des Rates¹;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Englisch (Großbritannien)

c) der Richtlinie 2001/82/EG des Europäischen Parlaments und des Rates²;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Richtlinie 2010/63/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2010 zum Schutz der für wissenschaftliche Zwecke verwendeten Tiere (ABl. L 276 vom 20.10.2010, S. 33).

² Richtlinie 2001/82/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. November 2001 zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Tierarzneimittel (ABl. L 311 vom 28.11.2001, S. 1).

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett, Nicht unterstrichen

(5) Die Artikel 4, 5, 6 und 8, Artikel 12 Absätze 2 und 3, Artikel 15, die Artikel 18 bis 27, die Artikel 31 bis 34, die Artikel 37 bis 42 und Artikel 78, die Artikel 86 bis 108, Artikel 112 Buchstabe b, Artikel 130 und die Artikel 131 bis 141 gelten auch für andere amtliche Tätigkeiten, die von den zuständigen Behörden nach dieser Verordnung oder den Vorschriften gemäß Absatz 2 dieses Artikels durchgeführt werden.

Artikel 2

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten

(1) Für die Zwecke dieser Verordnung sind "amtliche Kontrollen" Tätigkeiten, die von den zuständigen Behörden oder von beauftragten Stellen oder natürlichen Personen, denen nach dieser Verordnung bestimmte Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen übertragen wurden, durchgeführt werden, um zu überprüfen, ob

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Unternehmer diese Verordnung und die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 einhalten und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Tiere oder Waren die Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 erfüllen, auch im Hinblick auf die Ausstellung einer amtlichen Bescheinigung oder einer amtlichen Attestierung.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Für die Zwecke dieser Verordnung sind "andere amtliche Tätigkeiten" andere Tätigkeiten als amtliche Kontrollen, die von den zuständigen Behörden oder von den beauftragten Stellen oder den natürlichen Personen, denen bestimmte andere amtliche Tätigkeiten nach dieser Verordnung und den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 übertragen wurden, durchgeführt werden, einschließlich Tätigkeiten, die auf die Überprüfung des Vorhandenseins von Tierseuchen oder Pflanzenschädlingen, die Verhinderung oder Eindämmung der Ausbreitung von Tierseuchen oder Pflanzenschädlingen, die Tilgung dieser Tierseuchen oder Pflanzenschädlinge, die Gewährung von Zulassungen oder Genehmigungen und die Ausstellung amtlicher Bescheinigungen oder amtlicher Attestierungen abzielen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 3

Begriffsbestimmungen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Für die Zwecke dieser Verordnung bezeichnet der Ausdruck

1. "Lebensmittelrecht" das Lebensmittelrecht gemäß der Definition in Artikel 3 Nummer 1 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

2. "Futtermittelrecht" die Rechts- und Verwaltungsvorschriften für Futtermittel im Allgemeinen und die Futtermittelsicherheit im Besonderen, unabhängig davon, ob auf Unionsebene oder auf nationaler Ebene, auf allen Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs oder der Verwendung von Futtermitteln;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

3. "zuständige Behörden"

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die zentralen Behörden eines Mitgliedstaats, die für die Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten nach dieser Verordnung und den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 verantwortlich sind;
- b) alle anderen Behörden, denen diese Verantwortung übertragen wurde;
- c) gegebenenfalls die entsprechenden Behörden eines Drittlandes;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

4. "Kontrollbehörde für ökologische/biologische Produktion" eine öffentliche Verwaltungsorganisation eines Mitgliedstaats für ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung ökologischer/biologischer Produkte, der die zuständigen Behörden ihre Aufgaben in Verbindung mit der Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates¹ ganz oder teilweise übertragen haben, gegebenenfalls auch die entsprechende Behörde eines Drittlandes oder die entsprechende in einem Drittland tätige Behörde;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

¹ Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates vom 28. Juni 2007 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 ABl. L 189 vom 20.7.2007, S. 1.

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

5. "beauftragte Stelle" eine separate juristische Person, der die zuständigen Behörden bestimmte Aufgaben im Rahmen der amtlichen Kontrolle oder bestimmte Aufgaben im Zusammenhang mit anderen amtlichen Tätigkeiten übertragen haben;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

6. "Verfahren zur Überprüfung der Kontrollen" die von den zuständigen Behörden getroffenen Regelungen und Maßnahmen um sicherzustellen, dass die amtlichen Kontrollen und die anderen amtlichen Tätigkeiten kohärent und wirksam sind;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

7. "Kontrollsystem" ein System, das die zuständigen Behörden und die Ressourcen, Strukturen, Regelungen und Verfahren umfasst, die in einem Mitgliedstaat geschaffen wurden, damit die amtlichen Kontrollen im Einklang mit dieser Verordnung und den in den Artikeln 18 bis 27 genannten Bestimmungen durchgeführt werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

8. "Kontrollplan" eine von den zuständigen Behörden erstellte Beschreibung mit Informationen über Struktur und Organisation des Systems der amtlichen Kontrollen sowie über seine Funktionsweise und die detaillierte Planung der amtlichen Kontrollen, die für einen bestimmten Zeitraum in den Bereichen geplant sind, die unter die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 fallen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

9. "Tiere" Tiere gemäß der Definition in Artikel 4 Nummer 1 der Verordnung (EU) Nr. 2016/429;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

10. "Tierseuche" eine Seuche gemäß der Definition in Artikel 4 Nummer 16 der Verordnung (EU) 2016/429;

11. "Waren" alles, was unter eine oder mehrere der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 fällt, mit Ausnahme von Tieren;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

12.	▲ "Lebensmittel" Lebensmittel gemäß der Definition in Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
13.	▲ "Futtermittel" Futtermittel gemäß der Definition in Artikel 3 Nummer 4 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
14.	▲ "tierische Nebenprodukte" tierische Nebenprodukte gemäß der Definition in Artikel 3 Nummer 1 der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
15.	▲ "Folgeprodukte" Folgeprodukte gemäß der Definition in Artikel 3 Nummer 2 der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
16.	"Pflanzen" Pflanzen gemäß der Definition in Artikel 2 Nummer 1 der Verordnung (EU) <u>2016/2031</u> ;▲	Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm
17.	▲ "Pflanzenschädlinge" Schädlinge gemäß der Definition in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EU) <u>2016/2031</u> ;▲	Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
18.	▲ "Pflanzenschutzmittel" Pflanzenschutzmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen
19.	▲ "Erzeugnisse tierischen Ursprungs" Erzeugnisse tierischen Ursprungs gemäß der Definition in Anhang I Nummer 8.1 der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates1;	Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: (Standard) Times New Roman
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)
		Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ ▲ Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs (ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

20.	"Zuchtmaterial" Zuchtmaterial gemäß der Definition in Artikel 4 Nummer 28 der Verordnung (EU) 2016/429;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
21.	"Pflanzenerzeugnisse" Pflanzenerzeugnisse gemäß der Definition in Artikel 2 Nummer 2 der Verordnung (EU) <u>2016/2031</u> ;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Nicht Hochgestellt/Tiefgestellt
22.	"andere Gegenstände" andere Gegenstände gemäß der Definition in Artikel 2 Nummer 5 der Verordnung (EU) <u>2016/2031</u> ;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
23.	"Gefahr" ein Agens oder einen Zustand, das bzw. der sich ungünstig auf die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, auf den Tierschutz oder auf die Umwelt auswirken kann;	Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Nicht Hochgestellt/Tiefgestellt
24.	"Risiko" ein Produkt aus der Wahrscheinlichkeit des Eintretens einer die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, den Tierschutz oder die Umwelt beeinträchtigenden Wirkung und der Schwere dieser Wirkung als Folge einer Gefahr;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
25.	"amtliches Bescheinigungsverfahren" das Verfahren, durch das die zuständigen Behörden die Einhaltung einer oder mehrere der Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 bestätigen;	Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
26.	"Bescheinigungsbefugte"	Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links Formatiert: Schriftart: 12 Pt. Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
	a) <u>alle</u> Bediensteten der zuständigen Behörden, die von diesen Behörden zur Unterzeichnung amtlicher Bescheinigungen ermächtigt wurden oder	Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
	b) <u>alle</u> anderen natürlichen Personen, die nach den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 von den zuständigen Behörden zur Unterzeichnung amtlicher Bescheinigungen ermächtigt wurden;	Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
		Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

27. "amtliche Bescheinigung" ein Dokument in Papierform oder elektronischer Form, das vom Bescheinigungsbefugten unterzeichnet ist und das die Einhaltung einer oder mehrerer der Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 gewährleistet;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

28. "amtliche Attestierung" jedes Etikett, jede Markierung und jede andere Form der Bestätigung, das bzw. die der Unternehmer unter der Aufsicht – mittels gezielter amtlicher Kontrollen – der zuständigen Behörde oder die zuständige Behörde selbst vergibt und das bzw. die die Einhaltung einer oder mehrerer der Anforderungen der vorliegenden Verordnung oder der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 gewährleistet;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

29. "Unternehmer" alle natürlichen oder juristischen Personen, für die eine oder mehrere Pflichten nach den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 gelten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

30. "Audit" eine systematische und unabhängige Prüfung, anhand deren festgestellt werden soll, ob Tätigkeiten und deren Ergebnisse den dazu getroffenen Regelungen entsprechen und ob diese Regelungen wirksam angewendet werden und zur Erreichung der Ziele geeignet sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

31. "Einstufung" eine Klassifizierung der Unternehmer aufgrund einer Bewertung ihrer Übereinstimmung mit Einstufungskriterien;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

32. "amtlicher Tierarzt" einen Tierarzt, der von einer zuständigen Behörde eingestellt oder anderweitig bestimmt wird und der zur Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten im Einklang mit dieser Verordnung und den einschlägigen Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 angemessen geschult ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

33. "amtlicher Pflanzengesundheitsinspektor" eine natürliche Person, die von einer zuständigen Behörde eingestellt oder anderweitig bestimmt wird und die zur Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten im Einklang mit dieser Verordnung und den einschlägigen Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g angemessen geschult ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

34. "spezifiziertes Risikomaterial" spezifiziertes Risikomaterial gemäß der Definition in Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe g der Verordnung (EG) Nr. 999/2001;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

35. "lange Beförderung" eine lange Beförderung gemäß der Definition in Artikel 2 Buchstabe m der Verordnung (EG) Nr. 1/2005;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

36. "Anwendungsgerät für Pestizide" ein Anwendungsgerät für Pestizide gemäß der Definition in Artikel 3 Nummer 4 der Richtlinie 2009/128/EG;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

37. "Sendung" eine Anzahl von Tieren oder eine Menge von Waren, für die dieselbe amtliche Bescheinigung, dieselbe amtliche Attestierung oder dasselbe andere Dokument gilt, die mit demselben Transportmittel befördert werden und die aus demselben Gebiet oder Drittstaat stammen und die – mit Ausnahme von Waren, die den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g unterliegen – derselben Art und Klasse angehören oder für die dieselbe Beschreibung gilt;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

38. "Grenzkontrollstelle" einen Ort mit den dazu gehörenden Einrichtungen, der von einem Mitgliedstaat benannt wird und an dem die amtlichen Kontrollen gemäß Artikel 45 Absatz 1 stattfinden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

39. "Ausgangsort" eine Grenzkontrollstelle oder jeden anderen von einem Mitgliedstaat benannten Ort, an der bzw. an dem Tiere, für die die Verordnung (EG) Nr. 1/2005 gilt, das Zollgebiet der Union verlassen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

40. "Verbringung in die Union" oder "Eingang in die Union" die Verbringung von Tieren und Waren aus einem nicht in Anhang I dieser Verordnung aufgeführten Gebiet in eines dieser Gebiete, ausgenommen in Bezug auf die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g, für die diese Ausdrücke die Verbringung von Waren in das "Gebiet der Union" im Sinne des Artikels 1 Absatz 3 Unterabsatz 2 der Verordnung (EU) 2016/2031 bezeichnen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

41. "Dokumentenprüfung" die Prüfung der amtlichen Bescheinigungen, der amtlichen Attestierungen und anderer Dokumente, einschließlich der Handelspapiere, die Sendungen im Einklang mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2, den Bestimmungen gemäß Artikel 56 Absatz 1 oder den gemäß Artikel 77 Absatz 53, Artikel 126 Absatz 3, Artikel 128 Absatz 1 und Artikel 129 Absatz 1 erlassenen Durchführungsrechtsakten begleiten müssen;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

42. "Nämlichkeitskontrolle" eine visuelle Überprüfung einer Sendung auf Übereinstimmung des Inhalts und der Kennzeichnung – einschließlich -Markierungen auf Tieren, Siegeln und Transportmitteln – mit den Angaben in den die Sendung begleitenden amtlichen Bescheinigungen, amtlichen Attestierungen und anderen Dokumenten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

43. "Warenuntersuchung" die Kontrolle von Tieren oder Waren und gegebenenfalls die Kontrolle von Verpackung, Transportmittel, Kennzeichnung und Temperatur, die Probenahme zu Analyse-, Test- oder Diagnosezwecken sowie jede weitere Kontrolle, die erforderlich ist, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu überprüfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

44. "Durchfuhr" die Verbringung unter zollamtlicher Überwachung aus einem Drittland in ein anderes Drittland durch eines der in Anhang I aufgeführten Gebiete oder aus einem der in Anhang I aufgeführten Gebiete in ein anderes in Anhang I aufgeführtes Gebiet durch das Gebiet eines Drittlandes ausgenommen in Bezug auf die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g, für die dieser Ausdruck eine der folgenden Bedeutungen hat:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Verbringung aus einem Drittland in ein anderes Drittland im Sinne des Artikels 1 Absatz 3 Unterabsatz 1 der Verordnung (EU) 2016/2031 durch das "Gebiet der Union" im Sinne des Artikels 1 Absatz 3 Unterabsatz 2 jener Verordnung unter zollamtlicher Überwachung oder

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Verbringung aus dem "Gebiet der Union" in einen anderen Teil des "Gebiets der Union" im Sinne des Artikels 1 Absatz 3 Unterabsatz 2 der Verordnung (EU) 2016/2031 durch das Gebiet eines Drittlandes im Sinne des Artikels 1 Absatz 3 Unterabsatz 1 jener Verordnung;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

45. "zollamtliche Überwachung" zollamtliche Überwachung gemäß der Definition in Artikel 5 Nummer 27 der Verordnung (EU) Nr. 952/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates¹;

Formatiert: Tabstopps: 14,26 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

¹ Verordnung (EU) Nr. 952/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Oktober 2013 zur Festlegung des Zollkodex der Union (ABl. L 269 vom 10.10.2013, S. 1).

46. "Kontrollen der Zollbehörden" Zollkontrollen gemäß der Definition in Artikel 5 Nummer 3 der Verordnung (EU) Nr. 952/2013;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

47. "amtliche Verwahrung" das Verfahren, mit dem die zuständigen Behörden sicherstellen, dass amtlichen Kontrollen unterliegende Tiere und Waren nicht verbracht oder verändert werden, solange über ihre Bestimmung nicht entschieden ist; dies umfasst auch die Lagerung durch Unternehmer nach den Anweisungen und unter der Aufsicht der zuständigen Behörden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

48. "Fahrtenbuch" das in Anhang II Nummern 1 bis 5 der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 beschriebene Dokument;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

49. "amtlicher Fachassistent" einen Vertreter der zuständigen Behörden, der entsprechend den gemäß Artikel 18 festgelegten Anforderungen geschult ist und eingestellt wird, um bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle oder bestimmte Aufgaben im Rahmen anderer amtlicher Tätigkeiten wahrzunehmen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

50. "Fleisch und genießbare Schlachtnieberzeugnisse" für die Zwecke des Artikels 49 Absatz 2 Buchstabe a dieser Verordnung die in Anhang I Teil II Abschnitt I Kapitel 2 Positionen 0201 bis 0208 der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates¹ aufgeführten Erzeugnisse;

Formatiert: Absatz-Standardschriftart,
Schriftart: 12 Pt., Englisch
(Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolllarif aufgeführten Erzeugnisse (ABl. L 256 vom 7.9.1987, S. 1).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
unterstrichen

51. "Genusstauglichkeitskennzeichen" ein Kennzeichen, das nach Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Artikel 18 Absatz 2 Buchstaben a und c angebracht wird und bescheinigt, dass das Fleisch für den menschlichen Verzehr geeignet ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Titel II

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Fett

Amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten in den Mitgliedstaaten

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Kapitel I

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Zuständige Behörden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Fett

Artikel 4

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Benennung zuständiger Behörden

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

- (1) Für jeden der durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelten Bereiche benennen die Mitgliedstaaten eine oder mehrere zuständige Behörden, denen sie die Verantwortung für die Organisation oder die Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten übertragen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Wenn ein Mitgliedstaat für ein und denselben Bereich mehr als eine zuständige Behörde auf nationaler, regionaler oder lokaler Ebene mit der Organisation oder der Durchführung amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten betraut oder wenn die gemäß Absatz 1 benannten zuständigen Behörden aufgrund dieser Benennung befugt sind, anderen Behörden bestimmte Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen oder anderen amtlichen Tätigkeiten zu übertragen, muss dieser Mitgliedstaat

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) eine effiziente und wirksame Koordinierung zwischen allen beteiligten Behörden und die Kohärenz und Wirksamkeit der amtlichen Kontrollen und der anderen amtlichen Tätigkeiten in seinem gesamten Hoheitsgebiet gewährleisten und
- b) im Einklang mit den verfassungsrechtlichen Anforderungen des Mitgliedstaats eine zentrale Behörde benennen, die für die Koordinierung der Zusammenarbeit und der Kontakte mit der Kommission und mit anderen Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten in jedem der unter die in Artikel 1 Absatz 2 genannten Vorschriften fallenden Bereiche verantwortlich ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die zuständigen Behörden, die für die Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe i verantwortlich sind, können bestimmte Zuständigkeiten im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen oder anderen amtlichen Tätigkeiten einer oder mehreren Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion übertragen. In diesen Fällen teilen sie jeder dieser Behörden eine individuelle Kennnummer zu.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass die Kommission informiert wird über die jeweils aktuellen Kontaktdaten und etwaige Änderungen hinsichtlich

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) der gemäß Absatz 1 benannten zuständigen Behörden;
- b) der gemäß Absatz 2 Buchstabe b benannten zentralen Behörden;
- c) der in Absatz 3 genannten Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion;
- d) der in Artikel 28 Absatz 1 genannten beauftragten Stellen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Informationen gemäß Unterabsatz 1 werden der Öffentlichkeit durch die Mitgliedstaaten zugänglich gemacht, einschließlich über das Internet.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm

Artikel 5

Allgemeine Pflichten hinsichtlich der zuständigen Behörden und der Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion

(1) Die zuständigen Behörden und die Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion verfüge über

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm, Links

- a) Verfahren und/oder Regelungen, die die Wirksamkeit und Angemessenheit der amtlichen Kontrollen und der anderen amtlichen Tätigkeiten gewährleisten;
- b) Verfahren und/oder Regelungen, die die Unparteilichkeit, die Qualität und die Einheitlichkeit der amtlichen Kontrollen und der anderen amtlichen Tätigkeiten auf allen Ebenen gewährleisten;
- c) Verfahren und/oder Regelungen, die gewährleisten, dass die amtlichen Kontrollen und die anderen amtlichen Tätigkeiten von Personal durchgeführt wird, das keinem Interessenkonflikt ausgesetzt ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) ausreichende Laborkapazitäten für Analysen, Tests und Diagnosen oder haben Zugriff darauf;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) genügend angemessen qualifiziertes und erfahrenes Personal oder haben Zugriff darauf, damit die amtlichen Kontrollen und die anderen amtlichen Tätigkeiten effizient und wirksam durchgeführt werden können;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) geeignete und ordnungsgemäß gewartete Einrichtungen und Ausrüstungen, damit das Personal die amtlichen Kontrollen und die anderen amtlichen Tätigkeiten effizient und wirksam durchführen kann;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

g) die rechtlichen Befugnisse, um die amtlichen Kontrollen und die anderen amtlichen Tätigkeiten durchführen und die Maßnahmen ergreifen zu können, die in dieser Verordnung und den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vorgesehen sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

h) rechtliche Verfahren, die gewährleisten, dass das Personal, um seine Aufgaben ordnungsgemäß wahrnehmen zu können, Zugang zum Betriebsgelände der Unternehmer und zu den von diesen geführten Unterlagen hat;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) Notfallpläne und sind darauf vorbereitet, diese im Falle einer Notsituation gegebenenfalls auszuführen, in Übereinstimmung mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Ernennung eines amtlichen Tierarztes erfolgt in schriftlicher Form unter Angabe der amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten sowie der damit zusammenhängenden Aufgaben, auf die sich die Ernennung bezieht. Die in dieser Verordnung dem Personal der zuständigen Behörden auferlegten Anforderungen, darunter auch das Erfordernis, dass kein Interessenkonflikt besteht, gelten für alle amtlichen Tierärzte.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -12,28
cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Links

(3) Die Ernennung eines amtlichen Pflanzengesundheitsinspektors erfolgt in schriftlicher Form unter Angabe der amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten sowie der damit zusammenhängenden Aufgaben, auf die sich die Ernennung bezieht. Die in dieser Verordnung dem Personal der zuständigen Behörden auferlegten Anforderungen, darunter auch das Erfordernis, dass kein Interessenkonflikt besteht, gelten für alle amtlichen Pflanzengesundheitsinspektoren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Das Personal, das die amtlichen Kontrollen und die anderen amtlichen Tätigkeiten durchführt,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt.

a) wird in seinem Zuständigkeitsbereich angemessen ausgebildet und geschult, um seine Aufgaben fachkundig wahrnehmen und amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten konsistent durchführen zu können;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) bildet sich in seinem Zuständigkeitsbereich regelmäßig weiter und unterzieht sich bei Bedarf regelmäßig einer Nachschulung und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) wird gegebenenfalls in den in Anhang II Kapitel I genannten Themenbereichen und im Hinblick auf die sich aus dieser Verordnung für die zuständigen Behörden ergebenden Pflichten geschult.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die zuständigen Behörden, die Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion und die beauftragten Stellen entwickeln Schulungsprogramme und setzen diese um, damit das Personal, das amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten durchführt, die Schulungen gemäß den Buchstaben a, b und c erhält.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an 3,5 cm

(5) Ist innerhalb der Dienststellen einer zuständigen Behörde mehr als eine Einheit für die Durchführung amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten zuständig, so ist eine effiziente und wirksame Koordinierung und Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen Einheiten sicherzustellen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 6

Audits der zuständigen Behörden

(1) Um die Einhaltung ihrer **Pflichtungen** nach dieser Verordnung zu gewährleisten, führen die zuständigen Behörden interne Audits durch oder veranlassen, dass sie einem Audit unterzogen werden, und ergreifen unter Berücksichtigung der Auditergebnisse die entsprechenden Maßnahmen.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Links + Nicht an -2,96 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Audits gemäß Absatz 1 werden einer unabhängigen Prüfung unterzogen und erfolgen unter transparenten Bedingungen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Links + Nicht an -2,96 cm

Formatiert: Zentriert

Artikel 7

Recht auf Rechtsbehelf

Gegen die Entscheidungen der zuständigen Behörden gemäß Artikel 55, Artikel 66 Absätze 3 und 6, Artikel 67, Artikel- 137 Absatz 3 Buchstabe b und Artikel 138 Absätze 1 und 2, die natürliche oder juristische Personen betreffen, können diese Personen nach nationalem Recht Rechtsbehelf einlegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Das Recht auf Rechtsbehelf wirkt sich nicht auf die Verpflichtung der zuständigen Behörden aus, gemäß dieser Verordnung und den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Sofortmaßnahmen zu treffen, um die Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen oder für den Tierschutz bzw. – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt auszuschalten oder zu begrenzen.

Artikel 8

Verschwiegenheitspflicht der zuständigen Behörden

(1) Die zuständigen Behörden sorgen dafür, dass vorbehaltlich des Absatzes 3- keine Informationen an Dritte weitergegeben werden, die bei der Wahrnehmung von Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten erworben werden -und die nach nationalen oder Unionsvorschriften ihrer Art nach der beruflichen Geheimhaltungspflicht unterliegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

—Zu diesem Zweck stellen die Mitgliedstaaten sicher, dass geeignete Verschwiegenheitspflichten für das Personal und andere Personen gelten, die im Rahmen von amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten beschäftigt werden.

(2) Absatz 1 gilt auch für Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion, beauftragte Stellen, natürliche Personen, denen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle übertragen wurden, sowie für amtliche Laboratorien.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Sofern kein übergeordnetes öffentliches Interesse an der Verbreitung von Informationen, die der beruflichen Geheimhaltungspflicht gemäß Absatz 1 unterliegen, besteht und unbeschadet der Fälle, in denen die Verbreitung nach Unions- oder nationalem Recht erforderlich ist, umfassen solche Informationen auch Informationen, deren Verbreitung Folgendes unterlaufen würde:

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) den Zweck von Inspektionen, Untersuchungen oder Audits;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) den Schutz der geschäftlichen Interessen eines Unternehmers oder einer anderen natürlichen oder juristischen Person oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) den Schutz von Gerichtsverfahren und der Rechtsberatung.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an 3,5 cm

(4) Bei der Entscheidung, ob ein übergeordnetes öffentliches Interesse an der Verbreitung der Informationen besteht, die der beruflichen Geheimhaltungspflicht nach Absatz 1 unterliegen, berücksichtigen die zuständigen Behörden unter anderem mögliche Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen oder für die Umwelt und die Art, die Schwere und das Ausmaß dieser Risiken.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

(5) — Die Verschwiegenheitspflichten gemäß diesem Artikel hindern die zuständigen Behörden nicht daran, Informationen über das Ergebnis amtlicher Kontrollen, die einzelne Unternehmer betreffen, unbeschadet der Fälle, in denen die Verbreitung nach Unions- oder nationalem Recht erforderlich ist, unter folgenden Bedingungen zu veröffentlichen oder der Öffentlichkeit auf anderem Weg zugänglich zu machen:

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Der betreffende Unternehmer erhält Gelegenheit, sich vor der Veröffentlichung oder Freigabe zu den Informationen zu äußern, die die zuständige Behörde veröffentlichen oder der Öffentlichkeit auf anderem Weg zugänglich machen möchte, wobei der Dringlichkeit der Lage Rechnung zu tragen ist und
- b) die veröffentlichten oder der Öffentlichkeit auf anderem Weg zugänglich gemachten Informationen berücksichtigen die Bemerkungen des betroffenen Unternehmers oder werden mit diesen zusammen veröffentlicht oder freigegeben.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kapitel II

Amtliche Kontrollen

Abschnitt I

Allgemeine Vorschriften

Artikel 9

Allgemeine Bestimmungen über amtliche Kontrollen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die zuständigen Behörden unterziehen alle Unternehmer regelmäßig risikobasiert und mit angemessener Häufigkeit amtlichen Kontrollen; dabei berücksichtigen sie

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

a) die festgestellten Risiken in Verbindung mit

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) Tieren und Waren,

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

ii) den Tätigkeiten unter der Kontrolle der Unternehmer,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) dem Ort, an dem die von den Unternehmern zu verantwortenden Tätigkeiten oder Vorgänge stattfinden,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iv) der Verwendung von Produkten, Prozessen, Materialien oder Stoffen, die Auswirkungen auf die Sicherheit, Lauterkeit und gesundheitliche Unbedenklichkeit von Lebensmitteln oder die Futtermittelsicherheit, die Tiergesundheit oder den Tierschutz und die Pflanzengesundheit haben -oder die – im Falle von GVO und Pflanzenschutzmitteln – auch umweltschädlich sein können;

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Hängend: 1 cm

b) alle Informationen, die darauf hindeuten, dass die Verbraucher insbesondere in Bezug auf Art, Identität, Eigenschaften, Zusammensetzung, Menge, Haltbarkeit, Ursprungsland oder Herkunftsort und Methode der Herstellung oder Erzeugung des Lebensmittels irreführt werden könnten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

- c) die Ergebnisse früherer amtlicher Kontrollen bei den Unternehmern und die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 durch die Unternehmer;
- d) die Verlässlichkeit und die Ergebnisse der Eigenkontrollen, die von den Unternehmern oder in deren Auftrag von Dritten durchgeführt wurden, gegebenenfalls einschließlich privater Qualitätssicherungsmechanismen, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu gewährleisten und
- e) alle Informationen, die auf einen Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 hindeuten könnten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden führen regelmäßig in angemessenen zeitlichen Abständen, die risikobasiert festgelegt werden, amtliche Kontrollen durch, um etwaige, durch betrügerische oder irreführende Praktiken vorsätzlich begangene Verstöße gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 aufzudecken, und sie berücksichtigen dabei die über die Amtshilfemechanismen gemäß den Artikeln 102 bis 108 ausgetauschten Informationen über -derartige Verstöße und alle anderen Informationen, die auf solche Verstöße hindeuten.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -12,28
cm, Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 0,96 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die amtlichen Kontrollen, die vor dem Inverkehrbringen oder der Verbringung bestimmter Waren bzw. Tiere im Hinblick auf die Ausstellung der amtlichen Bescheinigungen und amtlichen Attestierungen durchgeführt werden, die nach den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Voraussetzung für das Inverkehrbringen oder die Verbringung der Tiere oder Waren sind, erfolgen im Einklang mit

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2;
- b) den anwendbaren, von der Kommission gemäß den Artikeln 18 bis 27 erlassenen delegierten und Durchführungsrechtsakten.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Nach: 0
Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(4) — Amtliche Kontrollen -erfolgen ohne Vorankündigung, es sei denn, eine Vorankündigung ist hinreichend begründet und notwendig, damit die amtliche Kontrolle durchgeführt werden kann. Bei amtlichen Kontrollen auf Antrag des Unternehmers kann die zuständige Behörde entscheiden, ob die amtlichen Kontrollen mit oder ohne Vorankündigung durchgeführt werden. Amtliche Kontrollen mit Vorankündigung schließen amtliche Kontrollen ohne Vorankündigung nicht aus.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Abstand Nach: 6 Pt.

-(5) Amtliche Kontrollen werden nach Möglichkeit so durchgeführt, dass der administrative Aufwand und die Beeinträchtigung der Betriebsabläufe für die Unternehmer auf das notwendige Mindestmaß reduziert werden, ohne damit allerdings die Wirksamkeit der Kontrollen zu beeinträchtigen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

(6) Die zuständigen Behörden führen die amtlichen Kontrollen -unter Berücksichtigung der Notwendigkeit einer Anpassung der Kontrollen an die spezifischen Gegebenheiten auf dieselbe Weise durch, unabhängig davon, ob die betroffenen Tiere und Waren

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) -auf dem Unionsmarkt verfügbar sind und ihren Ursprung in dem Mitgliedstaat haben, in dem die amtlichen Kontrollen durchgeführt werden, oder in einem anderen Mitgliedstaat,
- b) -aus der Union ausgeführt werden sollen oder
- c) -in die Union verbracht werden.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

(7) Soweit dies zur Organisation der amtlichen Kontrollen unbedingt erforderlich ist, können die Bestimmungsmitgliedstaaten die Unternehmer, die Tiere oder Waren aus einem anderen Mitgliedstaat erhalten, auffordern, die Ankunft der betreffenden Tiere oder Waren zu melden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 10

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Der amtlichen Kontrolle unterliegende Unternehmer, Prozesse und Tätigkeiten

(1) Soweit dies erforderlich ist, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu gewährleisten, führen die zuständigen Behörden die folgenden amtlichen Kontrollen durch:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Links

- a) Kontrollen von Tieren und Waren auf allen Produktions-, Verarbeitungs-, Vertriebs- und Verwendungsstufen;
- b) Kontrollen von Stoffen, Materialien oder anderen Gegenständen, die Auswirkungen auf die Merkmale oder die Gesundheit von Tieren und auf die Merkmale von Waren haben können, und Überprüfung der Einhaltung der Anforderungen auf allen Produktions-, Verarbeitungs-, -Vertriebs- und Verwendungsstufen;
- c) Kontrollen von Unternehmern in Bezug auf Tätigkeiten, einschließlich der Tierhaltung, Ausrüstung, Transportmittel, Betriebsgelände und andere Orte unter ihrer Verantwortung sowie ihre Umgebung und die diesbezüglichen Unterlagen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

(2) Unbeschadet der Vorschriften für bestehende Listen oder Register, die auf der Grundlage der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 erstellt wurden, erstellen die zuständigen Behörden eine Liste von Unternehmern und halten sie auf dem neuesten Stand. Derartige Listen und Register, die bereits für andere Zwecke erstellt wurden, können auch für die Zwecke dieser Verordnung verwendet werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) -Die Kommission erlässt gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung, in denen die Kategorien von Unternehmern bestimmt werden, die von der Aufnahme in die Liste gemäß Absatz 2 des vorliegenden Artikels auszunehmen sind, wenn die Aufnahme in eine solche Liste einen Verwaltungsaufwand mit sich brächte, der in keinem vernünftigen Verhältnis zu dem mit ihren Tätigkeiten verbundenen Risiko stünde.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 11

Transparenz der amtlichen Kontrollen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an 3,5 cm

(1) Die zuständigen Behörden führen die amtlichen Kontrollen mit einem hohen Maß an Transparenz durch und machen der Öffentlichkeit mindestens einmal jährlich relevante Informationen über die Organisation und Durchführung der Kontrollen zugänglich, auch über das Internet.

Sie sorgen auch für die regelmäßige und zeitnahe Veröffentlichung der Informationen über

- a) Art, Anzahl und Ergebnis der amtlichen Kontrollen;
- b) Art und Anzahl der festgestellten Verstöße;
- c) Art und Anzahl der Fälle, in denen die zuständigen Behörden gemäß Artikel 138 Maßnahmen ergriffen haben und
- d) Art und Anzahl der Fälle, in denen die Sanktionen gemäß Artikel 139 verhängt wurden.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 3,5
cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die in Unterabsatz 2 Buchstaben a bis d dieses Absatzes genannten Informationen können gegebenenfalls über die Veröffentlichung des in Artikel 113 Absatz 1 genannten Jahresberichts bereitgestellt werden.

(2) Die zuständigen Behörden legen Verfahren fest, mit denen sichergestellt wird, dass alle Ungenauigkeiten in den der Öffentlichkeit zugänglich gemachten Informationen entsprechend korrigiert werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die zuständigen Behörden können Angaben über die Einstufung einzelner Unternehmer aufgrund der Ergebnisse einer oder mehrerer amtlicher Kontrollen veröffentlichen oder der Öffentlichkeit auf anderem Weg zugänglich machen, sofern die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Die Einstufungskriterien sind objektiv, transparent und öffentlich verfügbar und
- b) es gibt geeignete Regelungen, die gewährleisten, dass der Einstufungsprozess fair, schlüssig und transparent ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 3,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 12

Dokumentierte Kontrollverfahren

(1) Die zuständigen Behörden führen die amtlichen Kontrollen nach dokumentierten Verfahren durch.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Verfahren decken die Prüffelder für Kontrollverfahren ab, die in Anhang II Kapitel II aufgeführt sind, und umfassen Anweisungen für das Personal, das die amtlichen Kontrollen durchführt.

(2) Die zuständigen Behörden verfügen über Verfahren zur Überprüfung der Kontrollen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die zuständigen Behörden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) ergreifen Korrekturmaßnahmen in allen Fällen, in denen mit den in Absatz 2 genannten Verfahren Mängel festgestellt werden und
- b) aktualisieren gegebenenfalls die in Absatz 1 genannten dokumentierten Verfahren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Absätze 1, 2 und 3 gelten auch für beauftragte Stellen und für Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 13

Schriftliche Aufzeichnungen über die amtlichen Kontrollen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die zuständigen Behörden erstellen schriftliche Aufzeichnungen über jede von ihnen durchgeführte amtliche Kontrolle. Diese Aufzeichnungen können in Papierform oder elektronischer Form erfolgen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese schriftlichen Aufzeichnungen enthalten:

Formatiert: Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

- a) eine Beschreibung des Zwecks der amtlichen Kontrollen,
- b) die angewandten Kontrollmethoden,
- c) die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen und
- d) gegebenenfalls die Maßnahmen, die die zuständigen Behörden als Folge ihrer amtlichen Kontrolle von dem betroffenen Unternehmer verlangen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Sofern die Zwecke gerichtlicher Ermittlungen oder des Schutzes von Gerichtsverfahren nichts anderes verlangen, wird den amtlich kontrollierten Unternehmern auf Antrag eine Kopie der schriftlichen Aufzeichnungen gemäß Absatz 1 zur Verfügung gestellt, es sei denn, es wurde eine amtliche Bescheinigung oder eine amtliche Attestierung ausgestellt. Der Unternehmer wird von den zuständigen Behörden umgehend in schriftlicher Form über etwaige bei den amtlichen Kontrollen festgestellte Verstöße informiert.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstops: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp + Nicht an 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Bei amtlichen Kontrollen, die eine kontinuierliche oder regelmäßige Anwesenheit von Personal oder Vertretern der zuständigen Behörden auf dem Betriebsgelände des Unternehmers erfordern, sind die -schriftlichen Aufzeichnungen gemäß Absatz 1 so häufig zu erstellen, dass die zuständigen Behörden und der Unternehmer

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) regelmäßig über den Stand der Einhaltung informiert werden und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) unverzüglich über alle bei den amtlichen Kontrollen festgestellten Verstöße informiert werden.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm

(4) Die Absätze 1, 2 und 3 gelten auch für beauftragte Stellen, für Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion und für natürliche Personen, denen bestimmte Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen übertragen wurden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an -15,03 cm

Artikel 14

Methoden und Techniken für amtliche Kontrollen

-Die Methoden und Techniken für amtliche Kontrollen umfassen gegebenenfalls

a) eine Untersuchung der von den Unternehmern eingeführten Kontrollen -und der erzielten Ergebnisse;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Inspektion

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) der Ausrüstung, der Transportmittel, des Betriebsgeländes und der anderen Orte unter ihrer Verantwortung sowie ihrer Umgebung;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) der Tiere und Waren, einschließlich Halbfertigwaren, Ausgangsstoffe, Zutaten, Verarbeitungshilfsstoffe und anderen Produkte, die für die Zubereitung und Herstellung von Waren oder zur Fütterung oder Behandlung von Tieren verwendet werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Hängend: 1 cm, Tabstopps: Nicht an
2 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Tabstopps: 3,5 cm, Listentabstopp +
Nicht an 2 cm

- iii) der Reinigungs- und Pflegemittel und -verfahren; Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- iv) der Rückverfolgbarkeit, der Kennzeichnung, der Aufmachung, der Werbung Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
sowie des einschlägigen Verpackungsmaterials, einschließlich Materialien, die Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
(Lebensmittelkontaktmaterialien);
- c) Hygienekontrollen auf dem Betriebsgelände der Unternehmer; Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm
- d) die Bewertung der Verfahren im Rahmen der guten Herstellungspraxis, der guten Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Hygienepraxis, der guten landwirtschaftlichen Praxis sowie der auf den Grundsätzen Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
der Gefahrenanalyse und Bestimmung kritischer Kontrollpunkte (hazard analysis
critical control points - HACCP) beruhenden Verfahren;
- e) die Prüfung von Dokumenten, Aufzeichnungen zur Rückverfolgbarkeit und anderen Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Aufzeichnungen, die möglicherweise wichtig sind, um die Einhaltung der
Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu bewerten, gegebenenfalls einschließlich
der Begleitdokumente von Lebens- und Futtermitteln sowie aller ein- und
ausgehenden Stoffe oder Materialien;
- f) Gespräche mit den Unternehmern und ihrem Personal; Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- g) die Überprüfung der vom Unternehmer -vorgenommenen Messungen sowie anderer
Testergebnisse;
- h) Probenahme, Analyse, Diagnose und Tests; Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen
- i) Audits der Unternehmer; Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: 3,5 cm, Listentabstopp
- j) alle anderen Tätigkeiten, die zur Feststellung von Verstößen erforderlich sind. Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: 3,5 cm, Listentabstopp +
Nicht an 2,25 cm
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Einzug: Links: 1 cm

Artikel 15
Pflichten der Unternehmer

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Soweit dies für die Durchführung amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten erforderlich ist, ermöglichen die Unternehmer dem Personal der zuständigen Behörden auf deren Verlangen den Zugang zu

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) der Ausrüstung, den Transportmitteln, dem Betriebsgelände und den anderen Orten unter ihrer Verantwortung sowie ihrer Umgebung;
- b) ihren computergestützten Informationsmanagementsystemen;
- c) den -Tieren und Waren unter ihrer Verantwortung;
- d) ihren Dokumenten und anderen sachdienlichen Informationen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Während der amtlichen Kontrollen und der anderen amtlichen Tätigkeiten unterstützen die Unternehmer das Personal der zuständigen Behörden und der Kontrollbehörden für ökologische/biologische Produktion bei der Erfüllung ihrer Aufgaben und arbeiten mit ihm zusammen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Zusätzlich zur Erfüllung der Pflichten gemäß den Absätzen 1 und 2 stellt der Unternehmer, der für -eine Sendung verantwortlich ist, die in die Union verbracht wird, -auf Papier oder in elektronischer Form unverzüglich alle Informationen über die -Tiere und Waren zur Verfügung.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Bestimmungen festlegen über die Zusammenarbeit und den Informationsaustausch zwischen Unternehmern und zuständigen Behörden -in Bezug auf das Eintreffen und Entladen von Tieren und Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1, soweit dies erforderlich ist, um die vollständige Identifizierung und die effiziente amtliche Kontrolle dieser Tiere und Waren sicherzustellen. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(5) Für die Zwecke des Artikels 10 Absatz 2 und vorbehaltlich des Artikels 10 Absatz 3 stellen die Unternehmer den zuständigen Behörden zumindest die folgenden aktualisierten Angaben zur Verfügung:

- a) ihren Namen und ihre Rechtsform und
- b) ihre spezifischen Tätigkeiten, einschließlich der im Wege der Fernkommunikation durchgeführten Tätigkeiten, und die Orte unter ihrer Verantwortung.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp
+ 3,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Die Pflichten der Unternehmer nach diesem Artikel gelten auch in Fällen, in denen amtliche Kontrollen oder andere amtliche Tätigkeiten von amtlichen Tierärzten, amtlichen Pflanzengesundheitsinspektoren, beauftragten Stellen, Kontrollbehörden und natürlichen Personen durchgeführt werden, denen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle oder bestimmte Aufgaben im Zusammenhang mit anderen amtlichen Tätigkeiten übertragen wurden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Abschnitt II

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
unterstrichen

Zusätzliche Anforderungen an amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten in bestimmten Bereichen

Formatiert: Nicht unterstrichen,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 16

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Zusätzliche Anforderungen

(1) In den unter die Bestimmungen dieses Abschnitts fallenden Bereichen gelten diese Bestimmungen zusätzlich zu den übrigen Bestimmungen dieser Verordnung.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(2) Beim Erlass von delegierten Rechtsakten und Durchführungsrechtsakten gemäß diesem Abschnitt berücksichtigt die Kommission Folgendes:

- a) die Erfahrungen der zuständigen Behörden sowie Lebens- und Futtermittelunternehmer mit der Anwendung der Verfahren gemäß Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ und Artikel 6 der Verordnung (EG) Nr. 183/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates²;
- b) wissenschaftliche und technologische Entwicklungen;
- c) Verbrauchererwartungen im Hinblick auf die Zusammensetzung von Lebensmitteln und Veränderungen der Gewohnheiten beim Lebensmittelverzehr;
- d) mit Tieren und Waren verbundene Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen und
- e) Informationen über etwaige, durch betrügerische oder irreführende Praktiken vorsätzlich begangene Verstöße.

(3) Beim Erlass von delegierten Rechtsakten und Durchführungsrechtsakten gemäß diesem Abschnitt berücksichtigt die Kommission, sofern dies dem Erreichen der von den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 verfolgten Ziele nicht entgegensteht, auch Folgendes:

- a) die Notwendigkeit, die Anwendung der delegierten Rechtsakte und Durchführungsrechtsakte unter Berücksichtigung der Art und der Größe von Kleinunternehmen zu erleichtern;
- b) die Notwendigkeit, die weitere Anwendung traditioneller Methoden auf allen Produktions-, Verarbeitungs- oder Vertriebsstufen traditioneller Lebensmittel sowie bei der Herstellung traditioneller Lebensmittel zu ermöglichen und
- c) die Bedürfnisse von Unternehmern in Regionen in schwieriger geografischer Lage.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Hochgestellt

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen, Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt, Nicht Großbuchstaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen, Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Lebensmittelhygiene (ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 1).

² Verordnung (EG) Nr. 183/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Januar 2005 mit Vorschriften für die Futtermittelhygiene (ABl. L 35 vom 8.2.2005, S. 1).

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Artikel 17

Besondere Begriffsbestimmungen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: Nicht an
-12,28 cm + 3,5 cm

Formatiert: Einzug: Hängend: 0,04
cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt.

Für die Zwecke des Artikels 18 bedeutet

- a) "unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes", dass der amtliche Tierarzt einen amtlichen Fachassistenten mit der Durchführung einer Maßnahme beauftragt hat;
- b) "unter der Aufsicht des amtlichen Tierarztes", dass eine Maßnahme von einem amtlichen Fachassistenten unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes durchgeführt wird und der amtliche Tierarzt während der für die Durchführung der Maßnahme erforderlichen Zeit vor Ort anwesend ist;
- c) "Schlachttieruntersuchung" die Überprüfung der Anforderungen an die Gesundheit von Menschen und Tieren und das Wohlbefinden der Tiere vor der Schlachtung, darunter gegebenenfalls die klinische Untersuchung jedes einzelnen Tieres und die Überprüfung der Informationen zur Lebensmittelkette gemäß Anhang II Abschnitt III der Verordnung (EG) Nr. 853/2004;
- d) "Fleischuntersuchung" die Überprüfung im Schlachtbetrieb oder Wildbearbeitungsbetrieb der Erfüllung der geltenden Anforderungen an
 - i) Schlachtkörper nach der Definition in Anhang I Nummer 1.9 der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 und Nebenprodukte der Schlachtung nach der Definition in Nummer 1.11 jenes Anhangs, um festzustellen, ob das Fleisch für den menschlichen Verzehr geeignet ist,
 - ii) die sichere Entfernung spezifizierter Risikomaterialien und
 - iii) die Gesundheit und das Wohlbefinden der Tiere.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Tabstops: -12,28 cm, Listentabstopp
+ 3,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik
prüfen, Nicht Großbuchstaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 18

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in Bezug auf die Produktion von Erzeugnissen tierischen Ursprungs, die für den menschlichen Verzehr bestimmt sind

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0,21 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

(1) Im Rahmen der amtlichen Kontrollen, die durchgeführt werden, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 dieser Verordnung in Bezug auf für den menschlichen Verzehr bestimmte Erzeugnisse tierischen Ursprungs zu überprüfen, wird auch die Einhaltung der jeweils anwendbaren Anforderungen der Verordnungen (EG) Nr. 852/2004, (EG) Nr. 853/2004, (EG) Nr. 1069/2009 bzw. (EG) Nr. 1099/2009 überprüft.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 umfassen in der Fleischproduktion
- die Schlacht tieruntersuchung, die im Schlachtbetrieb von einem amtlichen Tierarzt durchgeführt wird, der hinsichtlich der Vorselektion der Tiere von entsprechend geschulten amtlichen Fachassistenten unterstützt werden kann;
 - abweichend von Buchstabe a bei Geflügel und Hasentieren die Schlacht tieruntersuchung, die von einem amtlichen Tierarzt, unter der Aufsicht des amtlichen Tierarztes bzw. – wenn ausreichende Garantien gegeben sind – unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes durchgeführt wird;
 - die Fleischuntersuchung, die von einem amtlichen Tierarzt, unter der Aufsicht des amtlichen Tierarztes bzw. – wenn ausreichende Garantien gegeben sind – unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes durchgeführt wird;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- d) die anderen amtlichen Kontrollen in Schlachtbetrieben, Zerlegebetrieben und Wildbearbeitungsbetrieben durch einen amtlichen Tierarzt, unter der Aufsicht des amtlichen Tierarztes bzw. – wenn ausreichende Garantien gegeben sind – unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes zur Überprüfung der Einhaltung der Bestimmungen über
- i) die Hygiene der Fleischproduktion;
 - ii) Tierarzneimittelrückstände und Kontaminanten in Erzeugnissen tierischen Ursprungs, die für den menschlichen Verzehr bestimmt sind;
 - iii) Überprüfungen (Audits) der guten Hygienepraxis und der auf einer Gefahrenanalyse und der Verfahren, die auf den HACCP-Grundsätzen beruhen;
 - iv) Laboruntersuchungen zum Nachweis von Zoonoseerregern und Tierseuchen und zur Überprüfung der Einhaltung des mikrobiologischen Kriteriums gemäß der Definition in Artikel 2 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 2073/2005 der Kommission¹;
 - v) die Handhabung und die Entsorgung von tierischen Nebenprodukten und spezialisiertem Risikomaterial;
 - vi) die Gesundheit der Tiere und den Tierschutz.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Tabstopps: 3,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
Kursiv, Rechtschreibung und
Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp
+ 3,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart,
Schriftart: 12 Pt., Englisch
(Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und
Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

¹ Verordnung (EG) Nr. 2073/2005 der Kommission vom 15. November 2005 über mikrobiologische Kriterien für Lebensmittel (ABl. L 338 vom 22.12.2005, S. 1).

(3) Die zuständige Behörde kann auf der Grundlage einer Risikoanalyse dem Personal von Schlachtbetrieben gestatten, bei Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 2 in Betrieben zu assistieren, in denen Geflügel und Hasentiere geschlachtet werden, bzw. in Betrieben, in denen andere Tierarten geschlachtet werden, im Zusammenhang mit diesen Kontrollen bestimmte Proben zu entnehmen und Aufgaben im Zusammenhang mit Tests durchzuführen, sofern dieses Personal

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) unabhängig vom in der Produktion tätigen Personal des Schlachtbetriebs arbeitet,
- b) für diese Aufgaben entsprechend geschult wurde und
- c) diese Aufgaben im Beisein und nach den Anweisungen des amtlichen Tierarztes oder des amtlichen Fachassistenten ausführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Wurden bei den amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 2 Buchstaben a und c keine Mängel festgestellt, die das Fleisch genussuntauglich machen würden, so wird von dem amtlichen Tierarzt, unter der Aufsicht des amtlichen Tierarztes, unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes bzw. – unter Einhaltung der Voraussetzungen gemäß Absatz 3 – von dem Personal des Schlachtbetriebs das Genussauglichkeitskennzeichen auf dem Fleisch von als Haustieren gehaltenen Huftieren, von Schalenwild aus Zuchtbetrieben außer Hasentieren und von großen Wildtieren angebracht.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(5) Der amtliche Tierarzt bleibt für Entscheidungen verantwortlich, die in Folge amtlicher Kontrollen gemäß den Absätzen 2 und 4 gefasst wurden, auch wenn er den amtlichen Fachassistenten mit der Durchführung einer Maßnahme beauftragt hat.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Für die Zwecke der in Absatz 1 genannten amtlichen Kontrollen bei lebenden Muscheln stufen die zuständigen Behörden die Erzeugungs- und Umsetzgebiete ein.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(7) Die Kommission erlässt gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung mit besonderen Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß den Absätzen 2 bis 6 dieses Artikels- in Bezug auf

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann abweichend von Absatz 2 Buchstabe a die Schlachttieruntersuchung in bestimmten Schlachtbetrieben unter der Aufsicht oder unter der Verantwortung eines amtlichen Tierarztes vorgenommen werden darf, sofern die Erreichung der Ziele dieser Verordnung durch diese Ausnahmen nicht in Frage gestellt wird;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann im Falle von Geflügel und Hasentieren ausreichende Garantien gegeben sind, dass die amtlichen Kontrollen in Bezug auf die Schlachttieruntersuchung gemäß Absatz 2 Buchstabe b unter der Verantwortung eines amtlichen Tierarztes durchgeführt werden dürfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann abweichend von Absatz 2 Buchstabe a die Schlachttieruntersuchung im Fall einer Notschlachtung außerhalb des Schlachtbetriebs vorgenommen werden darf;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Großbuchstaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann abweichend von Absatz 2 Buchstaben a und b die Schlachttieruntersuchung im Herkunftsbetrieb vorgenommen werden darf;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann ausreichende Garantien gegeben sind, dass die amtlichen Kontrollen in Bezug auf die Fleischuntersuchung und Audittätigkeiten gemäß Absatz 2 Buchstaben c und d unter der Verantwortung eines amtlichen Tierarztes durchgeführt werden dürfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann abweichend von Absatz 2 Buchstabe c im Fall einer Notschlachtung die Fleischuntersuchung von dem amtlichen Tierarzt vorzunehmen ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

g) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann in Bezug auf Kammuscheln, Meeresschnecken und Seegurken abweichend von Absatz 6 die Erzeugungs- und Umsetzgebiete nicht eingestuft werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

h) spezifische Ausnahmen für Rangifer tarandus tarandus, Lagopus lagopus und Lagopus mutus, damit alt hergebrachte lokale und traditionelle Gepflogenheiten und Praktiken weitergeführt werden können, sofern die Erreichung der Ziele dieser Verordnung durch diese Ausnahmen nicht in Frage gestellt wird;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) die Kriterien und Voraussetzungen dafür, wann abweichend von Absatz 2 Buchstabe d die amtlichen Kontrollen in Zerlegungsbetrieben von Personal durchgeführt werden dürfen, das von den zuständigen Behörden für diesen Zweck benannt wurde und entsprechend geschult ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Großbuchstaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

j) spezifische Mindestanforderungen an das Personal der zuständigen Behörden und den amtlichen Tierarzt sowie den amtlichen Fachassistenten, einschließlich spezifischer Mindestanforderungen an die Schulung, um zu gewährleisten, dass diese Personen ihre in diesem Artikel vorgesehenen Aufgaben ordnungsgemäß wahrnehmen;

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

k) angemessene Mindestanforderungen an die Schulung der Mitarbeiter von Schlachtbetrieben, die bei Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten gemäß Absatz 3 assistieren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

(8) Die Kommission erlässt im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen über einheitliche praktische Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen im Sinne dieses Artikels in Bezug auf

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die spezifischen Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen und eine einheitliche Mindesthäufigkeit dieser Kontrollen – wobei die besonderen Gefahren und Risiken zu berücksichtigen sind, die beim jeweiligen Erzeugnis tierischen Ursprungs und bei den verschiedenen Verarbeitungsschritten bestehen – in den Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken zu begegnen, die von Erzeugnissen tierischen Ursprungs ausgehen können;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

b) die Bedingungen für die Einstufung und Überwachung von Erzeugungs- und Umsetzgebieten für lebende Muscheln;

Kommentar [AMMrelfin9]:
Anmerkung für DE:

auch in anderen Sprachfassungen (zB DA, NL) in diesem Sinne übersetzt (und nicht iSv "gleichbleibend")

dieses Verständnis wurde von der zuständigen Administratorin bestätigt ("the same for everybody")

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen;

d) die praktischen Modalitäten für die Schlachtier- und die Fleischuntersuchung gemäß Absatz 2 Buchstaben a, b und c, einschließlich der einheitlichen Anforderungen, die ausreichende Garantien in den Fällen bieten, in denen die amtlichen Kontrollen unter der Verantwortung des amtlichen Tierarztes durchgeführt werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) die technischen Anforderungen an das Genusstauglichkeitskennzeichen und die praktischen Modalitäten für dessen Anbringung;

- f) die spezifischen Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen und eine einheitliche Mindesthäufigkeit dieser Kontrollen bei Rohmilch, Milcherzeugnissen und Fischereierzeugnissen in Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken zu begegnen, die von diesen Erzeugnissen ausgehen können.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

- (9) Unter Einhaltung der Ziele dieser Verordnung, insbesondere hinsichtlich der Anforderungen an die Lebensmittelsicherheit, können die Mitgliedstaaten nationale Maßnahmen zur Durchführung zeitlich befristeter und in ihrem Geltungsbereich begrenzter Pilotprojekte erlassen, um alternative praktische Modalitäten für die Durchführung amtlicher Kontrollen der Fleischerzeugung zu bewerten. Diese nationalen Maßnahmen werden nach dem Verfahren gemäß den Artikeln 5 und 6 der Richtlinie (EU) 2015/1535 mitgeteilt. Die Ergebnisse der im Rahmen der Pilotprojekte vorgenommenen Bewertung werden der Kommission übermittelt, sobald sie vorliegen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (10) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 19

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in Bezug auf Rückstände relevanter Stoffe in Lebens- und Futtermitteln

(1) Zu den amtlichen Kontrollen -zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a und c gehören amtliche Kontrollen, die auf allen Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs in Bezug auf relevante Stoffe, darunter Stoffe zur Verwendung in Lebensmittelkontaktmaterialien, Kontaminanten sowie nicht zugelassene, verbotene und unerwünschte Stoffe, die bei Anwendung oder Vorhandensein auf Kulturpflanzen oder in Tieren oder bei Verwendung in der Herstellung oder Verarbeitung von Lebens- oder Futtermitteln Rückstände in Lebens- oder Futtermitteln hinterlassen können, durchzuführen sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 dieses Artikels und über die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen zu ergänzen. Diese delegierten Rechtsakte regeln

- a) spezifische Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen, gegebenenfalls einschließlich der Bandbreite der zu entnehmenden Proben und der Stufe der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs, auf der die Proben nach den Methoden für die Probenahme und für Laboruntersuchungen gemäß Artikel 34 Absatz 6 Buchstaben a und b zu entnehmen sind, wobei die besonderen Gefahren und Risiken, die von den in Absatz 1 dieses Artikels genannten Stoffen ausgehen, zu berücksichtigen sind;
- b) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei einem Verstoß oder bei dem Verdacht auf einen Verstoß -eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 -ergreifen müssen;

Formatiert: Standard, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei einem Verstoß oder bei dem Verdacht auf einen Verstoß im Zusammenhang mit Tieren und Waren aus Drittstaaten eine oder mehrere Maßnahmen gemäß den Artikeln 65 bis 72 ergreifen müssen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen zur Festlegung einheitlicher praktischer Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 sowie Bestimmungen über die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen in Bezug auf Folgendes erlassen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) eine einheitliche Mindesthäufigkeit dieser Kontrollen, wobei die Gefahren und Risiken, die von den in Absatz 1 genannten Stoffen ausgehen, zu berücksichtigen sind;
- b) zusätzliche besondere Modalitäten und Inhalte - zusätzlich zu den in Artikel 110 genannten - für die Aufstellung der einschlägigen Teile des mehrjährigen nationalen Kontrollplan (MNKP) gemäß Artikel 109 Absatz 1;
- c) besondere praktische Modalitäten für die Auslösung des Amtshilfemechanismus gemäß den Artikeln 102 bis 108.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen, Nicht Großbuchstaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1 cm, Listentabstopp

- (4) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 20

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in Bezug auf Tiere, Erzeugnisse tierischen Ursprungs, Zuchtmaterial, tierische Nebenprodukte und Folgeprodukte

- (1) Zu den amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a, c, d und e gehören amtliche Kontrollen, die auf allen Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs in Bezug auf Tiere, Erzeugnisse tierischen Ursprungs, Zuchtmaterial, tierische Nebenprodukte und Folgeprodukte durchzuführen sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

- (2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen zu ergänzen, mit denen bei Tieren, Erzeugnissen tierischen Ursprungs, Zuchtmaterial, tierischen Nebenprodukten und Folgeprodukten die Einhaltung der Unionsvorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben d und e überprüft wird, sowie von Bestimmungen über die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen. Diese delegierten Rechtsakte regeln

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) spezifische Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen von Tieren, Erzeugnissen tierischen Ursprungs und Zuchtmaterial um -den anerkannten Gefahren und Risiken für die Gesundheit von Menschen und Tieren durch amtliche Kontrollen zu begegnen, mit denen die Einhaltung der in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe d festgelegten Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung von Krankheiten überprüft wird;
- b) spezifische Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen von tierischen Nebenprodukten und Folgeprodukten, um den besonderen Gefahren und Risiken für die Gesundheit von Menschen und Tieren durch amtliche Kontrollen zu begegnen, mit denen die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe e überprüft wird;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei einem Verstoß oder bei dem Verdacht auf einen Verstoß eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen zur Festlegung einheitlicher praktischer Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 in Bezug auf Folgendes erlassen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) eine einheitliche Mindesthäufigkeit der amtlichen Kontrollen von Tieren, Erzeugnissen tierischen Ursprungs und Zuchtmaterial in den Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken für die Gesundheit von Menschen und Tieren durch amtliche Kontrollen zu begegnen, mit denen die Einhaltung der in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe d festgelegten Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung von Krankheiten überprüft wird und
- b) eine einheitliche Mindesthäufigkeit der amtlichen Kontrollen von tierischen Nebenprodukten und Folgeprodukten in den Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den besonderen Gefahren und Risiken für die Gesundheit von Menschen und Tieren durch amtliche Kontrollen zu begegnen, mit denen die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe e überprüft wird;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

(4) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Abstand Nach: 6 Pt.

Artikel 21

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in Bezug auf die Tierschutzauflagen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (1) Amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe f werden auf allen relevanten Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs entlang der Lebensmittelkette durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Listentabstopp

- (2) Amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Tierschutzauflagen beim Transport, insbesondere der Verordnung (EG) Nr. 1/2005, umfassen unter anderem

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

- a) bei langen Beförderungen zwischen Mitgliedstaaten sowie von und nach Drittländern vor dem Verladen: amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Transportfähigkeit der Tiere;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

- b) bei langen Beförderungen zwischen Mitgliedstaaten sowie von und nach Drittländern von Hausequiden mit Ausnahme registrierter Equiden und von Hausrindern, Hausschafen, Hausziegen oder Hausschweinen vor diesen Fahrten:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- i) amtliche Kontrollen von Fahrtenbüchern, um zu überprüfen, ob das Fahrtenbuch plausibel ist und erkennen lässt, dass die Verordnung (EG) Nr. 1/2005 eingehalten wird und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- ii) amtliche Kontrollen, um zu überprüfen, ob der im Fahrtenbuch angegebene Transportunternehmer über eine gültige Zulassung als Transportunternehmer, einen Nachweis der Zulassung des Transportmittels für lange Strecken sowie über Befähigungsnachweise für Fahrer und Betreuer verfügt;

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an -12,28 cm

c) an den Grenzkontrollstellen gemäß Artikel 59 Absatz 1 und an den Ausgangsorten:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) amtliche Kontrollen der Transportfähigkeit der betroffenen Tiere und der Transportmittel, um die Einhaltung von Anhang I Kapitel II und gegebenenfalls Anhang I Kapitel VI der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 zu überprüfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 2,5 cm, Tabstopps: Nicht an -12,28 cm

ii) amtliche Kontrollen, um zu überprüfen, ob die Transportunternehmer die einschlägigen internationalen Übereinkommen einhalten und über eine gültige Zulassung als Transportunternehmer sowie über Befähigungsnachweise für Fahrer und Betreuer verfügen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) amtliche Kontrollen, um zu überprüfen, ob Hausequiden, Hausrinder, Hausschafe, Hausziegen und Hausschweine über eine lange Strecke befördert worden sind oder befördert werden sollen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Bei der Durchführung von amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten ergreifen die zuständigen Behörden die erforderlichen Maßnahmen, um etwaige Verzögerungen zwischen dem Verladen der Tiere und der Abfahrt oder während des Transports zu verhindern oder auf ein Minimum zu reduzieren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Die zuständigen Behörden halten Tiertransporte nicht auf, es sei denn, dies ist im Interesse des Wohlbefindens der Tiere oder aus Gründen der Gesundheit von Tieren und Menschen unbedingt erforderlich. Müssen Tiertransporte für länger als zwei Stunden aufgehalten werden, trägt die zuständige Behörde dafür Sorge, dass alle erforderlichen Vorkehrungen für die Pflege der Tiere getroffen und die Tiere erforderlichenfalls gefüttert, getränkt, entladen und untergebracht werden.

(4) Wird bei den amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 2 Buchstabe b ein Verstoß festgestellt, der nicht vor der Fahrt durch eine entsprechend geänderte Planung der langen Beförderung durch den Organisator des Transports behoben wird, so untersagen die zuständigen Behörden die lange Beförderung.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

(5) Stellen die zuständigen Behörden bei den amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 2 Buchstabe c fest, dass die Tiere nicht transportfähig sind, so ordnen sie an, dass die Tiere entladen, getränkt, gefüttert und untergebracht werden, bis sie wieder transportfähig sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Eine Meldung von Verstößen gegen die Vorschriften gemäß Absatz 1 für die Zwecke der Artikel 105 und 106 erfolgt auch

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Listentabstopp

- a) an die Mitgliedstaaten, in denen der Transportunternehmer die Genehmigung erhalten hat;
- b) an den Mitgliedstaat, der den Zulassungsnachweis für das Transportmittel ausgestellt hat, wenn ein Verstoß gegen die für das Transportmittel geltenden Bestimmungen festgestellt wird;
- c) an den Mitgliedstaat, der den Befähigungsnachweis für den Fahrer ausgestellt hat, wenn ein Verstoß gegen die für Fahrer geltenden Bestimmungen festgestellt wird.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(7) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(8) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen zu ergänzen, mit denen die Einhaltung der Unionsvorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe f überprüft wird. Diese delegierten Rechtsakte berücksichtigen die Risiken für den Tierschutz in Verbindung mit landwirtschaftlichen Tätigkeiten und der Beförderung, dem Schlachten und dem Töten von Tieren und enthalten Bestimmungen über

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

a) spezifische Anforderungen an die Durchführung solcher Kontrollen, um den Risiken in Verbindung mit den verschiedenen Tierarten und Transportmitteln zu begegnen und die Notwendigkeit zu berücksichtigen, vorschriftswidrige Praktiken zu verhindern und das Leiden der Tiere zu mindern;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Überprüfung der Tierschutzauflagen an den Grenzkontrollstellen und Ausgangsorten und die Mindestanforderungen an diese Ausgangsorte;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) spezifische Kriterien und Voraussetzungen für die Auslösung der Amtshilfemechanismen gemäß den Artikeln 102 bis 108;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) die Fälle, in denen, und die Bedingungen, unter denen für die amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Tierschutzauflagen spezifische Tierschutzindikatoren herangezogen werden können, die auf messbaren Leistungskriterien beruhen und die für diese Zwecke nach wissenschaftlich und technisch fundierten Erkenntnissen aufgestellt werden können.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

~~(9)~~ Die Kommission erlässt im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen zur Festlegung einheitlicher praktischer Modalitäten für amtliche Kontrollen, mit denen die Einhaltung der Unionsvorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe f betreffend die Tierschutzauflagen überprüft wird, sowie Bestimmungen für die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen in Bezug auf Folgendes:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) eine einheitliche Mindesthäufigkeit der amtlichen Kontrollen in den Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den Risiken in Verbindung mit den verschiedenen Tierarten und Transportmitteln zu begegnen und die Notwendigkeit zu berücksichtigen, vorschriftswidrige Praktiken zu verhindern und das Leiden der Tiere zu mindern und

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

- b) die -praktischen Modalitäten für die schriftlichen Aufzeichnungen über die durchgeführten amtlichen Kontrollen und der Speicherfrist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 22

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in Bezug auf die Pflanzengesundheit

- (1) Zu den amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g gehören amtliche Kontrollen von Schädlingen, Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen oder anderen Gegenständen und von Unternehmern und anderen Personen, die diesen Vorschriften unterliegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

- (2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen zu ergänzen, mit denen bei Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen die Einhaltung der für diese Waren geltenden Unionsvorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g überprüft wird, sowie von Bestimmungen über die von den zuständigen Behörden im Anschluss an die Durchführung dieser amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen. Diese delegierten Rechtsakte regeln

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) spezifische Anforderungen an die Durchführung der amtlichen Kontrollen bei der Einfuhr von bestimmten Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen, für die die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g gelten, in die Union und bei der Verbringung derselben innerhalb der Union, um den anerkannten Gefahren und Risiken für die Pflanzengesundheit zu begegnen, die je nach Ursprung oder Herkunft in Verbindung mit bestimmten Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen bestehen und

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (3) Die Kommission erlässt im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen zur Festlegung einheitlicher praktischer Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen, mit denen bei Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen die Einhaltung der für diese Waren geltenden Unionsvorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g überprüft wird, sowie Bestimmungen über die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen in Bezug auf

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

- a) eine einheitliche Mindesthäufigkeit dieser Kontrollen in den Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken für die Pflanzengesundheit zu begegnen, die je nach Ursprung oder Herkunft in Verbindung mit bestimmten Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen bestehen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die einheitliche Häufigkeit der amtlichen Kontrollen der zuständigen Behörden bei Unternehmern, die gemäß Artikel 84 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2016/2031 Pflanzenpässe ausstellen dürfen, wobei zu berücksichtigen ist, ob diese Unternehmer für die von ihnen erzeugten Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und anderen Gegenstände einen Risikomanagementplan für Pflanzengesundheit gemäß Artikel 91 jener Verordnung durchgeführt haben;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

- c) die einheitliche Häufigkeit der amtlichen Kontrollen der zuständigen Behörden bei Unternehmern, die befugt sind, die Markierung gemäß Artikel 96 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2016/2031 anzubringen oder die amtliche Attestierung gemäß Artikel 99 Absatz 2 Buchstabe der genannten Verordnung auszustellen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

- (2) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 23

Formatiert: Abstand Nach: 6 Pt.

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in Bezug auf GVO zum Zweck der Herstellung von Lebens- und Futtermitteln und genetisch veränderte Lebens- und Futtermittel

- (1) Zu den amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a, b und c gehören amtliche Kontrollen von GVO zum Zweck der Herstellung von Lebens- und Futtermitteln und von genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln auf allen relevanten Stufen der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs entlang der Lebensmittelkette.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 des vorliegenden Artikels zu ergänzen, sowie durch Bestimmungen über die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen. Diese delegierten Rechtsakte berücksichtigen, dass eine Mindestzahl an amtlichen Kontrollen gewährleistet werden muss, um Praktiken zu verhindern, die gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe b verstoßen, und regeln

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt.

a) -spezifische Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken zu begegnen, die Folgendes betreffen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) das Vorhandensein von GVO für die Herstellung von Lebens- und Futtermitteln und von genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln in der Lebensmittelkette, die nicht gemäß der Richtlinie 2001/18/EG oder gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 zugelassen worden sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

ii) den Anbau von GVO für die Herstellung von Lebens- und Futtermitteln und die vorschriftsmäßige Anwendung des Überwachungsplans gemäß Artikel 13 Absatz 2 Buchstabe e der Richtlinie 2001/18/EG bzw. des Beobachtungsplans gemäß Artikel 5 Absatz 5 Buchstabe b und Artikel 17 Absatz 5 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003;

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Kommission kann -im Wege von Durchführungsrechtsakten -Bestimmungen zur Festlegung einheitlicher praktischer Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 erlassen, wobei diese Bestimmungen berücksichtigen, dass eine Mindestzahl an amtlichen Kontrollen gewährleistet werden muss, um Praktiken zu verhindern, die gegen die Bestimmungen betreffend -eine einheitliche Mindesthäufigkeit der amtlichen Kontrollen in den Fällen verstoßen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken zu begegnen, die Folgendes betreffen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2 cm

- i) das Vorhandensein von GVO für die Herstellung von Lebens- und Futtermitteln und von genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln in der Lebensmittelkette, die nicht gemäß der Richtlinie 2001/18/EG oder gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 zugelassen worden sind;
- ii) den Anbau von GVO für die Herstellung von Lebens- und Futtermitteln und die vorschriftsmäßige Anwendung des Überwachungsplans gemäß Artikel 13 Absatz 2 Buchstabe e der Richtlinie 2001/18/EG bzw. des Beobachtungsplans gemäß Artikel 5 Absatz 5 Buchstabe b und Artikel 17 Absatz 5 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

~~Diese Durchführungsrechtsakte werden nach dem Prüfverfahren gemäß Artikel 141 145 67 Absatz 2 erlassen.~~

- (2) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Artikel 24

*Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden in
Bezug auf Pflanzenschutzmittel*

- (1) Zu amtlichen Kontrollen -zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe h dieser Verordnung gehören amtliche Kontrollen von Wirkstoffen und Safenern, Synergisten, Beistoffen und Zusatzstoffen im Sinne von Artikel 2 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(2) Bei der Festlegung der Häufigkeit risikobasierter amtlicher Kontrollen gemäß Absatz 1 berücksichtigen die zuständigen Behörden auch Folgendes:

- a) die Ergebnisse einschlägiger Kontrollen, einschließlich auf Pestizidrückstände, die für die Zwecke des Artikels 32 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 und des Artikels 8 der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates¹ durchgeführt werden;
- b) Informationen über nicht zugelassene Pflanzenschutzmittel, einschließlich des illegalen Handels mit Pflanzenschutzmitteln, und die Ergebnisse der von den Behörden gemäß Artikel 8 der Verordnung (EUG) Nr. 649/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates² durchgeführten einschlägigen Kontrollen und
- c) Informationen über Vergiftungsfälle durch Pflanzenschutzmittel, einschließlich verfügbarer Informationen gemäß Artikel 56 der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 sowie der Informationen über die gesundheitliche Notversorgung, die von den Stellen gemäß Artikel 45 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates³ bereitgestellt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Keine, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Absatz-Standardschriftart, Schriftart: 12 Pt., Englisch (Großbritannien)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 dieses Artikels zu ergänzen. Diese delegierten Rechtsakte regeln

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

- a) spezifische Anforderungen an die Durchführung dieser amtlichen Kontrollen betreffend die Herstellung, das Inverkehrbringen, den Eingang in die Union sowie die Kennzeichnung, Verpackung, Beförderung, Lagerung und Verwendung von Pflanzenschutzmitteln, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken zu begegnen, die von Pflanzenschutzmitteln ausgehen können, eine sichere und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik (ABl. L 327 vom 22.12.2000, S. 1).

² Verordnung (EU) Nr. 649/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Aus- und Einfuhr gefährlicher Chemikalien (ABl. L 201 vom 27.7.2012, S. 60).

³ Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen, zur Änderung und Aufhebung der Richtlinien 67/548/EWG und 1999/45/EG und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (ABl. L 353 vom 31.12.2008, S. 1).

nachhaltige Verwendung von Pflanzenschutzmitteln zu gewährleisten und den illegalen Handel mit diesen Mitteln zu bekämpfen und

- b) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -12,28
cm, Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

(4) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten detaillierte Bestimmungen über einheitliche praktische Modalitäten für die Durchführung amtlicher Kontrollen der in Absatz 1 genannten Stoffe in Bezug auf Folgendes erlassen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

- a) eine einheitliche Mindesthäufigkeit dieser Kontrollen betreffend die Herstellung, das Inverkehrbringen, den Eingang in die Union sowie die Kennzeichnung, Verpackung, Beförderung, Lagerung und Verwendung von Pflanzenschutzmitteln in den Fällen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den anerkannten einheitlichen Gefahren und Risiken zu begegnen, die von Pflanzenschutzmitteln ausgehen können, eine sichere und nachhaltige Verwendung von Pflanzenschutzmitteln zu gewährleisten und den illegalen Handel mit diesen Mitteln zu bekämpfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

- b) die Erhebung von Daten zu sowie das Monitoring und die Meldung von möglichen Vergiftungsfällen durch Pflanzenschutzmittel;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) die Erhebung von Daten zu sowie das Monitoring und die Meldung von nicht zugelassenen Pflanzenschutzmitteln, einschließlich des illegalen Handels mit Pflanzenschutzmitteln.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

(5) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte der in dem vorliegenden Artikel genannten Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 25

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten in Bezug auf die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung ökologischer/biologischer Produkte

Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen über einheitliche praktische Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe i in Bezug auf Folgendes erlassen:

Formatiert: Links

- a) spezifische Anforderungen und zusätzliche Inhalte – zusätzlich zu den in Artikel 110 genannten – für die Ausarbeitung der einschlägigen Teile des MNKP gemäß Artikel 109 Absatz 1 und weitere spezifische Inhalte für den in Artikel 113 vorgesehenen Bericht;
 - b) besondere Zuständigkeiten und Aufgaben – zusätzlich zu den in Artikel 98 genannten – für die Referenzzentren der Europäischen Union;
 - c) die praktischen Modalitäten für die Auslösung der Amtshilfemechanismen gemäß den Artikeln 102 bis 108, einschließlich des Informationsaustauschs zwischen den zuständigen Behörden und den beauftragten Stellen über Fälle von Verstößen oder die Wahrscheinlichkeit von Verstößen;
 - d) die für die Probenahme und für Laboranalysen und -tests zu verwendenden Methoden, ausgenommen alle Bestimmungen, die die Festlegung von Schwellenwerten beinhalten.
- e) Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Keine Aufzählungen oder Nummerierungen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine Aufzählungen oder Nummerierungen

Artikel 26

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten der zuständigen Behörden in Bezug auf die Verwendung der Angaben "geschützte Ursprungsbezeichnung", "geschützte geografische Angabe" und "garantiert traditionelle Spezialität"

(1) Abweichend von Artikel 31 Absatz 3 können die zuständigen Behörden in Bezug auf die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe j in den Fällen, in denen sie die Beschlüsse über die Zulassung des eingetragenen Namens eines Erzeugnisses delegiert haben, auch die folgenden Maßnahmen delegieren:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die Anordnung, dass bestimmte Tätigkeiten des Unternehmers systematisch oder verstärkt amtlichen Kontrollen unterzogen werden;
- b) die Anordnung, dass der Unternehmer die Häufigkeit der Eigenkontrollen erhöht;
- c) die Anordnung, die Kennzeichnung zu ändern, um die Einhaltung der Produktspezifikationen und der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe j zu gewährleisten.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen zu ergänzen, mit denen die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe j überprüft wird. Diese delegierten Rechtsakte regeln

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Anforderungen, Methoden und Techniken gemäß den Artikeln 12 und 14 für amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Produktspezifikationen und der Kennzeichnungsanforderungen;
- b) besondere Methoden und Techniken gemäß Artikel 14 für amtliche Kontrollen, mit denen die Rückverfolgbarkeit der Waren und Tiere, die unter die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe j fallen, auf allen Produktions-, Zubereitungs- und Vertriebsstufen sowie die Einhaltung dieser Vorschriften gewährleistet werden sollen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

- c) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 138 Absätze 1 und 2 ergreifen müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen über einheitliche praktische Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe j in Bezug auf Folgendes erlassen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,54 cm

- a) besondere praktische Modalitäten für die Auslösung der Amtshilfemechanismen gemäß den Artikeln 102 bis 108, einschließlich des Informationsaustauschs zwischen den zuständigen Behörden und den beauftragten Stellen über Fälle von Verstößen oder die Wahrscheinlichkeit von Verstößen und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

- b) besondere Berichterstattungspflichten der beauftragten Stellen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

-(4) Für die Zwecke des Artikels 30 können bestimmte, in dem vorliegenden Artikel genannte Aufgaben der amtlichen Kontrolle an eine oder mehrere natürliche Personen delegiert werden.

Formatiert: Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp + Nicht an 3,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 27

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Besondere Bestimmungen über amtliche Kontrollen und Maßnahmen der zuständigen Behörden bei neu festgestellten Risiken im Zusammenhang mit Lebens- und Futtermitteln

(1) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Festlegung von Bestimmungen über die Durchführung der amtlichen Kontrollen zu ergänzen, mit denen bei bestimmten Kategorien von Lebens- oder Futtermitteln die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a bis e überprüft wird, sowie von Bestimmungen für die von den zuständigen Behörden im Anschluss an diese amtlichen Kontrollen zu ergreifenden Maßnahmen. Diese delegierten Rechtsakte betreffen neu festgestellte Risiken, die Lebens- oder Futtermittel für die Gesundheit von Menschen und Tieren oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellen können, oder Risiken, die durch neue Formen und Muster der Herstellung bzw. des Konsums von Lebens- oder Futtermitteln entstehen und denen nicht wirksam begegnet werden kann, weil derartige einheitliche Bestimmungen fehlen. Diese delegierten Rechtsakte regeln

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) einheitliche spezifische Anforderungen an die Durchführung amtlicher Kontrollen, um den besonderen Gefahren und Risiken zu begegnen, die bei der jeweiligen Lebens- und Futtermittelkategorie und bei den verschiedenen Verarbeitungsschritten bestehen und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht
an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Fälle, in denen die zuständigen Behörden bei bestimmten Verstößen eine oder mehrere Maßnahmen gemäß Artikel 137 Absatz 2 und Artikel 138 Absatz 2 ergreifen müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm,
Listentabstopp + 1,5 cm,
Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten Bestimmungen über einheitliche praktische Modalitäten für die Durchführung der amtlichen Kontrollen erlassen, mit denen bei bestimmten Kategorien von Lebens- und Futtermitteln die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a bis e überprüft wird; diese Bestimmungen betreffen neu festgestellte Risiken, die Lebens- oder Futtermittel für die Gesundheit von Menschen und Tieren oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – für die Umwelt darstellen können, oder Risiken, die durch neue Formen und Muster der Herstellung bzw. des Konsums von Lebens- oder Futtermitteln entstehen und denen nicht wirksam begegnet werden kann, weil derartige einheitliche Bestimmungen in Bezug auf eine einheitliche Mindesthäufigkeit dieser Kontrollen in Fällen fehlen, in denen ein Mindestmaß an amtlicher Kontrolle erforderlich ist, um den besonderen Gefahren und Risiken zu begegnen, die bei der jeweiligen Lebens- und Futtermittelkategorie und bei den verschiedenen Verarbeitungsschritten bestehen.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

(3) In hinreichend begründeten Fällen äußerster Dringlichkeit im Zusammenhang mit erheblichen Risiken für die Gesundheit von Menschen und Tieren oder für die Umwelt erlässt die Kommission gemäß dem in Artikel 145 Absatz 3 genannten Verfahren sofort geltende Durchführungsrechtsakte.

Kapitel III

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Übertragung bestimmter Aufgaben der zuständigen Behörden

Artikel 28

Übertragung bestimmter Aufgaben der amtlichen Kontrolle durch die zuständigen Behörden

(1) Die zuständigen Behörden können unter den Bedingungen gemäß den Artikeln 29 und 30 einer oder mehreren beauftragten Stellen oder natürlichen Personen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle übertragen. Die zuständige Behörde stellt sicher, dass die beauftragte Stelle oder natürliche Person, der diese Aufgaben übertragen wurden, über die für eine wirksame Wahrnehmung dieser Aufgaben erforderlichen Befugnisse verfügt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp + Nicht an -15,25 cm

(2) Beschließt eine zuständige Behörde oder gegebenenfalls ein Mitgliedstaat einer oder mehreren beauftragten Stellen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe i zu übertragen, so teilt sie jeder beauftragten Stelle eine Kennnummer zu und benennt die jeweiligen Behörden, die für die Zulassung und Beaufsichtigung der beauftragten Stellen verantwortlich sind.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Listentabstopp

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1,5 cm, Listentabstopp + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 29

Bedingungen für die Übertragung bestimmter Aufgaben der amtlichen Kontrolle auf beauftragte Stellen

Die Übertragung bestimmter Aufgaben der amtlichen Kontrolle auf eine beauftragte Stelle gemäß Artikel 28 Absatz 1 muss schriftlich erfolgen und unterliegt den folgenden Bedingungen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: -12,28 cm, Listentabstopp + 1 cm, Listentabstopp + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

- a) Die Übertragung beinhaltet eine genaue Beschreibung der Aufgaben der amtlichen Kontrolle, die von der beauftragten Stelle wahrgenommen werden dürfen und der Bedingungen, unter denen die Aufgaben wahrgenommen werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die beauftragte Stelle

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

- i) verfügt über die Fachkompetenz, Ausrüstung und Infrastruktur, die zur Wahrnehmung der ihr übertragenen Aufgaben der amtlichen Kontrolle notwendig sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- ii) verfügt über eine ausreichende Zahl angemessen qualifizierter und erfahrener Mitarbeiter;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- iii) ist im Hinblick auf die Wahrnehmung der ihr übertragenen Aufgaben der amtlichen Kontrolle unparteiisch und frei von jeglichem Interessenkonflikt und insbesondere nicht in einer Situation, die direkt oder indirekt die Unparteilichkeit ihres beruflichen Handelns beeinträchtigen könnte;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- iv) arbeitet und ist akkreditiert nach den für die betreffenden übertragenen Aufgaben relevanten Normen, darunter der Norm EN ISO/IEC 17020 "Anforderungen an den Betrieb verschiedener Typen von Stellen, die Inspektionen durchführen";

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- v) verfügt über ausreichende Befugnisse, um die ihr übertragenen Aufgaben der amtlichen Kontrolle ausführen zu können und

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) es existieren Regelungen, die eine effiziente und wirksame Koordinierung zwischen der übertragenden zuständigen Behörde und der beauftragten Stelle gewährleisten.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 30

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Bedingungen für die Übertragung bestimmter Aufgaben der amtlichen Kontrolle auf natürliche Personen

Die zuständigen Behörden können einer oder mehreren natürlichen Personen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle übertragen, wenn die Bestimmungen der Artikel 185 bis 274 dies erlauben.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Übertragung erfolgt schriftlich und unterliegt den folgenden Bedingungen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Die Übertragung beinhaltet eine genaue Beschreibung der Aufgaben der amtlichen Kontrolle, die von den natürlichen Personen wahrgenommen werden dürfen und der Bedingungen, unter denen die natürlichen Personen die Aufgaben wahrnehmen können;
- b) die natürlichen Personen
 - i) verfügen über die Fachkompetenz, Ausrüstung und Infrastruktur, die zur Wahrnehmung der ihnen übertragenen Aufgaben der amtlichen Kontrolle notwendig sind;
 - ii) verfügen über die angemessene Qualifikation und Erfahrung;
 - iii) handeln im Hinblick auf die Wahrnehmung der ihnen übertragenen Aufgaben der amtlichen Kontrolle unparteiisch und frei von jeglichem Interessenkonflikt und
- c) es existieren Regelungen, die eine effiziente und wirksame Koordinierung zwischen den übertragenden zuständigen Behörden und den natürlichen Personen gewährleisten.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 2,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

-Artikel 31

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Bedingungen für die Übertragung bestimmter Aufgaben in Bezug auf andere amtliche Tätigkeiten

€

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstops: Nicht an -15,25 cm

1) Die zuständigen Behörden können einer oder mehreren beauftragten Stellen bestimmte Aufgaben in Bezug auf andere amtliche Tätigkeiten übertragen, sofern

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 eine solche Übertragung nicht verbieten und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Bedingungen gemäß Artikel 29 Absatz 1 – mit Ausnahme der Bedingung in Buchstabe b Ziffer iv – erfüllt sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden können einer oder mehreren natürlichen Personen bestimmte Aufgaben in Bezug auf andere amtliche Tätigkeiten übertragen, sofern

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 eine solche Übertragung erlauben und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Bedingungen gemäß Artikel 30 durch entsprechende Anwendung erfüllt sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die zuständigen Behörden übertragen einer beauftragten Stelle oder einer natürlichen Person nicht die Entscheidung über ihre Aufgaben gemäß Artikel 138 Absatz 1 Buchstabe b und Artikel 138 Absätze 2 und 3.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 32

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Pflichten von beauftragten Stellen und natürlichen Personen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Abstand Nach: 6 Pt.

Beauftragte Stellen oder natürliche Personen, denen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle gemäß Artikel 28 Absatz 1 oder bestimmte Aufgaben in Bezug auf andere amtliche Tätigkeiten gemäß Artikel 31 übertragen wurden,

- a) unterrichten die übertragenden zuständigen Behörden regelmäßig bzw. wann immer diese dies verlangen über die Ergebnisse der von ihnen durchgeführten amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten;
- b) unterrichten unverzüglich die übertragenden zuständigen Behörden wenn aufgrund der Ergebnisse der amtlichen Kontrollen ein Verstoß festgestellt oder vermutet wird, es sei denn, in spezifischen Regelungen zwischen der zuständigen Behörde und der betreffenden beauftragten Stelle oder natürlichen Person wird etwas anderes festgelegt und
- c) gewähren den zuständigen Behörden Zugang zu ihren Geschäftsräumen und Einrichtungen, kooperieren und leisten Unterstützung.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 33

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Pflichten der übertragenden zuständigen Behörden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Die zuständigen Behörden, die beauftragten Stellen oder natürlichen Personen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle gemäß Artikel 28 Absatz 1 oder bestimmte Aufgaben in Bezug auf andere amtliche Tätigkeiten gemäß Artikel 31 übertragen haben,

- a) veranlassen, dass diese Stellen oder Personen unter Vermeidung von Überschneidungen und unter Berücksichtigung etwaiger Akkreditierungen gemäß Artikel 29 Absatz 1 Buchstabe b Ziffer iv bei Bedarf Audits oder Inspektionen unterzogen werden;
- b) machen die Übertragung unverzüglich ganz oder teilweise rückgängig, wenn
 - i) es Erkenntnisse darüber gibt, dass die betreffende beauftragte Stelle oder natürliche Person die ihr übertragenen Aufgaben nicht ordnungsgemäß wahrnimmt,
 - ii) die beauftragte Stelle oder natürliche Person nicht innerhalb eines angemessenen Zeitraums geeignete Maßnahmen trifft, um die festgestellten Mängel zu beheben oder
 - iii) nachgewiesen wurde, dass die Unabhängigkeit oder Unparteilichkeit der beauftragten Stelle oder der natürlichen Person beeinträchtigt sind.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Dieser Buchstabe berührt nicht die Befugnis der zuständigen Behörden, die Übertragung aus anderen als den in dieser Verordnung genannten Gründen rückgängig zu machen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt.

Kapitel IV

Probenahmen, Analysen, Tests und Diagnosen

Artikel 34

Methoden für Probenahmen, Analysen, Tests und Diagnosen

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die bei den amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten für Probenahmen und für Laboranalysen, -tests und -diagnosen verwendeten Methoden genügen den Vorschriften der Union über solche Methoden oder über die Leistungskriterien für solche Methoden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

(2) Wenn keine Unionsvorschriften gemäß Absatz 1 bestehen, verwenden die amtlichen Laboren im Rahmen amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten eine der folgenden Methoden je nach Eignung für die jeweiligen Analyse-, Test- und Diagnoseerfordernisse:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die verfügbaren Methoden, die international anerkannten Regeln oder Protokollen, beispielsweise den vom Europäischen Normenausschuss (CEN) anerkannten, genügen, oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

von den Referenzlaboratorien der Europäischen Union entwickelte oder empfohlene einschlägige Methoden, die nach international anerkannten wissenschaftlichen Protokollen validiert wurden;

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2,5 cm, Links

b) für den Fall, dass keine geeigneten Regeln oder Protokolle gemäß Buchstabe a bestehen, Methoden, die einschlägigen Vorschriften auf nationaler Ebene genügen, oder, falls solche Vorschriften nicht bestehen, von den nationalen Referenzlaboratorien entwickelte oder empfohlene einschlägige Methoden, die nach international anerkannten wissenschaftlichen Protokollen validiert wurden; oder einschlägige Methoden, die im Rahmen von laborintern oder zwischen Laboratorien durchgeführten Studien zur Validierung der Methoden im Einklang mit international anerkannten wissenschaftlichen Protokollen entwickelt und validiert wurden.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Wenn dringend Laboranalysen, -tests oder -diagnosen benötigt werden und es keine der in den Absätzen 1 und 2 dieses Artikels genannten Methoden gibt, kann das betreffende nationale Referenzlaboratorium oder, falls kein nationales Referenzlaboratorium besteht, jedes gemäß Artikel 37 Absatz 1 benannte Laboratorium andere als die in den Absätzen 1 und 2 dieses Artikels genannten Methoden verwenden, bis eine geeignete, nach international anerkannten wissenschaftlichen Protokollen validierte Methode verfügbar ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die für Laboranalysen verwendeten Methoden müssen nach Möglichkeit durch die entsprechenden Merkmale in Anhang III gekennzeichnet sein.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

(5) Proben sind so zu entnehmen, zu handhaben und zu kennzeichnen, dass ihre rechtliche, wissenschaftliche und analytische Validität gewährleistet ist.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Bestimmungen festlegen über

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die für die Probenahme und für Laboranalysen, -tests und -diagnosen zu verwendenden Methoden;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Leistungskriterien, Analyse-, Test- oder Diagnoseparameter, Messunsicherheit und Verfahren für die Validierung dieser Methoden;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Auslegung der Analyse-, Test- und Diagnoseergebnisse.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 35

Zweites Sachverständigengutachten

(1) Die zuständigen Behörden gewährleisten, dass die Unternehmer, deren Tiere oder Waren Gegenstand von Probenahmen, Analysen, Tests oder Diagnosen sind, das Recht haben, auf eigene Kosten ein zweites Sachverständigengutachten einzuholen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht an -2,75 cm

Das Recht auf ein zweites Sachverständigengutachten berechtigt den Unternehmer, eine Überprüfung der Unterlagen über Probenahmen, Analysen, Tests oder Diagnosen durch einen anderen anerkannten und angemessen qualifizierten Sachverständigen zu beantragen.

(2) Sofern relevant, angemessen und technisch möglich und insbesondere unter Berücksichtigung von Prävalenz und Gefahrenverteilung unter den Tieren oder Waren, der Verderblichkeit der Proben oder Waren und der Menge des verfügbaren Substrats,

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

a) tragen die zuständigen Behörden bei der Probenahme auf Ersuchen des Unternehmers dafür Sorge, dass eine ausreichende Menge -für ein zweites Sachverständigengutachten und für die Überprüfung gemäß Absatz 3 entnommen wird, falls sich dies als erforderliche erweisen sollte, oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) setzen die zuständigen Behörden den Unternehmer in dem Fall, dass sich keine ausreichende Menge -gemäß Buchstabe a entnehmen lässt, hiervon in Kenntnis.

Dieser Absatz findet keine Anwendung bei Untersuchungen zur Feststellung von Quarantäneschädlingen in Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen zu dem Zweck, die Einhaltung der Bestimmungen gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g zu überprüfen.

(3) Die Mitgliedstaaten können beschließen, dass der Unternehmer bei Streitigkeiten mit den zuständigen Behörden aufgrund des zweiten Sachverständigengutachtens gemäß Absatz 1 auf eigene Kosten eine Überprüfung der Unterlagen über die ursprünglichen Analysen, Tests oder Diagnosen und gegebenenfalls weitere Analysen, Tests oder Diagnosen durch ein anderes amtliches Laboratorium beantragen kann.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Tabstopps: 1,5 cm, Links

(4) Der Antrag des Unternehmers auf ein zweites Sachverständigengutachten gemäß Absatz 1 dieses Artikels wirkt sich nicht auf die Verpflichtung der zuständigen Behörden aus, in Übereinstimmung mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 und mit dieser Verordnung Sofortmaßnahmen zu treffen, um die Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen oder für den Tierschutz bzw. – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt auszuschalten oder zu begrenzen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 36

Probenahme bei Tieren und Waren, die durch Einsatz von Fernkommunikationstechniken zum Verkauf angeboten werden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Im Fall von Tieren und Waren, die durch Einsatz von Fernkommunikationstechniken zum Verkauf angeboten werden, dürfen Proben, die die zuständigen Behörden beim Unternehmer angefordert haben, ohne sich zu erkennen zu geben, für die Zwecke einer amtlichen Kontrolle verwendet werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

(2) Die zuständigen Behörden ergreifen nach Erhalt der Proben alle Maßnahmen, damit die Unternehmer, von denen diese Proben gemäß Absatz 1 angefordert wurden,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) darüber unterrichtet werden, dass diese Proben im Rahmen einer amtlichen Kontrolle entnommen und gegebenenfalls zum Zweck einer amtlichen Kontrolle analysiert oder getestet werden, und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) von dem Recht auf ein zweites Sachverständigengutachten gemäß Artikel 34 Absatz 1 Gebrauch machen können, wenn die in jenem Absatz genannten Proben analysiert oder getestet werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Absätze 1 und 2 gelten für beauftragte Stellen und natürliche Personen, denen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle übertragen worden sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 37

Benennung amtlicher Laboratorien

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links:
0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor:
6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht an
-15,25 cm

(1) Die zuständigen Behörden benennen amtliche Laboratorien, welche die Proben, die im Zuge amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten entnommen wurden, in dem Mitgliedstaat, in dem diese zuständigen Behörden tätig sind, oder in einem anderen Mitgliedstaat oder einem Drittstaat, der Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist, den Laboranalysen, -tests und -diagnosen unterziehen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden können ein Laboratorium als amtliches Laboratorium benennen, das seinen Sitz in einem anderen Mitgliedstaat oder in einem Drittstaat hat, der Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist, sofern folgende Bedingungen erfüllt sind:

a) Es gibt geeignete Regelungen, die die zuständigen Behörden in die Lage versetzen, die Audits und Inspektionen gemäß Artikel 39 Absatz 1 selbst durchzuführen oder den zuständigen Behörden des Mitgliedstaats, in dem das Laboratorium seinen Sitz hat, oder des Drittstaats, der Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist, die Durchführung dieser Audits und Inspektionen zu übertragen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

b) das Laboratorium ist von den zuständigen Behörden des Mitgliedstaats, in dem es seinen Sitz hat, bereits als amtliches Laboratorium benannt worden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Benennung eines amtlichen Laboratoriums erfolgt schriftlich und enthält eine genaue Beschreibung

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) der Aufgaben, die das Laboratorium als amtliches Laboratorium wahrnimmt hat;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) der Bedingungen für die Wahrnehmung der Aufgaben gemäß Buchstabe a und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) der Regelungen, die für eine effiziente und wirksame Koordinierung und Zusammenarbeit zwischen dem Laboratorium und den zuständigen Behörden erforderlich sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die zuständigen Behörden dürfen nur solche Laboratorien als amtliche Laboratorien benennen, die

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) über die Fachkompetenz, Ausrüstung und Infrastruktur verfügen, die notwendig sind, um Proben zu analysieren oder zu testen oder um Diagnosen zu stellen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) über eine ausreichende Zahl angemessen qualifizierter, geschulter und erfahrener Mitarbeiter verfügen; und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) gewährleisten, dass die ihnen als amtliche Laboratorien übertragenen Aufgaben gemäß Absatz 1 unparteiisch wahrgenommen werden, und die frei von jeglichem Interessenkonflikt in Bezug auf die Ausübung ihrer Aufgaben als amtliche Laboratorien sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Ergebnisse der Analysen, Tests oder Diagnosen von den Proben, die im Zuge amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten entnommen wurden, innerhalb einer angemessenen Frist liefern können und;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) nach der Norm EN ISO/IEC 17025 -arbeiten und von einer nationalen Akkreditierungsstelle, die im Einklang mit der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 tätig ist, nach dieser Norm -akkreditiert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Der Umfang der -Akkreditierung eines amtlichen Laboratoriums gemäß Absatz 4

Buchstabe e

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

a) erstreckt sich auf diejenigen Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen, die von dem Laboratorium für Analysen, Tests oder Diagnosen verwendet werden, wenn es als amtliches Laboratorium tätig ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) kann eine oder mehrere einzelne Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen oder Methodengruppen umfassen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) kann flexibel gehalten werden, damit der Umfang der Akkreditierung auch Methoden abdeckt, die gegenüber den vom Laboratorium zum Zeitpunkt der Akkreditierung verwendeten Methoden geändert werden, oder zusätzliche neue Methoden, wobei eine Validierung durch das Laboratorium selbst genügt, ohne dass diese geänderten oder neuen Methoden vor ihrer Verwendung von der nationalen Akkreditierungsstelle bewertet werden müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Wenn kein gemäß Absatz 1 in der Union oder in einem Drittstaat, der Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist, benanntes Laboratorium über die Fachkompetenz, die Ausrüstung, die Infrastruktur und das Personal verfügt, die für neue oder besonders ungewöhnliche Laboranalysen, -tests oder -diagnosen notwendig sind, können die zuständigen Behörden ein nicht alle Anforderungen gemäß den Absätzen 3 und 4 erfüllendes Laboratorium oder Diagnosezentrum bitten, diese Analysen, Tests oder Diagnosen durchzuführen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 38

Pflichten der amtlichen Laboratorien

(1) Wenn die Ergebnisse von Analysen, Tests oder Diagnosen, die bei Proben im Rahmen amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten durchgeführt werden, auf ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt hindeuten oder die Wahrscheinlichkeit eines Verstoßes nahelegen, so unterrichten die amtlichen Laboratorien unverzüglich die zuständigen Behörden, von denen sie für die betreffenden Analysen, Tests oder Diagnosen benannt wurden, und gegebenenfalls die beauftragten Stellen oder natürlichen Personen, denen Aufgaben übertragen wurden. In spezifischen Regelungen zwischen den zuständigen Behörden, den beauftragten Stellen oder den natürlichen Personen, denen Aufgaben übertragen wurden, und den amtlichen Laboratorien kann jedoch vorgesehen werden, dass diese Unterrichtung nicht unverzüglich erfolgt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Auf Verlangen des Referenzlaboratoriums der Europäischen Union oder des nationalen Referenzlaboratoriums beteiligen sich die amtlichen Laboratorien an Laborvergleichstests oder Eignungstests, die für die Analysen, Tests oder Diagnosen, die sie in ihrer Funktion als amtliche Laboratorien durchgeführt, organisiert werden.

Formatiert: Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links

(3) Die amtlichen Laboratorien machen auf Ersuchen der zuständigen Behörden der Öffentlichkeit die Bezeichnungen der Methoden zugänglich, die sie für die im Rahmen amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten durchgeführten Analysen, Tests oder Diagnosen verwenden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die amtlichen Laboratorien geben auf Ersuchen der zuständigen Behörden zusammen mit den Ergebnissen die Methoden an, die sie für die im Rahmen amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten durchgeführten Analysen, Tests oder Diagnosen jeweils verwendet haben.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links

Artikel 39

Audits der amtlichen Laboratorien

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die zuständigen Behörden, die gemäß Artikel 37 Absatz 1 amtliche Laboratorien benannt haben, organisieren regelmäßig und jederzeit, wenn sie dies für erforderlich halten, Audits dieser Laboratorien, es sei denn, sie halten diese Audits in Anbetracht der Akkreditierung gemäß Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e für entbehrlich.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

(2) Die zuständigen Behörden machen die Benennung eines amtlichen Laboratoriums unverzüglich vollständig oder für bestimmte Aufgaben rückgängig, falls das Laboratorium nicht fristgerecht geeignete Korrekturmaßnahmen ergreift, wenn bei einem Audit gemäß Absatz 1 festgestellt wurde, dass

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) es die Bedingungen gemäß Artikel 37 Absätze 4 und 5 nicht mehr erfüllt;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) es die Bedingungen gemäß Artikel 38 nicht erfüllt;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) es bei den Laborvergleichstests gemäß Artikel 38 Absatz 2 nicht die erforderlichen Leistungen erbringt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 40

Befreiung bestimmter amtlicher Laboratorien von der Bedingung für die vorgeschriebene Akkreditierung

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Abweichend von Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e können die zuständigen Behörden die folgenden Einrichtungen als amtliche Laboratorien benennen, auch wenn sie die in diesem Buchstaben genannte Bedingung nicht erfüllen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: Nicht an -15,25 cm

a) Laboratorien, die

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) ausschließlich mit dem Nachweis von Trichinen in Fleisch befasst sind,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) zum Nachweis von Trichinen ausschließlich die Methoden gemäß Artikel 6 der Durchführungsverordnung (EU) 2015/1375 der Kommission¹ verwenden,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Rechtschreibung und Grammatik prüfen, Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt

iii) Trichinenuntersuchungen unter der Aufsicht der zuständigen Behörden oder eines amtlichen Laboratoriums durchführen, das gemäß Artikel 37 Absatz 1 benannt und nach der Norm EN ISO/IEC 17025 -für die in Ziffer ii dieses Buchstaben genannten Methoden akkreditiert worden ist und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iv) sich regelmäßig und mit zufriedenstellendem Ergebnis an den Laborvergleichstests oder Eignungstests beteiligen, die von den nationalen Referenzlaboratorien für die von ihnen verwendeten Methoden zum Trichinennachweis organisiert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Laboratorien, die nur im Rahmen anderer amtlicher Tätigkeiten Analysen, Tests oder Diagnosen durchführen, sofern sie

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) ausschließlich die Methoden für Laboranalysen, -tests und -diagnosen gemäß Artikel 34 Absatz 1 und Absatz 2 Buchstaben a oder b verwenden,

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) die Analysen, Tests oder Diagnosen unter der Aufsicht der zuständigen Behörden oder der nationalen Referenzlaboratorien für die von ihnen verwendeten Methoden durchführen,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) sich regelmäßig und mit zufriedenstellendem Ergebnis an den Laborvergleichstests oder Eignungstests beteiligen, die von den nationalen Referenzlaboratorien für die von ihnen verwendeten Methoden organisiert werden und

Formatiert: Links, Einzug: Links: 2,5 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: 2 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Tabstopps: -15,25 cm, Listentabstopp

¹ Durchführungsverordnung (EU) 2015/1375 der Kommission vom 10. August 2015 mit spezifischen Vorschriften für die amtlichen Fleischuntersuchungen auf Trichinen (ABl. L 212 vom 11.8.2015, S. 7).

iv) über ein Qualitätssicherungssystem verfügen, das sicherstellt, dass die mit den verwendeten Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen erzielten Ergebnisse fundiert und verlässlich sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Wenn die Methoden, die von den in Absatz 1 Buchstabe b dieses Artikels genannten Laboratorien verwendet werden, eine Bestätigung der Laboranalysen, -tests oder -diagnosen erfordern, so werden die bestätigenden Laboranalysen, -tests oder -diagnosen von einem amtlichen Laboratorium durchgeführt, das den Bestimmungen gemäß Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e genügt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

(3) Die gemäß Absatz 1 benannten amtlichen Laboratorien haben ihren Sitz in dem Mitgliedstaat, in dessen Hoheitsgebiet sich die zuständigen Behörden befinden, die sie benannt haben.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 41

Befugnisse für die Gewährung einer Befreiung aller von amtlichen Laboratorien verwendeten Methoden für Laboranalysen, -tests und -diagnosen von der Bedingung für die vorgeschriebene Akkreditierung

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1 cm, Tabstopps: -15,25 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Die Kommission erlässt gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte, um diese Verordnung durch Regelungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen die zuständigen Behörden Laboratorien als amtliche Laboratorien gemäß Artikel 37 Absatz 1 benennen können, die nicht für alle von ihnen im Rahmen amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten verwendeten Methoden die Bedingungen gemäß Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e erfüllen, sofern diese Laboratorien die folgenden Bedingungen erfüllen:

a) sie sind für ein oder mehrere verwendete Methoden, die mit anderen verwendeten Methoden vergleichbar und für diese repräsentativ sind, nach der Norm EN ISO/IEC 17025 betrieben und akkreditiert und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) sie verwenden die Methoden, für die sie gemäß Buchstabe a dieses Artikels akkreditiert sind, regelmäßig und in nennenswertem Umfang; hiervon ausgenommen sind in Bezug auf den unter die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g fallenden Bereich Fälle, in denen keine validierte Methode zum Nachweis bestimmter Pflanzenschädlinge gemäß Artikel 34 Absätze 1 und 2 existiert.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 42

Befristete Befreiung von den Bedingungen für die vorgeschriebene Akkreditierung amtlicher Laboratorien

- (1) Abweichend von Artikel 37 Absatz 5 Buchstabe a können die zuständigen Behörden ein bereits benanntes amtliches Laboratorium befristet als amtliches Laboratorium gemäß Artikel 37 Absatz 1 für die Verwendung einer Methode für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen benennen, für die es nicht gemäß Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e akkreditiert ist, wenn

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

- a) neue Rechtsvorschriften der Union die Verwendung dieser Methode verlangen,
- b) Änderungen an einer verwendeten Methode eine neue Akkreditierung oder eine Erweiterung des Umfangs der Akkreditierung erfordern, die das amtliche Laboratorium besitzt, oder
- c) die Methode aufgrund einer Notsituation oder eines neu auftretenden Risikos für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt verwendet werden muss.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Für die befristete Benennung gemäß Absatz 1 gelten folgende Bedingungen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an -15,25 cm

- a) Das amtliche Laboratorium ist bereits nach der Norm EN ISO/IEC 17025 für die Verwendung einer Methode akkreditiert, die vergleichbar ist mit der Methode, die nicht im Akkreditierungsumfang enthalten ist;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) das amtliche Laboratorium verfügt über ein Qualitätssicherungssystem, das sicherstellt, dass die mit der verwendeten Methode, die nicht im aktuellen Akkreditierungsumfang enthalten ist, erzielten Ergebnisse fundiert und verlässlich sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Analysen, Tests oder Diagnosen werden unter der Aufsicht der zuständigen Behörden oder des nationalen Referenzlaboratoriums für die fragliche Methode durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die befristete Benennung gemäß Absatz 1 kann maximal für ein Jahr erfolgen. Sie kann einmal um ein weiteres Jahr verlängert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

(4) Die gemäß Absatz 1 benannten amtlichen Laboratorien haben ihren Sitz in dem Mitgliedstaat, in dessen Hoheitsgebiet sich die zuständigen Behörden befinden, die sie benannt haben.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Kapitel V

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Fett

Amtliche Kontrollen bei Tieren und Waren, die in die Union verbracht werden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 43

Die amtlichen Kontrollen bei in die Union verbrachten Tieren und Waren

Die amtlichen Kontrollen bei in die Union verbrachten Tieren und Waren erfolgen risikobasiert. Bei Tieren und Waren gemäß den Artikeln 47 und 48 werden diese Kontrollen im Einklang mit den Artikeln 47 bis 64 durchgeführt.

ABSCHNITT I

ANDERE TIERE UND WAREN ALS DIEJENIGEN, DIE -AMTLICHEN KONTROLLEN AN -GRENZKONTROLLSTELLEN GEMÄß ABSCHNITT II UNTERLIEGEN

Artikel 44

*Amtliche Kontrollen bei anderen Tieren und Waren als denjenigen, die -amtlichen Kontrollen an
Grenzkontrollstellen gemäß Abschnitt II unterliegen*

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu gewährleisten, führen die zuständigen Behörden bei den Tieren und Waren, die in die Union verbracht werden und die nicht unter die Artikel 47 und 48 fallen, regelmäßig und mit angemessener Häufigkeit risikobasierte amtliche Kontrollen durch.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Bei Tieren und Waren gemäß Absatz 1 wird die angemessene Häufigkeit der amtlichen Kontrollen unter Berücksichtigung der folgenden Faktoren festgelegt:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) der Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt, die in Verbindung mit verschiedenen Tier- und Warenarten bestehen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

b) aller Informationen, die darauf hindeuten, dass die Verbraucher insbesondere in Bezug auf Art, Identität, Eigenschaften, Zusammensetzung, Menge, Haltbarkeit, Ursprungsland oder Herkunftsort und Methode der Herstellung oder Erzeugung der Waren irreführt werden könnten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) der bisherigen Einhaltung der für die betreffenden Tiere oder Waren geltenden Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2

Formatiert: Schriftart: (Standard)
Times New Roman, 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) durch das Ursprungsland und den Ursprungsbetrieb oder gegebenenfalls am Ort der Erzeugung;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

ii) durch den Ausführer;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) durch den für die Sendung verantwortlichen Unternehmer;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) der bei den betreffenden Tieren und Waren bereits durchgeführten Kontrollen und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) der Garantien der zuständigen Behörden des Ursprungslandes im Hinblick darauf, dass die für die Ausfuhr in die Union bestimmten Tiere und Waren den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder anderen Vorschriften genügen, die als mindestens gleichwertig anerkannt sind.

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die amtlichen Kontrollen gemäß Absatz 1 finden an einem geeigneten Ort im Zollgebiet der Union statt, einschließlich

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) am Ort des Eingangs in die Union (Unionseingangsort);

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

b) an einer Grenzkontrollstelle;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) am Ort der Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) in den Lagerhäusern und auf dem Betriebsgelände des für die Sendung verantwortlichen Unternehmers;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) am Bestimmungsort.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Unbeschadet der Absätze 1 und 3 führen die zuständigen Behörden an Grenzkontrollstellen und anderen Eingangsorten -folgende amtliche Kontrollen durch, wenn sie Grund zu der Annahme haben, dass durch den Eingang in die Union ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt entstehen kann:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Kontrollen von Transportmitteln, auch unbeladen, und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Kontrollen der Verpackung, einschließlich der Paletten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die zuständigen Behörden können amtliche Kontrollen auch bei Waren durchführen, die in eines der in Artikel 4 Nummer 16 Buchstaben a, b und c der Verordnung (EU) Nr. 952/2013 definierten Zollverfahren und in eine in Artikel 5 Nummer 17 jener Verordnung definierte vorübergehende Verwahrung überführt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 45

Arten von amtlichen Kontrollen bei anderen Tieren und Waren als denjenigen, die -amtlichen Kontrollen an Grenzkontrollstellen gemäß Abschnitt II unterliegen

(1) Werden die amtlichen Kontrollen gemäß Artikel 42 Absatz 1 durchgeführt, so schließen sie Folgendes ein:

Formatiert: Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) in jedem Fall eine Dokumentenprüfung und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) je nach Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt eine Nämlichkeitskontrolle und eine Warenuntersuchung.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden führen die Warenuntersuchungen gemäß Absatz 1 Buchstabe b unter geeigneten Bedingungen durch, die einen ordnungsgemäßen Ablauf der Untersuchungen ermöglichen.

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Stellt sich bei den Dokumentenprüfungen, Nämlichkeitskontrollen oder Warenuntersuchungen gemäß Absatz 1 dieses Artikels heraus, dass Tiere und Waren nicht den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 genügen, so gelten Artikel 66 Absätze 1, 3 und 5, die Artikel 67, 68 und 69, Artikel 71 Absätze 1 und 2, Artikel 72 Absätze 1 und 2, Artikel 137 und Artikel 138.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 145 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung zu erlassen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen die zuständigen Behörden den Unternehmern vorschreiben können, das Eintreffen bestimmter Waren in die Union zu melden.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 46

Probenahme bei anderen Tieren und Waren als denjenigen, die amtlichen Kontrollen an Grenzkontrollstellen gemäß Abschnitt II unterliegen

- (1) Im Fall von Probenahmen bei Tieren und Waren und unbeschadet der Artikel 34 bis 42
- (a) unterrichten die zuständigen Behörden die betreffenden Unternehmer sowie gegebenenfalls die Zollbehörden und
 - (b) entscheiden die zuständigen Behörden, ob die Tiere und Waren verwahrt werden müssen, bis die Ergebnisse der Analysen, Tests oder Diagnosen der Proben vorliegen, oder ob sie überführt werden können, sofern die Weiterverfolgbarkeit der Tiere und Waren gewährleistet ist.
- (2) Die Kommission legt im Wege von Durchführungsakten Folgendes fest:
- a) die Verfahren, die für die Gewährleistung der Weiterverfolgbarkeit der in Absatz 1 Buchstabe b genannten Tiere oder Waren erforderlich sind und
 - b) die Dokumente, die die in Absatz 1 genannten Tiere oder Waren begleiten müssen, wenn von den zuständigen Behörden Proben entnommen wurden.
- Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links + Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ABSCHNITT II

AMTLICHE KONTROLLEN BEI TIEREN UND WAREN AN GRENZKONTROLLSTELLEN

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 47

Tiere und Waren, die an Grenzkontrollstellen amtlich zu kontrollieren sind

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Nach: 6 Pt., Tabstopps: -15,25 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu gewährleisten, führen die zuständigen Behörden an der Grenzkontrollstelle der ersten Ankunft in der Union amtliche Kontrollen bei allen Sendungen von Tieren und Waren durch, die -in die Union verbracht werden und die einer der folgenden Kategorien angehören:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Tiere;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Erzeugnisse tierischen Ursprungs, Zuchtmaterial und tierische Nebenprodukte;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

c) Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und andere Gegenstände, die -in den Listen gemäß Artikel 72 Absatz 1 und Artikel 74 Absatz 1 der Verordnung (EU) [2016/2031](#) aufgeführt sind;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

d) Waren aus bestimmten Drittstaaten, bei denen die Kommission mittels

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Durchführungsrechtsakten gemäß Absatz 2 Buchstabe b dieses Artikels beschlossen hat, dass eine Maßnahme erforderlich ist, die eine vorübergehende Verstärkung der amtlichen Kontrollen beim Eingang in die Union verlangt, weil ein bekanntes oder neu auftretendes Risiko besteht oder weil es Hinweise darauf gibt, dass ein umfassender und schwerer Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vorliegen könnte;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland), Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) Tiere und Waren, bei denen die Kommission in Rechtsakten gemäß Artikel 53 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002, Artikel 249 der Verordnung (EU) 2016/429 [bzw. Artikel 28 Absatz 1, Artikel 30 Absatz 1, Artikel 40 Absatz 3, Artikel 41 Absatz 3, Artikel 49 Absatz 1, Artikel 53 Absatz 3 und Artikel 54 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2016/2031] eine Sofortmaßnahme beschlossen hat, wonach Sendungen dieser Tiere und Waren – identifiziert anhand ihrer Codes aus der Kombinierten Nomenklatur – bei ihrem Eingang in die Union amtlich zu kontrollieren sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) Tiere und Waren, für deren Eingang in die Union mittels Rechtsakten im Einklang mit Artikel 126 oder 128 oder mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Bedingungen oder Maßnahmen aufgestellt bzw. ergriffen wurden, wonach die Einhaltung dieser Bedingungen und Maßnahmen beim Eingang der Tiere und Waren in die Union zu überprüfen ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Kommission legt im Wege von Durchführungsakten Folgendes fest:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) Listen aller in Absatz 1 Buchstaben a und b genannten Tiere und Waren mit Angabe der entsprechenden Codes aus der Kombinierten Nomenklatur und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

b) die Liste der Waren der in Absatz 1 Buchstabe d genannten Kategorie mit Angabe der entsprechenden Codes aus der Kombinierten Nomenklatur; bei Bedarf passt sie diese Liste an die unter diesem Buchstaben genannten Risiken an.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung zu erlassen, die Änderungen der Sendungskategorien gemäß Absatz 1 dieses Artikels betreffen, um zusammengesetzte Erzeugnisse, Heu und Stroh sowie andere Erzeugnisse aufzunehmen, wobei es sich ausschließlich um Erzeugnisse handelt, die ein neu festgestelltes oder beträchtlich gesteigertes Risiko -für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Sofern in den Rechtsakten zur Festlegung der in Absatz 1 Buchstaben d, e und f genannten Maßnahmen oder Bedingungen nicht anders bestimmt, gilt dieser Artikel auch für nichtkommerzielle Sendungen von den in Absatz 1 Buchstaben a, b und c genannten Tier- und Warenkategorien.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(5) Die für die Sendung verantwortlichen Unternehmer tragen dafür Sorge, dass Tiere und Waren der in Absatz 1 genannten Kategorien an der dort genannten Grenzkontrollstelle zur amtlichen Kontrolle vorgeführt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 13,25 cm

Kommentar [AMMrefin10]:
Anmerkung für DE:

entsprechend EN-Fassung scheint der zeitliche Bezug hier gerade gewollt zu sein:

rules establishing the cases:
- **where** (goods are exempted)
- **under which conditions** (goods are exempted)
- and **when** (exemptions are justified)

DE;

in denen geregelt ist:
- in **welchen Fällen** (Tiere und Waren ausgenommen sind)
- unter **welchen Bedingungen** (Tiere und Waren ausgenommen sind)
- und **wann** (dies gerechtfertigt ist)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Artikel 48

Tiere und Waren, die an Grenzkontrollstellen nicht amtlich zu kontrollieren sind

Die Kommission erlässt -gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte, um diese Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen die folgenden Tier- und Warenkategorien von Artikel 47 ausgenommen sind, und wann dies gerechtfertigt ist:

- a) Waren, die als Warenmuster versandt werden oder als Ausstellungsstück bestimmt sind und nicht in Verkehr gebracht werden sollen;
- b) für wissenschaftliche Zwecke bestimmte Tiere und Waren;
- c) Waren, die sich an Bord von international eingesetzten Verkehrsmitteln befinden, nicht entladen werden und zum Verbrauch durch das Personal und die Fahrgäste bzw. Passagiere bestimmt sind;
- d) Waren, die im persönlichen Gepäck von Fahrgästen bzw. Passagieren für den eigenen Bedarf oder die eigene Verwendung mitgeführt werden;

e) für natürliche Personen bestimmte Kleinsendungen von Waren, die nicht in Verkehr gebracht werden sollen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) Heimtiere gemäß der Definition in Artikel 4 Nummer 11 der Verordnung (EU) 2016/429;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

g) -Waren, die einer besonderen Behandlung unterzogen wurden, und nicht die Mengen überschreiten, die in den genannten delegierten Rechtsakten festgelegt werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

h) -Kategorien von Tieren und Waren, von denen ein geringes oder kein spezifisches Risiko ausgeht und die daher an Grenzkontrollstellen nicht kontrolliert werden müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Artikel 49

Amtliche Kontrollen an Grenzkontrollstellen

(1) Um die Einhaltung der geltenden Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu überprüfen, führen die zuständigen Behörden die amtlichen Kontrollen bei den Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 durch, sobald diese Sendungen an der Grenzkontrollstelle eintreffen. Diese amtlichen Kontrollen umfassen Dokumentenprüfungen, Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Warenuntersuchungen werden:

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) bei Tieren mit Ausnahme von Wassertieren oder Fleisch und bei genießbaren Schlachtnebenerzeugnissen von einem amtlichen Tierarzt durchgeführt, der von Personal unterstützt werden kann, das entsprechend den Anforderungen gemäß Absatz 5 im tiergesundheitlichen Bereich geschult und von den zuständigen Behörden zu diesem Zweck benannt worden ist;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 0 Pt.

b) bei Wassertieren, anderen Erzeugnissen tierischen Ursprungs als den in Buchstabe a genannten, Zuchtmaterial und tierischen Nebenprodukten von einem amtlichen Tierarzt oder von Personal durchgeführt, das entsprechend den Anforderungen gemäß Absatz 5 geschult und von den zuständigen Behörden zu diesem Zweck benannt worden ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) bei Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen von einem amtlichen Pflanzengesundheitsinspektor durchgeführt.

(3) Die zuständigen Behörden an den Grenzkontrollstellen führen systematisch amtliche Kontrollen von Sendungen von transportierten Tieren und von Transportmitteln durch, um die Einhaltung der Tierschutzaufgaben in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu überprüfen. Die zuständigen Behörden treffen Regelungen, damit transportierte Tiere Vorrang bei den amtlichen Kontrollen genießen und die Wartezeiten bei diesen Kontrollen verringert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten Regelungen festlegen über die praktischen Modalitäten festlegen, wie die Sendungen von Tier- und Warenkategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 übergeben werden, die Beförderungseinheiten und Untereinheiten, aus denen eine Sendung bestehen darf, wie viele solche Beförderungseinheiten und Untereinheiten sich in jeder Sendung höchstens befinden dürfen, wobei sie die Notwendigkeit berücksichtigt, eine rasche und effiziente Abfertigung der Sendungen zu gewährleisten und welche amtlichen Kontrollen die zuständigen Behörden durchführen müssen ; gegebenenfalls sind internationale Normen zu berücksichtigen. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die Kommission erlässt gemäß Artikel 145 delegierte Rechtsakte, um diese Verordnung mit Bestimmungen über die spezifischen Anforderungen an die Schulung des Personals, das gemäß Absatz 2 dieses Artikels die Warenuntersuchungen an den Grenzkontrollstellen durchführt, zu ergänzen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 50

Bescheinigungen und Dokumente, die Sendungen und Teilsendungen begleiten müssen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Originale der amtlichen Bescheinigungen oder Dokumente bzw. die entsprechenden elektronischen Unterlagen, die nach den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 die Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 begleiten müssen, sind den zuständigen Behörden der Grenzkontrollstellen vorzulegen und von diesen aufzubewahren, sofern in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 nichts anderes vorgesehen ist.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstelle händigen dem für die Sendung verantwortlichen Unternehmer ein beglaubigtes Papier oder eine elektronische Kopie der im Absatz 1 genannten amtlichen Bescheinigungen oder Dokumente aus; bei Teilsendungen ist für jeden Teil ein beglaubigtes Papier oder eine elektronische Kopie der Bescheinigungen oder Dokumente auszuhändigen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Sendungen dürfen erst aufgeteilt werden, nachdem die amtlichen Kontrollen stattgefunden haben und nachdem das in Artikel 56 genannte Gemeinsame Gesundheitseingangsdokument (GGED) für den Eingang in die Union gemäß Artikel 56 Absatz 53 und Artikel 57 ausgefüllt worden ist.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen das GGED Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 bis zum Bestimmungsort begleiten muss.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 51

Besondere Bestimmungen für amtliche Kontrollen an Grenzkontrollstellen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Kommission erlässt gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung der vorliegenden Verordnung, in denen geregelt ist,

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links + Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen die zuständigen Behörden an einer Grenzkontrollstelle die Weiterbeförderung von Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 zum endgültigen Bestimmungsort vor Verfügbarkeit der Ergebnisse der Warenuntersuchungen genehmigen können, wenn solche Kontrollen vorgeschrieben sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

b) welche Fristen und Modalitäten für Dokumentenprüfungen und, soweit erforderlich, Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei Tieren und Waren Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 gelten, die den amtlichen Kontrollen unterliegen und auf dem See- bzw. Luftweg aus einem Drittstaat in der Union eintreffen und unter zollamtlicher Überwachung zur Vorbereitung ihrer Weiterbeförderung von einem Schiff zu einem anderen Schiff in demselben Hafen bzw. von einem Flugzeug zu einem anderen Flugzeug auf demselben Flughafen verbracht werden (im Folgenden "umgeladene Sendungen");

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen bei umgeladenen Sendungen und bei auf dem Luft- oder Seeweg eintreffenden Tieren, die zur Weiterbeförderung nicht das Transportmittel wechseln, Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen an einer anderen als der Grenzkontrollstelle der ersten Ankunft in die Union vorgenommen werden können;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen die Durchfuhr von Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 genehmigt werden kann und welche bestimmten amtlichen Kontrollen bei solchen Sendungen an den Grenzkontrollstellen durchzuführen sind; ebenfalls geregelt wird, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen Waren in eigens dafür zugelassenen Zolllagern oder Freizonen gelagert werden;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt.

e) in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen Ausnahmen von den Bestimmungen über -Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen für umgeladene Sendungen und die Durchfuhr von Sendungen von Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe c möglich sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um die vorliegende Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen Ausnahmen von den Bestimmungen über Dokumentenprüfungen für umgeladene Sendungen und die Durchfuhr von Sendungen von Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe c möglich sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 52

Dokumentenprüfungen, Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen

Um die einheitliche Durchführung der Artikel 49, 50 und 51 zu gewährleisten, legt die Kommission mittels Durchführungsrechtsakten ausführliche Regelungen darüber fest, welche Handlungen während und nach den in diesen Artikeln genannten Dokumentenprüfungen, Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen vorzunehmen sind, damit diese amtlichen Kontrollen effizient durchgeführt werden. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 53

Nicht an Grenzkontrollstellen -durchgeführte amtliche Kontrollen

Formatiert: Zentriert

(1) Die Kommission erlässt -gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte, um diese Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 von den zuständigen Behörden an anderen Kontrollstellen als den Grenzkontrollstellen durchgeführt werden können, sofern diese Kontrollstellen den Bestimmungen in Artikel 64 Absatz 3 und in gemäß Artikel 64 Absatz 4 erlassenen Durchführungsrechtsakten genügen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,46 cm + 13,25 cm

b) an einer anderen Grenzkontrollstelle in einem anderen Mitgliedstaat
Warenuntersuchungen bei Sendungen durchgeführt werden können, die an einer Grenzkontrollstelle der ersten Ankunft in der Union einer Dokumentenprüfung und einer Nämlichkeitskontrolle unterzogen wurden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) an einer anderen Grenzkontrollstelle in einem anderen Mitgliedstaat
Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei Sendungen durchgeführt werden können, die an einer Grenzkontrollstelle der ersten Ankunft in der Union einer Dokumentenprüfung unterzogen wurden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

d) bestimmte Kontrollaufgaben von Zollbehörden oder anderen Behörden
wahrgenommen werden können, sofern diese Aufgaben nicht bereits in die Zuständigkeit dieser Behörden fallen, und zwar in Bezug auf:

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) Sendungen gemäß Artikel 65 Absatz 2;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) persönliches Gepäck von Fahrgästen bzw. Passagieren;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) im Fernabsatz – einschließlich per Telefon oder Internet – bestellte Waren;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iv) Heimtiere, die den in Artikel 5 der Verordnung (EU) Nr. 576/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ festgelegten Bedingungen entsprechen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) Dokumentenprüfungen bei Sendungen von Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe c in Entfernung von einer Grenzkontrollstelle durchgeführt werden können.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Verordnung (EU) Nr. 576/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Juni 2013 über die Verbringung von Heimtieren zu anderen als Handelszwecken und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 998/2003 (ABl. L 178 vom 28.6.2013, S. 1).

(2) Artikel 56 Absatz 3 Buchstabe b, Artikel 57 Absatz 2 Buchstabe a, -Artikel 59 Absatz 1, Artikel 60 Absatz 1 Buchstaben a und d und die Artikel 62 und 63- gelten auch für die in Absatz 1 Buchstabe a dieses Artikels genannten Kontrollstellen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 54

Häufigkeit der Dokumentenprüfungen, der Nämlichkeitskontrollen und der Warenuntersuchungen

(1) Bei allen Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 werden Dokumentenprüfungen durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links
+ Nicht an 13,25 cm

(2) Die Häufigkeit der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 richtet sich nach dem Risiko, das das jeweilige Tier, die jeweilige Ware oder die jeweilige Tier- bzw. Warenkategorie für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Kommission erlässt im Wege von Durchführungsrechtsakten Vorschriften für die einheitliche Anwendung der angemessenen Häufigkeitsrate gemäß Absatz 2. Diese Vorschriften stellen sicher, dass die Häufigkeitsrate über dem Wert Null liegt, und legen Folgendes fest:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(a) die Kriterien und Verfahren zur Bestimmung und Änderung der Häufigkeitsrate der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstaben a, b und c und zu deren Anpassung an das mit diesen Kategorien verbundene Risiko unter Berücksichtigung

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- i) der von der Kommission gemäß Artikel 125 Absatz 1 erfassten Informationen,
- ii) der Ergebnisse der gemäß Artikel 120 Absatz 1 von Experten der Kommission durchgeführten Kontrollen,

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm,
Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

iii) der bisherigen Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 durch die Unternehmer,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iv) der über das Informationsmanagementsystem für amtliche Kontrollen (im Folgenden "IMSOC" - Information Management System for Official Controls) gemäß Artikel 131 erhobenen Daten und Informationen,

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

v) der verfügbaren wissenschaftlichen Bewertungen und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

vi) aller anderen Informationen über das mit den Tier- und Warenkategorien verbundene Risiko;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

~~(b)~~(a) die Bedingungen, unter denen die Mitgliedstaaten die gemäß Buchstabe a festgelegte Häufigkeitsrate der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen erhöhen können, um lokale Risikofaktoren zu berücksichtigen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

~~(e)~~(b) die Verfahren, mit denen sichergestellt wird, dass die gemäß Buchstabe a festgelegte Häufigkeitsrate der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen unverzüglich und einheitlich angewendet wird.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

(4) Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten Regelungen fest über

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links

a) die Häufigkeit der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei den in Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe d genannten Warenkategorien und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Häufigkeit der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen bei den in Artikel 47 Absatz 1 Buchstaben e und f genannten Tier- und Warenkategorien, sofern diese nicht bereits in den unter jenen Buchstaben genannten Rechtsakten festgelegt ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 55

Entscheidungen über Sendungen

(1) Im Anschluss an die amtlichen Kontrollen, einschließlich der Dokumentenprüfungen und bei Bedarf der Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen, entscheiden die zuständigen Behörden für jede Sendung der in Artikel 47 Absatz 1 genannten Tier- und Warenkategorien, ob die Sendung den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 genügt und welches Zollverfahren gegebenenfalls anzuwenden ist.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Entscheidungen über Sendungen werden getroffen von

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) einem amtlichen Tierarzt, wenn sie Tiere, Erzeugnisse tierischen Ursprungs, Zuchtmaterial oder tierischen Nebenerzeugnisse betreffen oder

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

b) einem amtlichen Pflanzengesundheitsinspektor, wenn sie Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und andere Gegenstände betreffen.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: Nicht an 13,25 cm

(3) Abweichend von Absatz 2 Buchstabe a können die zuständigen Behörden beschließen, dass Entscheidungen über Sendungen von für den menschlichen Verzehr bestimmten Fischerei-erzeugnissen, lebenden Muscheln, lebenden Stachelhäutern, lebenden Manteltieren und lebenden Meeresschnecken von entsprechend geschultem und von den zuständigen Behörden eigens zu diesem Zweck benanntem Personal getroffen werden.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 56

Verwendung des Gemeinsamen Gesundheitseingangsdokuments (GGED) durch die Unternehmer und die zuständigen Behörden

(1) Für jede Sendung von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 füllt der für die Sendung verantwortliche Unternehmer den entsprechenden Teil des GGED aus und macht alle Angaben, die für die sofortige und eindeutige Identifizierung der Sendung und ihres Bestimmungsorts erforderlich sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die in dieser Verordnung enthaltenen Bezugnahmen auf das GGED umfassen auch Bezugnahmen auf seine elektronische Entsprechung.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Verwendet wird das GGED von:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) den für die Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 verantwortlichen Unternehmern, um die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstellen vorab über das Eintreffen solcher Sendungen zu unterrichten und

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) den zuständigen Behörden der Grenzkontrollstellen, um

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) die Ergebnisse der durchgeführten amtlichen Kontrollen und die auf dieser Grundlage getroffenen Entscheidungen, auch über die Abweisung einer Sendung, aufzuzeichnen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) die Informationen gemäß Ziffer i über das IMSOC mitzuteilen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Für die Vorabinformation gemäß Absatz 3 Buchstabe a füllen die für die Sendung verantwortlichen Unternehmer den entsprechenden Teil des GGED aus und geben ihn in -das IMSOC ein, damit das GGED an die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstelle weitergeleitet wird, bevor die Sendung tatsächlich an der Unionsgrenze ankommt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstelle vervollständigen die Angaben im GGED, sobald

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) alle in Artikel 49 Absatz 1 vorgeschriebenen amtlichen Kontrollen durchgeführt worden sind;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Ergebnisse der gegebenenfalls vorgeschriebenen Warenuntersuchungen vorliegen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) eine Entscheidung über die Sendung gemäß Artikel 55 getroffen und im GGED eingetragen worden ist.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 57

Verwendung des GGED durch die Zollbehörden

(1) Die Überführung von Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 in ein Zollverfahren und die Abfertigung im Rahmen dieses Verfahrens, einschließlich der Verbringung in Zolllager oder Freizonen und die dortige Abfertigung, erfolgt nur, wenn der für die Sendung verantwortliche Unternehmer – unbeschadet der Ausnahmen gemäß Artikel 48 und der Vorschriften gemäß den Artikeln 53 und 54 – den Zollbehörden das GGED vorlegen kann. Zu diesem Zeitpunkt muss das GGED von den zuständigen Behörden der Grenzkontrollstelle ordnungsgemäß in das IMSOC eingegeben worden sein.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 13,25 cm

(2) Die Zollbehörden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) erlauben nicht, dass die Sendung in ein anderes als das Zollverfahren überführt wird, das die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstellen angegeben haben und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) erlauben die Überlassung einer Sendung zum zollrechtlich freien Verkehr – unbeschadet der Ausnahmen gemäß Artikel 48 und der Vorschriften gemäß den Artikeln 53 und 54 – nur bei Vorlage eines ordnungsgemäß ausgefüllten GGED, das für die Sendung die Einhaltung der geltenden Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 bestätigt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(3) Erfolgt eine Zollanmeldung für eine Sendung von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 ohne Vorlage eines GGED, so halten die Zollbehörden die Sendung zurück und verständigen unverzüglich die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstelle. Die zuständigen Behörden ergreifen die erforderlichen Maßnahmen gemäß Artikel 66 Absatz 6.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 58

Format, Fristen und besondere Bestimmungen für die Verwendung des GGED

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Kommission regelt mittels Durchführungsrechtsakten

- a) das Format des GGED sowie die Anweisungen für seine Vorlage und Verwendung, wobei sie die einschlägigen internationalen Normen berücksichtigt und
- b) die Mindestfristen, die der für die Sendung verantwortliche Unternehmer für die Ankündigung einer Sendung gemäß Artikel 56 Absatz 3 Buchstabe a einzuhalten hat, damit die zuständigen Behörden der Grenzkontrollstelle die amtlichen Kontrollen zeitnah und effizient durchführen können.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Block

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 59

Benennung von Grenzkontrollstellen

- (1) Die Mitgliedstaaten benennen Grenzkontrollstellen für die Durchführung amtlicher Kontrollen bei einer oder mehreren der Tier- oder Warenkategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1.
- (2) Die Mitgliedstaaten unterrichten die Kommission -vor der Benennung einer Grenzkontrollstelle. Diese Mitteilung enthält alle Angaben, die erforderlich sind, damit die Kommission überprüfen kann, ob die vorgeschlagene Grenzkontrollstelle den Mindestanforderungen gemäß Artikel 64 genügt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Innerhalb von drei Monaten nach Erhalt der Mitteilung gemäß Absatz 2 unterrichtet die Kommission den betreffenden Mitgliedstaat,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) ob die Benennung der geplanten Grenzkontrollstelle vom positiven Ausgang einer Kontrolle abhängt, die von Experten der Kommission gemäß Artikel 116 durchgeführt wird, um die Einhaltung der Mindestanforderungen gemäß Artikel 64 zu überprüfen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

b) wann eine solche Kontrolle stattfinden wird, die spätestens sechs Monate nach der Mitteilung zu erfolgen hat.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(4) In den Fällen, in denen die Kommission einem Mitgliedstaat gemäß Absatz 3 mitgeteilt hat, dass eine Kontrolle nicht erforderlich ist, kann der Mitgliedstaat die Benennung vornehmen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(5) Der Mitgliedstaat wartet mit der Benennung der Grenzkontrollstelle, bis die Kommission Mitteilung vom positiven Ausgang der Kontrolle gemacht hat. Die Kommission gibt die Ergebnisse ihrer Kontrolle gemäß Absatz 3 Buchstabe a spätestens drei Monate nach Abschluss dieser Kontrolle bekannt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 60

Verzeichnisse der Grenzkontrollstellen

(1) Jeder Mitgliedstaat veröffentlicht im Internet aktuelle Verzeichnisse der Grenzkontrollstellen in seinem Hoheitsgebiet mit den folgenden Angaben für die einzelnen Stellen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) den Kontaktdaten;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

b) den Öffnungszeiten;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt.

- c) der genauen Lage und ob der Eingangsort ein Hafen, ein Flughafen, ein Eisenbahn- oder Straßenübergang ist und
- d) den Tier- und Warenkategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1, für deren Kontrolle die Grenzkontrollstelle benannt wird.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten das Format, die Kategorien, die Kürzel der Bestimmungsorte und die anderen Angaben fest, die von den Mitgliedstaaten in den Verzeichnissen der Grenzkontrollstellen zu verwenden sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 61

Aufhebung der Zulassung und Wiederbenennung bestehender Grenzkontrollseinheiten

- (1) Die Zulassungen von Grenzkontrollstellen nach Artikel 6 der Richtlinie 97/78/EG und Artikel 6 der Richtlinie 91/496/EWG, die Benennung von Eingangsorten nach Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 669/2009 bzw. Artikel 13c Absatz 4 der Richtlinie 2000/29/EG sowie die Benennung von Orten der ersten Einführung gemäß Artikel 5 der Verordnung (EU) Nr. 284/2011 der Kommission¹ werden aufgehoben.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die Mitgliedstaaten können die Grenzkontrollstellen, die ausgewiesenen Eingangsorte sowie die in Absatz 1 dieses Artikels genannten Eingangsorte und Orte der ersten Einführung im Einklang mit Artikel 59 Absatz 1 wieder als Grenzkontrollstellen benennen, sofern die Mindestanforderungen gemäß Artikel 64 erfüllt sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (3) Artikel 59 Absätze 2, -3 und 5 gilt nicht für die Wiederbenennung gemäß Absatz 2 dieses Artikels.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

¹ Verordnung (EU) Nr. 284/2011 der Kommission vom 22. März 2011 mit besonderen Bedingungen und detaillierten Verfahren für die Einfuhr von Polyamid- und Melamin-Kunststoffküchenartikeln, deren Ursprung oder Herkunft die Volksrepublik China bzw. die Sonderverwaltungsregion Hongkong, China, ist (ABl. L 77 vom 23.3.2011, S. 25).

Artikel 62

Aufhebung der Benennung von Grenzkontrollstellen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Wenn eine Grenzkontrollstelle den Anforderungen gemäß Artikel 64 nicht mehr genügt, gehen die Mitgliedstaaten folgendermaßen vor:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

~~(a)~~ a) Sie heben die nach Artikel 59 Absatz 1 erfolgte Benennung für alle oder für bestimmte von dieser Benennung erfasste Tier- und Warenkategorien auf und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

~~(b)~~ b) sie streichen jene Grenzkontrollstellen für die von der Aufhebung betroffenen Tier- und Warenkategorien aus den Verzeichnissen gemäß Artikel 60 Absatz 1.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Mitgliedstaaten unterrichten die Kommission und die anderen Mitgliedstaaten über die Aufhebung der Benennung einer Grenzkontrollstelle gemäß Absatz 1 und über die Gründe dafür.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und nach welchen Verfahren Grenzkontrollstellen, deren Benennung gemäß Absatz 1 Buchstabe a dieses Artikels nur teilweise aufgehoben worden ist, abweichend von Artikel 59 wiederbenannt werden können.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Dieser Artikel berührt nicht die Zuständigkeit der Mitgliedstaaten, über die Aufhebung der Benennung von Grenzkontrollstellen aus anderen als den in dieser Verordnung genannten Gründen zu entscheiden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 63

Aussetzung der Benennung von Grenzkontrollstellen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Ein Mitgliedstaat setzt die Benennung einer Grenzkontrollstelle für alle oder bestimmte Tier- und Warenkategorien aus, auf die sich die Benennung erstreckt, und ordnet die Einstellung der entsprechenden Tätigkeiten an, falls diese Tätigkeiten ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt zur Folge haben können. Bei einem ernsten Risiko erfolgt die Aussetzung mit sofortiger Wirkung.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Mitgliedstaaten unterrichten unverzüglich die Kommission und die anderen Mitgliedstaaten über die Aussetzung der Benennung einer Grenzkontrollstelle und über die Gründe dafür.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(3) Die Mitgliedstaaten vermerken die Aussetzung der Benennung einer Grenzkontrollstelle in den Verzeichnissen gemäß Artikel 60 Absatz 1.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Mitgliedstaaten machen eine Aussetzung gemäß Absatz 1 rückgängig, sobald

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

a) die zuständigen Behörden sich vergewissert haben, dass das in Absatz 1 genannte Risiko nicht mehr besteht und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) sie der Kommission und den anderen Mitgliedstaaten mitgeteilt haben, auf welcher Basis die Aussetzung aufgehoben wurde.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Dieser Artikel berührt nicht die Zuständigkeit der Mitgliedstaaten, über die Aufhebung der Benennung von Grenzkontrollstellen aus anderen als den in dieser Verordnung genannten Gründen zu entscheiden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Vom nächsten Absatz trennen, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -15,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt., Tabstopps: -15,25 cm, Listentabstopp

Artikel 64

Mindestanforderungen an die Grenzkontrollstellen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Grenzkontrollstellen befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft zum Unionseingangsort und an einem von den Zollbehörden gemäß Artikel 135 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) Nr. 952/2013 bezeichneten -Ort oder in einer Freizone.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen eine Grenzkontrollstelle bei schwierigen geografischen Verhältnissen in einer anderen -Entfernung als der unmittelbaren Nähe zum Unionseingangsort liegen kann.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Grenzkontrollstellen verfügen über

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(a) eine ausreichende Zahl angemessen qualifizierter Mitarbeiter;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(b) Räumlichkeiten oder andere Einrichtungen, die für Art und Menge der abzufertigenden Tier- und Warensendungen geeignet sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(c) Ausrüstungen und Räumlichkeiten oder andere Einrichtungen, die es erlauben, amtliche Kontrollen bei jeder Tier- und Warenkategorie durchzuführen, für die die Grenzkontrollstelle benannt ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(d) Regelungen, die gewährleisten, dass bei Bedarf weitere Ausrüstungen, Räumlichkeiten und Dienstleistungen zur Verfügung stehen, um in Verdachtsfällen von Verstößen, von nicht vorschriftsmäßigen Sendungen oder von Sendungen, die ein Risiko darstellen, Maßnahmen gemäß den Artikeln 65, 66 und 67 ergreifen zu können;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(e) Notfallregelungen für das Eintreten unvorhersehbarer und unerwarteter Umstände oder Vorkommnisse, die den reibungslosen Ablauf der amtlichen Kontrollen und die wirksame Durchführung der Maßnahmen gewährleisten, welche gemäß den Artikeln 65, 66 und 67 ergriffen werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

(f) die erforderliche Technologie und Ausstattung, um das IMSOC und gegebenenfalls andere elektronische, für die Bearbeitung und den Austausch von Daten und Informationen notwendige computergestützte Informationsmanagementsysteme effizient einsetzen zu können;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(g) Zugang zu den Diensten amtlicher Laboratorien, die in der Lage sind, innerhalb angemessener Fristen Analyse-, Test- und Diagnoseergebnisse zu liefern, und mit den nötigen IT-Tools ausgestattet sind, um die Ergebnisse der durchgeführten Analysen, Tests oder Diagnosen in das IMSOC eingeben zu können;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(h) geeignete Regelungen, um unterschiedliche Tier- und Warenkategorien vorschriftsmäßig abfertigen und etwaige Risiken durch Kreuzkontamination vermeiden zu können und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(i) Regelungen, um die einschlägigen Normen für den Schutz vor biologischen Gefahren (biosecurity standards) zu erfüllen und so die Einschleppung von Krankheiten in die Union zu verhindern.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(4) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Einzelheiten zu den in Absatz 3 dieses Artikels genannten Anforderungen festlegen, um den besonderen Merkmalen und logistischen Erfordernissen im Zusammenhang mit der Durchführung der amtlichen Kontrollen und mit der Anwendung der Maßnahmen Rechnung zu tragen, die gemäß Artikel 66 Absätze 3 und 6 und Artikel 67 bei den verschiedenen Tier- und Warenkategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 ergriffen werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 0 Pt.,
Nach: 0 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Abstand Nach: 6 Pt.

-(5) Die Kommission erlässt gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte, um diese Verordnung durch Bestimmungen zu ergänzen, in denen geregelt ist, in welchen Fällen und unter welchen Bedingungen für die Einfuhr von unverarbeiteten Holzstämmen sowie Schnittholz und Holzhackgut benannte Grenzkontrollstellen von einer oder mehreren Verpflichtungen gemäß Absatz 3 dieses Artikels ausgenommen werden dürfen, um den Bedürfnissen der zuständigen Behörden, die mit amtlichen Kontrollen betraut und unter schwierigen geografischen Verhältnissen tätig sind, Rechnung zu tragen und gleichzeitig die ordnungsgemäße Durchführung der Kontrollen zu gewährleisten.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links + Nicht an 13,25 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ABSCHNITT III

MAßNAHMEN BEI DEM VERDACHT AUF EINEN VERSTOß ODER BEI TATSÄCHLICHEN VERSTÖßEN IM ZUSAMMENHANG MIT TIEREN UND WAREN, DIE IN DIE UNION VERBRACHT WERDEN

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 65

Verdacht auf einen Verstoß und verstärkte amtliche Kontrollen

Formatiert: Zentriert, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: -15,25 cm, Listentabstopp

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Besteht der Verdacht, dass eine Sendung von Tieren und Waren der in Artikel 44 Absatz 1 und Artikel 47 Absatz 1 genannten Kategorien gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 verstößt, so führen die zuständigen Behörden amtliche Kontrollen durch, um diesen Verdacht zu erhärten oder auszuräumen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Tier- und Warensendungen, bei denen der Unternehmer nicht angibt, ob sie aus Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 bestehen, werden von den zuständigen Behörden einer amtlichen Kontrolle unterzogen, wenn Anlass zu der Annahme besteht, dass die Sendung solche Tiere und Waren umfasst.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die zuständigen Behörden nehmen die in den Absätzen 1 und 2 genannten Sendungen in amtliche Verwahrung, bis die Ergebnisse der in diesen Absätzen vorgesehenen amtlichen Kontrollen vorliegen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Gegebenenfalls werden diese Sendungen abgesondert bzw. unter Quarantäne gestellt; Tiere werden bis zum Vorliegen der Ergebnisse der amtlichen Kontrollen untergestellt, gefüttert, getränkt und erforderlichenfalls behandelt.

(4) Haben die zuständigen Behörden Anlass, einen für die Sendung verantwortlichen Unternehmer des betrügerischen oder irreführenden Verhaltens zu verdächtigen oder geben die amtlichen Kontrollen Anlass zu der Annahme, dass es schwere oder wiederholte Verstöße gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 gegeben hat, so führen sie soweit erforderlich und zusätzlich zu den in Artikel 66 Absatz 3 vorgesehenen Maßnahmen gegebenenfalls verstärkte amtliche Kontrollen bei Sendungen mit demselben Ursprung bzw. demselben Verwendungszweck durch.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(5) Die zuständigen Behörden teilen der Kommission und den Mitgliedstaaten über -das IMSOC ihre Entscheidung mit, verstärkte amtliche Kontrollen gemäß Absatz 4 dieses Artikels durchzuführen, und sie geben die Gründe für ihre Entscheidung an.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten Regelungen über die Verfahren für die koordinierte Durchführung der in den Absätzen 4 und 5 dieses Artikels genannten verstärkten amtlichen Kontrollen durch die zuständigen Behörden fest.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 66

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Kursiv

Maßnahmen bei nicht vorschriftsmäßigen Sendungen, die -in die Union verbracht werden

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(1) Die zuständigen Behörden nehmen alle gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 verstoßenden Tier- und Warensendungen, die- in die Union verbracht werden, in amtliche Verwahrung und verwehren ihnen den Eingang in die Union.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Die zuständigen Behörden behandeln diese Sendungen gegebenenfalls abgesondert bzw. stellen diese unter Quarantäne und die Tiere werden bis zum Vorliegen einer Entscheidung über das weitere Vorgehen unter geeigneten Bedingungen untergestellt, betreut oder -behandelt. Wenn möglich berücksichtigen die zuständigen Behörden auch, dass bestimmte Arten von Waren einer besonderen Behandlung bedürfen.

(2) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten die Regeln für praktische Modalitäten für die in Absatz 1 Unterabsatz 2 dieses Artikels vorgesehene Absonderung und Quarantäne festlegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) In Bezug auf die in Absatz 1 genannten Sendungen ordnet die zuständige Behörde unverzüglich an, dass der für die Sendung verantwortliche Unternehmer

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die Sendung vernichtet oder
- b) die Sendung gemäß Artikel 72 Absätze 1 und 2 an einen Ort außerhalb der Union zurücksendet oder
- c) die Sendung einer Sonderbehandlung gemäß Artikel 71 Absätze 1 und 2 oder einer anderen Maßnahme unterzieht, die erforderlich ist, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu gewährleisten, und die Sendung gegebenenfalls einer anderen als der ursprünglich geplanten Bestimmung zuführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Abstand Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Alle Maßnahmen gemäß Unterabsatz 1 Buchstaben a, b und c werden im Einklang mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 durchgeführt, bei Sendungen lebender Tiere insbesondere auch den Vorschriften im Hinblick auf die Verschonung der Tiere von vermeidbarem Schmerz, Stress oder Leiden.

Besteht die Sendung aus Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen oder anderen Gegenständen, gilt Unterabsatz 1 Buchstaben a, b und c entweder für die gesamte Sendung oder für Partien dieser Sendung.

Bevor der Unternehmer angewiesen wird, Maßnahmen gemäß Unterabsatz 1 Buchstaben a, b und c zu ergreifen, gibt die zuständige Behörde dem betreffenden Unternehmer Gelegenheit zur Stellungnahme, es sei denn, sofortige Maßnahmen sind erforderlich, um einem Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt zu begegnen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Tabstopps: 1,5 cm, Links

(4) Ordnet die zuständige Behörde an, dass der Unternehmer eine oder mehrere der Maßnahmen gemäß Absatz 3 Unterabsatz 1 Buchstaben a, b oder c ergreift, kann die zuständige Behörde ausnahmsweise zulassen, dass die Maßnahmen nur in Bezug auf einen Teil der Sendung ergriffen wird, sofern die nur einen Teil betreffende Vernichtung, Zurücksendung, Sonderbehandlung oder andere Maßnahme

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) geeignet ist, die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten;
- b) kein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – für die Umwelt darstellt; und
- c) die amtliche Kontrolle nicht beeinträchtigt.

(5) Die zuständigen Behörden unterrichten die folgenden Stellen unverzüglich von jeder Entscheidung, einer Sendung gemäß Absatz 1 dieses Artikels den Eingang in die Union zu verwehren, und von jeder Maßnahme, die gemäß den Absätzen 3 und 6 dieses Artikels sowie Artikel 67 angeordnet wurde:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die Kommission;
- b) die zuständigen Behörden der anderen Mitgliedstaaten;
- c) die Zollbehörden;
- d) die zuständigen Behörden des Ursprungsmitgliedstaates und
- e) den für die Sendung verantwortlichen Unternehmer.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Abstand Nach: 6 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Meldung erfolgt über das IMSOC.

(6) Wird eine Sendung von Tieren oder Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 nicht zu den dort vorgeschriebenen amtlichen Kontrollen gestellt oder wird sie nicht gemäß den Bestimmungen in Artikel 50 Absätze 1 und 3 sowie Artikel 56 Absätze 1, 3 und 4 oder im Einklang mit den gemäß Artikel 48, Artikel 49 Absatz 4, Artikel 51, Artikel 53 Absatz 1 und Artikel 58 erlassenen Vorschriften vorgeführt, so ordnen die zuständigen Behörden an, dass eine solche Sendung zurückgehalten oder zurückgerufen und unverzüglich in amtliche Verwahrung genommen wird.

Für solche Sendungen gelten die Absätze 1, 3 und 5 dieses Artikels.

(7) Die in diesem Artikel genannten Maßnahmen werden auf Kosten des für die Sendung verantwortlichen Unternehmers durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 67

Maßnahmen, die im Zusammenhang mit Tieren und Waren zu ergreifen sind, die aus Drittländern in die Union verbracht werden und ein Risiko darstellen

Lassen die amtlichen Kontrollen erkennen, dass eine Sendung ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellt, so werden diese Sendungen abgesondert bzw. unter Quarantäne gestellt und die Tiere werden bis zum Vorliegen einer Entscheidung über das weitere Vorgehen unter geeigneten Bedingungen untergestellt, betreut oder behandelt.

Die zuständigen Behörden halten die betreffende Sendung in amtlicher Verwahrung und- ordnen unverzüglich an, dass der für diese Sendung verantwortliche Unternehmer

- a) die Sendung im Einklang mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vernichtet, wobei er alle zum Schutz der Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen sowie für den Tier- und den Umweltschutz erforderlichen Maßnahmen ergreift, und bei lebenden Tieren insbesondere auch die Vorschriften im Hinblick auf die Verschonung der Tiere von vermeidbarem Schmerz, Stress oder Leiden einhält oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die Sendung einer Sonderbehandlung gemäß Artikel 71 Absätze 1 und 2 unterzieht.

Die in diesem Artikel genannten Maßnahmen werden auf Kosten des für die Sendung verantwortlichen Unternehmers durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 68

Folgemaßnahmen nach Entscheidungen über nicht vorschriftsmäßige Sendungen, die aus Drittländern in die Union verbracht werden

(1) Die zuständigen Behörden

- a) machen die amtlichen Bescheinigungen und gegebenenfalls andere einschlägige Begleitpapiere von Sendungen ungültig, bei denen Maßnahmen gemäß Artikel 66 Absätze 3 und 6 sowie Artikel 67 ergriffen wurden und
- b) arbeiten gemäß den Artikeln 102 bis 108 zusammen, wenn weitere Maßnahmen zu ergreifen sind, um sicherzustellen, dass ein erneutes Verbringen der gemäß Artikel 66 Absatz 1 zurückgewiesenen Sendungen in die Union nicht möglich ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die zuständigen Behörden des Mitgliedstaats, in dem die amtlichen Kontrollen durchgeführt wurden, beaufsichtigen die Anwendung der gemäß Artikel 66 Absätze 3 und 6 sowie Artikel 67 angeordneten Maßnahmen, damit die Sendung während der Anwendung oder bis zur Anwendung der Maßnahme keine ungünstigen Auswirkungen auf die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, auf den Tierschutz oder auf die Umwelt hat.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Gegebenenfalls wird die Anwendung dieser Maßnahmen unter der Aufsicht der zuständigen Behörden eines anderen Mitgliedstaats abgeschlossen.

Artikel 69

Nichtanwendung der von den zuständigen Behörden angeordneten Maßnahmen durch den Unternehmer

- (1) Der für die Sendung verantwortliche Unternehmer ergreift alle von den zuständigen Behörden gemäß Artikel 66 Absätze 3 und 6 sowie Artikel 67 angeordneten Maßnahmen unverzüglich, spätestens jedoch binnen 60 Tagen nach dem Datum, an dem die zuständigen Behörden ihm ihre Entscheidung gemäß Artikel 66 Absatz 5 mitgeteilt haben. Die zuständigen Behörden können eine kürzere Frist als die Frist von 60 Tagen festlegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Ist der betreffende Unternehmer nach Ablauf der in Absatz 1 genannten Frist nicht tätig geworden, so ordnen die zuständigen Behörden an, dass

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die Sendung vernichtet oder einer anderen geeigneten Maßnahme unterzogen wird;
- b) die Sendung in den in Artikel 67 genannten Fällen in geeigneten Einrichtungen möglichst nahe der Grenzkontrollstelle vernichtet wird, wobei alle zum Schutz der Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen sowie für den Tier- und den Umweltschutz erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen sind.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die zuständigen Behörden können die in den Absätzen 1 und 2 dieses Artikels genannte Frist bis zum Vorliegen des zweiten Sachverständigengutachtens gemäß Artikel 35 verlängern, sofern dies keine ungünstigen Auswirkungen auf die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, auf den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch auf die Umwelt hat.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die in diesem Artikel genannten Maßnahmen werden auf Kosten des für die Sendung verantwortlichen Unternehmers durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 70

Einheitliche Anwendung der Artikel 66, 67 und 68

Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten Bestimmungen fest, mit denen gewährleistet ist, dass die Entscheidungen und Maßnahmen sowie Anweisungen der zuständigen Behörden gemäß den Artikeln 66, 67 und 68 in allen Grenzkontrollstellen gemäß Artikel 59 Absatz 1 und allen Kontrollstellen gemäß Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe a einheitlich und von den zuständigen Behörden bei verbreiteten oder wiederholt auftretenden Verstößen und Risiken zu befolgen sind.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 71
Sonderbehandlung von Sendungen

(1) Die Sonderbehandlung von Sendungen gemäß Artikel 66 Absatz 3 Buchstabe c und Artikel 67 Buchstabe b kann gegebenenfalls Folgendes umfassen:

- a) eine Behandlung oder Verarbeitung – dies kann gegebenenfalls eine Dekontaminierung, nicht jedoch eine Verdünnung sein –, damit die Sendung den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder den Anforderungen des Drittlandes, in das sie zurückgesandt wird, genügt, oder
- b) eine andere Behandlung, um die Sendung für den sicheren Verzehr durch Tiere oder Menschen oder für andere Zwecke geeignet zu machen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(2) Die Sonderbehandlung gemäß Absatz 1

- a) ist wirksam und so durchzuführen, dass jedes Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt ausgeschlossen ist;
- b) ist zu dokumentieren und unter der Kontrolle der zuständigen Behörden oder gegebenenfalls unter der Kontrolle der zuständigen Behörden eines anderen Mitgliedstaats im gegenseitigen Einvernehmen durchzuführen und
- c) genügt den Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung in Bezug auf die Anforderungen an und die Bedingungen für die Sonderbehandlung gemäß Absatz 1 dieses Artikels zu ergänzen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Werden keine Bestimmungen in delegierten Rechtsakten festgelegt, so erfolgt die Sonderbehandlung gemäß dem nationalen Recht.

Artikel 72
Rücksendung von Sendungen

(1) Die zuständigen Behörden erteilen die Erlaubnis für die Rücksendung von Sendungen, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

- a) Der Bestimmungsort wurde mit dem für die Sendung verantwortlichen Unternehmer vereinbart,
- b) der für die Sendung verantwortliche Unternehmer hat die zuständigen Behörden des Mitgliedstaats schriftlich darüber informiert, dass die zuständigen Behörden des Ursprungsmitgliedstaats oder – falls das Bestimmungsmitgliedstaat nicht das Ursprungsmitgliedstaat ist – des Bestimmungsmitgliedstaats über die Gründe und Umstände unterrichtet wurden, die dazu führten, dass der betreffenden Tier- oder Warensendung der Eingang in die Union verwehrt wurde,
- c) falls das Bestimmungsmitgliedstaat nicht das Ursprungsmitgliedstaat ist, hat der Unternehmer die Zustimmung der zuständigen Behörden dieses Bestimmungsmitgliedstaats erhalten, und jene zuständigen Behörden haben den zuständigen Behörden des Mitgliedstaats ihre Bereitschaft mitgeteilt, die Sendung anzunehmen und
- d) bei Tiersendungen erfolgt die Rücksendung im Einklang mit den Tierschutzauflagen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Die in Absatz 1 Buchstaben b und c dieses Artikels genannten Bedingungen gelten nicht für Sendungen von Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe c.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ABSCHNITT IV

GENEHMIGUNG DER KONTROLLEN VOR DER AUSFUHR

Artikel 73

Genehmigung der Kontrollen, die Drittländer vor der Ausfuhr durchführen

(1) Die Kommission kann auf Antrag eines Drittlandes mittels Durchführungsrechtsakten spezifische Kontrollen von Tier- und Warensendungen genehmigen, mit denen dieses Drittland vor der Ausfuhr in die Union überprüft, ob die auszuführenden Sendungen den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 genügen. Eine solche Genehmigung gilt nur für Sendungen mit Ursprung in dem betroffenen Drittland und kann für eine oder mehrere Tier- oder Warenkategorien gewährt werden. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Die Genehmigung gemäß Absatz 1 enthält Angaben

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) zur maximalen Häufigkeit der amtlichen Kontrollen, die die zuständigen Behörden beim Eingang von Sendungen in die Union durchführen müssen, wenn es keine Hinweise auf einen Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder auf betrügerisches oder irreführendes Verhalten gibt;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

b) zu den amtlichen Bescheinigungen, die Sendungen bei der Verbringung in die Union begleiten müssen; ~~und~~

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) zu einem Muster der Bescheinigungen gemäß Buchstabe b;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

d) zu den zuständigen Behörden des Drittlandes, unter deren Verantwortung die Kontrollen vor der Ausfuhr durchgeführt werden müssen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) gegebenenfalls zur beauftragten Stelle, der diese zuständigen Behörden bestimmte Aufgaben übertragen können. Eine solche Übertragung darf nur genehmigt werden, wenn sie den in den Artikeln 28 bis 33 genannten Kriterien oder gleichwertigen Bedingungen genügt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Genehmigung gemäß Absatz 1 dieses Artikels kann einem Drittland nur dann erteilt werden, wenn die verfügbaren Unterlagen und eine erforderlichenfalls gemäß Artikel 120 durchgeführte Kommissionskontrolle belegen, dass mit dem System amtlicher Kontrollen in dem Drittland gewährleistet werden kann, dass

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die für die Ausfuhr in die Union bestimmten Tier- und Warensendungen den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder gleichwertigen Vorschriften genügen und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die in dem Drittland vor der Versendung durchgeführten Kontrollen ausreichend wirksam sind, um die in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vorgesehenen Dokumentenprüfungen, Nämlichkeitskontrollen und Warenuntersuchungen zu ersetzen oder deren Häufigkeit zu verringern.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die zuständigen Behörden oder die in der Genehmigung genannten beauftragten Stellen

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) sind für Kontakte mit der Union zuständig und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

b) sorgen dafür, dass die in Absatz 2 Buchstabe b genannten amtlichen Bescheinigungen jede kontrollierte Sendung begleiten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten genaue Vorschriften und Kriterien für die Genehmigung der Kontrollen fest, die Drittländer gemäß Absatz 1 dieses Artikels vor der Ausfuhr durchführen, und für die amtlichen Kontrollen von Tieren und Waren, die die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten vorbehaltlich der in jenem Absatz genannten Genehmigung durchführen. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Zentriert

Artikel 74

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Verstöße gegen die Genehmigung von Kontrollen, die Drittländer vor der Ausfuhr durchführen, und Entzug der Genehmigung

(1) **Ergeben die amtlichen Kontrollen von Tier- und Warensendungen, für die spezifische Kontrollen vor der Ausfuhr gemäß Artikel 73 Absatz 1 genehmigt worden sind, schwere und wiederholte Verstöße gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2, so unternehmen die Mitgliedstaaten unverzüglich die folgenden Schritte:**

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) **Sie unterrichten die Kommission und die anderen Mitgliedstaaten sowie die betreffenden Unternehmer über -das IMSOC und sie ersuchen um Amtshilfe nach den Verfahren gemäß den Artikeln 102 bis 108 und**
- b) **sie erhöhen die Zahl der amtlichen Kontrollen bei Sendungen aus dem betreffenden Drittland und -bewahren bei Bedarf eine angemessene Zahl von Proben unter geeigneten Lagerungsbedingungen für eine umfassende analytische Untersuchung der Situation -auf.**

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) **Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten die Genehmigung gemäß Artikel 73 Absatz 1 entziehen, wenn -im Anschluss an die in Absatz 1 des vorliegenden Artikels genannten amtlichen Kontrollen etwas darauf hindeutet, dass die Anforderungen gemäß Artikel 73 Absätze 3 und 4 nicht mehr erfüllt werden. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.**

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Zentriert

ABSCHNITT V

BEHÖRDLICHE ZUSAMMENARBEIT BEI SENDUNGEN AUS DRITTLÄNDERN

Artikel 75

Behördliche Zusammenarbeit bei aus Drittländern in die Union verbrachten Sendungen

- (1) Die zuständigen Behörden, Zollbehörden und anderen Behörden der Mitgliedstaaten, die sich mit in die Union verbrachten Tieren und Waren befassen, arbeiten eng zusammen, um zu gewährleisten, dass die amtlichen Kontrollen der in die Union verbrachten Tier- und Warensendungen gemäß dieser Verordnung durchgeführt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Fett

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstops: 1,5 cm, Links

Zu diesem Zweck sorgen die zuständigen Behörden, Zollbehörden und anderen Behörden dafür, dass

- a) alle Beteiligten sich gegenseitig Zugang zu den Informationen gewähren, die für die Organisation und Durchführung ihrer jeweiligen Tätigkeiten im Zusammenhang mit in die Union verbrachten Tieren und Waren erforderlich sind und
- b) diese Informationen innerhalb eines angemessenen Zeitraums ausgetauscht werden, auch auf elektronischem Weg.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

- (2) Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten Bestimmungen über einheitliche Regelungen für die Zusammenarbeit fest, die von den zuständigen Behörden, den Zollbehörden und den anderen Behörden gemäß Absatz 1 zu treffen sind, um Folgendes zu gewährleisten:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) den Zugang der zuständigen Behörden zu den Informationen, die erforderlich sind, die in die Union verbrachten Tier- und Warensendungen, die gemäß Artikel 47 Absatz 1 an einer Grenzkontrollstelle amtlich zu kontrollieren sind, unverzüglich und eindeutig identifizieren zu können;

- b) die gegenseitige Aktualisierung der von den zuständigen Behörden, Zollbehörden und anderen Behörden gesammelten Informationen über in die Union verbrachte Tiere und Waren durch den Austausch dieser Informationen oder den Abgleich der betreffenden Datensätze und
- c) die rasche Mitteilung von Entscheidungen, die diese Behörden aufgrund der in den Buchstaben a und b genannten Informationen getroffen haben.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 76

Behördliche Zusammenarbeit bei Sendungen, die keinen besonderen Grenzkontrollen unterliegen

-(1) Die Absätze 2, 3 und 4 dieses Artikels gelten für Tier- und Warensendungen, die beim Eingang in die Union nicht gemäß Artikel 47 Absatz 1 dieser Verordnung kontrolliert werden müssen und die beim Zoll gemäß Artikel 5 Nummer 12 der Verordnung (EU) Nr. 952/2013 und den Artikeln 158 bis 202 jener Verordnung für die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr angemeldet wurden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

-(2) Die Zollbehörden setzen die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr aus, wenn sie Grund zu der Annahme haben, dass die Sendung ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellen kann, und teilen dies unverzüglich den zuständigen Behörden mit.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

-(3) Eine Sendung, deren Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr gemäß Absatz 2 ausgesetzt wurde, wird freigegeben, wenn die zuständigen Behörden innerhalb von drei Arbeitstagen nach der Aussetzung die Zollbehörden nicht gebeten haben, die Aussetzung aufrechtzuerhalten, oder diese informiert haben, dass kein Risiko besteht.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Wenn die zuständigen Behörden der Ansicht sind, dass ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt besteht,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) ersuchen sie die Zollbehörden, die Sendung nicht in den zollrechtlich freien Verkehr zu überführen und auf der Warenrechnung für die Sendung sowie allen anderen relevanten Begleitpapieren bzw. in den relevanten elektronischen Entsprechungen den folgenden Vermerk anzubringen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 0 Pt.,
Nach: 0 Pt.

"Risikoware – Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr nicht genehmigt –
Verordnung (EU)/.....⁺⁺⁺⁺";

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) ist ohne Zustimmung der zuständigen Behörden kein anderes Zollverfahren zulässig
und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm

- c) gelten Artikel 66 Absätze 1, 3, 5 und 6, die Artikel 67, 68 und 69, Artikel 71
Absätze 1 und 2 sowie Artikel 72 Absätze 1 und 2.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Bei Tier- und Warensendungen, die beim Eingang in die Union nicht gemäß Artikel 47 Absatz 1 kontrolliert werden müssen und die beim Zoll nicht für die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr angemeldet worden sind, übermitteln die Zollbehörden den Zollbehörden im Mitgliedstaat der endgültigen Bestimmung alle einschlägigen Informationen, wenn sie Grund zu der Annahme haben, dass die Sendung ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellen kann.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ABSCHNITT VI
BESONDERE MAßNAHMEN

Artikel 77

Bestimmungen über besondere amtliche Kontrollen und über Maßnahmen nach der Durchführung dieser Kontrollen

(1) Der Kommission -erlässt gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung mit Bestimmungen über die Durchführung besonderer amtlicher Kontrollen und über Maßnahmen bei Verstößen, um den Besonderheiten der folgenden Tier- und Warenkategorien oder ihrer Transportmodalitäten und -mittel Rechnung zu tragen:

- a) Sendungen von frischen Fischereierzeugnissen, die direkt von Fischereifahrzeugen, welche die Flagge eines Drittlandes führen, in Häfen angelandet werden, die von den Mitgliedstaaten gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates¹ bezeichnet wurden;
- b) Sendungen von Haarwild in der Decke;
- c) Sendungen von Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe b, die nach oder ohne Lagerung in -eigens dafür zugelassenen Zolllagern oder in Freizonen an Schiffe geliefert werden, die das Gebiet der Union verlassen, und die als Schiffsvorrat gedacht oder für den Verzehr durch Besatzung und Passagiere bestimmt sind;
- d) Verpackungsmaterial aus Holz;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt., Tabstops: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland), Rechtschreibung und
Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 0 Pt.,
Nach: 0 Pt.

¹ Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates vom 29. September 2008 über ein Gemeinschaftssystem zur Verhinderung, Bekämpfung und Unterbindung der illegalen, nicht gemeldeten und unregulierten Fischerei, zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2847/93, (EG) Nr. 1936/2001 und (EG) Nr. 601/2004 und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 1093/94 und (EG) Nr. 1447/1999 (ABl. L 286 vom 29.10.2008, S. 1).

e) Futtermittel, die Tiersendungen begleiten und zur Fütterung dieser Tiere bestimmt sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) Tiere und Waren, die im Fernabsatz bestellt wurden und aus einem Drittland an eine Anschrift in der Union geliefert werden, mit den Meldebestimmungen, die für eine ordnungsgemäße Durchführung amtlicher Kontrollen erforderlich sind;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

g) Pflanzenerzeugnisse, die aufgrund ihrer anschließenden Bestimmung infektiöse oder ansteckende Tierkrankheiten verbreiten können;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

h) Sendungen von Tieren und Waren der Kategorien gemäß Artikel 47 Absatz 1

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Buchstaben a, b und c, die ihren Ursprung in der Union haben und in die Union zurückkehren, nachdem ihnen der Eingang in ein Drittland verwehrt wurde;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

i) Waren, die in loser Schüttung aus einem Drittland in die Union verbracht werden, unabhängig davon, ob alle Waren ihren Ursprung in diesem Drittland haben;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

j) Sendungen von Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1, die aus dem Hoheitsgebiet von Kroatien kommen und vor dem erneuten Eingang in kroatisches Hoheitsgebiet an den Eingangsorten Klek oder Zaton Doli über Neum ("Korridor von Neum") durch das Hoheitsgebiet von Bosnien und Herzegowina durchgeführt werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

k) Tiere und Waren, die gemäß Artikel 48 von Artikel 47 ausgenommen sind.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung zu erlassen, in denen geregelt ist, wie Transport und Eintreffen von Sendungen bestimmter Tiere und Waren von der Eingangsgrenzkontrollstelle bis zum Betrieb am Bestimmungsort in der Union, zur Bestimmungsgrenzkontrollstelle oder zur Ausgangsgrenzkontrollstelle überwacht werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Folgendes regeln:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Muster der amtlichen Bescheinigungen und die Regeln für deren Ausstellung und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) das Format der Dokumente, die die Tier- und Warensendungen gemäß Absatz 1

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

begleiten müssen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Kapitel VI

Finanzierung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten

Artikel 78

Allgemeine Bestimmungen

(1) Die Mitgliedstaaten sorgen für eine angemessene Mittelausstattung, damit den zuständigen

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0
cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5
cm, Links

Behörden das notwendige Personal und die sonstigen notwendigen Ressourcen für amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Verfügung stehen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 4,39 cm,
Links

(2) Dieses Kapitel gilt auch in den Fällen, in denen bestimmte Aufgaben der amtlichen Kontrolle und andere amtliche Tätigkeiten gemäß Artikel 28 bzw. Artikel 31 übertragen werden.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0
cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5
cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 79

Pflichtgebühren oder -abgaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die zuständigen Behörden erheben Gebühren oder Abgaben für amtliche Kontrollen, die im Zusammenhang mit den in Anhang IV Kapitel II aufgeführten Tätigkeiten und bei Tieren und Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstaben a, b und c, an Grenzkontrollstellen oder an den in Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe a genannten Kontrollstellen durchgeführt werden, entweder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) in Höhe der gemäß Artikel 82 Absatz 1 berechneten Kosten oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) entsprechend den in Anhang IV vorgesehenen Beträgen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden erheben Gebühren oder Abgaben, um die Kosten zu decken, die ihnen im Zusammenhang mit folgenden Kontrollen entstehen:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) amtliche Kontrollen von Tieren und Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstaben d, e und f;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) amtliche Kontrollen, die auf Ersuchen eines Unternehmers durchgeführt werden, damit er die Zulassung gemäß Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 183/2005 erhält;

c) amtliche Kontrollen, die ursprünglich nicht eingeplant waren, und die

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

i) erforderlich werden, wenn während einer gemäß dieser Verordnung durchgeführten amtlichen Kontrolle ein Verstoß desselben Unternehmers festgestellt wird, und

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) durchgeführt werden, um das Ausmaß und die Folgen eines Verstoßes zu bewerten oder um zu überprüfen, ob der Verstoß beendet worden ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Ungeachtet der Absätze 1 und 2 können Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit den in Anhang IV Kapitel II aufgeführten Tätigkeiten auf objektiver und nichtdiskriminierender Grundlage die Höhe der Gebühren oder Abgaben verringern, wobei Folgendes zu berücksichtigen ist:

a) die Interessen von Unternehmen mit geringem Durchsatz;

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

b) die traditionellen Methoden der Produktion, der Verarbeitung und des Vertriebs;

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

c) die Erfordernisse von Unternehmen in Regionen in schwieriger geografischer Lage und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm
Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

d) das Maß, in dem sich der Unternehmer in der Vergangenheit an die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 gehalten hat, bestätigt durch amtliche Kontrollen.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(4) Die Mitgliedstaaten können beschließen, dass die gemäß Artikel 82 Absatz 1 Buchstabe b berechneten Gebühren und Abgaben nicht erhoben werden, wenn sie einen Betrag unterschreiten, dessen die Erhebung unter Berücksichtigung der dabei anfallenden Kosten und der erwarteten Gesamteinnahmen durch die Gebühren und Abgaben unwirtschaftlich wäre.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Dieser Artikel gilt nicht für -amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben i und j.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an -12,28 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Schwarz

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Schwarz

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 80

Andere Gebühren oder Abgaben

Die Mitgliedstaaten können andere als die in Artikel 79 genannten Gebühren oder Abgaben erheben, um die Kosten für amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zu decken, sofern dies nicht durch Rechtsvorschriften, die für Bereiche gelten, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelt sind, untersagt ist.

Artikel 81

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kosten

-Die gemäß Artikel 79 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 79 Absatz 2 zu erhebenden Gebühren oder Abgaben werden auf der Grundlage der folgenden Kosten festgelegt, soweit diese bei den betreffenden amtlichen Kontrollen anfallen:

- a) Kosten für die Löhne und Gehälter des Personals - einschließlich des Hilfs- und Verwaltungspersonals - das an der Durchführung amtlicher Kontrollen beteiligt ist, sowie Kosten für die soziale Sicherheit, das Altersruhegeld und die Versicherung dieses Personals;
- b) Kosten für Einrichtungen und Ausrüstung, einschließlich Instandhaltungs- und Versicherungskosten und sonstiger Nebenkosten;
- c) Kosten für Verbrauchsgüter und Hilfsmittel;
- d) Kosten für Leistungen, die beauftragte Stellen die den zuständigen Behörden für amtliche Kontrollen, die diesen beauftragten Stellen übertragen wurden, auferlegen von den beauftragten Stellen für amtliche Kontrollen, die den beauftragten Stellen übertragen wurden, auferlegt werden;
- e) Kosten für Schulungen des Personals gemäß Buchstabe a, mit Ausnahme der beruflichen Bildung, die für das Erreichen der Qualifikation erforderlich sind, welche Voraussetzung für eine Einstellung durch die zuständigen Behörden ist;
- f) Kosten für die Reisen und die damit verbundenen Tagegelder des Personals gemäß Buchstabe a;
- g) Kosten für Probenahmen sowie für Laboranalysen, -tests und -diagnosen, die von amtlichen Laboratorien für diese Aufgaben in Rechnung gestellt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 0,87 cm,
Tabstopps: Nicht an 2,5 cm

Formatiert: Einzug: Links: 0,87 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: Nicht an 2,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 82

Festsetzung der Gebühren oder Abgaben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die gemäß Artikel 79 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 79 Absatz 2 erhobenen Gebühren oder Abgaben werden gemäß einer der folgenden Berechnungsmethoden oder einer Kombination dieser Methoden festgesetzt:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Schwarz

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Tabstopps: 1,5
cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) auf der Grundlage der von den zuständigen Behörden während eines bestimmten Zeitraums getragenen Kosten für amtliche Kontrollen als Pauschale festgesetzt und auf jeden Unternehmer angewendet, unabhängig davon, ob bei ihm während des Bezugszeitraums tatsächlich eine amtliche Kontrolle durchgeführt wird; bei der Festsetzung der Höhe der je Sektor, Tätigkeit und Unternehmerkategorie zu erhebenden Gebühren berücksichtigen die zuständigen Behörden, inwieweit sich Art und Umfang der betreffenden Tätigkeit und die relevanten Risikofaktoren auf die Verteilung der Gesamtkosten dieser amtlichen Kontrollen auswirken; oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) sie werden auf der Grundlage der Berechnung der tatsächlichen Kosten jeder einzelnen amtlichen Kontrolle festgesetzt und den Unternehmern auferlegt, die diesen amtlichen Kontrollen unterzogen werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Reisekosten gemäß Artikel 81 Buchstabe f werden bei der Festsetzung der Gebühren oder Abgaben gemäß Artikel 79 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 79 Absatz 2 so angesetzt, dass ein Unternehmer nicht aufgrund der Entfernung seiner Betriebsstätte vom Sitz der zuständigen Behörden benachteiligt wird.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Schwarz

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Werden die Gebühren oder Abgaben gemäß Absatz 1 Buchstabe a festgesetzt, so dürfen die von den zuständigen Behörden erhobenen Gebühren oder Abgaben nicht höher sein als die Gesamtkosten, die für die amtlichen Kontrollen entstehen, welche während des dort angegebenen Zeitraums durchgeführt werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Schwarz

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Werden die Gebühren oder Abgaben gemäß Absatz 1 Buchstabe b berechnet, so dürfen sie nicht höher sein als die tatsächlichen Kosten der durchgeführten amtlichen Kontrolle.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Schwarz

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 83

-Erhebung und Anwendung der Gebühren oder Abgaben

(1) Einem Unternehmer wird für eine amtliche Kontrolle oder eine andere amtliche Tätigkeit, die auf der Grundlage einer Beschwerde durchgeführt wurde, nur dann eine Gebühr oder Abgabe auferlegt, wenn diese Kontrolle zu der Feststellung eines Verstoßes führt.

Formatiert: Links, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Gebühren oder Abgaben, die gemäß Artikel 79 und Artikel 80 erhoben wurden, werden weder direkt noch indirekt erstattet, sofern sie nicht zu Unrecht erhoben wurden.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die Mitgliedstaaten können beschließen, dass die Abgaben oder Gebühren von anderen Behörden als den zuständigen Behörden oder von beauftragten Stellen erhoben werden.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 84

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Zahlung von Gebühren oder Abgaben

(1) Die zuständigen Behörden stellen sicher, dass die Unternehmer auf Anfrage einen Beleg über die Zahlung der Gebühren oder Abgaben erhalten, wenn sie nicht in sonstiger Weise Zugang zu einem solchen Beleg haben.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Die gemäß Artikel 79 Absatz 1 -erhobenen Gebühren oder Abgaben werden von dem für die Sendung verantwortlichen Unternehmer oder von dessen Vertreter gezahlt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 85

Transparenz

(1) Die Mitgliedstaaten gewährleisten ein hohes Maß an Transparenz hinsichtlich

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) der Gebühren oder Abgaben gemäß Artikel 79 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 79 Absatz 2 sowie Artikel 80, insbesondere in Bezug auf

i) der Methode zur Festsetzung dieser Gebühren oder Abgaben und der dafür verwendeten Daten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) der Höhe der Gebühren oder Abgaben, die für jede Unternehmerkategorie und für jede Kategorie von amtlichen Kontrollen oder anderen amtlichen Tätigkeiten erhoben werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

iii) der Aufschlüsselung der Kosten gemäß Artikel 81;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) der Identität der für die Erhebung der Gebühren oder Abgaben verantwortlichen Behörden oder Stellen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Jede zuständige Behörde macht die in Absatz 1 dieses Artikels genannten Informationen für jeden Bezugszeitraum und die der zuständigen Behörde entstehenden Kosten, für die gemäß Artikel 79 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 79 Absatz 2 sowie Artikel 80 eine Gebühr oder Abgabe fällig ist, öffentlich zugänglich.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Mitgliedstaaten konsultieren die maßgeblichen Interessenvertreter zu den allgemeinen Methoden zur Berechnung der Gebühren oder Abgaben gemäß Artikel 79 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 79 Absatz 2 sowie Artikel 80.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Kapitel VII

Amtliches Bescheinigungsverfahren

Artikel 86

Allgemeine Bestimmungen für das amtliche Bescheinigungsverfahren

(1) Das amtliche Bescheinigungsverfahren führt zur Ausstellung von

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) amtlichen Bescheinigungen oder

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5
cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) amtlichen Attestierungen in den Fällen, die in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vorgesehen sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Wenn die zuständigen Behörden bestimmte Aufgaben in Verbindung mit der Ausstellung von amtlichen Bescheinigungen oder amtlichen Attestierungen oder mit der amtlichen Aufsicht gemäß Artikel 91 Absatz 1 übertragen, so geschieht dies im Einklang mit den Artikeln 28 bis 33.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 87

Amtliche Bescheinigungen

Die Artikel 88, 89 und 90 gelten:

- a) wenn in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 die Ausstellung einer amtlichen Bescheinigung vorgeschrieben ist und
- (b) für amtliche Bescheinigungen, die für die Ausfuhr von Tier- und Warensendungen in Drittländer erforderlich sind oder für amtliche Bescheinigungen um die die zuständige Behörde eines Bestimmungsmitgliedstaats die zuständige Behörde eines versendenden Mitgliedstaates im Hinblick auf Tier- und Warensendungen, die in ein Drittland ausgeführt werden sollen, ersucht.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 88

Unterzeichnung und Ausstellung amtlicher Bescheinigungen

- (1) Amtliche Bescheinigungen werden von den zuständigen Behörden ausgestellt.
- (2) Die zuständigen Behörden benennen die Bescheinigungsbefugten, die amtliche Bescheinigungen unterzeichnen dürfen, und stellen sicher, dass diese Bescheinigungsbefugten
- a) bezüglich des Bescheinigungsgegenstandes unparteiisch, frei von jeglichem Interessenkonflikt und insbesondere nicht in einer Situation sind, die direkt oder indirekt die Unparteilichkeit ihres beruflichen Handelns beeinträchtigen könnte -und
- b) hinsichtlich der Vorschriften, deren Einhaltung mit einer amtlichen Bescheinigung bestätigt wird, und hinsichtlich der technischen Bewertung der Einhaltung dieser Vorschriften sowie hinsichtlich der einschlägigen Bestimmungen dieser Verordnung angemessen geschult wurden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die amtlichen Bescheinigungen werden vom Bescheinigungsbefugten unterzeichnet und auf einer der folgenden Grundlagen ausgestellt:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) direkte Kenntnis seitens des Bescheinigungsbefugten von aktuellen Fakten und Daten, die für die Bescheinigung relevant sind, erlangt durch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

i) eine amtliche Kontrolle oder

Formatiert: Links, Einzug: Links: 2,5 cm

ii) eine andere amtliche Bescheinigung, die von den zuständigen Behörden ausgestellt worden ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Fakten und Daten, die für die Bescheinigung relevant sind und von einer anderen Person festgestellt wurden, welche hierzu von den zuständigen Behörden ermächtigt ist und unter deren Verantwortung handelt, sofern der Bescheinigungsbefugte die Richtigkeit dieser Fakten und Daten überprüfen kann;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

c) Fakten und Daten, die für die Bescheinigung relevant sind, erlangt mit Hilfe der Eigenkontrollsysteme der Unternehmer und ergänzt um und bestätigt durch Ergebnisse regelmäßiger amtlicher Kontrollen, wenn der Bescheinigungsbefugte die Gewissheit hat, dass die Voraussetzungen für die Ausstellung der amtlichen Bescheinigung erfüllt sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die amtlichen Bescheinigungen werden nur auf der Grundlage von Absatz 3 Buchstabe a dieses Artikels vom Bescheinigungsbefugten unterzeichnet und ausgestellt, wenn die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 dies verlangen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 89

Garantien für die Zuverlässigkeit amtlicher Bescheinigungen

(1) Die amtliche Bescheinigung

- a) trägt einen eigenen Code;
- b) darf vom Bescheinigungsbefugten nicht unterzeichnet werden, solange sie unausgefüllt oder nur zum Teil ausgefüllt ist;
- c) muss in einer oder mehreren der Amtssprachen der Unionsinstitutionen abgefasst sein, die der Bescheinigungsbefugte versteht, und gegebenenfalls in einer der Amtssprachen des Bestimmungsmitgliedstaats;
- d) muss zutreffend und präzise sein;
- e) muss die Identifizierung des Unterzeichners und des Ausstellungsdatums erlauben und
- f) muss die einfache Überprüfung der Verbindungen zwischen der Bescheinigung, der ausstellenden Behörde und der Sendung, der Partie bzw. dem Los oder dem einzelnen Tier bzw. der einzelnen Ware ermöglichen, die bzw. das Gegenstand der Bescheinigung ist.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die zuständigen Behörden treffen alle -angemessenen Maßnahmen, um die Ausstellung falscher oder irreführender amtlicher Bescheinigungen oder die missbräuchliche Verwendung amtlicher Bescheinigungen zu verhindern.

Artikel 90

Durchführungsbefugnisse betreffend amtliche Bescheinigungen

Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Bestimmungen für die einheitliche Anwendung der Artikel 88 und 89 festlegen betreffend

- a) die Muster der amtlichen Bescheinigungen und die Regeln für deren Ausstellung, wenn in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 keine Anforderungen festgelegt sind;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die Verfahren und die ~~technischen~~ Regelungen, um die Ausstellung präziser und verlässlicher amtlicher Bescheinigungen zu gewährleisten und Betrug zu vermeiden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Verfahren für den Entzug amtlicher Bescheinigungen und für die Ausstellung von Ersatzbescheinigungen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Regeln für die Herstellung beglaubigter Kopien amtlicher Bescheinigungen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) das Format der Dokumente, die die Tiere und Waren nach der Durchführung amtlicher Kontrollen begleiten müssen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) die Regeln für die Ausstellung elektronischer Bescheinigungen und für die Verwendung elektronischer Signaturen.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 91

Amtliche Attestierungen

(1) Ist in dieser Verordnung oder in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vorgeschrieben, dass amtliche Attestierungen von den Unternehmern unter der amtlichen Aufsicht der zuständigen Behörden oder von den zuständigen Behörden selbst ausgestellt werden, so gelten die Absätze 2, 3 und 4 dieses Artikels.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die amtliche Attestierung

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) muss zutreffend und präzise sein;

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) muss in einer oder mehreren der Amtssprachen der Unionsinstitutionen und gegebenenfalls in einer der Amtssprachen des Bestimmungsmitgliedstaats abgefasst sein und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) muss, wenn sie eine Sendung oder ein Los bzw. eine Partie betrifft, die Überprüfung der Verbindung zwischen der Attestierung und der Sendung bzw. der Partie ermöglichen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die zuständigen Behörden gewährleisten, dass das Personal, das amtliche Kontrollen zur Beaufsichtigung der Ausstellung amtlicher Attestierungen -durchführt oder das, wenn die amtlichen Attestierungen von den zuständigen Behörden ausgestellt werden, an der Ausstellung dieser Attestierungen beteiligt ist,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) -bezüglich des Attestierungsgegenstandes unparteiisch, frei von jeglichem Interessenkonflikt und insbesondere nicht in einer Situation ist, die direkt oder indirekt die Unparteilichkeit seines beruflichen Handelns beeinträchtigen könnte -und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) angemessen geschult -wurde hinsichtlich

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) der Vorschriften, deren Einhaltung mit der amtlichen Attestierung bestätigt wird, und der technischen Bewertung der Einhaltung dieser Vorschriften;

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) der einschlägigen Bestimmungen dieser Verordnung.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die zuständigen Behörden führen regelmäßige amtliche Kontrollen durch, um zu überprüfen, ob

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Unternehmer, die die Attestierungen ausstellen, die in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 festgelegten Bedingungen erfüllen und

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Attestierung auf der Grundlage relevanter, korrekter und überprüfbarer Fakten und Daten ausgestellt wird.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Titel III

Referenzlaboratorien und Referenzzentren

Artikel 92

Beschluss zur Einrichtung eines Referenzlaboratoriums der Europäischen Union

(1) In den Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelt sind, wird ein Referenzlaboratorium der Europäischen Union eingerichtet, wenn die Wirksamkeit der amtlichen Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten auch abhängt von der Qualität, Einheitlichkeit und Zuverlässigkeit

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Vom nächsten
Absatz trennen, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) der Analyse-, Test- oder Diagnosemethoden, die von den gemäß Artikel 37 Absatz 1 benannten amtlichen Laboratorien angewandt werden und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5
cm

b) der Ergebnisse der Analysen, Tests und Diagnosen, die von diesen amtlichen Laboratorien durchgeführt werden.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Ein Referenzlaboratorium der Europäischen Union wird eingerichtet, wenn es anerkanntermaßen als notwendig erachtet wird, einheitliche Verfahren in Bezug auf die Weiterentwicklung oder die Anwendung der in Absatz 1 Buchstabe a genannten Methoden zu fördern.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Vom nächsten
Absatz trennen, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

(3) Die Kommission überprüft regelmäßig das Mandat und die Funktionsweise des Referenzlaboratoriums der Europäischen Union.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Kommission ergänzt diese Verordnung, indem sie den Beschluss zur Einrichtung eines Referenzlaboratoriums der Europäischen Union im Wege eines delegierten Rechtsaktes gemäß Artikel 144 erlässt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 93

Benennung von Referenzlaboratorien der Europäischen Union

(1) Die Kommission benennt -mittels Durchführungsrechtsakten Referenzlaboratorien der Europäischen Union in Fällen, in denen gemäß Artikel 92 ein Beschluss zur Einrichtung eines solchen Laboratoriums gefasst wurde.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Benennungen gemäß Absatz 1

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) erfolgen nach einem öffentlichen Auswahlverfahren und

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

b) sind zeitlich befristet, wobei sie für einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren gelten, oder werden regelmäßig überprüft.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Referenzlaboratorien der Europäischen Union

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) arbeiten nach der Norm EN ISO/IEC 17025 und werden von einer nationalen Akkreditierungsstelle, die im Einklang mit der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 tätig ist, nach dieser Norm bewertet und akkreditiert. Der Umfang dieser Akkreditierung

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Standard, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

i) erstreckt sich auf alle Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen, die von dem Laboratorium zu verwenden sind, wenn es als Referenzlaboratorium der Europäischen Union tätig ist;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Standard, Einzug: Links: 2,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) kann eine oder mehrere einzelne Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen oder Methodengruppen umfassen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) kann flexibel gehalten werden, damit der Umfang der Akkreditierung auch Methoden die Methoden des Referenzlabors der Europäischen Union abdeckt, die gegenüber den zum Zeitpunkt der Akkreditierung verwendeten Methoden geändert wurden, oder zusätzliche neue Methoden, wobei eine Validierung durch das Laboratorium selbst genügt, ohne dass diese geänderten oder neuen Methoden vor ihrer Verwendung von der nationalen Akkreditierungsstelle des Mitgliedsstaats, in dem das Referenzlaboratorium der Europäischen Union seinen Sitz hat, bewertet werden müssen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) sind im Hinblick auf die Wahrnehmung ihrer Aufgaben als Referenzlaboratorien der Europäischen Union unparteiisch, frei von jeglichem Interessenkonflikt und insbesondere nicht in einer Situation, die direkt oder indirekt die Unparteilichkeit ihres beruflichen Handelns beeinträchtigen könnte;

Formatiert: Standard, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

c) verfügen über oder haben auf Vertragsbasis Zugriff auf angemessen qualifiziertes Personal, das ausreichend in den in ihrem Zuständigkeitsbereich angewandten Analyse-, Test- und Diagnosetechniken geschult ist, und gegebenenfalls Hilfspersonal;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

d) besitzen oder haben Zugriff auf die Infrastruktur, die Ausrüstung und die Produkte, die zur Ausführung der ihnen übertragenen Aufgaben erforderlich sind;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

e) gewährleisten, dass ihr Personal und das auf Vertragsbasis angestellte Personal gut über internationale Normen und Verfahren Bescheid weiß und dass bei ihrer Arbeit die aktuellsten Forschungsentwicklungen auf nationaler, Unions- und internationaler Ebene berücksichtigt werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

f) sind so ausgestattet oder haben Zugang zu der notwendigen Ausstattung, dass sie ihre Aufgaben in Notfällen wahrnehmen können und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

g) sind gegebenenfalls so ausgestattet, dass sie die einschlägigen Normen für den Schutz vor biologischen Gefahren (biosecurity standards) erfüllen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(4) Abweichend von Absatz 3 Buchstabe a dieses Artikels kann die Kommission für den Bereich, der durch Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g geregelt ist, amtliche Laboratorien, die als solche von den zuständigen Behörden auf der Grundlage einer gemäß Artikel 41 gewährten Befreiung benannt wurden, als Referenzlaboratorien der Europäischen Union benennen, auch wenn sie die in Absatz 3 Buchstabe a dieses Artikels genannte Bedingung nicht erfüllen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Abweichend von den Absätzen 1 und 2 dieses Artikels sind die Laboratorien, die in Artikel 32 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 und in Artikel 21 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 genannt werden, die Referenzlaboratorien der Europäischen Union, die in den folgenden Bereichen die Zuständigkeiten und die Aufgaben gemäß Artikel 94 dieser Verordnung innehaben bzw. wahrnehmen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) GVO und genetisch veränderte Lebens- und Futtermittel und

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

b) Futtermittelzusatzstoffe.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(6) Die Verschwiegenheitspflicht des Personals gemäß Artikel 8 gilt entsprechend für das Personal der Referenzlaboratorien der Europäischen Union.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 94

Zuständigkeiten und Aufgaben der Referenzlaboratorien der Europäischen Union

(1) Die Referenzlaboratorien der Europäischen Union tragen zur Verbesserung und Harmonisierung der Analyse-, Test- oder Diagnosemethoden, die von gemäß Artikel 37 Absatz 1 benannten amtlichen Laboratorien anzuwenden sind, sowie der von ihnen generierten Analyse-, Test- und Diagnosedaten bei.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die gemäß Artikel 93 Absatz 1 benannten Referenzlaboratorien der Europäischen Union sind für die folgenden Aufgaben zuständig, wenn diese in die ein- oder mehrjährigen Arbeitsprogramme dieser Referenzlaboratorien, die im Einklang mit den Zielen und Prioritäten der von der Kommission gemäß Artikel 36 der Verordnung (EU) Nr. 652/2014 festgelegten einschlägigen Arbeitsprogramme aufgestellt werden, einbezogen sind:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Unterrichtung nationaler Referenzlaboratorien über die Einzelheiten der Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen, einschließlich Referenzmethoden, und Bereitstellung von Leitlinien zu diesen Methoden;

Formatiert: Standard, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

b) Bereitstellung von Referenzmaterialien für die nationalen Referenzlaboratorien;

c) Koordinierung der Anwendung der unter Buchstabe a genannten Methoden seitens der nationalen Referenzlaboratorien und bei Bedarf auch seitens anderer amtlicher Laboratorien, insbesondere mittels Durchführung regelmäßiger Laborvergleichstests oder Eignungsprüfungen und Gewährleistung entsprechender Folgemaßnahmen zu diesen Laborvergleichstest oder Eignungsprüfungen gemäß – sofern vorhanden – international anerkannten Protokollen, sowie Unterrichtung der Kommission und der Mitgliedstaaten über die Ergebnisse der Laborvergleichstests oder Eignungsprüfungen und über die entsprechenden Folgemaßnahmen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

d) Koordinierung der für die Anwendung neuer Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen erforderlichen praktischen Modalitäten und die Unterrichtung der nationalen Referenzlaboratorien über Fortschritte in diesem Bereich;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) Durchführung von Schulungen für das Personal der nationalen Referenzlaboratorien und bei Bedarf auch anderer amtlicher Laboratorien sowie für Experten aus Drittländern;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

f) innerhalb ihres Aufgabenbereichs wissenschaftliche und technische Unterstützung der Kommission;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

g) Unterrichtung der nationalen Referenzlaboratorien über einschlägige nationale Forschungstätigkeiten, Forschungstätigkeiten der Union sowie über internationale Forschungstätigkeiten;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

h) Zusammenarbeit innerhalb ihres Aufgabenbereichs mit Laboratorien in Drittländern und mit der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA), der Europäischen Arzneimittel-Agentur (EMA) und dem Europäischen Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (ECDC);

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) aktive Mitwirkung an der Diagnostizierung der Ausbrüche von durch Lebensmittel übertragenen Krankheiten, Zoonosen oder Tierseuchen oder des Auftretens von Pflanzenschädlingen in Mitgliedstaaten, indem sie Erregerisolate oder Schädlingsproben zur Diagnosebestätigung, zur Charakterisierung und zur taxonomischen oder epizootischen Einordnung untersuchen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

j) Koordinierung oder Durchführung von Tests zur Überprüfung der Qualität der Reagenzien und der Reagenzienchargen, die für die Diagnose von durch Lebensmittel übertragenen Krankheiten, Zoonosen oder Tierseuchen und von Pflanzenschädlingen verwendet werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

k) sofern relevant für ihren Zuständigkeitsbereich Aufbau und Pflege von

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

i) Referenzbeständen von Pflanzenschädlingen und/oder Referenzerregerstämmen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

ii) Referenzbeständen von Lebensmittelkontaktmaterialien, die dazu verwendet werden, Analysegeräte zu kalibrieren, und Bereitstellung von Proben an nationale Referenzlaboratorien;

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

iii) aktuellen Listen der verfügbaren Referenzsubstanzen und Reagenzien sowie der Hersteller und Lieferanten solcher Substanzen und Reagenzien und

Formatiert: Schriftart: Times New
Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

- l) sofern relevant für ihren Zuständigkeitsbereich Zusammenarbeit sowohl untereinander als auch gegebenenfalls mit der Kommission, um Analyse-, Test- oder Diagnosemethoden von hohem Standard zu entwickeln.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Im Zusammenhang mit Buchstabe k Ziffer i kann das Referenzlaboratorium der Europäischen Union den Aufbau und die Pflege der Referenzbestände und Referenzerregerstämme im Rahmen einer vertraglich geregelten Auslagerung an andere amtliche Laboratorien und an wissenschaftliche Organisationen durchführen.

- (3) Die Referenzlaboratorien der Europäischen Union veröffentlichen das Verzeichnis der von den Mitgliedstaaten gemäß Artikel 100 Absatz 1 benannten nationalen Referenzlaboratorien.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 95

Benennung von Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz

- (1) Die Kommission benennt mittels Durchführungsrechtsakten Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz, die die Tätigkeiten der Kommission und der Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit der Anwendung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe f unterstützen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die Benennungen gemäß Absatz 1

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) erfolgen nach einem öffentlichen Auswahlverfahren und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) sind zeitlich befristet oder werden regelmäßig überprüft.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) — handeln bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben als Referenzzentren der Europäischen Union unparteiisch;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

b) verfügen über ein hohes Maß an wissenschaftlicher und technischer Kompetenz auf folgenden Gebieten: Beziehung zwischen Mensch und Tier, Tierverhalten, Tierphysiologie, Tiergenetik, Tiergesundheit und Ernährung im Zusammenhang mit dem Tierschutz sowie Tierschutzfragen im Zusammenhang mit der kommerziellen und wissenschaftlichen Nutzung von Tieren;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

c) haben angemessen qualifiziertes Personal, das ausreichend auf den Gebieten gemäß Buchstabe b und in ethischen Fragen im Zusammenhang mit Tieren geschult ist, und gegebenenfalls Hilfspersonal;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) besitzen oder haben Zugriff auf die Infrastruktur, die Ausrüstung und die Produkte, die zur Wahrnehmung der ihnen übertragenen Aufgaben erforderlich sind und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) gewährleisten, dass ihr Personal gut über internationale Normen und Verfahren in den Bereichen gemäß Buchstabe b Bescheid weiß und dass bei ihrer Arbeit die aktuellsten Forschungsentwicklungen in diesen Bereichen auf nationaler, Unions- und internationaler Ebene berücksichtigt werden, unter anderem auch von anderen Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz durchgeführte Studien und ergriffene Maßnahmen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 96

Zuständigkeiten und Aufgaben der Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz

Die Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz sind für die folgenden unterstützenden Aufgaben zuständig, wenn diese in die ein- oder mehrjährigen Arbeitsprogramme der Referenzzentren, die im Einklang mit den Zielen und Prioritäten der -von der Kommission gemäß Artikel 36 der Verordnung (EU) Nr. 652/2014 festgelegten einschlägigen Arbeitsprogramme aufgestellt wurden, einbezogen sind:

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

a) Bereitstellung wissenschaftlicher und technischer Kompetenz innerhalb ihres Aufgabenbereichs, gegebenenfalls einschließlich in Form koordinierter Unterstützung, für die einschlägigen nationalen Unterstützungsnetze oder Stellen in dem durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe f geregelten Bereich;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

b) Bereitstellung wissenschaftlicher und technischer Kompetenz für die Entwicklung und Anwendung der Tierschutzindikatoren gemäß Artikel 21 -Absatz 8 Buchstabe e;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Entwicklung oder Koordinierung der Entwicklung von Verfahren für die Bewertung des Tierschutzniveaus und von Verfahren zur Steigerung des Tierschutzes;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) Durchführung wissenschaftlicher und technischer Studien zum Schutz von Tieren, die für kommerzielle oder wissenschaftliche Zwecke genutzt werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) Durchführung von Schulungen für das Personal der nationalen wissenschaftlichen Unterstützungsnetze oder Stellen gemäß Buchstabe a, für das Personal der zuständigen Behörden und für Experten aus Drittländern und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) Verbreitung von Forschungsergebnissen und technischen Innovationen sowie Zusammenarbeit mit Forschungseinrichtungen der Union auf den Gebieten innerhalb ihres Aufgabenbereichs.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 97

Benennung von Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(1) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Referenzzentren der Europäischen Union benennen, die die Tätigkeiten der Kommission und der Mitgliedstaaten zur Verhütung, Aufdeckung und Verfolgung von auf betrügerischen oder irreführenden Praktiken beruhenden Verstößen gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 unterstützen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Benennungen gemäß Absatz 1

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) erfolgen nach einem öffentlichen Auswahlverfahren und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

b) sind zeitlich befristet oder werden regelmäßig überprüft.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(3) Die Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) handeln bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben als Referenzzentren der Europäischen Union unparteiisch;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) verfügen über ein hohes Maß an wissenschaftlicher und technischer Kompetenz auf den durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelten Gebieten und in der auf diesen Gebieten angewandten Forensik, damit sie fähig sind, Forschungsarbeiten auf höchstem Niveau zur Echtheit und Integrität von Waren durchzuführen oder zu koordinieren und die Methodik für den Nachweis von auf betrügerischen oder irreführenden Praktiken beruhenden Verstößen gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 auszuarbeiten, anzuwenden und zu bestätigen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) verfügen über angemessen qualifiziertes Personal, das ausreichend auf den Gebieten gemäß Buchstabe b geschult ist, und das erforderliche Hilfspersonal;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) besitzen oder haben Zugriff auf die Infrastruktur, die Ausrüstung und die Produkte, die zur Wahrnehmung der ihnen übertragenen Aufgaben erforderlich sind und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) gewährleisten, dass ihr Personal gut über internationale Normen und Verfahren in den Gebieten gemäß Buchstabe b Bescheid weiß und dass bei ihrer Arbeit die aktuellsten Forschungsentwicklungen auf diesen Gebieten auf nationaler, Unions- und internationaler Ebene berücksichtigt werden.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 98

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Zuständigkeiten und Aufgaben der Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette

Die Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette sind für die folgenden Aufgaben zuständig, wenn diese in die ein- oder mehrjährigen Arbeitsprogramme der Referenzzentren, die im Einklang mit den Zielen und Prioritäten der von der Kommission gemäß Artikel 36 der Verordnung (EU) Nr. 652/2014 festgelegten einschlägigen Arbeitsprogramme aufgestellt wurden, einbezogen sind:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Bereitstellung von Fachwissen in Bezug auf die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette und auf Methoden für den Nachweis von auf betrügerischen oder irreführenden Praktiken beruhenden Verstößen gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 dieser Verordnung in Bezug auf die Forensik, die auf den durch diese Vorschriften geregelten Gebieten angewandt wird;
- b) Bereitstellung spezifischer Analysen zur Ermittlung von Abschnitten der Lebensmittelkette in denen es möglicherweise zu auf betrügerischen oder irreführenden Praktiken beruhenden Verstößen gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 dieser Verordnung kommt, und zur Unterstützung bei der Ausarbeitung von spezifischen Verfahren für amtliche Kontrollen und von Protokollen;
- c) erforderlichenfalls Wahrnehmung der Aufgaben gemäß Artikel 94 Absatz 2 Buchstaben a bis h dieser Verordnung, wobei Überschneidungen mit den Aufgaben der gemäß Artikel 93 dieser Verordnung benannten Referenzlaboratorien der Europäischen Union zu vermeiden sind;
- d) erforderlichenfalls Aufbau und Pflege von Beständen geprüfter Referenzmaterialien oder diesbezüglichen Datenbanken, die zur Aufdeckung von auf betrügerischen oder irreführenden Praktiken beruhenden Verstößen gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 dieser Verordnung einzusetzen sind und
- e) Verbreitung von Forschungsergebnissen und technischen Innovationen auf den Gebieten innerhalb ihres Aufgabenbereichs.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 99
Pflichten der Kommission

- (1) Die Kommission veröffentlicht und aktualisiert bei Bedarf die Liste der
- (a) Referenzlaboratorien der Europäischen Union gemäß Artikel 93;
- b) Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz gemäß Artikel 95;
- c) Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette gemäß Artikel 97.
- (2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung zu erlassen, in denen – ergänzend zu den Bestimmungen in Artikel 93 Absatz 3, Artikel 94, -Artikel 95 Absatz 3, Artikel 96, Artikel 97 Absatz 3 und Artikel 98 – die Anforderungen an die Referenzlaboratorien der Europäischen Union, -die Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz und die Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette sowie deren Zuständigkeiten und Aufgaben geregelt werden. Diese delegierten Rechtsakte sind auf Fälle beschränkt, in denen neue oder aufkommende Risiken, neue oder aufkommende Tierseuchen oder Pflanzenschädlinge oder neue rechtliche Anforderungen dies erfordern.
- (3) Die Kommission überprüft mittels Kontrollen, ob die Referenzlaboratorien der Europäischen Union und die Referenzzentren der Europäischen Union die Bestimmungen in Artikel 93 Absatz 3, Artikel 94, -Artikel 95 Absatz 3 und Artikel 97 Absatz 3 einhalten.
- (4) Wenn bei den Kommissionskontrollen gemäß Absatz 3 dieses Artikels ein Verstoß gegen die Bestimmungen in Artikel 93 Absatz 3, Artikel 94, -Artikel 95 Absatz 3 und Artikel 97 Absatz 3 festgestellt wird, muss die Kommission nach Eingang der Stellungnahme des Referenzlaboratoriums bzw. des Referenzzentrums der Europäischen Union
- a) mittels eines Durchführungsrechtsakts die Benennung des betreffenden Laboratoriums oder Zentrums aufheben oder
- b) eine andere geeignete Maßnahme ergreifen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Keine Aufzählungen oder Nummerierungen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Artikel 100

Benennung nationaler Referenzlaboratorien

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (1) Für jedes gemäß Artikel 93 Absatz 1 benannte Referenzlaboratorium der Europäischen Union benennen die Mitgliedstaaten ein oder mehrere nationale Referenzlaboratorien.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Mitgliedstaaten können ein nationales Referenzlaboratorium auch in den Fällen benennen, in denen es kein entsprechendes Referenzlaboratorium der Europäischen Union gibt.

Ein Mitgliedstaat kann ein Laboratorium benennen, das in einem anderen Mitgliedstaat oder in einem zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum gehörenden Drittland liegt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Ein und dasselbe Laboratorium kann für mehr als einen Mitgliedstaat als nationales Referenzlaboratorium benannt werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm

- (2) Für die nationalen Referenzlaboratorien gelten die Bestimmungen in Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e und Artikel 37 Absatz 5, Artikel 39, Artikel 42 Absatz 1, Artikel 42 Absatz 2 Buchstaben a und b und Artikel 42 Absatz 3.

Formatiert: Ebene 1, Einzug: Links: -0,04 cm, Erste Zeile: 0,04 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Abweichend von Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e können die zuständigen Behörden für den Bereich, der unter die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g fällt, amtliche Laboratorien, die als solche von den zuständigen Behörden auf der Grundlage einer gemäß Artikel 41 gewährten Befreiung benannt wurden, als nationale Referenzlaboratorien benennen, auch wenn sie die in Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e genannte Bedingung nicht erfüllen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (3) Die nationalen Referenzlaboratorien

Formatiert: Ebene 1, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) sind im Hinblick auf die Wahrnehmung ihrer Aufgaben als nationale Referenzlaboratorien unparteiisch, frei von jeglichem Interessenkonflikt und insbesondere nicht in einer Situation, die direkt oder indirekt die Unparteilichkeit ihres beruflichen Handelns beeinträchtigen könnte;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) verfügen über oder haben auf Vertragsbasis Zugriff auf angemessen qualifiziertes Personal, das ausreichend in den in ihrem Zuständigkeitsbereich angewandten Analyse-, Test- und Diagnosetechniken geschult ist, und gegebenenfalls Hilfspersonal;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) besitzen oder haben Zugriff auf die Infrastruktur, die Ausrüstung und die Produkte, die zur Wahrnehmung der ihnen übertragenen Aufgaben erforderlich sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) gewährleisten, dass ihr Personal und das auf Vertragsbasis angestellte Personal gut über internationale Normen und Verfahren Bescheid weiß und dass bei ihrer Arbeit die aktuellsten Forschungsentwicklungen auf nationaler, Unions- und internationaler Ebene berücksichtigt werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) sind so ausgestattet oder haben Zugang zu der notwendigen Ausstattung, dass sie ihre Aufgaben in Notfällen wahrnehmen können und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) sind gegebenenfalls so ausgestattet, dass sie die einschlägigen Normen zum Schutz vor biologischen Gefahren (biosecurity standards) erfüllen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Mitgliedstaaten

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

a) teilen der Kommission, dem betreffenden Referenzlaboratorium der Europäischen Union und den übrigen Mitgliedstaaten Name und Anschrift der einzelnen nationalen Referenzlaboratorien mit,

Formatiert: Ebene 1, Einzug: Links: -0,04 cm, Erste Zeile: 0,04 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

b) machen die Informationen gemäß Buchstabe a öffentlich zugänglich und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) aktualisieren die Informationen gemäß Buchstabe a bei Bedarf.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die Mitgliedstaaten, die für ein Referenzlaboratorium der Europäischen Union mehr als ein nationales Referenzlaboratorium haben, sorgen dafür, dass diese Laboratorien eng zusammenarbeiten, damit eine wirksame Koordinierung unter ihnen, mit anderen nationalen Laboratorien und mit dem Referenzlaboratorium der Europäischen Union gewährleistet ist.

Formatiert: Ebene 1, Einzug: Links: -0,04 cm, Erste Zeile: 0,04 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung zu erlassen, um – ergänzend zu den Bestimmungen in den Absätzen 2 und 3 dieses Artikels – die Anforderungen an nationale Referenzlaboratorien festzulegen. Diese delegierten Rechtsakte dienen lediglich dazu, die Kohärenz mit sämtlichen zusätzlichen Anforderungen, die gemäß Artikel 99 Absatz 2 festgelegt werden, zu gewährleisten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 101

Zuständigkeiten und Aufgaben der nationalen Referenzlaboratorien

- (1) Innerhalb ihres Zuständigkeitsbereichs müssen die nationalen Referenzlaboratorien
- a) mit den Referenzlaboratorien der Europäischen Union zusammenarbeiten und sich an Schulungen und Laborvergleichstests, die von diesen Laboratorien organisiert werden, beteiligen;
- b) die Tätigkeiten der gemäß Artikel 37 Absatz 1 benannten amtlichen Laboratorien mit dem Ziel koordinieren, die Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen und ihre Verwendung zu harmonisieren und zu verbessern;
- c) gegebenenfalls Laborvergleichstests oder Eignungsprüfungen zwischen amtlichen Laboratorien organisieren, für angemessene Folgemaßnahmen nach solchen Tests sorgen und die zuständigen Behörden über die Ergebnisse solcher Tests und Folgemaßnahmen informieren;
- d) die Verteilung der vom Referenzlaboratorium der Europäischen Union bereitgestellten Informationen an die zuständigen Behörden und die amtlichen Laboratorien gewährleisten;
- e) den zuständigen Behörden innerhalb ihres Aufgabenbereichs wissenschaftliche und technische Unterstützung bei der Umsetzung der MNKP gemäß Artikel 109 und der gemäß Artikel 112 angenommenen koordinierten Kontrollprogramme leisten;
- f) gegebenenfalls die Reagenzien und die Reagenzienchargen validieren und Listen der verfügbaren Referenzsubstanzen und Reagenzien sowie der Hersteller und Lieferanten solcher Substanzen und Reagenzien führen und auf dem neuesten Stand halten;
- g) erforderlichenfalls Schulungen für das Personal der amtlichen Laboratorien, die gemäß Artikel 37 Absatz 1 benannt wurden, durchführen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- h) den Mitgliedstaat, der sie benannt hat, bei der Diagnostizierung der Ausbrüche von durch Lebensmittel übertragenen Krankheiten, Zoonosen oder Tierseuchen oder des Auftretens von Pflanzenschädlingen und im Falle von nicht vorschriftsmäßigen Sendungen aktiv unterstützen, indem sie Erregerisolate oder Schädlingsproben zur Diagnosebestätigung, zur Charakterisierung und zur epizootischen oder taxonomischen Einordnung untersuchen.

- (2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, delegierte Rechtsakte gemäß Artikel 144 zur Ergänzung dieser Verordnung zu erlassen, in denen – ergänzend zu den Bestimmungen in Absatz 1 dieses Artikels – die Zuständigkeiten und Aufgaben der nationalen Referenzlaboratorien geregelt sind. Diese delegierten Rechtsakte dienen lediglich dazu, die Kohärenz mit sämtlichen zusätzlichen Zuständigkeiten und Aufgaben, die gemäß Artikel 99 Absatz 2 festgelegt werden, zu gewährleisten.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Titel IV

Amtshilfe und Zusammenarbeit

Artikel 102

Allgemeine Bestimmungen

- (1) Die zuständigen Behörden in den Mitgliedstaaten leisten einander gemäß den Artikeln 104 bis 107 Amtshilfe, um die ordnungsgemäße Anwendung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 in Fällen zu gewährleisten, die für mehr als einen Mitgliedstaat relevant sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die Amtshilfe umfasst gegebenenfalls und nach Absprache zwischen den betreffenden zuständigen Behörden die Beteiligung der zuständigen Behörden eines Mitgliedstaats an vor Ort durchgeführten amtlichen Kontrollen der zuständigen Behörden eines anderen Mitgliedstaats.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (3) Dieser Titel gilt unbeschadet des nationalen Rechts

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) zur Freigabe von Dokumenten und Informationen, die Gegenstand von gerichtlichen Ermittlungen und Gerichtsverfahren, einschließlich strafrechtlicher Ermittlungen, sind oder damit in Zusammenhang stehen und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) zum Schutz von wirtschaftlichen Interessen natürlicher oder juristischer Personen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Mitgliedstaaten ergreifen Maßnahmen, um die Übermittlung von Informationen von anderen Strafverfolgungsbehörden, Staatsanwaltschaften und Justizbehörden über mögliche Verstöße gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 an die zuständigen Behörden zu erleichtern, die für die Anwendung dieses Titels relevant sind und Folgendes darstellen können:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links + Nicht an 1 cm

a) ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt; oder

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) einen möglichen Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 aufgrund betrügerischer oder irreführender Praktiken.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Alle Mitteilungen zwischen den zuständigen Behörden gemäß den Artikeln 104 bis 107 erfolgen schriftlich in Papierform oder in elektronischer Form.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Zur Straffung und Vereinfachung des Austauschs von Mitteilungen legt die Kommission mittels Durchführungsrechtsakten ein Standardformat fest für

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Amtshilfeersuchen gemäß Artikel 104 Absatz 1;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Übermittlung gewöhnlicher und wiederkehrender Meldungen und Antworten.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt.,
Nach: 6 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 103

Verbindungsstellen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Jeder Mitgliedstaat benennt eine oder mehrere Verbindungsstellen als Ansprechpartner, die für die Erleichterung des Austauschs von Mitteilungen zwischen den zuständigen Behörden gemäß den Artikeln 104 bis 107 zuständig sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Benennung von Verbindungsstellen schließt direkte Kontakte, Informationsaustausch oder Zusammenarbeit zwischen dem Personal der zuständigen Behörden in verschiedenen Mitgliedstaaten nicht aus.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission und den übrigen Mitgliedstaaten die Kontaktinformationen ihrer gemäß Absatz 1 benannten Verbindungsstellen und etwaige spätere Änderungen dieser Informationen mit.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Kommission veröffentlicht und aktualisiert auf ihrer Website die Liste der Verbindungsstellen, die ihr von den Mitgliedstaaten gemäß Absatz 3 mitgeteilt werden.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Alle Amtshilfeersuchen gemäß Artikel 104 Absatz 1 sowie die Meldungen und Mitteilungen gemäß den Artikeln 105, 106 und 107 werden von der Verbindungsstelle an die Verbindungsstelle in dem Mitgliedstaat übermittelt, an den das Amtshilfeersuchen oder die Meldung gerichtet ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Die Kommission legt mittels Durchführungsrechtsakten die spezifischen Anforderungen an die technischen Hilfsmittel und die Verfahren für die Kommunikation zwischen den gemäß Absatz 1 dieses Artikels benannten Verbindungsstellen fest.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 104
Amtshilfe auf Ersuchen

(1) Wenn die zuständigen Behörden in einem Mitgliedstaat der Ansicht sind, dass sie für die Durchführung amtlicher Kontrollen oder wirksamer Folgemaßnahmen im Anschluss an solche Kontrollen in ihrem Hoheitsgebiet Daten oder Informationen von den zuständigen Behörden eines anderen Mitgliedstaats benötigen, richten sie ein mit Gründen versehenes Amtshilfeersuchen an die zuständigen Behörden dieses Mitgliedstaats. Die ersuchte zuständige Behörde

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

- a) bestätigt den Eingang des Ersuchens unverzüglich;
- b) teilt auf Verlangen der ersuchenden zuständigen Behörde innerhalb von zehn Arbeitstagen nach Eingang des Ersuchens mit, wie viel Zeit sie voraussichtlich benötigt, um fundiert auf das Ersuchen zu reagieren und
- c) führt die erforderlichen amtlichen Kontrollen durch und unternimmt die erforderlichen Untersuchungen, um den ersuchenden zuständigen Behörden unverzüglich alle notwendigen Informationen und Unterlagen bereitzustellen, die diese in die Lage versetzen, fundierte Entscheidungen zu treffen und die Einhaltung der Unionsbestimmungen in ihrem Zuständigkeitsbereich zu überprüfen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Unterlagen können als Originale oder als Kopien übermittelt werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

(3) Nach Absprache zwischen der ersuchenden zuständigen Behörde und der ersuchten zuständigen Behörde kann Personal, das von der ersuchenden Behörde benannt wird, bei den amtlichen Kontrollen und Untersuchungen gemäß Absatz 1 Buchstabe c, die die ersuchte Behörde durchführt, zugegen sein.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Das Personal der ersuchenden zuständigen Behörde, das bei diesen Kontrollen zugegen ist,

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Tabstopps: 1,5 cm, Links

- a) muss jederzeit schriftlich seine Identität und seine amtliche Funktion belegen können;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

b) erhält vom Unternehmer Zugang zu den gleichen Räumlichkeiten, zum gleichen Gelände und zu den gleichen Unterlagen wie das Personal der ersuchten zuständigen Behörde, und zwar durch deren Vermittlung und ausschließlich zum Zweck der laufenden amtlichen Untersuchungen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) darf nicht auf eigene Initiative die Untersuchungsbefugnisse wahrnehmen, die den Bediensteten der ersuchten zuständigen Behörde übertragen wurden.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 105

Amtshilfe ohne Ersuchen bei Verstößen

(1) Bemerken die zuständigen Behörden in einem Mitgliedstaat einen Verstoß, der Auswirkungen auf einen anderen Mitgliedstaat haben kann, so unterrichten sie hiervon unaufgefordert und ohne ungebührliche Verzögerung die zuständigen Behörden dieses anderen Mitgliedstaats.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die gemäß Absatz 1 unterrichtete zuständige Behörde

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) bestätigt den Eingang der Meldung ohne ungebührliche Verzögerung;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) teilt auf Verlangen der meldenden zuständigen Behörde innerhalb von zehn Arbeitstagen nach Eingang der Meldung mit,

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) welche Untersuchungen sie plant oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) warum sie keine Untersuchungen für nötig hält und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) untersucht die Angelegenheit, wenn Untersuchungen gemäß Buchstabe b für nötig gehalten werden, und unterrichtet die meldende zuständige Behörde unverzüglich über die Ergebnisse und gegebenenfalls über die ergriffenen Maßnahmen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 106

Amtshilfe bei Verstößen, die ein Risiko implizieren oder die einen wiederholten bzw. möglichen schwere Verstoß darstellen

(1) Stellen die zuständigen Behörden bei amtlichen Kontrollen von Tieren oder Waren mit Ursprung in einem anderen Mitgliedstaat fest, dass diese Tiere oder Waren den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 so wenig genügen, dass ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt besteht oder dass ein möglicher schwerer Verstoß gegen diese Vorschriften vorliegt, so unterrichten sie hiervon unverzüglich die zuständigen Behörden des versendenden Mitgliedstaats und aller anderen betroffenen Mitgliedstaaten, damit diese zuständigen Behörden geeignete Untersuchungen vornehmen können.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die unterrichteten zuständigen Behörden ergreifen unverzüglich folgende Maßnahmen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Sie bestätigen den Eingang der Meldung;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

b) sie teilen auf Verlangen der meldenden zuständigen Behörde mit, welche Untersuchungen sie planen und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) sie untersuchen die Angelegenheit, ergreifen alle erforderlichen Maßnahmen und unterrichten die meldenden zuständigen Behörden von der Art der durchgeführten Untersuchungen und amtlichen Kontrollen, von den getroffenen Entscheidungen und von den Gründen für diese Entscheidungen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Haben die meldenden zuständigen Behörden Grund zu der Annahme, dass die Untersuchungen und Maßnahmen der unterrichteten zuständigen Behörden dem festgestellten Verstoß nicht angemessen sind, so ersuchen sie die unterrichteten zuständigen Behörden, ihre amtlichen Kontrollen oder Maßnahmen auszudehnen. In solchen Fällen handeln die zuständigen Behörden der beiden Mitgliedstaaten wie folgt:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) sie streben eine Einigung auf ein angemessenes Vorgehen im Hinblick auf den Verstoß an, wozu auch gemeinsame amtliche Kontrollen und Untersuchungen gemäß Artikel 104 Absatz 3 gehören können und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

- b) sie unterrichten die Kommission unverzüglich, wenn sie sich nicht auf geeignete Maßnahmen einigen können.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (4) Werden bei amtlichen Kontrollen von Tieren oder Waren mit Ursprung in einem anderen Mitgliedstaat wiederholt Verstöße gemäß Absatz 1 festgestellt, so unterrichten die zuständigen Behörden des Bestimmungsmitgliedstaats hiervon unverzüglich die Kommission und die zuständigen Behörden der anderen Mitgliedstaaten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Artikel 107

Amtshilfe auf der Grundlage von Informationen von Drittländern

- (1) Erhalten zuständige Behörden von einem Drittland Informationen über einen Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder über ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt, so leiten sie diese Informationen unverzüglich weiter

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) an die zuständigen Behörden in anderen betroffenen Mitgliedstaaten und
- b) an die Kommission, soweit diese Informationen auf Unionsebene relevant sind oder sein könnten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

- (2) Informationen, die im Rahmen von amtlichen Kontrollen und Untersuchungen anfallen, welche im Einklang mit dieser Verordnung durchgeführt werden, dürfen an das in Absatz 1 genannte Drittland weitergegeben werden, sofern

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die zuständigen Behörden, die die Informationen bereitgestellt haben, dem zustimmen;
- b) das Drittland zugesagt hat, die nötige Amtshilfe zu leisten, um Hinweise auf Praktiken zu sammeln, die gegen Unionsbestimmungen verstoßen oder zu verstoßen scheinen oder die ein Risiko für Menschen, Tiere, Pflanzen oder die Umwelt darstellen und
- c) die einschlägigen nationalen und Unionsbestimmungen für die Weitergabe personenbezogener Daten an Drittländer eingehalten werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 108

Koordinierungs- und Folgemaßnahmen der Kommission

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Wenn sich die zuständigen Behörden in den betreffenden Mitgliedstaaten nicht auf ein angemessenes Vorgehen im Hinblick auf den Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 einigen können, koordiniert die Kommission unverzüglich die von den zuständigen Behörden gemäß diesem Titel ergriffenen Maßnahmen und Aktionen, wenn aus den ihr vorliegenden Informationen entweder hervorgeht, dass:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Handlungen vorliegen, die tatsächlich oder anscheinend gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 verstoßen, und wenn diese Handlungen Auswirkungen auf mehr als einen Mitgliedstaat haben oder haben könnten, oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

b) diese oder ähnliche Handlungen, die tatsächlich oder anscheinend gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 verstoßen, in mehr als einem Mitgliedstaat stattfinden könnten.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) In den Fällen gemäß Absatz 1 kann die Kommission

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) in Zusammenarbeit mit dem betreffenden Mitgliedstaat ein Inspektionsteam zur Durchführung einer amtlichen Kontrolle vor Ort entsenden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die zuständigen Behörden im versendenden Mitgliedstaat und gegebenenfalls in anderen betroffenen Mitgliedstaaten mittels Durchführungsrechtsakten auffordern, die amtlichen Kontrollen in geeigneter Weise zu verstärken und ihr über die ergriffenen Maßnahmen Bericht zu erstatten;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) alle anderen geeigneten Maßnahmen im Einklang mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 ergreifen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Ergänzung dieser Verordnung zu erlassen, in denen der rasche Informationsaustausch in den Fällen gemäß Absatz 1 geregelt ist.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

TITEL V

Pläne und Berichte

Artikel 109

Mehrjährige nationale Kontrollpläne (MNKP) und eine zentrale MNKP-Stelle

(1) Die Mitgliedstaaten gewährleisten, dass die amtlichen Kontrollen gemäß dieser Verordnung von den zuständigen Behörden auf der Grundlage eines MNKP durchgeführt werden, dessen Aufstellung und Umsetzung für das gesamte Hoheitsgebiet koordiniert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

(2) Die Mitgliedstaaten benennen eine zentrale Stelle, die die Aufgabe hat,

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Aufstellung des MNKP gemäß Absatz 1 unter Einbeziehung aller für die amtlichen Kontrollen zuständigen Behörden zu koordinieren;

b) zu gewährleisten, dass die MNKP schlüssig ist;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Informationen über die Umsetzung des Plans im Hinblick auf die Übermittlung der Jahresberichte gemäß Artikel 113 und auf seine Überprüfung und erforderlichenfalls Aktualisierung gemäß Artikel 111 Absatz 2 zu erheben.

Artikel 110

Inhalt der MNKP

(1) Die MNKP gewährleisten, dass amtliche Kontrollen in allen Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelt sind, im Einklang mit den Kriterien gemäß Artikel 9 und mit den Bestimmungen gemäß den Artikeln 18 bis 27 geplant werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die MNKP enthalten für jeden betroffenen Bereich allgemeine Informationen über den Aufbau und die Organisation der amtlichen Kontrollsysteme in den betreffenden Mitgliedstaaten und außerdem Informationen über zumindest

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die strategischen Ziele des MNKP und darüber, wie sich diese Ziele in den Kontrollprioritäten und der Ressourcenzuteilung widerspiegeln;
- b) die Risikokategorisierung der amtlichen Kontrollen;
- c) die Benennung der zuständigen Behörden und ihre Aufgaben auf zentraler, regionaler und lokaler Ebene sowie über die diesen Behörden zur Verfügung stehenden Ressourcen;
- d) gegebenenfalls die Übertragung von Aufgaben an beauftragte Stellen;
- e) die allgemeine Organisation und Durchführung der amtlichen Kontrollen auf nationaler, regionaler und lokaler Ebene, einschließlich der amtlichen Kontrollen in einzelnen Betrieben;
- f) die in den verschiedenen Sektoren angewendeten Kontrollsysteme und die Koordinierung zwischen den verschiedenen Stellen der für die amtlichen Kontrollen in diesen Bereichen zuständigen Behörden;
- g) die vorhandenen Verfahren und Maßnahmen, die gewährleisten sollen, dass die zuständigen Behörden ihren Pflichten gemäß Artikel 5 Absatz 1 nachkommen;
- h) die Schulung des Personals der zuständigen Behörden;
- i) die dokumentierten Verfahren gemäß Artikel 12 Absatz 1;
- j) die allgemeine Organisation und die Durchführung von Notfallplänen im Einklang mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 und
- k) die allgemeine Organisation der Zusammenarbeit und Amtshilfe zwischen den zuständigen Behörden in den Mitgliedstaaten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Artikel 111

Aufstellung, Aktualisierung und Überprüfung der MNKP

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Mitgliedstaaten gewährleisten, dass die MNKP gemäß Artikel 109 Absatz 1 öffentlich zugänglich gemacht werden, mit Ausnahme der Teile, deren Offenlegung die Wirksamkeit amtlicher Kontrollen beeinträchtigen könnte.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Der MNKP wird regelmäßig -aktualisiert, um ihn -an Änderungen der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 anzupassen, und -überprüft, um zumindest folgende Faktoren zu berücksichtigen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) das Auftreten neuer Krankheiten, Pflanzenschädlinge oder anderer Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) wesentliche Änderungen im Aufbau, in der Leitung oder in der Arbeitsweise der zuständigen Behörden in den Mitgliedstaaten;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen der Mitgliedstaaten;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

d) die Ergebnisse der gemäß Artikel 116 Absatz 1 in dem Mitgliedstaat durchgeführten Kommissionskontrollen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) wissenschaftliche Erkenntnisse und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) die Ergebnisse der von den zuständigen Behörden eines Drittlandes in einem Mitgliedstaat durchgeführten amtlichen Kontrollen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Mitgliedstaaten stellen der Kommission auf Verlangen die aktuellste -Fassung ihres jeweiligen MNKP bereit.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 112

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Koordinierte Kontrollprogramme, Erfassung von Informationen und Daten

Um den Stand der Anwendung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 unionsweit gezielt bewerten oder die Prävalenz bestimmter Gefahren in der Union feststellen zu können, kann -die Kommission -Durchführungsrechtsakte erlassen betreffend

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

- a) -die Durchführung befristeter koordinierter Kontrollprogramme -in einem der Bereiche, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelt sind;
- b) die Ad-hoc-Organisation der Erfassung von Daten und Informationen im Zusammenhang mit der Anwendung eines bestimmten Teils der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder bezüglich der Prävalenz bestimmter Gefahren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Artikel 113

Jahresberichte der Mitgliedstaaten

(1) Jeweils bis zum -31. August jedes Jahres legt jeder Mitgliedstaat der Kommission einen Bericht vor, der Auskunft gibt über

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

- a) die etwaigen Anpassungen des MNKP zur Berücksichtigung der Faktoren gemäß Artikel 111 Absatz 2;
- b) die Ergebnisse der im vorangegangenen Jahr im Rahmen des MNKP durchgeführten amtlichen Kontrollen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Art und Anzahl der von den zuständigen Behörden im vorangegangenen Jahr je Bereich festgestellten Verstöße gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Maßnahmen zur Sicherstellung der wirksamen Durchführung der MNKP, einschließlich Durchsetzungsmaßnahmen, und deren Ergebnisse und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) einen Link zu der Website der zuständigen Behörde mit den Informationen über Gebühren oder Abgaben für die Öffentlichkeit gemäß Artikel 85 Absatz 2.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Zur Gewährleistung einer einheitlichen Aufmachung der Jahresberichte gemäß Absatz 1 legt die Kommission für die Übermittlung der Informationen und Daten gemäß jenes Absatzes mittels Durchführungsrechtsakten einheitliche Musterformulare fest, die sie bei Bedarf aktualisiert.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Diese Durchführungsrechtsakte erlauben, wann immer dies möglich ist, die Verwendung der von der Kommission angenommenen einheitlichen Musterformulare auch für die Übermittlung anderer Berichte über amtliche Kontrollen, die die zuständigen Behörden der Kommission im Einklang mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 vorlegen müssen.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt., Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 114

Jahresberichte der Kommission

(1) Bis zum 31. Januar jedes Jahres veröffentlicht die Kommission einen Jahresbericht über die amtlichen Kontrollen der Mitgliedstaaten; hierbei berücksichtigt sie Folgendes:

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die von den Mitgliedstaaten gemäß Artikel 113 vorgelegten Jahresberichte und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

b) die Ergebnisse der gemäß Artikel 116 Absatz 1 durchgeführten Kommissionskontrollen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Der Jahresbericht gemäß Absatz 1 kann gegebenenfalls Empfehlungen für mögliche Verbesserungen der amtlichen Kontrollsysteme in den Mitgliedstaaten und für -bestimmte amtliche Kontrollen in bestimmten Bereichen enthalten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 115

Notfallpläne für Lebens- und Futtermittel

(1) Zur Durchführung des allgemeinen Plans für das Krisenmanagement gemäß Artikel 55 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 erstellen die Mitgliedstaaten Notfallpläne für Lebens- und Futtermittel mit Maßnahmen, die unverzüglich durchzuführen sind, wenn festgestellt wird, dass Lebens- oder Futtermittel ein ernstes Risiko für die Gesundheit von Menschen und Tieren – entweder direkt oder über die Umwelt – darstellen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

(2) In den Notfallplänen für Lebens- und Futtermittel gemäß Absatz 1 sind anzugeben:

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die zu beteiligenden zuständigen Behörden;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

b) die Befugnisse und Zuständigkeiten der Behörden gemäß Buchstabe a und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Kanäle und Verfahren für den Informationsaustausch zwischen den zuständigen Behörden und gegebenenfalls anderen Beteiligten.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Mitgliedstaaten überarbeiten regelmäßig ihre Notfallpläne für Lebens- und Futtermittel, um organisatorischen Veränderungen bei den zuständigen Behörden sowie Erkenntnissen aus der Umsetzung der Pläne und aus Simulationsübungen Rechnung zu tragen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

(4) Die Kommission kann Durchführungsrechtsakte erlassen betreffend

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Bestimmungen über die Aufstellung von Notfallplänen gemäß Absatz 1 dieses Artikels, soweit dies für die einheitliche und wirksame Durchführung des allgemeinen Plans für das Krisenmanagement gemäß Artikel 55 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 erforderlich ist und

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die Rolle von Interessenträgern bei der Aufstellung und Durchführung dieser Notfallpläne.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Titel VI

Tätigkeiten der Union

Kapitel I

Kommissionskontrollen

Artikel 116

Kommissionskontrollen in den Mitgliedstaaten

- (1) Experten der Kommission führen in jedem Mitgliedstaat Kontrollen – einschließlich Audits – durch, um

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

- a) die Anwendung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 und der Bestimmungen dieser Verordnung zu überprüfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) das Funktionieren der nationalen Kontrollsysteme in den Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 und die Bestimmungen dieser Verordnung geregelt sind, und die Arbeit der sie verwaltenden zuständigen Behörden zu überprüfen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

- c) Untersuchungen anzustellen und Informationen zu sammeln über

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- i) amtliche Kontrollen und Durchsetzungspraktiken in den Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 und die Bestimmungen dieser Verordnung geregelt sind;

- ii) größere oder wiederkehrende Probleme mit der Anwendung oder Durchsetzung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

iii) Notfälle, neu auftretende Probleme oder neue Entwicklungen in den Mitgliedstaaten in den Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 und die Bestimmungen dieser Verordnung geregelt sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Kontrollen gemäß Absatz 1 werden in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten organisiert und regelmäßig durchgeführt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die Kontrollen gemäß Absatz 1 können Überprüfungen vor Ort umfassen. Die Experten der Kommission können das Personal der zuständigen Behörden bei amtlichen Kontrollen begleiten.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Experten der Mitgliedstaaten können die Experten der Kommission unterstützen. Die nationalen Experten, die die Experten der Kommission begleiten, erhalten die gleichen Zugangsrechte wie die Experten der Kommission.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 117

Berichte der Kommission über Kontrollen in Mitgliedstaaten

-Die Kommission

a) erstellt einen Entwurf des Berichts über die Ergebnisse und die Empfehlungen in Bezug auf die Behebung der Mängel, die von ihren Experten während der Kontrollen gemäß Artikel 116 Absatz 1 festgestellt wurden;

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) übermittelt dem Mitgliedstaat, in dem diese Kontrollen durchgeführt wurden, eine Kopie des Berichtsentwurfs gemäß Buchstabe a zur Stellungnahme;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) berücksichtigt die in Buchstabe b genannte Stellungnahme des Mitgliedstaats bei der Erstellung des endgültigen Berichts über die Ergebnisse der Kontrollen, die ihre Experten gemäß Artikel 116 Absatz 1 in dem Mitgliedstaat durchgeführt haben und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) macht den endgültigen Bericht gemäß Buchstabe c und die Stellungnahme des Mitgliedstaats gemäß Buchstabe b öffentlich zugänglich.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 118

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Programm für die Kommissionskontrollen in den Mitgliedstaaten

(1) Im Wege von Durchführungsakten

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

- a) erstellt die Kommission ein ein- oder mehrjähriges Programm für die von ihren Experten in den Mitgliedstaaten gemäß Artikel 116 Absatz 1 durchzuführenden Kontrollen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,96 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) übermittelt die Kommission den Mitgliedstaaten jeweils zum Jahresende für das darauffolgende Jahr das einjährige Kontrollprogramm oder gegebenenfalls die aktualisierte Fassung des mehrjährigen Kontrollprogramms.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die Kommission kann ihr Kontrollprogramm mittels Durchführungsrechtsakten ändern, um es in Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelt sind, an neue Entwicklungen anzupassen. Diese Änderungen werden den Mitgliedstaaten unverzüglich mitgeteilt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 119

Pflichten der Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit Kommissionskontrollen

Die Mitgliedstaaten

- a) ergreifen angemessene Folgemaßnahmen, um spezifische oder systemische Mängel zu beheben, die von den Experten der Kommission bei den Kontrollen gemäß Artikel 116 Absatz 1 festgestellt worden sind;

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

- b) leisten die notwendige technische Unterstützung und stellen die verfügbaren Unterlagen, auf begründetes Verlangen auch die Ergebnisse der Audits gemäß Artikel 6, und sonstige technische Hilfe bereit, die die Experten der Kommission anfordern, um ihre Kontrollen effizient und wirksam durchführen zu können und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

- c) leisten die notwendige Unterstützung, damit gewährleistet ist, dass die Experten der Kommission zu allen Räumlichkeiten, zum gesamten Gelände, zu allen Tieren und Waren sowie zu allen Informationen - einschließlich Datenverarbeitungssystemen - Zugang erhalten, die für die Wahrnehmung ihrer Aufgaben relevant sind.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Artikel 120

Kommissionskontrollen in Drittländern

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Experten der Kommission können in Drittländern Kontrollen durchführen, um

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

- a) die Einhaltung oder Gleichwertigkeit der Rechtsvorschriften und Systeme der Drittländer, -unter anderem des amtlichen Bescheinigungsverfahrens und der Verfahren für die Ausstellung von amtlichen Bescheinigungen, amtlichen Etiketten, amtlichen Markierungen und anderen amtlichen Attestierungen, mit den Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu überprüfen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) zu überprüfen, inwieweit das Kontrollsystem des Drittlandes in der Lage ist zu gewährleisten, dass die in die Union ausgeführten Tier- und Warensendungen den Anforderungen der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder anderen Anforderungen genügen, die als mindestens gleichwertig anerkannt sind;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) Informationen und Daten über die möglichen Ursachen wiederkehrender oder neu auftretender Probleme im Zusammenhang mit Tier- und Warenausfuhren aus einem Drittland zu erfassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Kontrollen gemäß Absatz 1 betreffen insbesondere

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

- a) die Rechtsvorschriften des Drittlandes;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) die Organisation der zuständigen Behörden des Drittlandes, ihre Befugnisse, ihre Unabhängigkeit, ihre Beaufsichtigung und ihre Autorität, geltende Rechtsvorschriften wirksam durchzusetzen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) die Schulung des Personals der zuständigen Behörde des Drittlandes im Hinblick auf die Durchführung amtlicher Kontrollen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Ressourcen, darunter die Analyse-, Test- und Diagnoseeinrichtungen, die den zuständigen Behörden zur Verfügung stehen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) das Vorhandensein und die Anwendung dokumentierter, auf Prioritäten gestützter Kontrollverfahren und Kontrollsysteme;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

f) gegebenenfalls die Lage hinsichtlich Tiergesundheit, Tierschutz, Zoonosen und Pflanzengesundheit sowie die Verfahren zur Meldung des Ausbruchs einer Tierseuche oder des Auftretens von Pflanzenschädlingen bei der Kommission und einschlägigen internationalen Stellen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

g) Umfang und Durchführung der Kontrollen durch die zuständige Behörde des Drittlandes bei Tieren, Pflanzen und deren Erzeugnissen aus anderen Drittländern und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

h) die Zusicherungen des Drittlandes in Bezug auf die Einhaltung der Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 oder auf die Gleichwertigkeit der eigenen Anforderungen mit damit.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Im Interesse einer effizienten und wirksamen Durchführung der Kontrollen gemäß Absatz 1 kann die Kommission das betreffende Drittland vor der Durchführung derartiger Kontrollen ersuchen,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die hierfür erforderlichen Informationen gemäß Artikel 125 Absatz 1 bereitzustellen und

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) gegebenenfalls und bei Bedarf die schriftlichen Aufzeichnungen über die von seinen zuständigen Behörden durchgeführten Kontrollen vorzulegen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Kommission kann Experten aus Mitgliedstaaten benennen, die die Experten der Kommission während der Kontrollen gemäß Absatz 1 unterstützen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 121

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Häufigkeit der Kommissionskontrollen in Drittländern

Faktoren für die Festlegung der Häufigkeit von Kommissionskontrollen in einem Drittland gemäß Artikel 120 sind

- a) eine Risikobewertung der aus dem betreffenden Drittland in die Union ausgeführten Tiere und Waren;
- b) die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2;
- c) die Menge und die Art der Tiere und Waren, die aus dem betreffenden Drittland in die Union eingeführt werden;
- d) die Ergebnisse der von Experten der Kommission oder anderen Inspektionsstellen bereits durchgeführten Kontrollen;
- e) die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen von Tieren und Waren, die aus dem betreffenden Drittland in die Union verbracht werden, und anderer amtlicher Kontrollen, die zuständige Behörden der Mitgliedstaaten durchgeführt haben;
- f) die von der EFSA oder ähnlichen Stellen erhaltenen Informationen;
- g) die Informationen von international anerkannten Stellen wie:
 - i) Weltgesundheitsorganisation;
 - ii) Codex-Alimentarius-Kommission;
 - iii) Weltorganisation für Tiergesundheit (OIE);
 - iv) Pflanzenschutz-Organisation für Europa und den Mittelmeerraum und jede andere im Rahmen des Internationalen Pflanzenschutzübereinkommens (IPPC) eingerichtete regionale Pflanzenschutz-Organisation;
 - v) Sekretariat des IPPC;
 - vi) Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

vii) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

viii) Sekretariat des Cartagena-Protokolls über die biologische Sicherheit zum Übereinkommen über die biologische Vielfalt;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

h) neu auftretende Krankheitssituationen oder andere Umstände, die dazu führen könnten, dass Tiere und Waren, die aus einem Drittland in die Union verbracht werden, ein Gesundheits- oder Umweltrisiko oder ein Risiko betrügerischer oder irreführender Praktiken darstellen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

i) die Notwendigkeit, Notsituationen in einzelnen Drittländern zu untersuchen oder darauf zu reagieren.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 122

Berichte der Kommission über Kontrollen ihrer Experten in Drittländern

Die Kommission erstellt einen Bericht über die Ergebnisse jeder gemäß den Artikeln 120 und 121 durchgeführten Kontrolle. Ihr Bericht enthält gegebenenfalls Empfehlungen.

Die Kommission macht ihre Berichte öffentlich zugänglich.

Artikel 123

Programm für die Kommissionskontrollen in Drittländern

Die Kommission übermittelt den Mitgliedstaaten ihr Programm für Kontrollen in Drittländern im Voraus und erstattet über die Ergebnisse Bericht. Die Kommission kann ihr Kontrollprogramm ändern, um es in Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 geregelt sind, an neue Entwicklungen anzupassen. Diese Änderungen werden den Mitgliedstaaten im Voraus mitgeteilt.

Artikel 124

Kontrollen durch Drittländer in Mitgliedstaaten

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Mitgliedstaaten unterrichten die Kommission über -geplante Kontrollen in den durch Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 genannten Bereichen in ihrem Hoheitsgebiet durch zuständige Behörden eines Drittlandes.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Experten der Kommission können an den Kontrollen gemäß Absatz 1 teilnehmen, wenn dies von den zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten, in denen diese Kontrollen stattfinden, gewünscht wird.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(3) Die Teilnahme von Experten der Kommission an den Kontrollen gemäß Absatz 1 dient insbesondere dazu,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Beratung hinsichtlich der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 anzubieten;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) auf Unionsebene verfügbare Informationen und Daten bereitzustellen, die für die von den zuständigen Behörden des Drittlandes durchgeführte Kontrolle nützlich sein können;

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

c) die Kohärenz und Einheitlichkeit der von den zuständigen Behörden der Drittländer in verschiedenen Mitgliedstaaten durchgeführten Kontrollen zu erleichtern.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kapitel II

Bedingungen für den Eingang von Tieren und Waren in die Union

Artikel 125

Informationen über die Kontrollsysteme von Drittländern

(1) Die Kommission ersucht Drittländer, die Tiere und Waren in die Union auszuführen beabsichtigen, um genaue und aktuelle Angaben zu folgenden Aspekten der allgemeinen Organisation und Verwaltung der gesundheitlichen und pflanzengesundheitlichen Kontrollsysteme in ihrem Hoheitsgebiet:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) innerhalb ihres Hoheitsgebiets erlassene oder vorgeschlagene gesundheitliche und pflanzengesundheitliche Vorschriften;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Risikobewertungsverfahren sowie Faktoren, die bei der Risikobewertung und bei der Festlegung des angemessenen gesundheitlichen und pflanzengesundheitlichen Schutzniveaus berücksichtigt werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) etwaige Kontroll- und Inspektionsverfahren, gegebenenfalls auch betreffend Tiere oder Waren aus anderen Drittländern;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) amtliche Bescheinigungsverfahren;

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5
cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

e) gegebenenfalls Maßnahmen, die aufgrund von Empfehlungen gemäß Artikel 122 Absatz 1 ergriffen worden sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) soweit relevant Ergebnisse der -Kontrollen, die bei für die Ausfuhr in die Union vorgesehenen Tieren und Waren durchgeführt worden sind und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

g) soweit relevant Informationen über Änderungen, die an Struktur und Funktionsweise der Kontrollsysteme vorgenommen worden sind, um gesundheitlichen und pflanzengesundheitlichen Bestimmungen der Union oder Empfehlungen gemäß Artikel 122 Absatz 1 nachzukommen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Das Auskunftersuchen gemäß Absatz 1 muss verhältnismäßig sein und der Art der zur Ausfuhr in die Union vorgesehenen Tiere und Waren sowie der besonderen Situation in dem Drittland und der Struktur des Drittlandes Rechnung tragen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0
cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5
cm, Links

Artikel 126

Festlegung zusätzlicher Bedingungen für den Eingang von Tieren und Waren in die Union

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung in Bezug auf die Bedingungen zu ergänzen, die Tiere und Waren, die aus Drittländern in die Union verbracht werden, erfüllen müssen, sofern solche Bedingungen erforderlich sind, um zu gewährleisten, dass die Tiere und Waren den relevanten Anforderungen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 – mit Ausnahme der Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben d, e, g und h — oder anderen Anforderungen genügen, die als hiermit mindestens gleichwertig anerkannt sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die in den delegierten Rechtsakten gemäß Absatz 1 festgelegten Bedingungen identifizieren die Tiere und Waren anhand ihrer Codes aus der Kombinierten Nomenklatur; die Bedingungen können Folgendes umfassen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Auflage, dass bestimmte Tiere und Waren nur aus den Drittländern oder Drittlandsgebieten in die Union verbracht werden dürfen, die auf einer zu diesem Zweck von der Kommission erstellten Liste erscheinen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

b) die Auflage, dass Sendungen von bestimmten Tieren und Waren aus Drittländern nur aus Betrieben versandt und in Betrieben gewonnen oder zubereitet werden dürfen, die den relevanten Anforderungen in Absatz 1 oder anderen Anforderungen genügen, die als hiermit mindestens gleichwertig anerkannt sind;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm + 2,75 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Auflage, dass Sendungen von bestimmten Tieren und Waren aus Drittländern von einer amtlichen Bescheinigung, einer amtlichen Attestierung oder einem sonstigen Nachweis begleitet sein müssen, dem zufolge die Sendungen den relevanten Anforderungen gemäß Absatz 1 oder anderen Anforderungen genügen, die als hiermit mindestens gleichwertig anerkannt sind, einschließlich der Ergebnisse der von einem akkreditierten Laboratorium durchgeführten Analysen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Verpflichtung, die Nachweise gemäß Buchstabe c in einem bestimmten Format vorzulegen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

e) jede sonstige Auflage, die erforderlich ist, um sicherzustellen, dass bestimmte Tiere und Waren ein Gesundheitsschutzniveau und – sofern es sich um GVO handelt – auch ein Umweltschutzniveau bieten, das dem gleichwertig ist, das die Anforderungen gemäß Absatz 1 gewährleisten.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 11,61 cm, Links + Nicht an 1 cm + 2,75 cm

(3) Die Kommission kann im Wege von Durchführungsrechtsakten das Format und die Art der amtlichen Bescheinigungen, der amtlichen Attestierungen oder der Nachweise regeln, die gemäß Absatz 2 Buchstabe c dieses Artikels vorgeschrieben sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 127

Aufnahme in die Liste der Drittländer gemäß Artikel 126 Absatz 2 Buchstabe a

(1) Die Aufnahme eines Drittlandes oder Drittlandsgebiets in die in Artikel 126 Absatz 2 Buchstabe a genannte Liste erfolgt gemäß den Absätzen 2 und 3 des vorliegenden Artikels.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

(2) Die Kommission billigt im Wege von Durchführungsrechtsakten den für die Zwecke des Absatzes 1 dieses Artikels übermittelten Antrag, den ihr das betreffende Drittland – zusammen mit geeigneten Nachweisen und Zusicherungen, wonach die betreffenden Tiere und Waren aus diesem Drittland den relevanten Anforderungen gemäß Artikel 126 Absatz 1 oder gleichwertigen Anforderungen genügen – übermittelt. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen und auf dem aktuellen Stand gehalten.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Bei ihrer Entscheidung über den Antrag gemäß Absatz 2 berücksichtigt die Kommission gegebenenfalls folgende Faktoren:

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die Rechtsvorschriften des Drittlandes für den betreffenden Bereich;
- b) den Aufbau, die Organisation und die Befugnisse der zuständigen Behörden des Drittlandes und seiner Kontrolldienste; die Zusicherungen, die hinsichtlich der Anwendung und Durchsetzung der für den betreffenden Bereich geltenden Rechtsvorschriften des Drittlandes gegeben werden können; die Zuverlässigkeit des amtlichen Bescheinigungsverfahrens;
- c) die Durchführung angemessener amtlicher Kontrollen und anderer Tätigkeiten durch die zuständigen Behörden des Drittlandes, um das Vorhandensein von Gefahren für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt zu bewerten;
- d) die Regelmäßigkeit und Schnelligkeit, mit der das Drittland über das Vorhandensein von Gefahren für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt informiert;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) die Zusicherungen des Drittlandes, dass

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

i) die Anforderungen an die Betriebe, aus denen Tiere oder Waren in die Union ausgeführt werden, Anforderungen genügen, die denen gemäß Artikel 126 Artikel 1 gleichwertig sind;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ii) eine Liste der Betriebe gemäß Ziffer i erstellt und auf dem neuesten Stand gehalten wird;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iii) die Liste der Betriebe gemäß Ziffer i und deren aktualisierte Fassungen der Kommission unverzüglich übermittelt werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

iv) die Betriebe gemäß Ziffer i durch die zuständigen Behörden des Drittlandes regelmäßigen und wirksamen Kontrollen unterzogen werden;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

f) die Ergebnisse der von der Kommission gemäß Artikel 120 Absatz 1 in dem Drittland durchgeführten Kontrollen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

g) alle sonstigen Informationen oder Daten über die Fähigkeit des Drittlandes zu gewährleisten, dass nur Tiere oder Waren, die dasselbe Schutzniveau wie die einschlägigen Anforderungen gemäß Artikel 126 Artikel 1 oder ein diesen Anforderungen gleichwertiges Schutzniveau bieten, in die Union verbracht werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die Kommission streicht ein Drittland oder ein Drittlandsgebiet von der in Artikel 126 Absatz 2 Buchstabe a genannten Liste, wenn die Bedingungen für die Aufnahme in die Liste nicht mehr erfüllt sind. Es gilt das Verfahren nach Absatz 2 dieses Artikels.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 128

Besondere Maßnahmen für den Eingang bestimmter Tiere und Waren in die Union

(1) Wenn es in anderen Fällen als denen, die in Artikel 53 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 und in Artikel 249 der Verordnung (EU) 2016/429 genannt werden, Hinweise darauf gibt, dass die Verbringung bestimmter Tiere oder Waren aus einem Drittland, einem Drittlandsgebiet oder einer Gruppe von Drittländern in die Union ein Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen oder – sofern es sich um GVO handelt – auch für die Umwelt darstellt, oder wenn es Hinweise darauf gibt, dass ein weitreichender und schwerer Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 dieser Verordnung vorliegt, beschließt die Kommission mittels Durchführungsrechtsakten die erforderlichen Maßnahmen, um diese Risiken einzudämmen bzw. um den festgestellten Verstoß zu beenden. Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.,
Tabstopps: 1,5 cm, Links

~~Diese Durchführungsrechtsakte werden nach dem Prüfverfahren gemäß Artikel 141-145 67 Absatz 2 dieser Verordnung erlassen.~~

(2) Bei den Maßnahmen gemäß Absatz 1 werden die Tiere und Waren anhand ihrer Codes aus der Kombinierten Nomenklatur identifiziert; die Maßnahmen können Folgendes umfassen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) ein Unionseingangsverbot für die Tiere und Waren gemäß Absatz 1, die ihren Ursprung in den betreffenden Drittländern oder Drittlandsgebieten haben oder von dort versandt werden;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm,
Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die Auflage, dass die Tiere und Waren gemäß Absatz 1, die ihren Ursprung in bestimmten Drittländern oder Drittlandsgebieten haben oder von dort versandt werden, vor dem Versand einer bestimmten Behandlung oder bestimmten Kontrollen unterzogen werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) die Auflage, dass die Tiere und Waren gemäß Absatz 1, die ihren Ursprung in bestimmten Drittländern oder Drittlandsgebieten haben oder von dort versandt werden, beim Eingang in die Union einer bestimmten Behandlung oder bestimmten Kontrollen unterzogen werden;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) die Auflage, dass Sendungen von bestimmten Tieren und Waren gemäß Absatz 1 dieses Artikels, die ihren Ursprung in bestimmten Drittländern oder Drittlandsgebieten haben oder von dort versandt werden, von einer amtlichen Bescheinigung, einer amtlichen Attestierung oder einem sonstigen Nachweis begleitet sein müssen, dem zufolge die Sendung den Anforderungen genügt, die aufgrund der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 aufgestellt worden sind, oder anderen Anforderungen, die als hiermit mindestens gleichwertig anerkannt sind;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

e) die Verpflichtung, die Nachweise gemäß Buchstabe d in einem bestimmten Format vorzulegen;

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

f) alle sonstigen Maßnahmen, die notwendig sind, um das Risiko einzudämmen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(3) Bei der Entscheidung über die Maßnahmen gemäß Absatz 2 werden folgende Faktoren berücksichtigt:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) die gemäß Artikel 125 erfassten Informationen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

b) alle sonstigen Informationen, die die betreffenden Drittländer bereitgestellt haben und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

c) bei Bedarf die Ergebnisse von Kommissionskontrollen gemäß Artikel 120 Absatz 1.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(4) In hinreichend begründeten Fällen äußerster Dringlichkeit im Zusammenhang mit der Gesundheit von Menschen oder Tieren oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch dem Schutz der Umwelt erlässt die Kommission gemäß dem in Artikel 145 Absatz 3 genannten Verfahren sofort geltende Durchführungsrechtsakte.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Artikel 129

Gleichwertigkeit

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) In den Bereichen, die durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 – mit Ausnahme von Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben d, e, g und h – geregelt sind, kann die Kommission mittels Durchführungsrechtsakten auf folgender Grundlage anerkennen, dass die Maßnahmen, die in einem Drittland oder Drittlandsgebiet angewandt werden, den Bestimmungen in den vorgenannten Vorschriften gleichwertig sind:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) einer gründlichen Prüfung der von dem betreffenden Drittland gemäß Artikel 125 Absatz 1 bereitgestellten Informationen und Daten;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) gegebenenfalls dem zufriedenstellenden Ergebnis einer gemäß Artikel 120 Absatz 1 durchgeführten Kontrolle.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

- (2) Die Durchführungsrechtsakte gemäß Absatz 1 enthalten die Bestimmungen für den Eingang von Tieren und Waren aus dem betreffenden Drittland oder Drittlandsgebiet in die Union und können unter anderem Folgendes regeln:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) die Art und den Inhalt der amtlichen Bescheinigungen oder Attestierungen, die die Tiere oder Waren begleiten müssen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

- b) besondere Anforderungen an den Eingang der Tiere und Waren in die Union und die beim Eingang in die Union durchzuführenden amtlichen Kontrollen;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- c) bei Bedarf Verfahren zur Erstellung und Änderung der Listen von Gebieten oder Betrieben in dem betreffenden Drittland, aus denen der Eingang von Tieren und Waren zugelassen ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (3) Die Kommission hebt im Wege von Durchführungsrechtsakten die Durchführungsrechtsakte gemäß Absatz 1 dieses Artikels unverzüglich auf, wenn eine der Bedingungen für die Anerkennung der Gleichwertigkeit nicht mehr gegeben ist.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kapitel III

Schulung des Personals der zuständigen Behörden und anderer Behörden

Artikel 130

Schulung und Austausch des Personals

(1) Für das Personal der zuständigen Behörden und gegebenenfalls auch für das Personal anderer Behörden der Mitgliedstaaten, die an Untersuchungen möglicher Verstöße gegen diese Verordnung und gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 beteiligt sind, kann die Kommission Schulungen organisieren.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Die Kommission -organisiert diese Schulungen gemeinsam mit den betreffenden Mitgliedstaaten.

(2) Die Schulungen gemäß Absatz 1 dienen der Entwicklung einer harmonisierten Vorgehensweise bei den amtlichen Kontrollen und den anderen amtlichen Tätigkeiten in den Mitgliedstaaten. Sie betreffen je nach Bedarf folgende Themen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

a) diese Verordnung und die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Kontrollmethoden und -techniken, die für die amtlichen Kontrollen und für die anderen amtlichen Tätigkeiten der zuständigen Behörden relevant sind;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Produktions-, Verarbeitungs- und Vertriebsmethoden und -techniken.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Schulungen gemäß Absatz 1 können dem Personal der zuständigen Behörden von Drittländern offen stehen und können außerhalb der Union durchgeführt werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Die zuständigen Behörden gewährleisten, dass das in den Schulungen gemäß Absatz 1 dieses Artikels erworbene Wissen in geeigneter Weise weitergegeben und in den Personalschulungen gemäß Artikel 5 Absatz 4 angemessen genutzt wird.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Schulungen zur Weitergabe dieses Wissens müssen Teil der Schulungsprogramme gemäß Artikel 5 Absatz 4 sein.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die Kommission kann in Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten für das Personal der zuständigen Behörden, die amtliche Kontrollen oder andere amtliche Tätigkeiten durchführen, Austauschprogramme zwischen zwei oder mehr Mitgliedstaaten organisieren.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Ein solcher Austausch kann durch die vorübergehende Entsendung von Personal zuständiger Behörden von einem Mitgliedstaat in einen anderen erfolgen oder durch den Austausch von Personal zwischen den relevanten zuständigen Behörden.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(6) Die Kommission kann mittels Durchführungsrechtsakten Bestimmungen für die Organisation der Schulungen gemäß Absatz 1 dieses Artikels und der Programme gemäß Absatz 5 dieses Artikels festlegen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kapitel IV

Formatiert: Tabstopps: 8,5 cm, Zentriert + 13,6 cm, Links

Informationsmanagementsysteme

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 131

Informationsmanagementsystem für amtliche Kontrollen (IMSOC)

(1) Die Kommission errichtet und verwaltet in Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten ein computergestütztes Informationsmanagementsystem (IMSOC - Information Management System for Official Controls) für die integrierte Handhabung der Verfahren und Werkzeuge, mit denen die Daten, Informationen und Unterlagen betreffend die amtlichen Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten verwaltet, bearbeitet und automatisch ausgetauscht werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Mitgliedstaaten und die Kommission mittels des IMSOC oder einer seiner Komponenten erfolgt nur für den Zweck der Durchführung amtlicher Kontrollen und anderer amtlicher Tätigkeiten gemäß dieser Verordnung und den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Schriftartfarbe: Automatisch

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 132

Allgemeine Funktionen des IMSOC

Das IMSOC

- a) ermöglicht die computergestützte Verwaltung und den computergestützten Austausch von Informationen, Daten und Unterlagen, die für die Durchführung amtlicher Kontrollen erforderlich sind, die sich aus der Durchführung amtlicher Kontrollen oder aus der Aufzeichnung der Durchführung oder des Ergebnisses amtlicher Kontrollen ergeben, und zwar in allen Fällen, in denen diese Verordnung, die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 -oder die delegierten Rechtsakte bzw. die Durchführungsrechtsakte gemäß den Artikeln 16 bis 27 einen Austausch dieser Informationen, Daten und Unterlagen zwischen den zuständigen Behörden, zwischen den zuständigen Behörden und der Kommission sowie gegebenenfalls mit anderen Behörden und den Unternehmern vorsehen;
- b) bietet ein Verfahren für den Austausch von Daten, Informationen und Dokumenten im Einklang mit den Artikeln 102 bis 108;
- c) bietet ein Werkzeug für die Erfassung und Verwaltung der Berichte über amtliche Kontrollen, die Mitgliedstaaten der Kommission vorlegen;
- d) ermöglicht die Herstellung, Verwaltung und Übermittlung, auch in elektronischer Form - der Fahrtenbücher gemäß Artikel 5 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1/2005, der Aufzeichnungen des Navigationssystems gemäß Artikel 6 Absatz 9 jener Verordnung, der amtlichen Bescheinigungen und des GGED gemäß Artikel 56 des vorliegenden Verordnung und
- e) integriert die bestehenden, von der Kommission verwalteten computergestützten Systeme, die dem raschen Austausch von Daten, Informationen und Unterlagen betreffend Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen sowie für den Tierschutz dienen und die mit Artikel 50 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002, Artikel 20 der Verordnung (EU) 2016/249 und Artikel 103 der Verordnung (EU) 2016/2031 errichtet worden sind, und bietet geeignete Verknüpfungen zwischen diesen Systemen und seinen anderen Komponenten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 133

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Nutzung des IMSOC im Fall von Tieren und Waren, die bestimmten amtlichen Kontrollen unterliegen

(1) Bei Tieren oder Waren, für deren Verbringungen innerhalb der Union oder für deren Inverkehrbringen bestimmte Auflagen oder Verfahren gelten, die mit den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 aufgestellt worden sind, ermöglicht das IMSOC den zuständigen Behörden am Versandort und anderen zuständigen Behörden, die für die Durchführung amtlicher Kontrollen bei diesen Tieren oder Waren verantwortlich sind, in Echtzeit Daten, Informationen und Unterlagen über die Tiere und Waren, die von einem Mitgliedstaat in einen anderen verbracht werden, und über die durchgeführten Kontrollen auszutauschen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Unterabsatz 1 dieses Absatzes gilt nicht für Waren, auf die die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben g und h -anwendbar sind.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Bei ausgeführten Tieren und Waren, für die die Unionsbestimmungen betreffend die Ausstellung von Ausfuhrbescheinigungen gelten, ermöglicht das IMSOC den zuständigen Behörden am Versandort und anderen zuständigen Behörden, die für die Durchführung amtlicher Kontrollen verantwortlich sind, in Echtzeit Daten, Informationen und Unterlagen über diese Tiere und Waren und über die Ergebnisse der bei diesen Tieren und Waren durchgeführten Kontrollen auszutauschen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Bei Tieren oder Waren, die den amtlichen Kontrollen gemäß den Artikeln 44 bis 64 unterliegen,

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) ermöglicht das IMSOC den zuständigen Behörden an den Grenzkontrollstellen und anderen zuständigen Behörden, die für die Durchführung amtlicher Kontrollen bei diesen Tieren und Waren verantwortlich sind, in Echtzeit Daten, Informationen und Unterlagen über diese Tiere und Waren und über die bei diesen Tieren und Waren durchgeführten Kontrollen auszutauschen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 2,46 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) ermöglicht das IMSOC den zuständigen Behörden an den Grenzkontrollstellen, sachdienliche Daten, Informationen und Unterlagen mit Zollbehörden und anderen Behörden, die für die Durchführung von Kontrollen bei Tieren oder Waren verantwortlich sind, welche aus Drittländern in die Union verbracht werden, sowie mit Unternehmen, die an Eingangsverfahren beteiligt sind, im Einklang mit den Bestimmungen, die gemäß Artikel 15 Absatz 4 und Artikel 75 Absatz 2 erlassen werden, und anderen einschlägige Unionsbestimmungen auszutauschen und

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) unterstützt und verwaltet das IMSOC die Verfahren gemäß Artikel 54 Absatz 3 Buchstabe a und Artikel 65 Absatz 6.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,71 cm

(4) Für die Zwecke dieses Artikels wird das bestehende TRACES-System in das IMSOC integriert.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Die Kommission erlässt Durchführungsrechtsakte für die Funktionsweise des IMSOC, in denen Folgendes festgelegt ist:

Formatiert: Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die technischen Anforderungen an das IMSOC und seine Systemkomponenten, einschließlich des elektronischen Datenaustauschmechanismus für den Austausch mit den bestehenden nationalen Systemen, der Ermittlung geltender Normen, der Festlegung von Nachrichtenstrukturen, der Datenwörterbücher und des Austauschs von Protokollen und Verfahren;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

b) die besonderen Bestimmungen über die Funktionsweise des IMSOC und seiner Systemkomponenten, um den Schutz personenbezogener Daten und die Sicherheit des Informationsaustauschs zu gewährleisten;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

c) die besonderen Bestimmungen über die Funktionsweise und Nutzung des IMSOC und seiner Komponenten, einschließlich der Bestimmungen über die Aktualisierung und Einrichtung der notwendigen Verknüpfungen zwischen den Systemen gemäß Artikel 132 Buchstabe e und Artikel 133 Absatz 4;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

d) Notfallregelungen bei Ausfall einer Funktion des IMSOC;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 134

Funktionsweise des IMSOC

e) die Fälle, in denen, und die Bedingungen, unter denen den betreffenden Drittländern und internationalen Organisationen ein beschränkter Zugang zu den Funktionen des IMSOC gewährt werden darf, und die praktischen Modalitäten eines solchen Zugangs;

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

f) die Fälle, in denen, und die Bedingungen, unter denen die Daten, Informationen und Dokumente mit Hilfe des IMSOC zu übermitteln sind;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

g) die Bedingungen, unter denen – bei einem elektronischen System – von den zuständigen Behörden eines Drittlandes ausgestellte elektronische Bescheinigungen von den zuständigen Behörden zu akzeptieren sind und

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

h) die Fälle, in denen, und die Bedingungen, unter denen gelegentliche Nutzer von der Verwendung des IMSOC befreit werden können.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm, Abstand Vor: 6 Pt., Nach: 6 Pt.

Artikel 135

Datenschutz

(1) Die Richtlinie 95/46/EG und die Verordnung (EG) Nr. 45/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates¹ finden Anwendung, soweit die im Rahmen des IMSOC verarbeiteten Informationen personenbezogene Daten gemäß Artikel 2 Buchstabe a der Richtlinie 95/46/EG und Artikel 2 Buchstabe a der Verordnung (EG) Nr. 45/2001 enthalten.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

(2) Im Zusammenhang mit ihren Zuständigkeiten für die Übermittlung der relevanten Informationen an das IMSOC und der Verarbeitung aller personenbezogenen Daten, die sich aus dieser Tätigkeit ergeben könnten, gelten die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten als für die Verarbeitung Verantwortliche im Sinne des Artikels 2 Buchstabe d der Richtlinie 95/46/EG.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

¹ Verordnung (EG) Nr. 45/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2000 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft und zum freien Datenverkehr (ABl. L 8 vom 12.1.2001, S. 1).

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

(3) Im Zusammenhang mit ihrer Zuständigkeit für die Verwaltung des IMSOC und der Verarbeitung aller personenbezogenen Daten, die sich aus dieser Tätigkeit ergeben könnten, gilt die Kommission als für die Verarbeitung Verantwortlicher im Sinne von Artikel 2 Buchstabe d der Verordnung (EG) Nr. 45/2001.

(4) Die Mitgliedstaaten können die Rechte und Pflichten gemäß Artikel 6 Absatz 1, Artikel 10, Artikel 11 Absatz 1 und Artikel 12 der Richtlinie 95/46/EG beschränken, sofern dies zum Schutz der Interessen gemäß Artikel 13 Absatz 1 Buchstaben d und f jener Richtlinie notwendig ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

(5) Die Kommission kann die Rechte und Pflichten gemäß Artikel 4 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12 Absatz 1 und gemäß den Artikeln 13 bis 17 der Verordnung (EG) Nr. 45/2001 für den Zeitraum beschränken, in dem Maßnahmen zur Überprüfung der Einhaltung des Lebensmittel- bzw. Futtermittelrechts geplant sind oder durchgeführt werden oder um die Durchsetzung des Lebensmittel- bzw. Futtermittelrechts in dem besonderen Fall zu gewährleisten, auf den sich die Informationen beziehen, sofern eine solche Beschränkung zum Schutz der Interessen gemäß Artikel 20 Absatz 1 Buchstaben a und e jener Verordnung notwendig ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman), 12 Pt.

Artikel 136

Datensicherheit

Die Mitgliedstaaten und die Kommission gewährleisten, dass das IMSOC den von der Kommission nach Artikel 17 der Richtlinie 95/46/EG und Artikel 22 der Verordnung (EG) Nr. 45/2001 angenommenen Bestimmungen über die Datensicherheit genügt.

Titel VII

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Durchsetzung

Kapitel I

Maßnahmen der zuständigen Behörden und Sanktionen

Artikel 137

Allgemeine Pflichten der zuständigen Behörden im Zusammenhang mit der Durchsetzung

(1) Wenn die zuständigen Behörden im Einklang mit diesem Kapitel tätig werden, geben sie den Maßnahmen Vorrang, die ergriffen werden müssen, um die Risiken für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt auszuschalten oder einzudämmen.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Besteht der Verdacht, dass ein Verstoß vorliegt, so führen die zuständigen Behörden Untersuchungen durch, um diesen Verdacht zu erhärten oder auszuräumen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Bei Bedarf umfassen die -gemäß Absatz 2 ergriffenen Maßnahmen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) die Durchführung verstärkter amtlicher Kontrollen bei Tieren, Waren und Unternehmern während eines angemessenen Zeitraums;

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) gegebenenfalls die amtliche Verwahrung von Tieren und Waren sowie von unzulässigen Stoffen oder Produkten.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 138

Maßnahmen im Fall eines festgestellten Verstoßes

(1) Wenn ein Verstoß festgestellt wird, ergreifen die zuständigen Behörden

a) -die erforderlichen Maßnahmen, um Ursprung und Umfang des Verstoßes sowie die Verantwortung des Unternehmers zu ermitteln und

b) -geeignete Maßnahmen, um zu gewährleisten, dass der betreffende Unternehmer den Verstoß beendet und dass er erneute Verstöße dieser Art verhindert.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Bei der Entscheidung über die zu ergreifenden Maßnahmen berücksichtigen die zuständigen Behörden die Art des Verstoßes und das bisherige Verhalten des betreffenden Unternehmers in Bezug auf die Einhaltung der Vorschriften.

Formatiert: Keine, Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Wenn die zuständigen Behörden im Einklang mit Absatz 1 dieses Artikels tätig werden, ergreifen sie alle ihnen geeignet erscheinenden Maßnahmen, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu gewährleisten; dazu gehören, jedoch nicht ausschließlich, die folgenden Maßnahmen:

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

a) Sie ordnen die Behandlung von Tieren an, oder sie führen sie selbst durch;

b) sie ordnen an, Tiere auszuladen oder auf ein anderes Transportmittel umzuladen, sie unterzustellen und zu betreuen; sie legen Quarantänezeiträume fest; sie ordnen an, die Schlachtung zu verschieben; sie ordnen soweit erforderlich an, dass für eine tierärztliche Behandlung gesorgt wird;

c) sie ordnen an, Waren zu behandeln, die Kennzeichnung zu ändern oder den Verbrauchern berichtigte Informationen bereitzustellen;

d) sie beschränken oder verbieten das Inverkehrbringen, die Verbringung, den Eingang in die Union oder die Ausfuhr von Tieren und Waren und sie verbieten ihre Rückkehr in den versendenden Mitgliedstaat, oder sie ordnen ihre Rückkehr in den versendenden Mitgliedstaat an;

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

- e) sie ordnen an, dass der Unternehmer die Häufigkeit der Eigenkontrollen erhöht;
- f) sie ordnen an, dass bestimmte Tätigkeiten des betreffenden Unternehmers verstärkten oder systematischen amtlichen Kontrollen unterliegen;
- g) sie ordnen den Rückruf, die Rücknahme, die Beseitigung und die Vernichtung von Waren an, sie gestatten gegebenenfalls die Verwendung von Waren für andere als die ursprünglich vorgesehenen Zwecke;
- h) sie ordnen an, dass das ganze Unternehmen oder ein Teil des Unternehmens des betreffenden Unternehmers oder seine Betriebe, seine Haltungsbetriebe oder sein sonstiges Betriebsgelände für einen angemessenen Zeitraum isoliert oder geschlossen werden;
- i) sie ordnen an, dass für einen angemessenen Zeitraum alle oder ein Teil der Tätigkeiten des betreffenden Unternehmers ausgesetzt sowie gegebenenfalls die von dem Unternehmer betriebenen oder genutzten Internetseiten abgeschaltet werden;
- j) sie ordnen die Aussetzung oder den Entzug der Registrierung oder Zulassung des betreffenden Betriebs, Werks, Haltungsbetriebs, Transportmittels oder Transportunternehmers oder des Befähigungsnachweises des Fahrers an;
- k) sie ordnen die Schlachtung oder Tötung von Tieren an, sofern diese Maßnahme am ehesten geeignet ist, die Gesundheit von Menschen und Tieren zu schützen sowie den Tierschutz zu wahren.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,46 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die zuständigen Behörden unterrichten den betreffenden Unternehmer oder seinen Vertreter

- a) schriftlich über ihre Entscheidung betreffend die gemäß den Absätzen 1 und 2 zu ergreifenden Maßnahmen und über die Gründe für diese Entscheidung und
- b) über ein etwaiges Recht auf einen Rechtsbehelf gegen derartige Entscheidungen sowie über geltende Verfahren und Fristen im Hinblick auf jenes Recht auf einen Rechtsbehelf.

(4) Alle auf der Grundlage dieses Artikels anfallenden Kosten gehen zu Lasten des verantwortlichen Unternehmers.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die zuständigen Behörden treffen im Falle der Ausstellung falscher oder irreführender amtlicher Bescheinigungen oder der missbräuchlichen Verwendung amtlicher Bescheinigungen geeignete Maßnahmen, zu denen unter anderem Folgendes gehört:

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Standard, Tabstopps: 1,5
cm, Links

- a) die zeitweilige Entbindung des Bescheinigungsbefugten von seinen Pflichten,
- b) der Entzug der Genehmigung zur Unterzeichnung amtlicher Bescheinigungen,
- c) jede andere erforderliche Maßnahme, damit sich die in Artikel 89 Absatz 2 genannten Verstöße nicht wiederholen.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5
cm, Hängend: 1 cm, Tabstopps: Nicht
an 1,05 cm

Artikel 139

Formatiert: Nicht Hervorheben

Formatiert: Einzug: Links: 0,55 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Sanktionen

(1) Die Mitgliedstaaten regeln die Sanktionen bei Verstößen gegen diese Verordnung und ergreifen alle erforderlichen Maßnahmen, um deren Umsetzung sicherzustellen. Die Sanktionen müssen wirksam, verhältnismäßig und abschreckend sein. Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission diese Regeln bis zum 14. Dezember 2019,... *[Amtsblatt: bitte das Datum des Geltungsbeginns der Verordnung über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen einfügen]* mit, und sie teilen ihr auch jede spätere Änderung, die sich auf diese Regeln auswirkt, unverzüglich mit.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Mitgliedstaaten gewährleisten, dass die -finanziellen Sanktionen bei Verstößen gegen diese Verordnung oder gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2, die betrügerischen oder irreführenden Praktiken entspringen, im Einklang mit nationalem Recht entweder mindestens dem wirtschaftlichen Vorteil für den Unternehmer entsprechen oder gegebenenfalls als Prozentsatz des Umsatzes des Unternehmers festgelegt werden.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links

Artikel 140

-Meldung von Verstößen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Mitgliedstaaten sorgen dafür, dass die zuständigen Behörden über wirksame Mechanismen verfügen, die die Meldung tatsächlicher oder potenzieller Verstöße gegen diese Verordnung ermöglichen.

Formatiert: Standard, Einzug: Links: 0 cm, Abstand Vor: 0 Pt., Nach: 0 Pt., Zeilenabstand: einfach, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

(2) Die in Absatz 1 genannten Mechanismen umfassen zumindest Folgendes:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- a) Verfahren für den Eingang von Meldungen über Verstöße und für Folgemaßnahmen;
- b) einen angemessenen Schutz für die Personen, die Verstöße melden, vor Sanktionsmaßnahmen, Diskriminierung oder anderen Arten ungerechter Behandlung und
- c) den Schutz personenbezogener Daten der Personen, die den Verstoß melden, gemäß dem Unionsrecht oder dem nationalen Recht.

Kapitel II

Durchsetzungsmaßnahmen der Union

Artikel 141

Schwere Störung im Kontrollsystem eines Mitgliedstaats

(1) Wenn der Kommission Hinweise auf eine schwere Störung im Kontrollsystem eines Mitgliedstaats vorliegen und wenn diese Störung ein weitreichendes Risiko für die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen, für den Tierschutz oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch für die Umwelt darstellen oder zu einem weitreichenden Verstoß gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 führen kann, beschließt die Kommission mittels Durchführungsrechtsakten eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen, die bis zur Behebung dieser Störung anzuwenden sind:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm

- a) Verbot der Bereitstellung auf dem Markt oder Verbot des Transports, der Verbringung oder anderweitigen Handhabung bestimmter von der -Störung im Kontrollsystem betroffener Tiere oder Waren;
- b) besondere Bedingungen für die Tätigkeiten, Tiere oder Waren gemäß Buchstabe a;
- c) Aussetzung der amtlichen Kontrollen an Grenzkontrollstellen oder anderen Kontrollstellen, die von -der Störung im Kontrollsystem betroffen sind, oder Aufhebung der Zulassung dieser Grenzkontrollstellen oder anderer Kontrollstellen;
- d) andere geeignete, befristete Maßnahmen, die erforderlich sind, um dieses Risiko einzudämmen, bis -die Störung im Kontrollsystem behoben ist.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Durchführungsrechtsakte werden gemäß dem in Artikel 145 Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen.

-(2) Die Maßnahmen gemäß Absatz 1 werden erst beschlossen, wenn der betreffende Mitgliedstaat die Störung trotz Aufforderung nicht innerhalb der von der Kommission gesetzten angemessenen Frist behoben hat.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) In hinreichend begründeten Fällen äußerster Dringlichkeit im Zusammenhang mit der Gesundheit von Menschen oder Tieren oder – sofern es sich um GVO und Pflanzenschutzmittel handelt – auch dem Schutz der Umwelt erlässt die Kommission gemäß dem in Artikel 145 Absatz 3 genannten Verfahren sofort geltende Durchführungsrechtsakte.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Titel VIII Gemeinsame Bestimmungen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kapitel I Verfahrensbestimmungen

Artikel 142

Änderung der Anhänge und der Verweise auf europäische Normen

(1) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung in Bezug auf die Änderung der Anhänge II und III zu erlassen, um Änderungen der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 sowie dem technischen Fortschritt und wissenschaftlichen Entwicklungen Rechnung zu tragen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung in Bezug auf die Änderung der Verweise auf die in Artikel 29 Buchstabe b Ziffer iv, Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e und Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe a genannten europäischen Normen zu erlassen, falls das CEN diese Normen ändert.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 143

Datenschutz

(1) Bei der Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der Durchführung dieser Verordnung wenden die Mitgliedstaaten die Richtlinie 95/46/EG an.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Kommission gemäß dieser Verordnung gilt die Verordnung (EG) Nr. 45/2001.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman), 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Zeilenabstand: Mehrere 1,15 ze

Artikel 144
Ausübung der Befugnisübertragung

(1) Die Befugnis zum Erlass delegierter Rechtsakte wird der Kommission unter den in diesem Artikel festgelegten Bedingungen übertragen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Die Befugnis zum Erlass delegierter Rechtsakte gemäß Artikel 18 Absatz 7, Artikel 21 Absatz 8, Artikel 41, Artikel 45 Absatz 4, Artikel 47 Absatz 3, Artikel 48, Artikel 50 Absatz 4, Artikel 51, Artikel 53 Absatz 1, Artikel 62 Absatz 3, Artikel 64 Absätze 2 und 5, Artikel 77 Absätze 1 und 2, Artikel 99 Absatz 2, Artikel 100 Absatz 6, Artikel 101 Absatz 2, Artikel 126 Absatz 1, Artikel 142 Absätze 1 und 2, Artikel 149 Absatz 2, Artikel 150 Absatz 3, Artikel 154 Absatz 3, Artikel 155 Absatz 3 und Artikel 165 Absatz 3 wird der Kommission für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem ... [fünf Jahre ab dem Inkrafttreten dieser Verordnung] übertragen.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Kommission erstellt spätestens neun Monate vor Ablauf des Zeitraums von fünf Jahren einen Bericht über die Befugnisübertragung. Die Befugnisübertragung verlängert sich stillschweigend um Zeiträume gleicher Länge, es sei denn, das Europäische Parlament oder der Rat widersprechen einer solchen Verlängerung spätestens drei Monate vor Ablauf des jeweiligen Zeitraums.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(3) Die Befugnisübertragung gemäß Artikel 18 Absatz 7, Artikel 21 Absatz 8, Artikel 41, Artikel 45 Absatz 4, Artikel 47 Absatz 3, Artikel 48, Artikel 50 Absatz 4, Artikel 51, Artikel 53 Absatz 1, Artikel 62 Absatz 3, Artikel 64 Absätze 2 und 5, Artikel 77 Absätze 1 und 2, Artikel 99 Absatz 2, Artikel 100 Absatz 6, Artikel 101 Absatz 2, Artikel 126 Absatz 1, Artikel 142 Absätze 1 und 2, Artikel 149 Absatz 2, Artikel 150 Absatz 3, Artikel 154 Absatz 3, Artikel 155 Absatz 3 und Artikel 165 Absatz 3 kann vom Europäischen Parlament oder vom Rat jederzeit widerrufen werden. Der Beschluss über den Widerruf beendet die Übertragung der in diesem Beschluss angegebenen Befugnis. Er wird am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union oder zu einem im Beschluss über den Widerruf angegebenen späteren Zeitpunkt wirksam. Die Gültigkeit von delegierten Rechtsakten, die bereits in Kraft sind, wird von dem Beschluss über den Widerruf nicht berührt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Vor dem Erlass eines delegierten Rechtsakts konsultiert die Kommission die von den einzelnen Mitgliedstaaten benannten Sachverständigen, im Einklang mit den in der

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Interinstitutionellen Vereinbarung vom 13. April 2016 über bessere Rechtsetzung enthaltenen Grundsätzen.

(5) Sobald die Kommission einen delegierten Rechtsakt erlassen hat, übermittelt sie ihn gleichzeitig dem Europäischen Parlament und dem Rat.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(6) Ein delegierter Rechtsakt, der Artikel 18 Absatz 7, Artikel 21 Absatz 8, Artikel 41, Artikel 45 Absatz 4, Artikel 47 Absatz 3, Artikel 48, Artikel 50 Absatz 4, Artikel 51, Artikel 53 Absatz 1, Artikel 62 Absatz 3, Artikel 64 Absätze 2 und 5, Artikel 77 Absätze 1 und 2, Artikel 99 Absatz 2, Artikel 100 Absatz 6, Artikel 101 Absatz 2, Artikel 126 Absatz 1, Artikel 142 Absätze 1 und 2, Artikel 149 Absatz 2, Artikel 150 Absatz 3, Artikel 154 Absatz 3, Artikel 155 Absatz 3 und Artikel 165 Absatz 3 erlassen wurde, tritt nur in Kraft, wenn weder das Europäische Parlament noch der Rat innerhalb einer Frist von zwei Monaten nach Übermittlung dieses Rechtsakts an das Europäische Parlament und den Rat Einwände erhoben haben oder wenn vor Ablauf dieser Frist das Europäische Parlament und der Rat beide der Kommission mitgeteilt haben, dass sie keine Einwände erheben werden. Auf Initiative des Europäischen Parlaments oder des Rates wird diese Frist um zwei Monate verlängert.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 145

Ausschussverfahren

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(1) Die Kommission wird von dem Ständigen Ausschuss für Pflanzen, Tiere, Lebens- und Futtermittel, der durch Artikel 58 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 eingesetzt wurde, unterstützt, außer im Zusammenhang mit Artikel 25 bzw. Artikel 26 der vorliegenden Verordnung, bei denen die Kommission durch ~~den~~ die Ausschüsse ~~für geschützte Ursprungsbezeichnungen, geschützte geografische Angaben und garantiert traditionelle Spezialitäten~~, die durch die Verordnung (EG) Nr. 834/2007 bzw. durch die Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 eingesetzt wurden, unterstützt wird. Diese Ausschüsse sind -Ausschüsse im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 182/2011.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kommentar [AMMrelfin11]:
Anmerkung für DE:

in der EN-Fassung wird jetzt nicht mehr auf die Namen der Ausschüsse Bezug genommen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Wird auf diesen Absatz Bezug genommen, so gilt Artikel 5 der Verordnung (EU) Nr. 182/2011.

~~—~~ Gibt der Ausschuss keine Stellungnahme ab, erlässt die Kommission den Durchführungsrechtsakt nicht, und Artikel 5 Absatz 4 Unterabsatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 182/2011 findet Anwendung.

(3) Wird auf diesen Absatz Bezug genommen, so gilt Artikel 8 der Verordnung (EU) Nr. 182/2011 in Verbindung mit deren Artikel 5.

Kapitel II

Übergangs- und Schlussbestimmungen

Artikel 146

Aufhebungen

(1) Die Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004, die Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG sowie die Entscheidung 92/438/EWG werden mit Wirkung vom ~~...~~ 14. Dezember 2019 ~~[Amt für Veröffentlichungen: Bitte Datum des Geltungsbeginns der Verordnung über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingeneinfügen]~~ aufgehoben.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

Formatiert: Schriftart: Nicht Kursiv

(2) Bezugnahmen auf die aufgehobenen Rechtsakte gelten als Bezugnahmen auf die vorliegende Verordnung und sind nach Maßgabe der Entsprechungstabellen in Anhang V zu lesen.

Artikel 147

Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 882/2004

Die Benennung der einzelnen Referenzlaboratorien der Europäischen Union gemäß Anhang VII der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 bleibt so lange gültig, bis im jeweils selben Bereich ein Referenzlaboratorium der Europäischen Union gemäß Artikel 93 der vorliegenden Verordnung benannt worden ist.

Artikel 148

Verhältnis zu den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und (EG) Nr. 853/2004 in Bezug auf die Zulassung von Lebensmittelbetrieben

(1) Die zuständigen Behörden legen Verfahren fest, nach denen Lebensmittelunternehmer die Zulassung ihrer Betriebe gemäß den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und (EG) Nr. 853/2004 beantragen müssen.

(2) Nach Eingang eines Zulassungsantrags eines Lebensmittelunternehmers führt die zuständige Behörde einen Besuch vor Ort durch.

(3) Die zuständige Behörde erteilt einem Betrieb die Zulassung für die betreffenden Tätigkeiten nur, wenn der Lebensmittelunternehmer nachweisen kann, dass sein Betrieb die einschlägigen Anforderungen des Lebensmittelrechts erfüllt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand zwischen asiatischem und westlichem Text anpassen, Abstand zwischen asiatischem Text und Zahlen anpassen, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Abstand zwischen asiatischem und westlichem Text anpassen, Abstand zwischen asiatischem Text und Zahlen anpassen, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(4) Die zuständige Behörde kann eine bedingte Zulassung erteilen, wenn sich herausstellt, dass der Betrieb alle Anforderungen hinsichtlich der Infrastruktur und der Ausrüstung erfüllt. Die volle Zulassung erteilt sie nur dann, wenn eine erneute amtliche Kontrolle des Betriebs, die innerhalb von drei Monaten nach Erteilung der bedingten Zulassung vorgenommen wird, ergibt, dass der Betrieb die übrigen einschlägigen Anforderungen des Lebensmittelrechts erfüllt. Wenn eindeutige Fortschritte zu verzeichnen sind, der Betrieb jedoch noch nicht alle einschlägigen Anforderungen erfüllt, kann die zuständige Behörde die bedingte Zulassung verlängern. Die Geltungsdauer der bedingten Zulassung darf jedoch insgesamt sechs Monate nicht überschreiten, ausgenommen für Fabrik- und Gefrierschiffe unter der Flagge von Mitgliedstaaten, bei denen die Geltungsdauer der bedingten Zulassung insgesamt zwölf Monate nicht überschreiten darf.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(5) Die zuständige Behörde überprüft im Rahmen der amtlichen Kontrollen die Zulassung von Betrieben.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 149

Übergangsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Aufhebung der Richtlinien 91/496/EWG und 97/78/EG

(1) Die einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 91/496/EWG und 97/78/EG, die Sachverhalte regeln, auf die in Artikel 47 Absatz 2, Artikel 48, Artikel 51 Absatz 1 Buchstaben b, c und d, Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 54 Absätze 1 und 3 sowie Artikel 58 Buchstabe a dieser Verordnung Bezug genommen wird, gelten anstelle der entsprechenden Bestimmungen dieser Verordnung weiter bis zum 14. Dezember 2022... ~~[drei Jahre nach dem in Artikel 167 Absatz 1 genannten Geltungsbeginn dieser Verordnung]~~ oder einem früheren -Datum, das in dem gemäß Absatz 2 dieses Artikels zu erlassenden delegierten Rechtsakt festgesetzt wird.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 in Bezug auf das in Absatz 1 dieses Artikels genannte Datum delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung zu erlassen. Dieser Zeitpunkt ist das Datum, ab dem die entsprechenden Bestimmungen gelten, die mit den delegierten Rechtsakten oder Durchführungsrechtsakten festgelegt werden, welche in Artikel 47 Absatz 2, Artikel 48, Artikel 51 Absatz 1 Buchstaben b, c und d, Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 54 Absätze 1 und 3 sowie Artikel 58 Buchstabe a vorgesehen sind.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 150

Übergangsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Aufhebung der Richtlinie 96/23/EG

(1) Die zuständigen Behörden führen die amtlichen Kontrollen, die erforderlich sind, um das Vorhandensein der in Anhang I der Richtlinie 96/23/EG aufgeführten Stoffe und Rückstandsgruppen festzustellen, weiterhin im Einklang mit den Anhängen II, III und IV der vorgenannten Richtlinie anstelle der entsprechenden Bestimmungen dieser Verordnung bis zum 14. Dezember 2022 [drei Jahre nach dem in Artikel 167 Absatz 1 genannten Geltungsbeginn dieser Verordnung] oder einem früheren Datum durch, das in dem gemäß Absatz 3 dieses Artikels zu erlassenden delegierten Rechtsakt festgesetzt wird.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(2) Artikel 29 Absätze 1 und 2 der Richtlinie 96/23/EG gelten anstelle der entsprechenden Bestimmungen dieser Verordnung weiter bis zu 14. Dezember 2022 [drei Jahren nach dem in Artikel 167 Absatz 1 genannten Geltungsbeginn dieser Verordnung] oder einem früheren Datum, das in dem gemäß Absatz 3 dieses Artikels zu erlassenden delegierten Rechtsakt festgesetzt wird.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 in Bezug auf das frühere in den Absätzen 1 und 2 genannte Datum delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung zu erlassen. Dieser Zeitpunkt ist das Datum, ab dem die entsprechenden Bestimmungen gelten, die mit den delegierten Rechtsakten oder Durchführungsrechtsakten festgelegt werden, welche in Artikel 19 bzw. 112 vorgesehen sind.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: +Überschriften CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 151

Änderungen der Richtlinie 98/58/EG

Die Richtlinie 98/58/EG wird wie folgt geändert:

1) Artikel 2 Nummer 3 erhält folgende Fassung:

"3. 'zuständige Behörden': ~~die~~ zuständige Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU)/.... des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*}."

* Verordnung (EU)/.... des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/...2031⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S.)."

2) Artikel 6 wird wie folgt geändert:

⁺⁺⁺ ABl.: Bitte Nummer der Verordnung in Dokument ST 10755/16 (2013/0140(COD)) einfügen und Nummer, Titel, Datum und Amtsblattfundstelle dieser Verordnung in der Fußnote einfügen. **Bitte beachten**, dass diese Anweisung im ganzen Text mit dem Zeichen '+++' ohne den korrespondierenden Text markiert ist. Wir erwarten, diese Information vor dem Ende der Finalisierung zu erhalten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Einzug: Links: 0,5 cm
Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Hängend: 1,48 cm
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)
Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen
Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Hängend: 1,48 cm
Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Formatiert: Deutsch (Deutschland)

a) Absatz 1 wird gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Absatz 2 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(2) Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis zum 31. August jedes Jahres einen Jahresbericht für das vorangegangene Jahr über die Kontrollen, die die zuständige Behörde zur Überprüfung der Einhaltung dieser Richtlinie durchgeführt hat. Dem Bericht sind eine Analyse der schwersten Verstöße sowie ein nationaler Aktionsplan zur Vermeidung oder Eindämmung solcher Verstöße in den kommenden Jahren beizufügen. Die Kommission legt den Mitgliedstaaten Zusammenfassungen dieser Berichte vor."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

c) Absatz 3 Buchstabe a wird gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 1,5
cm

3) Artikel 7 wird gestrichen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 152

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Änderungen der Richtlinie 1999/74/EG

Die Richtlinie 1999/74/EG wird wie folgt geändert:

1. Artikel 8 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 1 wird gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Absatz 2 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"2) Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis -zum 31. August jedes Jahres einen Jahresbericht für das vorangegangene Jahr über die Kontrollen, die die zuständige Behörde zur Überprüfung der Einhaltung dieser Richtlinie durchgeführt hat. Dem Bericht sind eine Analyse der schwersten Verstöße beizufügen sowie ein nationaler Aktionsplan zur Vermeidung oder Eindämmung solcher Verstöße in den kommenden Jahren. Die Kommission legt den Mitgliedstaaten Zusammenfassungen dieser Berichte vor."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Absatz 3 Buchstabe a wird gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

2. Artikel 9 wird gestrichen.

Artikel 153

Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 999/2001

Die Verordnung (EG) Nr. 999/2001 wird wie folgt geändert:

1. Die Artikel 19 und 21 werden gestrichen;

2. in Anhang X werden die Kapitel A und B aufgehoben.

Artikel 154

Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 und damit zusammenhängende Übergangsmaßnahmen

(1) Die Verordnung (EG) Nr. 1/2005 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

1. Artikel 2 wird wie folgt geändert:

a) Buchstabe d erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"d) 'Grenzkontrollstelle': eine Grenzkontrollstelle gemäß Artikel 3 Nummer 38 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031⁺⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

⁺⁺⁺ ABl.: Bitte Nummer der Verordnung in Dokument ST 10755/16 (2013/0140(COD)) einfügen und Nummer, Titel, Datum und Amtsblattfundstelle dieser Verordnung in der Fußnote einfügen. **Bitte beachten**, dass diese Anweisung im ganzen Text mit dem Zeichen '+++' ohne den korrespondierenden Text markiert ist. Wir erwarten, diese Information vor dem Ende der Finalisierung zu erhalten.

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

b) Buchstabe f erhält folgende Fassung:

"f) 'zuständige Behörde': zuständige Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺⁺."

c) Buchstabe i erhält folgende Fassung:

"i) 'Ausgangsort': einen Ausgangsort gemäß Artikel 3 Nummer 39 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺⁺."

d) Buchstabe p erhält folgende Fassung:

"p) 'amtlicher Tierarzt': einen amtlicher Tierarzt gemäß Artikel 3 Nummer 32 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺⁺."

2. die Artikel 14, 15, 16 und 21, Artikel 22 Absatz 2 und die Artikel 23, 24 und 26 der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 werden gestrichen;

3. Artikel 27 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 1 wird gestrichen;

b) Absatz 2 erhält folgende Fassung:

"(2) Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis zum 31. August jedes Jahres einen Jahresbericht für das vorangegangene Jahr über die Kontrollen, die die zuständige Behörde zur Überprüfung der Einhaltung dieser Verordnung durchgeführt hat. Dem Bericht sind eine Analyse der schwersten festgestellten Mängel sowie ein Aktionsplan zu deren Behebung beizufügen."

- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm
- Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Hängend: 1 cm
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Einzug: Hängend: 0,5 cm
- Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm, Hängend: 1 cm
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett, Deutsch (Deutschland)
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Fett
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Einzug: Hängend: 0,5 cm
- Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Schriftart: 12 Pt.
- Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

⁺⁺⁺⁺ ABL.: Bitte Nummer der Verordnung in Dokument ST 10755/16 (2013/0140(COD)) einfügen. **Bitte beachten**, dass diese Anweisung im ganzen Text mit dem Zeichen '⁺⁺⁺⁺' ohne den korrespondierenden Text markiert ist. Wir erwarten, diese Information vor dem Ende der Finalisierung zu erhalten.

- Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
- Formatiert: Deutsch (Deutschland)
- Formatiert: Deutsch (Deutschland)

4. Artikel 28 wird gestrichen.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

(2) Die Artikel 14, 15, 16 und 21, Artikel 22 Absatz 2 und die Artikel 23, 24 und 26 der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 gelten anstelle der entsprechenden Bestimmungen der vorliegenden Verordnung weiter bis zum 14. Dezember 2022, ~~... [drei Jahre nach dem in Artikel 167 Absatz 1 genannten Geltungsbeginn der vorliegenden Verordnung]~~ oder einem früheren Datum, das in dem gemäß Absatz 3 dieses Artikels zu erlassenden delegierten Rechtsakt festgesetzt wird.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: (Standard) Times New Roman, 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 in Bezug auf das in Absatz 2 dieses Artikels genannte Datum delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung zu erlassen. Dieser Zeitpunkt ist das Datum, ab dem die entsprechenden Bestimmungen gelten, die mit den delegierten Rechtsakten oder Durchführungsrechtsakten festgelegt werden, welche in Artikel 21 vorgesehen sind.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Artikel 155

Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 und damit zusammenhängende Übergangsmaßnahmen

(1) Die Artikel 26 und 27, Artikel 28 Absätze 1 und 2 sowie Artikel 30 der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 werden gestrichen.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

(2) Die Artikel 26, Artikel 27 Absatz 1 und 30 der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 gelten anstelle der entsprechenden Bestimmungen dieser Verordnung weiter bis zum 14. Dezember 2022, ~~... [drei Jahre nach dem in Artikel 167 Absatz 1 genannten Geltungsbeginn dieser Verordnung]~~ oder einem früheren Datum, das in dem gemäß Absatz 3 dieses Artikels zu erlassenden delegierten Rechtsakt festgesetzt wird.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: (Standard) Times New Roman, 12 Pt.

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 in Bezug auf das in Absatz 2 dieses Artikels genannte Datum delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung zu erlassen. Dieser Zeitpunkt ist das Datum, ab dem die entsprechenden Bestimmungen gelten, die mit den delegierten Rechtsakten oder Durchführungsrechtsakten festgelegt werden, welche in Artikel 19 vorgesehen sind.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Artikel 156

Änderungen der Richtlinie 2007/43/EG

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Die Richtlinie 2007/43/EG wird wie folgt geändert:

1. Artikel 2 Absatz 1 ~~Buchstaben c und d~~ erhalten folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

"c) 'zuständige Behörden' die zuständigen Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{****};

Formatiert: Block, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

d) 'amtlicher Tierarzt' ein en amtliche n Tierarzt gemäß Artikel 3 Nummer 32 der Verordnung (EU)^{****}; _____

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031...⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

2. Artikel 7 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 1 wird gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Absatz 2 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(2) —Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis zum 31. August jedes Jahres einen Jahresbericht für das vorangegangene Jahr über die Kontrollen, die die zuständige Behörde zur Überprüfung der Einhaltung dieser Richtlinie durchgeführt hat. Dem Bericht sind eine Analyse der schwersten Verstöße sowie ein nationaler Aktionsplan zur Vermeidung oder Eindämmung solcher Verstöße in den kommenden Jahren beizufügen. Die Kommission legt den Mitgliedstaaten Zusammenfassungen dieser Berichte vor."

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

~~Artikel 153~~ Artikel 157

Änderungen der Richtlinie 2008/119/EG

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Richtlinie 2008/119/EG wird wie folgt geändert:

1. Artikel 2 ~~-Nummer 2~~ erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"2. — 'zuständige Behörden'; zuständige Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*};

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Block, Keine, Einzug: Links: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/~~2031~~⁺⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L, S.)."

2. Artikel 7 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Einzug: Hängend: 1 cm

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) ~~die Absätze 1 und 2 werden gestrichen;~~

b) Absatz 3 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(3) Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis zum 31. August jedes Jahres einen Jahresbericht für das vorangegangene Jahr über die Kontrollen, die die

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

zuständige Behörde zur Überprüfung der Einhaltung dieser Richtlinie durchgeführt hat. Dem Bericht sind eine Analyse der schwersten Verstöße sowie ein nationaler Aktionsplan zur Vermeidung oder Eindämmung solcher Verstöße in den kommenden Jahren beizufügen. Die Kommission legt den Mitgliedstaaten Zusammenfassungen dieser Berichte vor."

3. Artikel 9 wird gestrichen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm

Artikel 158

Änderungen der Richtlinie 2008/120/EG

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Richtlinie 2008/120/EG wird wie folgt geändert:

1. Artikel 2 Nummer 10 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

"10. 'zuständige Behörden': zuständige Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*};

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031⁺⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Text 1, Keine, Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1 cm

2. Artikel 8 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Block, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 2,5 cm

- a) die Absätze 1 und 2 werden gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- b) Absatz 3 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(3) — Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis zum 31. August jedes Jahres einen Jahresbericht für das vorangegangene Jahr über die Kontrollen, die die zuständige Behörde zur Überprüfung der Einhaltung dieser Richtlinie

Formatiert: Einzug: Links: 2,5 cm

durchgeführt hat. Dem Bericht sind eine Analyse der schwersten Verstöße sowie ein nationaler Aktionsplan zur Vermeidung oder Eindämmung solcher Verstöße in den kommenden Jahren beizufügen. Die Kommission legt den Mitgliedstaaten Zusammenfassungen dieser Berichte vor."

3. Artikel 10 wird gestrichen.

Formatiert: Block, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm, Tabstopps: Nicht an 2,5 cm

Artikel 159

Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 1099/2009

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Die Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 2 Buchstabe q erhält folgende Fassung:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

„q)- 'zuständige Behörden' die zuständigen Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*};

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031⁺⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Text 1, Links, Keine, Einzug: Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

2. Artikel 22 wird gestrichen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Artikel 160

Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009

Die Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 3 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Block, Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

- a) Nummer 10 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

„10. 'zuständige Behörden': die zuständigen Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*};

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Einzug: Links: 2,5 cm, Erste Zeile: 0 cm

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/... 2031 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Einzug: Hängend: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Nicht Hochgestellt/
Tiefgestellt

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

b) Nummer 15 erhält folgende Fassung:

"15. 'Durchfuhr': die Durchfuhr gemäß Artikel 3 Nummer 44 der Verordnung (EU)⁺⁺⁺⁺;"

Formatiert: Einzug: Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: +Überschriften
CS (Times New Roman)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

2. die Artikel 45, 49 und 50 werden gestrichen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 161

Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009

-Die Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 68 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

- a) Absatz 1 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

"Die Mitgliedstaaten unterbreiten der Kommission bis zum 31. August jedes Jahres für das vorangegangene Jahr einen Bericht über den Umfang und die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung dieser Verordnung.";

- b) die Absätze 2 und 3 werden gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: Times New Roman, 12 Pt.

2. Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe n wird gestrichen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 162

Änderungen der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012

Die Verordnung (EG) Nr. 1151/2012 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 36 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

- a) Die Überschrift erhält folgende Fassung: "Inhalt der amtlichen Kontrollen";

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

- b) die Absätze 1 und 2 werden gestrichen;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) in Absatz 3 erhält der einleitende Satz folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(3) Die amtlichen Kontrollen, die gemäß der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺ durchgeführt werden, umfassen Folgendes:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links, Ebene 2

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031⁺⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...).

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

2. Artikel 37 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm

a) Absatz 1 Unterabsatz 1 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Hängend: 2,5
cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(1) Hinsichtlich der geschützten Ursprungsbezeichnungen, der geschützten geografischen Angaben und der garantiert traditionellen Spezialitäten, die Erzeugnisse mit Ursprung in der Union bezeichnen, erfolgt die Kontrolle der Einhaltung der Produktspezifikation vor der Vermarktung durch

a) die gemäß Artikel 4 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺ benannten zuständigen Behörden oder

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) die beauftragten Stellen gemäß Artikel 3 Nummer 5 der Verordnung
(EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Absatz 3 Unterabsatz 1 wird gestrichen;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

c) in Absatz 4 werden die Worte "in den Absätzen 1 und 2" durch die Worte "in
Absatz 2" ersetzt;

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 2,5 cm, Tabstopps: 2,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

3. -Artikel 38 wird gestrichen;

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

4. Artikel 39 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"Artikel 39

Beauftragte Stellen, die Kontrollen in Drittländern durchführen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen

Formatiert: Links, Einzug: Links: 2
cm

Die beauftragten Stellen, die Kontrollen in den Drittländern gemäß Artikel 37 Absatz 2 Buchstabe b durchführen, müssen gemäß der einschlägigen harmonisierten Norm 'Konformitätsbewertung - Anforderungen an Stellen, die Produkte, Prozesse und Dienstleistungen zertifizieren' akkreditiert sein. Diese beauftragten Stellen können von einer nationalen Akkreditierungsstelle ~~innerhalb~~außerhalb der Union im Einklang mit den Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 oder einer Akkreditierungsstelle außerhalb der Union~~eines Drittlandes, das die~~ Unterzeichner einer multilateralen Vereinbarung über die Anerkennung von Produktzertifizierungen des Internationalen Akkreditierungsforums ist, akkreditiert sein."

Kommentar [AMMrelfin12]: vgl. EN

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kommentar [AMMrelfin13]: vgl. EN

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 163

Änderungen der Verordnung (EU) Nr. 652/2014

Die Verordnung (EU) Nr. 652/2014 wird wie folgt geändert:

1. Artikel -30 Absatz 1 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Hängend: 1,5 cm

"(1) Zur Deckung der Kosten, die ihnen im Zusammenhang mit der Durchführung der von der Kommission genehmigten Arbeitsprogramme entstehen, können Finanzhilfen gewährt werden an:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 1,5 cm, Hängend: 1,5 cm

- a) Referenzlaboratorien der Europäischen Union gemäß Artikel 93 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*} und Referenzzentren der Europäischen Union nachgemäß Artikel 29 der Verordnung (EU) 2016/1012 des Europäischen Parlaments und des Rates^{**};
- b) Referenzzentren der Europäischen Union für Tierschutz gemäß Artikel 956 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺;
- c) Referenzzentren der Europäischen Union für die Echtheit und Integrität der Lebensmittelkette der Union gemäß Artikel 987 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/...⁺ 2031 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...).

Formatiert: Text 1, Einzug: Links: 1 cm, Hängend: 1,5 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt

** Verordnung (EU) 2016/1012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2016 über die Tierzucht- und Abstammungsbestimmungen für die Zucht, den Handel und die Verbringung in die Union von reinrassigen Zuchttieren und Hybridzuchtschweinen sowie deren Zuchtmaterial und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 652/2014, der Richtlinien des Rates 89/608/EWG und 90/425/EWG sowie zur Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der Tierzucht („Tierzuchtverordnung“) (ABl. L 171 vom 29.6.2016, S. 66).“

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

2. es wird folgender Artikel wird eingefügt:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Hängend: 1,5 cm

"Artikel 30a

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Akkreditierung nationaler Referenzlaboratorien für Pflanzengesundheit

(1) Finanzhilfen können nationalen Referenzlaboratorien gemäß Artikel 100~~1~~⁴ der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{****} für Kosten gewährt werden, die den Laboratorien bei der Erlangung der Akkreditierung gemäß der Norm EN ISO/IEC 17025 "Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien" für die Anwendung von Methoden für Laboranalysen, -tests oder -diagnosen entstehen, mit denen die Einhaltung der Bestimmungen betreffend Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen überprüft werden soll.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) Die Finanzhilfe kann einem einzigen nationalen Referenzlaboratorium in jedem Mitgliedstaat für jedes Referenzlaboratorium der Europäischen Union für Pflanzengesundheit während höchstens drei Jahren nach der Benennung dieses Referenzlaboratoriums der Europäischen Union gewährt werden."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 164

Änderungen der Verordnung (EU) 2016/429 und damit zusammenhängende Übergangsbestimmungen

(1) Die Verordnung (EG) 2016/429 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

1. Artikel 4 wird wie folgt geändert:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Nummer 33 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"33. 'amtliche Kontrolle' jede Form der Kontrolle, die gemäß der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates^{+++*} durchgeführt wird;

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/~~2031~~^{...} des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Nummer 51 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"51. 'TRACES' eine in das IMSOC integrierte Systemkomponente gemäß den Artikeln
Titel VI Kapitel IV 131 bis 136 der Verordnung (EU)⁺⁺⁺⁺;"

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Nummer 53 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"53. 'amtlicher Tierarzt' einen amtlichen Tierarzt im Sinne des Artikels 3
Nummer 32 der Verordnung (EU)⁺⁺⁺⁺;"

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) Nummer 55 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"55. 'zuständige Behörde' die zentrale Veterinärbehörde eines Mitgliedstaats, die für
die Organisation amtlicher Kontrollen und aller anderen amtlichen Tätigkeiten
gemäß dieser Verordnung und der Verordnung (EU)⁺⁺⁺⁺ zuständig ist, oder
jede andere Behörde, der diese Zuständigkeit delegiert wurde;"

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

2. Artikel 229 Absatz 2 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(2) Die betreffenden für die Sendung verantwortlichen Unternehmer haben ihre
infrage stehenden Sendungen mit Tieren, Zuchtmaterial und Erzeugnissen
tierischen Ursprungs aus Drittländern oder Drittlandsgebieten zu Zwecken der
amtlichen Kontrolle gemäß Artikel 47 der Verordnung (EU)⁺⁺⁺⁺ vorzulegen."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

3. Artikel 281 wird gestrichen.

(2) Die folgenden Bestimmungen gelten bis zum Datum des Geltungsbeginns der Verordnung (EU) 2016/429 weiterhin für die Sachverhalte, die durch jene Verordnung geregelt werden:

a) Artikel 9 der Richtlinie 89/662/EWG;

b) Artikel 10 der Richtlinie 90/425/EWG;

c) Artikel 18 Absätze 1, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 der Richtlinie 91/496/EWG;

d) Artikel 22 Absätze 1, 3, 4, 5, 6 und 7 der Richtlinie 97/78/EG.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm,
Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm,
Links + Nicht an 1,25 cm + 9,44 cm

(3) Unter Hinweis auf Artikel 14 der Verordnung (EU) 2016/429 und ungeachtet des in der genannten Verordnung vorgesehenen Datums des Geltungsbeginns gilt für die Zwecke des Artikels 31 Absatz 2 der vorliegenden Verordnung die Bedingung für seine Anwendung bereits ab dem 14. Dezember 2019... ~~[Datum des Geltungsbeginns gemäß Artikel 167 Absatz 1 der vorliegenden Verordnung]~~ als erfüllt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 165

Änderungen der Verordnung (EU) 2016/2031...⁺ [Verordnung über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen] und damit zusammenhängende Übergangsbestimmungen

Formatiert: Hochgestellt

(1) Die Verordnung (EG) 2016/2031...⁺ wird wie folgt geändert:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv, Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

1. -Artikel 2 Nummer 6 erhält folgende Fassung:

"(6.) 'zuständige Behörde' ~~eine~~ zuständige Behörden gemäß Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates⁺⁺⁺;

* Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031...⁺ des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen) (ABl. L ..., S. ...)."

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm, Hängend: 1 cm, Zeilenabstand: Mehrere 1,15 ze

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Rechtschreibung und Grammatik prüfen

2. Artikel 10 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Block

"Artikel 10

Amtliche Bestätigung des Auftretens eines Unionsquarantäneschädlings durch die zuständige Behörde

Hat eine zuständige Behörde den Verdacht oder liegen ihr Nachweise dafür vor, dass ein Unionsquarantäneschädling oder ein Schädling, für den gemäß Artikel 30 Absatz 1 erlassene Maßnahmen gelten, in einem Teil des Hoheitsgebiets des betreffenden Mitgliedstaates, in dem dies – soweit bekannt – bisher nicht der Fall war, oder in einer Sendung von Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen oder anderen Gegenständen, die in das Gebiet der Union eingeführt wurde bzw. werden soll oder innerhalb dieses Gebiets verbracht wurde bzw. werden soll, auftritt, so ergreift sie unverzüglich alle erforderlichen Maßnahmen, um auf der Grundlage einer Diagnose eines amtlichen Laboratoriums gemäß Artikel 37 der Verordnung (EU) .../...^{****} zu bestätigen (im Folgenden 'amtlich bestätigen'), ob der Schädling tatsächlich auftritt oder nicht. Solange das Auftreten des betreffenden Schädlings nicht amtlich bestätigt ist, ergreifen die betroffenen Mitgliedstaaten gegebenenfalls Pflanzenschutzmaßnahmen, um das Risiko einer Ausbreitung des Schädlings zu beseitigen. Der Verdacht oder die Nachweise nach Absatz 1 dieses Artikels können sich auf gemäß den Artikeln 14 und 15 oder aus jeder anderen Quelle erhaltene Informationen stützen."

Formatiert: Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Nicht Hervorheben

3. Artikel 11 Absatz zwei erhält folgende Fassung:

Formatiert: Block, Tabstopps: 2 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"Die Meldungen nach Absatz 1 erfolgen durch die in Artikel 4 Absatz 2 der Verordnung (EU) .../...^{****} genannte zentrale Behörde des betreffenden Mitgliedstaats und über das in Artikel 103 genannte elektronische Meldesystem."

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

4. Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe a erhält folgende Fassung:

"

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a

) den Aufgaben und Zuständigkeiten der Stellen, die im Falle der Bestätigung des Auftretens des betreffenden prioritären Schädlings bzw. eines entsprechenden Verdachts an der Umsetzung des Plans beteiligt sind sowie den Anordnungsketten und Verfahren zur Abstimmung der Maßnahmen, die von zuständigen Behörden, anderen Behörden gemäß Artikel 4 Absatz 2 der Verordnung (EU) .../....⁺⁺⁺⁺ beauftragten Stellen und beteiligten natürlichen Personen gemäß Artikel 28 Absatz 1 jener Verordnung, Laboratorien und Unternehmern durchgeführt werden, gegebenenfalls einschließlich der Abstimmung mit benachbarten Mitgliedstaaten sowie benachbarten Drittländern;"

Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

5. Artikel 41 Absatz 4 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Einzug: Links: 1 cm, Hängend: 1 cm, Tabstopps: 16 cm, Links + Nicht an 0 cm + 2 cm

"(4)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 2 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Wurden Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder andere Gegenstände entgegen den Bestimmungen des Absatzes 1 dieses Artikels in das Gebiet der Union eingeführt oder innerhalb dieses Gebiets verbracht, so ergreifen die Mitgliedstaaten die erforderlichen Maßnahmen gemäß Artikel 66 Absatz 3 der Verordnung (EU) .../....⁺⁺⁺⁺ und melden dies der Kommission und den anderen Mitgliedstaaten über das in Artikel 103 genannte elektronische Meldesystem.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Meldung erfolgt gegebenenfalls auch an das Drittland, aus dem die Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen Gegenstände in das Gebiet der Union eingeführt wurden."

Formatiert: Einzug: Links: 2 cm, Tabstopps: 2 cm, Links + Nicht an 1 cm

6. Artikel 44 Absatz 2 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(2) Gegebenenfalls führt die Kommission in dem betreffenden Drittland gemäß Artikel 12⁴⁰ der Verordnung (EU) .../....⁺⁺⁺⁺ Untersuchungen durch, um zu überprüfen, ob die unter Absatz 1 Unterabsatz 1 Buchstaben a und b des vorliegenden Artikels genannten Bedingungen erfüllt sind."

Formatiert: Einzug: Links: 2 cm, Tabstopps: 2 cm, Links + Nicht an 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

7. Artikel 49 Absatz 6 Unterabsatz 3 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"Die Mitgliedstaaten melden der Kommission und den anderen Mitgliedstaaten über das in Artikel 103 dieser Verordnung genannte elektronische Meldesystem jeden Fall, in dem das Einführen von Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen oder anderen Gegenständen in das Gebiet der Union bzw. die Verbringung innerhalb dieses Gebiets verboten wurde, da nach Auffassung des betreffenden Mitgliedstaates gegen das Verbot nach Absatz 2 Unterabsatz 2 Buchstabe c dieses Artikels verstoßen wurde. Gegebenenfalls ist in dieser Meldung auch anzugeben, welche Maßnahmen der Mitgliedstaat gemäß Artikel 66 Absatz 3 der Verordnung (EU) .../...⁺⁺⁺⁺ in Bezug auf die betreffenden Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen Gegenstände ergriffen hat."

Formatiert: Einzug: Links: 2 cm, Tabstopps: 2 cm, Links + Nicht an 1,75 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

8. Artikel 76 Absätze 4 und 5 erhalten folgende Fassung:

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 1 cm, Tabstopps: 0 cm, Links + 2 cm, Links + Nicht an 3 cm + 16 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(4) Im Falle eines Drittlands, das nicht Vertragspartei des IPPC ist, erkennt die zuständige Behörde nur Pflanzengesundheitszeugnisse an, die von Behörden ausgestellt wurden, die nach den nationalen Vorschriften des betreffenden Drittlands zuständig sind und der Kommission gemeldet wurden. Die Kommission unterrichtet gemäß Artikel 132 Buchstabe a der Verordnung (EU) .../...⁺⁺⁺⁺ die Mitgliedstaaten und Unternehmer über das in Artikel 103 genannte elektronische Meldesystem über die eingegangenen Meldungen."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Hochgestellt/ Tiefgestellt

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 105 delegierte Rechtsakte zu erlassen, um diese Verordnung hinsichtlich der in Unterabsatz 1 dieses Absatzes genannten Bedingungen für die Anerkennung zu ergänzen und so die Zuverlässigkeit der genannten Zeugnisse zu gewährleisten.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Tabstopps: 2,75 cm, Links

(5) Elektronische Pflanzengesundheitszeugnisse werden nur anerkannt, wenn sie über das IMSOC nach Artikel 131 Absatz 1 der Verordnung (EU) .../...

.....⁺⁺⁺⁺ bzw. im elektronischen Austausch mit diesem System bereitgestellt werden."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

9. Artikel 77 Absatz 1 Unterabsatz 1 erhält folgende Fassung:

"(1)_____

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: Nicht an 1,75 cm

Gelangt die zuständige Behörde zu dem Schluss, dass ein gemäß Artikel 71 Absätze 1, 2 und 3 ausgestelltes Pflanzengesundheitszeugnis die Bedingungen gemäß Artikel 76 nicht erfüllt, so macht sie dieses Pflanzengesundheitszeugnis ungültig und stellt sicher, dass es den betreffenden Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen oder anderen Gegenständen nicht mehr beiliegt. In diesem Falle ergreift die zuständige Behörde in Bezug auf die betreffenden Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen Gegenstände eine der in Artikel 66 Absatz 3 der Verordnung (EU) .../.....⁺⁺⁺⁺ festgelegten Maßnahmen."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

10. Artikel 91 Absatz 1 Unterabsatz 2 erhält folgende Fassung:

"Bei ermächtigten Unternehmen, die einen genehmigten Risikomanagementplan für Schädlinge durchführen, kann die Häufigkeit von Inspektionen gemäß Artikel 22 Absatz 3 Buchstabe b der Verordnung (EU) .../.....⁺⁺⁺⁺ verringert werden."

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: Nicht an 2 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

11. Artikel 94 Absatz 1 Unterabsatz 1 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(1)

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm

Wird für die Verbringung von Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen oder anderen Gegenständen, die aus einem Drittland in das Gebiet der Union eingeführt wurden, innerhalb des Gebiets der Union ein Pflanzenpass gemäß Artikel 79 Absatz 1 und Artikel 80 Absatz 1 dieser Verordnung benötigt, so wird abweichend von Artikel 87 dieser Verordnung der Pass ausgestellt, wenn die gemäß Artikel 49 Absatz 1 der Verordnung (EU) .../....^{****} durchgeführten Kontrollen in Bezug auf ihr Einführen zufriedenstellend abgeschlossen wurden und ergeben haben, dass die betreffenden Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen Gegenstände die grundlegenden Anforderungen für die Ausstellung eines Pflanzenpasses gemäß Artikel 85 dieser Verordnung und, gegebenenfalls, Artikel 86 dieser Verordnung erfüllen."

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

12. Artikel 100 Absatz 5 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

"(5) Elektronische Pflanzengesundheitszeugnisse für die Ausfuhr werden über das IMSOC-⁺⁺⁺⁺ bzw. im elektronischen Austausch mit diesem System bereitgestellt."

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: Nicht an 2 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

13. Artikel 101 Absatz 6 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: Nicht an 2 cm

„(6) Elektronische Pflanzengesundheitszeugnisse für die Wiederausfuhr werden über das IMSOC bzw. im elektronischen Austausch mit diesem System bereitgestellt.“

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

14. Artikel 102 Absatz 4 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

„(4)

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm,
Tabstopps: Nicht an 2 cm

Das Vorausfuhrzeugnis ist den betreffenden Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen und anderen Gegenständen während ihrer Verbringung innerhalb des Gebiets der Union beigelegt, es sei denn, die betroffenen Mitgliedstaaten tauschen die darin enthaltenen Informationen über das IMSOC bzw. im elektronischen Austausch mit diesem System aus.“

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

15. Artikel 103 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

„Artikel 103

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 0 cm,
Tabstopps: Nicht an 2 cm

Einrichtung eines elektronischen Meldesystems

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
Kursiv, Deutsch (Deutschland)

Die Kommission richtet ein elektronisches System ein, mit dem die Mitgliedstaaten Meldungen übermitteln können.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht
Kursiv

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Das genannte System wird mit dem IMSOC verbunden und ist mit diesem kompatibel.“

16. Artikel 109 Absatz 1 erhält folgende Fassung:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

„Die Richtlinie 2000/29/EG wird unbeschadet des Artikels 165 Absätze 2, 3 und 4 der Verordnung (EU) .../...⁺⁺⁺⁺ aufgehoben.“

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Rechts: 6,25 cm,
Tabstopps: Nicht an 16 cm

f) Richtlinie 2007/33/EG."

(2) — Die einschlägigen Artikel der Richtlinie 2000/29/EG gelten weiter für die Sachverhalte, die durch Artikel 47 Absatz 2, Artikel 48, Artikel 51 Absatz 1 Buchstabe b, c und d, Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 54 Absätze 1 und 3 sowie Artikel 58 Buchstabe a dieser Verordnung geregelt werden, anstelle der letztgenannten Bestimmungen bis zum 14. Dezember 2022... ~~drei Jahre nach dem Geltungsbeginn dieser Verordnung~~ oder einem früheren Datum nach dem Geltungsbeginn, das in dem gemäß Absatz 3 dieses Artikels zu erlassenden delegierten Rechtsakt festgesetzt wird.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Rechts: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 0 cm + 16 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Der Kommission wird die Befugnis übertragen, gemäß Artikel 144 in Bezug auf das in Absatz 2 dieses Artikels genannte Datum delegierte Rechtsakte zur Änderung dieser Verordnung zu erlassen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Rechts: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + Nicht an 1 cm + 16 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(4) Unbeschadet der Absätze 2 und 3 dieses Artikels und des Geltungsbeginns gemäß Artikel 167 Absatz 1, erlässt die Kommission die delegierten Rechtsakte gemäß Artikel 53 Absatz 1 Buchstaben a und e in Bezug auf die Waren gemäß Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe c spätestens 12 Monate vor dem Geltungsbeginn.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Artikel 166

Übergangsmaßnahmen für die Annahme von delegierten Rechtsakten und Durchführungsrechtsakten

Unbeschadet der Daten für die Anwendung gemäß Artikel 167 sowie etwaiger Übergangsbestimmungen, die im vorliegenden Kapitel vorgesehen sind, wird der Kommission die Befugnis übertragen, die in der vorliegenden Verordnung vorgesehenen delegierten Rechtsakte und Durchführungsrechtsakte ab dem ... [Zeitpunkt des Inkrafttretens gemäß Artikel 167 Absatz 1] zu erlassen. Die Anwendung dieser Rechtsakte beginnt ab dem Geltungsbeginn gemäß Artikel 167 unbeschadet etwaiger Übergangsbestimmungen gemäß diesem Kapitel.

Artikel 167

Inkrafttreten und Geltungsbeginn

(1) Diese Verordnung tritt am 20. Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Sofern in den Absätzen 2 bis 4 nicht anders bestimmt, gilt sie ab dem 14. Dezember 2019... ~~[Amt für Veröffentlichungen: Bitte Datum des Geltungsbeginns der Verordnung über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen einfügen].~~

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

(2) In dem Bereich, der durch die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g geregelt ist, gelten Artikel 34 Absätze 1, 2 und 3, Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e und Artikel 37 Absatz 5 ab dem ... [Amt für Veröffentlichungen: Bitte Datum des Inkrafttretens dieser Verordnung + 5 Jahre einfügen].

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(3) Die Artikel 92 bis 101 dieser Verordnung gelten ab dem ... [Amt für Veröffentlichungen: Bitte Datum des Inkrafttretens dieser Verordnung + 1 Jahr einfügen] anstelle der Artikel 32 und 33 der Verordnung (EG) Nr. 882/2004, die durch die vorliegende Verordnung aufgehoben wird.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 0 cm, Tabstopps: 1,5 cm, Links + 9,44 cm, Links

(4) Artikel 163 gilt ab dem ... [Amt für Veröffentlichungen: Bitte Datum des Inkrafttretens dieser Verordnung einfügen].

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu ...am

Im Namen des Rates

Im Namen des Europäischen Parlaments

Der Präsident

Der Präsident

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Links

Formatiert: Tabstopps: -15,25 cm, Listentabstopp

ANHANG I

GEBIETE, AUF DIE IN ARTIKEL 3 NUMMER 40 VERWIESEN WIRD, AUSSER FÜR DIE ANWENDUNG VON ARTIKEL 1 ABSATZ 2 BUCHSTABE G

- | | |
|---|--------------------------------|
| (1) <u>Das Gebiet des Königreichs Belgien</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (2) <u>Das Gebiet der Republik Bulgarien</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (3) <u>Das Gebiet der Tschechischen Republik</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (4) <u>Das Gebiet des Königreichs Dänemark, mit Ausnahme der Färöer und Grönlands</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (5) <u>Das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (6) <u>Das Gebiet der Republik Estland</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (7) <u>Das Gebiet Irlands</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (8) <u>Das Gebiet der Hellenischen Republik</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (9) <u>Das Gebiet des Königreichs Spanien, mit Ausnahme von Ceuta und Melilla</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (10) <u>Das Gebiet der Französischen Republik</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (11) Das Gebiet der Kroatischen Republik | |
| (12) <u>Das Gebiet der Italienischen Republik</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (13) <u>Das Gebiet der Republik Zypern</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (14) <u>Das Gebiet der Republik Lettland</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (15) <u>Das Gebiet der Republik Litauen</u> | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |

- | | |
|---|--------------------------------|
| (16) Das Gebiet des Großherzogtums Luxemburg | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (17) Das Gebiet Ungarns | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (18) Das Gebiet der Republik Malta | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (19) Das Gebiet des Königreichs der Niederlande in Europa | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (20) Das Gebiet der Republik Österreich | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (21) Das Gebiet der Republik Polen | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (22) Das Gebiet der Portugiesischen Republik | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (23) Das Gebiet Rumäniens | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (24) Das Gebiet der Republik Slowenien | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (25) Das Gebiet der Slowakischen Republik | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (26) Das Gebiet der Republik Finnland | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (27) Das Gebiet des Königreichs Schweden | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |
| (28) Das Gebiet des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland | Formatiert: Schriftart: 12 Pt. |

ANHANG II

SCHULUNG DES PERSONALS DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

Kapitel I

Themenbereiche der Schulungen für Personal, das amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten durchführt

- (1) Verschiedene Kontrollverfahren und –techniken, zum Beispiel Inspektionen, Überprüfungen, Screenings, gezielte Screenings, Probenahmen sowie Laboranalysen, -tests und -diagnosen **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (2) Kontrollmethoden **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (3) Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (4) Bewertung eines Verstoßes gegen die Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (5) Gefahren bei der Produktion, der Verarbeitung und dem Vertrieb von Tieren und Waren **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (6) Die verschiedenen Produktions-, Verarbeitungs- und Vertriebsstufen, mögliche Risiken für die menschliche Gesundheit und gegebenenfalls für die Gesundheit von Tieren und Pflanzen, für das Tierwohl sowie für die Umwelt **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (7) Bewertung der Anwendung von HACCP-Verfahren und Regeln der guten fachlichen Praxis in der Landwirtschaft **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (8) Management-Systeme, z. B. Qualitätssicherungsprogramme der Unternehmer und ihre Bewertung, sofern diese für die Erfüllung der Auflagen in den Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 relevant sind **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (9) Amtliche Bescheinigungssysteme **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (10) Vorkehrungen für Notsituationen, einschließlich der Kommunikation zwischen den Mitgliedstaaten und der Kommission **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**
- (11) Gerichtliche Schritte und rechtliche Aspekte amtlicher Kontrollen **Formatiert: Schriftart: 12 Pt.**

- (12) Prüfung schriftlichen Dokumentationsmaterials und sonstiger Aufzeichnungen – einschließlich derjenigen zu Laborvergleichstests, Akkreditierung und Risikobewertung –, die möglicherweise wichtig sind, um die Einhaltung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 2 zu bewerten; dazu können auch finanzielle und kommerzielle Aspekte zählen
- (13) Kontrollverfahren und Bestimmungen für den Eingang in die Union von Tieren und Waren, die aus Drittländern kommen
- (14) Alle sonstigen Bereiche, die notwendig sind, um die Durchführung der amtlichen Kontrollen im Einklang mit dieser Verordnung zu gewährleisten

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Kapitel II

Prüffelder für Kontrollverfahren

- (1) Aufbau der zuständigen Behörden und Beziehung zwischen den zentralen zuständigen Behörden und den Behörden, die von diesen mit der Durchführung amtlicher Kontrollen oder anderer amtlicher Tätigkeiten betraut wurden
- (2) Beziehung zwischen den zuständigen Behörden und den beauftragten Stellen oder den natürlichen Personen, die die zuständigen Behörden mit Aufgaben im Zusammenhang mit amtlichen Kontrollen oder anderen amtlichen Tätigkeiten beauftragt haben
- (3) Beschreibung der zu erreichenden Ziele
- (4) Aufgaben, Zuständigkeiten und Pflichten des Personals
- (5) Probenahmeverfahren, Kontrollmethoden und –techniken einschließlich Laboranalysen, -tests und –diagnosen, Auswertung der Ergebnisse und sich daraus ergebende Entscheidungen
- (6) Programme für Screenings und gezielte Screenings
- (7) Amtshilfe für den Fall, dass die amtlichen Kontrollen ein Tätigwerden mehrerer Mitgliedstaaten erfordern

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ANHANG III

MERKMALE DER ANALYSEMETHODEN

- (1) Die Analysemethoden und Messergebnisse sollten durch folgende Merkmale gekennzeichnet sein:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (a) Genauigkeit (Richtigkeit und Präzision),
- (b) Zweckmäßigkeit (Matrix und Konzentrationsbereich),
- (c) Nachweisgrenze,
- (d) Bestimmungsgrenze,
- (e) Präzision,
- (f) Wiederholbarkeit,
- (g) Reproduzierbarkeit,
- (h) Wiederfindung,
- (i) Selektivität,
- (j) Empfindlichkeit,
- (k) Linearität,
- (l) Messunsicherheit,
- (m) sonstige nach Bedarf ausgewählte Kriterien.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- (2) Die Präzisionswerte gemäß Nummer 1 Buchstabe e werden entweder aus einem Ringversuch bestimmt, der nach einem international anerkannten Protokoll für Ringversuche durchgeführt wurde (z. B. ISO 5725 "Genauigkeit (Richtigkeit und Präzision) von Messmethoden und Messergebnissen"), oder – soweit Leistungskriterien für Analyseverfahren festgelegt wurden – durch Tests zur Feststellung der Einhaltung dieser Kriterien. Die Wiederholbarkeits- und Reproduzierbarkeitswerte sind in international anerkannter Form anzugeben (z. B. 95 % Konfidenzbereiche nach ISO 5725 "Genauigkeit (Richtigkeit und Präzision) von Messmethoden und Messergebnissen"). Die Ergebnisse aus dem Ringversuch werden veröffentlicht oder frei zur Verfügung gestellt.
- (3) Analysemethoden, die sich einheitlich auf verschiedene Produktgruppen anwenden lassen, sollten gegenüber Methoden bevorzugt werden, die nur bei einzelnen Produkten anwendbar sind.
- (4) Sind Analysemethoden nur innerhalb eines einzelnen Laboratoriums validierbar, so sollten sie nach international akzeptierten wissenschaftlichen Protokollen oder Leitlinien validiert werden; wurden Leistungskriterien für Analysemethoden festgelegt, so sollten die Methoden durch Tests zur Feststellung der Einhaltung dieser Kriterien validiert werden.
- (5) Im Rahmen dieser Verordnung eingeführte Analysemethoden sollten nach dem von der ISO empfohlenen Standardschema editiert werden.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ANHANG IV

Kapitel I

GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN DER SENDUNGEN VON TIEREN UND WAREN, DIE IN DIE UNION VERBRACHT WERDEN

I. SENDUNGEN LEBENDER TIERE

a) Rinder, Einhufer, Schweine, Schafe, Ziegen, Geflügel, Kaninchen und Kleinwild (Feder- und Haarwild) und Landsäugetiere der Gattung Wildschweine und Wiederkäuer:

- 55 EUR je Sendung, bis 6 Tonnen, und
- 9 EUR je Tonne, über 6 und bis 46 Tonnen, oder
- 420 EUR je Sendung, über 46 Tonnen.

b) Andere Tierarten:

- 55 EUR je Sendung, über 6 und bis 46 Tonnen, oder
- 420 EUR je Sendung, über 46 Tonnen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

II. SENDUNGEN VON FLEISCH

- 55 EUR je Sendung, bis 6 Tonnen, und
- 9 EUR je Tonne, über 6 und bis 46 Tonnen, oder
- 420 EUR je Sendung, über 46 Tonnen.

III. SENDUNGEN VON FISCHEREIERZEUGNISSEN

a) Fischereierzeugnisse, nicht lose:

(i) 55 EUR je Sendung, bis 6 Tonnen, und

(ii) 9 EUR je Tonne, über 6 und bis 46 Tonnen, oder

(iii) 420 EUR je Sendung, über über 6 und 46 Tonnen.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Einzug: Erste Zeile: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Fischereierzeugnisse, die als Stückgut verschifft werden:

(i) 600 EUR je Schiff mit einer Ladung von Fischereierzeugnissen bis 500 Tonnen,

(ii) 1200 EUR je Schiff mit einer Ladung von Fischereierzeugnissen über 500 und bis 1000 Tonnen,

(iii) 2400 EUR je Schiff mit einer Ladung von Fischereierzeugnissen über 1000 und bis 2000 Tonnen,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(iv) 3600 EUR je Schiff mit einer Ladung von Fischereierzeugnissen von mehr als 2000 Tonnen.

IV. SENDUNGEN VON FLEISCHERZEUGNISSEN, GEFLÜGELFLEISCH, WILDFLEISCH, KANINCHENFLEISCH ODER ZUCHTWILDFLEISCH

(a) 55 EUR je Sendung, bis 6 Tonnen, und

(b) 9 EUR je Tonne, über 6 und bis 46 Tonnen, oder

(c) 420 EUR je Sendung, über 46 Tonnen.

Formatiert: Einzug: Links: 0 cm, Erste Zeile: 1 cm

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

V. SENDUNGEN VON ANDEREN ERZEUGNISSEN TIERISCHEN URSPRUNGS ALS FLEISCHERZEUGNISSEN FÜR DEN MENSCHLICHEN VERZEHR

- a) Andere Erzeugnisse tierischen Ursprungs für den menschlichen Verzehr, nicht lose:
- (i) 55 EUR je Sendung, bis 6 Tonnen, und
 - (ii) 9 EUR je Tonne, über 6 und bis 46 Tonnen, oder
 - (iii) 420 EUR je Sendung, über 46 Tonnen.
- b) Andere Erzeugnisse tierischen Ursprungs für den menschlichen Verzehr, die als Stückgut verschifft werden:
- (i) 600 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen bis 500 Tonnen,
 - (ii) 1200 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen über 500 und bis 1000 Tonnen,
 - (iii) 2400 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen über 1000 und bis 2000 Tonnen,
 - (iv) 3600 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen von mehr als 2000 Tonnen.

VI. SENDUNGEN VON TIERISCHEN NEBENPRODUKTEN UND FUTTERMITTELN TIERISCHEN URSPRUNGS

- a) Sendungen von tierischen Nebenprodukten und Futtermitteln tierischen Ursprungs, nicht lose verbracht:
- (i) 55 EUR je Sendung, bis 6 Tonnen, und
 - (ii) 9 EUR je Tonne, über 6 und bis 46 Tonnen, oder
 - (iii) 420 EUR je Sendung, über 46 Tonnen.
- b) Sendungen von tierischen Nebenprodukten und Futtermitteln tierischen Ursprungs, die als Stückgut verschifft werden:
- (i) 600 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen bis 500 Tonnen,
 - (ii) 1200 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen über 500 und bis 1000 Tonnen,
 - (iii) 2400 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen über 1000 und bis 2000 Tonnen,
 - (iv) 3600 EUR je Schiff mit einer Ladung von Erzeugnissen von mehr als 2000 Tonnen.

VII. SENDUNGEN VON TIEREN UND WAREN AUS DRITTLÄNDERN, IM TRANSIT ODER
UMGELADEN

30 EUR für die Sendung und 20 EUR je Viertelstunde für jede für die Kontrolle eingesetzte Person

VIII. SENDUNGEN VON PFLANZEN, PFLANZENERZEUGNISSEN UND ANDEREN
GEGENSTÄNDEN UND MATERIALIEN, DIE PFLANZENSCHÄDLINGE ENTHALTEN
ODER VERBREITEN KÖNNEN

(a) Für Dokumentenkontrollen: 7 EUR je Sendung,

(b) Für Nämlichkeitskontrollen:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch
(Deutschland)

(i) 7 EUR je Sendung bis zur Größe einer LKW-Ladung, einer Güterwagenladung oder
einer vergleichbaren Containerladung,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(ii) 14 EUR je Sendung, die die vorgenannte Größe übersteigt.

(c) Für Pflanzengesundheitsuntersuchungen gemäß den folgenden Spezifikationen:

(i) Stecklinge, Sämlinge (ausgenommen forstliches Vermehrungsgut), Jungpflanzen von
Erdbeeren oder Gemüse:

- 17,5 EUR je Sendung, bis 10 000 Stück,
- 0,70 EUR je Sendung, pro weiteren 1 000 Stück,
- 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(ii) Sträucher, Bäume (ausgenommen gefällte Weihnachtsbäume), andere holzige

Baumschulerzeugnisse einschließlich forstliches Vermehrungsgut (ausgenommen Saatgut):

- 17,5 EUR je Sendung, bis 10 000 Stück,
- 0,44 EUR je Sendung, pro weiteren 1 000 Stück,
- 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(iii) Zwiebeln, Wurzelknollen, Wurzelstöcke, Knollen zum Anpflanzen (ausgenommen Kartoffelknollen):

- 17,5 EUR je Sendung, bis 200 kg Gewicht,
- 0,16 EUR je Sendung, pro weiteren 10 kg,
- 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(iv) Samen, Gewebekulturen:

- 7,5 EUR je Sendung, bis 100 kg Gewicht,
- 0,175 EUR je Sendung, pro weiteren 10 kg,
- 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(v) andere Pflanzen zum Anpflanzen, die nicht anderweitig in diesem Buchstabenaufgeführt sind:

- 17,5 EUR je Sendung, bis 5 000 Stück,
- 0,18 EUR je Sendung, pro weiteren 100 Stück,
- 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(vi) Schnittblumen:

- 17,5 EUR je Sendung, bis 20 000 Stück,

– 0,14 EUR je Sendung, pro weiteren 1 000 Stück,

– 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(vii) Äste mit Blattwerk, Teile von Nadelbäumen (ausgenommen gefällte Weihnachtsbäume):

– 17,5 EUR je Sendung, bis 100 kg Gewicht,

– 1,75 EUR je Sendung, pro weiteren 100 kg,

– 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(viii) gefällte Weihnachtsbäume:

– 17,5 EUR je Sendung, bis 1 000 Stück,

– 1,75 EUR je Sendung, pro weiteren 100 Stück,

– 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag

(ix) Blätter von Pflanzen (z. B. Kräuter, Gewürze und Blattgemüse):

– 17,5 EUR je Sendung, bis 100 kg Gewicht,

– 1,75 EUR je Sendung, pro weiteren 10 kg,

– 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(x) Obst, Gemüse (ausgenommen Blattgemüse):

– 17,5 EUR je Sendung, bis 25 000 kg Gewicht,

– 0,7 EUR je Sendung, pro weiteren 1 000 kg,

(xi) Kartoffelknollen:

– 52,5 EUR je Partie, bis 25 000 kg Gewicht,

– 52,5 EUR je Partie, pro weiteren 25 000 kg,

(xii) Holz (ausgenommen Rinde):

– 17,5 EUR je Sendung, bis 1000 m³ Volumen,

– 0,175 EUR je Sendung, pro weiteren 10 m³,

(xiii) Erde und Nährsubstrate, Rinde:

– 17,5 EUR je Sendung, bis 25 000 kg Gewicht,

– 0,7 EUR je Sendung, pro weiteren 1 000 kg,

– 140 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(xiv) Getreidekörner:

– 17,5 EUR je Sendung, bis 25 000 kg Gewicht,

– 0,7 EUR je Sendung, pro weiteren 1 000 kg,

– 700 EUR je Sendung, Höchstbetrag,

(xv) andere Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse, die nicht anderweitig in diesem Buchstaben aufgeführt sind:

17,5 EUR je Sendung,

Soweit eine Sendung nicht ausschließlich aus Erzeugnissen besteht, die der Beschreibung des jeweiligen Gedankenstrichs entsprechen, werden die Teile der Sendung, die der Beschreibung entsprechen (wobei es sich um eine oder mehrere Partien handeln kann) als separate Sendung behandelt.

Kapitel II

GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN IN SCHLACHTBETRIEBEN, IN ZERLEGUNGSBETRIEBEN, IN WILDBEARBEITUNGSBETRIEBEN, DER MILCHERZEUGUNG, DER ERZEUGUNG UND VERMARKTUNG VON FISCHEREIERZEUGNISSEN UND ERZEUGNISSEN DER AQUAKULTUR

I. GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN IN SCHLACHTBETRIEBEN

a) Rindfleisch:

- (i) ausgewachsene Rinder: 5 EUR/Tier,
- (ii) Jungrinder: 2 EUR/Tier,

b) Einhufer-/Equidenfleisch: 3 EUR/Tier,

c) Schweinefleisch: Tiere mit einem Schlachtgewicht von:

- (i) weniger als 25 kg: 0,5 EUR/Tier,
- (ii) mindestens 25 kg: 1 EUR/Tier,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

d) Schaf- und Ziegenfleisch: Tiere mit einem Schlachtgewicht von:

- (i) weniger als 12 kg: 0,15 EUR/Tier,
- (ii) mindestens 12 kg: 0,25 EUR/Tier,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

e) Geflügelfleisch:

- (i) Haushuhn und Perlhuhn: 0.005 EUR/Tier,
- (ii) Enten und Gänse: 0,01 EUR/Tier,
- (iii) Truthühner: 0,025 EUR/Tier,
- (iv) Zuchtkaninchen: 0,005 EUR/Tier,
- (v) Wachteln und Rebhühner: 0,002 EUR/Tier.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

II. GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN IN ZERLEGUNGSBETRIEBEN

Je Tonne Fleisch:

a) Rindfleisch, Kalbfleisch, Schweinefleisch, Einhufer-/Equidenfleisch, Schaf- und Ziegenfleisch: 2 EUR,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Geflügelfleisch und Zuchtkaninchenfleisch: 1,5 EUR,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Zuchtwildfleisch und Wildfleisch:

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

- kleines Federwild und Haarwild: 1,5 EUR,
- Laufvögel (Strauß, Emu, Nandu): 3 EUR,
- Eber und Wiederkäuer: 2 EUR.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

III. GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN IN WILDBEARBEITUNGS- BETRIEBEN

a) kleines Federwild: 0,005 EUR/Tier,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) kleines Haarwild: 0,01 EUR/Tier,

c) Laufvögel: 0,5 EUR/Tier,

d) Landsäugetiere:

— (i) Eber: 1,5 EUR/Tier,

Formatiert: Keine Aufzählungen oder Nummerierungen

— (ii) Wiederkäuer: 0,5 EUR/Tier.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

IV. GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN DER MILCHERZEUGUNG

a) 1 EUR je 30 Tonnen

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

und

b) danach 0,5 EUR/ Tonne.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt., Nicht Kursiv

V. GEBÜHREN ODER ABGABEN FÜR AMTLICHE KONTROLLEN DER ERZEUGUNG UND VERMARKTUNG VON FISCHEREIERZEUGNISSEN UND ERZEUGNISSEN DER AQUAKULTUR

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

a) Erste Vermarktung von Fischereierzeugnissen und Erzeugnissen der Aquakultur:

(i) 1 EUR/Tonne für die ersten 50 Tonnen im Monat,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(ii) danach 0,5 EUR/Tonne.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

b) Erster Verkauf auf dem Fischmarkt:

(i) 0,5 EUR/Tonne für die ersten 50 Tonnen im Monat,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(ii) danach 0,25 EUR/Tonne.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

c) Erster Verkauf im Fall fehlender oder unzureichender Sortierung nach Frischegrad und/oder Größe:

(i) 1 EUR/Tonne für die ersten 50 Tonnen im Monat,

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

(ii) danach 0,5 EUR/Tonne.

Formatiert: Schriftart: 12 Pt.

ANHANG V

ENTSPRECHUNGSTABELLEN GEMÄSS ARTIKEL 146 ABSATZ 32

1. Verordnung (EG) Nr. 882/2004

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 1 Absatz 1; Unterabsatz 1	Artikel 1 Absatz 1
Artikel 1 Absatz 1; Unterabsatz 2	Artikel 1 Absatz 2
Artikel 1 Absatz 2	Artikel 1 Absatz 4
Artikel 1 Absatz 3	-
Artikel 1 Absatz 4	-
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3 Absatz 1	Artikel 9 Absatz 1
Artikel 3 Absatz 2	Artikel 9 Absatz 4
Artikel 3 Absatz 3	Artikel 10
Artikel 3 Absatz 4	Artikel 9 Absatz 6
Artikel 3 Absatz 5	Artikel 9 Absatz 6
Artikel 3 Absatz 6	Artikel 9 Absatz 7
Artikel 3 Absatz 7	-
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 4 Absatz 1
Artikel 4 Absatz 2	Artikel 5 Absatz 1 Buchstaben a, c, d, e, f, g und i
Artikel 4 Absatz 3	Artikel 4 Absatz 2
Artikel 4 Absatz 4	Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b
Artikel 4 Absatz 5	Artikel 5 Absatz 5
Artikel 4 Absatz 6	Artikel 6 Absatz 1
Artikel 4 Absatz 7	-
Artikel 5 Absatz 1; Unterabsatz 1	Artikel 28 Absatz 1
Artikel 5 Absatz 1; Unterabsatz 2	-
Artikel 5 Absatz 1; Unterabsatz 3	Artikel 31 Absatz 3
Artikel 5 Absatz 2 Buchstaben a, b, c und f	Artikel 29
Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe d	-
Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe e	Artikel 32
Artikel 5 Absatz 3	Artikel 33
Artikel 5 Absatz 4	-

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 6	Artikel 5 Absatz 4
Artikel 7 Absatz 1; Unterabsatz 1	Artikel 11 Absatz 1; Unterabsatz 1
Artikel 7 Absatz 1; Unterabsatz 2, point Buchstabe a	Artikel 11 Absatz 1; Unterabsatz 2
Artikel 7 Absatz 1; Unterabsatz 2, point <u>Buchstabe (b)</u>	-
Artikel 7 Absatz 2; Satz 1	Artikel 8 Absatz 1
Artikel 7 Absatz 2; Satz 2	-
Artikel 7 Absatz 2; Satz 3	-
Artikel 7 Absatz 3	Artikel 8 Absatz 3
Artikel 8 Absatz 1	Artikel 12 Absatz 1
Artikel 8 Absatz 2	Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe h
Artikel 8 Absatz 3 Buchstabe a	Artikel 12 Absatz 2
Artikel 8 Absatz 3 Buchstabe b	Artikel 12 Absatz 3
Artikel 8 Absatz 4	-
Artikel 9 Absatz 1	Artikel 13 Absatz 1; Unterabsatz 1
Artikel 9 Absatz 2	Artikel 13 Absatz 1; Unterabsatz 2
Artikel 9 Absatz 3	Artikel 13 Absatz 2
Artikel 10	Artikel 14
Artikel 11 Absatz 1	Artikel 34 Absätze 1 und 2
Artikel 11 Absatz 2	-
Artikel 11 Absatz 3	Artikel 34 Absatz 4
Artikel 11 Absatz 4	Artikel 34 Absatz 6
Artikel 11 Absatz 5	Artikel 35 Absatz 1
Artikel 11 Absatz 6	Artikel 35 Absatz 2
Artikel 11 Absatz 7	Artikel 34 Absatz 5
Artikel 12 Absatz 1	Artikel 37 Absatz 1
Artikel 12 Absatz 2	Artikel 37 Absatz 4 Buchstabe e
Artikel 12 Absatz 3	Artikel 37 Absatz 5 Buchstabe c
Artikel 12 Absatz 4	Artikel 39 Absatz 2
Artikel 13	Artikel 115
Artikel 14 Absatz 1	-
Artikel 14 Absatz 2	Artikel 45 Absatz 3
Artikel 14 Absatz 3	-

Formatiert: Nicht Hervorheben

Formatiert: Nicht Hervorheben

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 15 Absatz 1	Artikel 44 Absatz 1, Satz 1
Artikel 15 Absatz 2	Artikel 44 Absätze 3 und 5
Artikel 15 Absatz 3	Artikel 44 Absätze 3 und 5
Artikel 15 Absatz 4	-
Artikel 15 Absatz 5	Artikel 47 Absatz 1 Buchstabe d ₁ und Absatz 2 Buchstabe b ₁ und Artikel 54 Absatz 4, Satz 1
Artikel 16 Absatz 1	Artikel 45 Absatz 1
Artikel 16 Absatz 2	Artikel 44 Absatz 2
Artikel 16 Absatz 3 Satz 1	Artikel 45 Absatz 2
Artikel 16 Absatz 3 Satz 2	Artikel 34 Absatz 5
Artikel 17 Absatz 1, erster Gedankenstrich	Artikel 59 Absatz 1
Artikel 17 Absatz 1, zweiter Gedankenstrich	Artikel 56 Absatz 1, Absatz 3 Buchstabe a ₁ und Absatz 4, und Artikel 58
Artikel 17 Absatz 2	-
Artikel 18	Artikel 65 Absatz <u>Absätze</u> 1, Absätze 2 und 3
Artikel 19 Absatz 1	Artikel 66 Absätze 1 und 3
Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 67
Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 66 Absatz 6
Artikel 19 Absatz 3	Artikel 66 Absatz 5
Artikel 19 Absatz 4	Artikel 7
Artikel 20	Artikel 71
Artikel 21 Absatz 1	Artikel 72 Absatz 1
Artikel 21 Absatz 2	Artikel 69
Artikel 21 Absatz 3	Artikel 66 Absatz 1
Artikel 21 Absatz 4	Artikel 66 Absatz 5
Artikel 22	Artikel 66 Absatz 7, <u>Artikel 67, letzter</u> <u>Satz</u> last sentence , und Artikel 69 Absatz 4
Artikel 23 Absatz 1	Artikel 73 Absatz 1
Artikel 23 Absatz 2	Artikel <u>73 Absatz 2</u> , und Artikel 74
Artikel 23 Absatz 3	Artikel 73 Absatz 3
Artikel 23 Absatz 4	Artikel 73 Absatz 2
Artikel 23 Absatz 5	Artikel 73 Absatz 4 Buchstabe a
Artikel 23 Absatz 6	<u>Artikel 73 Absatz 2 Buchstabe c und Absatz</u> <u>4 Buchstabe b</u>
Artikel 23 Absatz 7	Artikel 74
Artikel 23 Absatz 8	Artikel 74

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 24 Absatz 1	Artikel 75 Absatz 1
Artikel 24 Absatz 2	Artikel 57
Artikel 24 Absatz 3	Artikel 46
Artikel 24 Absatz 4	Artikel 76
Artikel 25 Absatz 1	-
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe a	-
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe c
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe c	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe f
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe d	Artikel 48 Buchstaben c und d und Artikel 77 Absatz 1 Buchstaben e und k
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe e	-
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe f	Artikel 70
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe g	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe h
Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe h	Artikel 46 Absatz 2 Buchstabe b
Artikel 26	Artikel 78 Absatz 1
Artikel 27 Absatz 1	Artikel 80
Artikel 27 Absatz 2	Artikel 79
Artikel 27 Absatz 3	-
Artikel 27 Absatz 4	Artikel 79 Absatz 1
Artikel 27 Absatz 5	-
Artikel 27 Absatz 6	-
Artikel 27 Absatz 7	-
Artikel 27 Absatz 8	Artikel 84 Absatz 2
Artikel 27 Absatz 9	Artikel 83 Absatz 2
Artikel 27 Absatz 10	-
Artikel 27 Absatz 11	Artikel 84 Absatz 1
Artikel 27 Absatz 12; Satz 1	Artikel 85
Artikel 27 Absatz 12; Satz 2	-
Artikel 28	-
Artikel 29	-
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 87
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 90 Buchstabe a
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 88 Absatz 2
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe d	Artikel 90 Buchstaben <u>b</u> <u>Buchstabe und</u> <u>f</u>
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe e	Artikel 90 Buchstabe c

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe f	Artikel 90 Buchstabe d
Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe g	Artikel 90 Buchstabe e
Artikel 30 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe f
Artikel 30 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe d
Artikel 30 Absatz 3	-
Artikel 31	-
Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe a
Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe d
Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe d	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe e
Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe e	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe f
Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe f	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe h
Artikel 32 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 94 Absatz 2 Buchstaben a, c und d
Artikel 32 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe i
Artikel 32 Absatz 2 Buchstabe c	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe e
Artikel 32 Absatz 2 Buchstabe d	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe h
Artikel 32 Absatz 2 Buchstabe e	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe e
Artikel 32 Absatz 3	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe a
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe a	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe c
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe b	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe d
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe c	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe d
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe d	Artikel 8
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe e	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe e
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe f	Artikel 94 Absatz 2 Buchstabe k Ziffer iii
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe g	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe e
Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe h	Artikel 93 Absatz 3 Buchstabe f
Artikel 32 Absatz 5	Artikel 99 Absatz 1
Artikel 32 Absatz 6	Artikel 99 Absatz 2
Artikel 32 Absatz 7	-
Artikel 32 Absatz 8, Satz 1	Artikel 99 Absatz 3
Artikel 32 Absatz 8, Satz 2	Artikel 99 Absatz 4
Artikel 32 Absatz 9	-
Artikel 33 Absatz 1	Artikel 100 Absatz 1
Artikel 33 Absatz 2	Artikel 101 Absatz 1
Artikel 33 Absatz 3	Artikel 100 Absatz 2

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 33 Absatz 4	Artikel 100 Absatz 4
Artikel 33 Absatz 5	Artikel 100 Absatz 5
Artikel 33 Absatz 6	Artikel 101 Absatz 2
Artikel 33 Absatz 7	-
Artikel 34 Absatz 1	Artikel 102 Absatz 1
Artikel 34 Absatz 2	Artikel 102 Absätze 1 und 2
Artikel 34 Absatz 3	Artikel 102 Absatz 3
Artikel 35 Absatz 1	Artikel 103 Absatz 1
Artikel 35 Absatz 2	Artikel 103 Absatz 3
Artikel 35 Absatz 3	Artikel 103 Absatz 2
Artikel 35 Absatz 4	-
Artikel 36 Absatz 1	Artikel 104 Absatz 1 Buchstabe c
Artikel 36 Absatz 2, Satz 1	-
Artikel 36 Absatz 2, Satz 2	Artikel 104 Absatz 2
Artikel 36 Absatz 3, Unterabsatz 1	Artikel 104 Absatz 3, Satz 1
Artikel 36 Absatz 3, Unterabsatz 2	-
Artikel 36 Absatz 3, Unterabsatz 3, Satz 1	Artikel 104 Absatz 3 Buchstabe c
Artikel 36 Absatz 3, Unterabsatz 3, Satz 2	Artikel 104 Absatz 3 Buchstabe b
Artikel 36 Absatz 4	Artikel 104 Absatz 3 Buchstabe a
Artikel 37 Absatz 1	Artikel 105 Absatz 1
Artikel 37 Absatz 2	Artikel 105 Absatz 2
Artikel 38 Absatz 1	Artikel 106 Absatz 1
Artikel 38 Absatz 2	Artikel 106 Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 38 Absatz 3	Artikel 106 Absatz 3
Artikel 39 Absatz 1	Artikel 107 Absatz 1
Artikel 39 Absatz 2	Artikel 107 Absatz 2
Artikel 40 Absatz 1	Artikel 108 Absatz 1
Artikel 40 Absatz 2	-
Artikel 40 Absatz 3	Artikel 108 Absatz 2
Artikel 40 Absatz 4	-
Artikel 41	Artikel 109 Absatz 1
Artikel 42 Absatz 1 Buchstabe a	-
Artikel 42 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 111 Absatz 2
Artikel 42 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 111 Absatz 3

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 42 Absatz 2	Artikel 110 Absatz 2
Artikel 42 Absatz 3	Artikel 111 Absatz 2
Artikel 43 Absatz 1, Satz 1	-
Artikel 43 Absatz 1, Satz 2	
Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe a	
Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe b	
Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe c	
Artikel 43 Absatz 1 Buchstaben d bis j	-
Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe k	
Artikel 43 Absatz 2	
Artikel 44 Absatz 1	Artikel 113 Absatz 1
Artikel 44 Absatz 2	-
Artikel 44 Absatz 3	Artikel 113 Absatz 1
Artikel 44 Absatz 4, Unterabsatz 1, Satz 1	Artikel 114 Absatz 1
Artikel 44 Absatz 4 Unterabsatz 1, Satz 2	Artikel 114 Absatz 2
Artikel 44 Absatz 5	-
Artikel 44 Absatz 6	Artikel 114 Absatz 1
Artikel 45 Absatz 1	Artikel 116 Absätze 1, 2 und 4
Artikel 45 Absatz 2	Artikel 116 Absatz 3
Artikel 45 Absatz 3	Artikel 117
Artikel 45 Absatz 4	Artikel 118
Artikel 45 Absatz 5	Artikel 119
Artikel 45 Absatz 6	-
Artikel 46 Absatz 1, Satz 1	Artikel 120 Absatz 1
Artikel 46 Absatz 1, Satz 2	Artikel 120 Absatz 4
Artikel 46 Absatz 1, Satz 3	Artikel 120 Absatz 2
Artikel 46 Absatz 2	Artikel 120 Absatz 3
Artikel 46 Absatz 3	Artikel 121
Artikel 46 Absatz 4	-
Artikel 46 Absatz 5	-
Artikel 46 Absatz 6	Artikel 122
Artikel 46 Absatz 7	Artikel 123

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 47 Absatz 1	Artikel 125 Absatz 1 Buchstaben <u>a</u> bis e
Artikel 47 Absatz 2	Artikel 125 Absatz 2
Artikel 47 Absatz 3	Artikel 125 Absatz 1 Buchstaben f und g
Artikel 47 Absatz 4	-
Artikel 47 Absatz 5	-
Artikel 48 Absatz 1	Artikel 126 Absatz 1
Artikel 48 Absatz 2	Artikel 126 Absatz 2
Artikel 48 Absatz 3	Artikel 127 Absätze 1 und 2
Artikel 48 Absatz 4	Artikel 127 Absatz 3
Artikel 48 Absatz 5, Satz 1	Artikel 127 Absatz 3 Buchstabe f
Artikel 48 Absatz 5, <u>Sätze</u> 2 und 3	-
Artikel 49	Artikel 129
Artikel 50	-
Artikel 51 Absatz 1	Artikel 130 Absätze 1 und 2
Artikel 51 Absatz 2	Artikel 130 Absatz 3
Artikel 51 Absatz 3	-
Artikel 52	Artikel 124
Artikel 53	Artikel 112
Artikel 54 Absatz 1	Artikel 138 Absatz 1
Artikel 54 Absatz 2	Artikel 138 Absatz 2
Artikel 54 Absatz 3	Artikel 138 Absatz 3
Artikel 54 Absatz 4	Artikel 105 Absatz 1
Artikel 54 Absatz 5	Artikel 138 Absatz 4
Artikel 55 Absatz 1	Artikel 139 Absatz 1
Artikel 55 Absatz 2	Artikel 139 Absatz 1
Artikel 56 Absatz 1	Artikel 141 Absatz 1
Artikel 56 Absatz 2 Buchstabe a	-
Artikel 56 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 141 Absatz 2
Artikel 57 bis 61	-
Artikel 62	Artikel 145
Artikel 63 Absatz 1	-
Artikel 63 Absatz 2	Artikel 25

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Verordnung (EG) Nr. 882/2004	Diese Verordnung
Artikel 64, Unterabsatz 1	Artikel 142 Absatz 1
Artikel 64, point Absatz Nummer 1	Artikel 142 Absatz 1
Artikel 64, point Absatz Nummer 2	Artikel 142 Absatz 2
Artikel 65	-
Artikel 66	-
Artikel 67	
Annex I	Annex I
Annex II	Annex II
Annex III	Annex III
Annex IV	-
Annex V	-
Annex VI	Artikel 81, und Artikel 82 Absatz 2
Annex VII	-
Annex VIII	-

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

2. Richtlinie 96/23/EG

Richtlinie 96/23/EG	Diese Richtlinie /Verordnung	
Artikel 1	-	
Artikel 2 Buchstabe a	Artikel 19	
Artikel 2 Buchstabe b	-	
Artikel 2 Buchstabe c	Artikel 19	
Artikel 2 Buchstabe d	Artikel 3 N <u>Absatz-ummer</u> 3	
Artikel 2 Buchstabe e	Artikel 19	
Artikel 2 Buchstabe f	Artikel 37 Absatz 1	
Artikel 2 Buchstabe g	-	
Artikel 2 Buchstabe h	Artikel 19	
Artikel 2 Buchstabe i	-	
Artikel 3	Artikel 9 Absätze 1 und 2, Artikel 19, Artikel 109 Absatz 1, und Artikel 112	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 4 Absatz 1	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 4 Absatz 2	Artikel 4 Absatz 2 Buchstabe a, Artikel 109 Absatz 2 und Artikel 113	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 4 Absatz 3	-	
Artikel 5	Artikel 111 Absätze 2 und 3, Artikel 113 Absatz 1 Buchstabe a, und Artikel 110 Absatz 2	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 7	Artikel 110 Absatz 2	
Artikel 8 Absatz 1	-	
Artikel 8 Absatz 2	-	
Artikel 8 Absätze 3, 4 und 5	Artikel 11, 113 und 114	
Artikel 9 Buchstabe a	-	
Artikel 9 Buchstabe b	-	
Artikel 10	Artikel 15	
Artikel 11 Absätze 1 und 2	Artikel 9 und 10	
Artikel 11 Absatz 3	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c, und Artikel 137 und 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 12, Absatz 1	Artikel 9 Absatz 4	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 12, Absatz 2	Artikel 15	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 13	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c, und Artikel 137, und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 14 Absatz 1	Artikel 100, Artikel <u>und</u> 101	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 14 Absatz 2	Artikel 93	Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Richtlinie 96/23/EG	Diese Richtlinie /Verordnung	
Artikel 15 Absatz 1 7 Unterabsatz 1	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 15 Absatz 1 7 Unterabsatz 2	Artikel 34 Absatz 6	
Artikel 15 Absatz 1 7 Unterabsatz 3	-	
Artikel 15 Absatz 2 7 Unterabsatz 1	Artikel 34 Absatz 6	
Artikel 15 Absatz 2 7 Unterabsatz 2	Artikel 35 Absatz 3	
Artikel 15 Absatz 3 7 Unterabsätze 1, 2 und 3	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 15 Absatz 3, Unterabsatz 4	Artikel 65 bis 72	Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
Artikel 16 Absatz 1	Artikel 105 Absatz 1 7 und Artikel 108 Absatz 1 und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 16 Absätze 2 und 3	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c 7 und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 17	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c 7 und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 18	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c 7 und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 19	Artikel 138 Absatz 4	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 20 Absatz 1	Artikel 102 bis 108	Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
Artikel 20 Absatz 2 7 Unterabsatz 1	Artikel 106 Absätze 1 und 2	
Artikel 20 Absatz 2 7 Unterabsatz 2	Artikel 106 Absatz 3	
Artikel 20 Absatz 2 7 Unterabsätze 3 und 4	Artikel 108 Absatz 1	
Artikel 20 Absatz 2 7 Unterabsätze 5 und 6	Artikel 108 Absatz 2	
Artikel 21	Artikel 116, 117 und 119	
Artikel 22	Artikel 137	
Artikel 23	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 24 Absätze 1 und 2	Artikel 18 Absatz 2 Buchstabe d 7 und Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c 7 und Artikel 137 7 und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 24 Absatz 3	Artikel 18 Absatz 2 Buchstabe d 7 und Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c 7 und Artikel 138	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 25	Artikel 19 Absatz 2 Buchstabe c und Artikel 138 Absatz 2	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 26	Artikel 7	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 27	Artikel 139	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 28	Artikel 139	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 29 Absätze 1 und 2	Artikel 125, 126, 127 und 129	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 29 Absatz 3	Artikel 47 bis 64	Formatiert: Deutsch (Deutschland), Nicht Hervorheben
Artikel 29 Absatz 4	Artikel 113 Absatz 1	

Richtlinie 96/23/EG	Diese Richtlinie /Verordnung
Artikel 30 Absätze 1 und 2	Artikel 65 bis 72
Artikel 30 Absatz 3	Artikel 129 Absatz 3
Artikel 31	Artikel 78 bis 85
Artikel 33	Artikel 145
Artikel 34	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Richtlinie 96/23/EG	Diese Richtlinie /Verordnung
Artikel 35	-
Artikel 36	-
Artikel 37	-
Artikel 38	-
Artikel 39	-
Anhang I	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b
Anhang II	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b
Anhang III	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b
Anhang IV	Artikel 19 Absatz 2 Buchstaben a und b

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

3. Richtlinien 89/662/EWG und 90/425/EWG

Richtlinie 89/662/EEC	Diese Verordnung/ Richtlinie
Artikel 1	-
Artikel 2 Absatz 1, Absätze 2 und 3	-
Artikel 2 Absatz 4	Artikel 3 Absatz-Nummer 3
Artikel 2 Absatz 5	Artikel 3 Nummer (32)
Artikel 3 Absatz 1, Unterabsätze 1 und 2	-
Artikel 3 Absatz 1, Unterabsatz 3	Artikel 9 Absatz 1
Artikel 3 Absatz 1, Unterabsatz 4	Artikel 137 Absätze 2 und 3 und Artikel 138
Artikel 3 Absatz 2	-
Artikel 3 Absatz 3	-
Artikel 4 Absatz 1, Satz 1	Artikel 9 Absatz 1, Artikel 10, 137 und 138
Artikel 4 Absatz 1, erster Gedankenstrich	Artikel 9 Absatz 6 Buchstabe a
Artikel 4 Absatz 1, zweiter Gedankenstrich	-
Artikel 4 Absatz 2	Artikel 139
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a, Unterabsatz 1	Artikel 9
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a, Unterabsatz 2	Artikel 137 Absätze 2 und 3
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b	-
Artikel 5 Absatz 2	-
Artikel 5 Absatz 3 Buchstaben a, b und d	-
Artikel 5 Absatz 3 Buchstabe c	Artikel 9 Absatz 7
Artikel 5 Absätze 4 und Absatz 5	-
Artikel 6 Absatz 1	Artikel 49
Artikel 6 Absatz 2	-

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Richtlinie 89/662/EEC	Diese Verordnung/ Richtlinie
Artikel 7 Absatz 1	Artikel 102 bis 108 und Artikel 138
Artikel 7 Absatz 2	-
Artikel 8 Absatz 1	Artikel 102 bis 108
Artikel 8 Absatz 2	Artikel 7 und Artikel 138 Absatz 3
Artikel 8 Absatz 3	Artikel 138 Absatz 4
Artikel 9	-
Artikel 10	Artikel 4 Absatz 1
Artikel 11	Artikel 10, 14 und 15
Artikel 12	-
Artikel 13	-
Artikel 14	-
Artikel 15	-
Artikel 16 Absatz 1	Artikel 113 Absatz 1
Artikel 16 Absatz 2	-
Artikel 16 Absatz 3	Artikel 113 Absatz 2
Artikel 17	Artikel 145
Artikel 18	Artikel 145
Artikel 19	-
Artikel 20	-
Artikel 22	-
Artikel 23	-
Annex A	-
Annex B	-

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Richtlinie 90/425/EWG	Diese Verordnung/ Richtlinie
Artikel 1	-
Artikel 2 Absätze 1 bis 5	-
Artikel 2 Absatz 6	Artikel 3 Absatz-Nummer 3
Artikel 2 Absatz 7	Artikel 3 Absatz-Nummer 32
Artikel 3 Absätze 1 und 2	-
Artikel 3 Absatz 3	Artikel 9, Artikel 137 Absätze 2 und 3 und Artikel 138
Artikel 3 Absatz 4	-
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 9
Artikel 4 Absatz 2	-
Artikel 4 Absatz 3	Artikel 139
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a; Unterabsatz 1	Artikel 9
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a; Unterabsatz 2	Artikel 137 Absätze 2 und 3
Artikel 5 Absatz 1b Buchstabe i; Unterabsatz 1	-
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b Ziffer i, Unterabsatz 2	Artikel 9
Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b Ziffern ii, iii und iv	-
Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe a; Unterabsatz 1	Artikel 9 Absatz 7
Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe a; Unterabsätze 2 und 3	-
Artikel 5 Absatz 2b	-
Artikel 5 Absatz 3	-
Artikel 6	-
Artikel 7 Absatz 1	Artikel 49
Artikel 7 Absatz 2	-
Artikel 8 Absatz 1	Artikel 102 bis 108 und Artikel 138
Artikel 8 Absatz 2	-
Artikel 9 Absatz 1	Artikel 102 bis 108
Artikel 9 Absatz 2	Artikel 7 und Artikel 138 Absatz 3
Artikel 9 Absatz 3	Artikel 138 Absatz 4
Artikel 9 Absatz 4	-
Artikel 10	-

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Richtlinie 90/425/EWG	Diese Verordnung Richtlinie
Artikel 11	Artikel 4 Absatz 1
Artikel 12	-

Richtlinie 90/425/EWG	Diese Verordnung/ Richtlinie
Artikel 13	Artikel 10, 14 und 15
Artikel 14	-
Artikel 15	-
Artikel 16	-
Artikel 17	Artikel 145
Artikel 18	Artikel 145
Artikel 19	Artikel 145
Artikel 20	Artikel 131, 132, 133 und 134
Artikel 21	-
Artikel 22 Absatz 1	Artikel 113 Absatz 1
Artikel 22 Absatz 2	-
Artikel 22 Absatz 3	Artikel 113 Absatz 2
Artikel 23	-
Artikel 24	-
Artikel 26	-
Artikel 27	-
Annex A	-
Annex B	-
Annex C	-

4. ~~Directives-Richtlinien~~ 97/78/EGG und 91/496/EWGEG

Directive-Richtlinie 97/78/EGG	This Regulation Diese Verordnung
Artikel 1	-
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 3(Nummer 19)
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 3 Nummer (41)
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe c	Artikel 3 Nummer (42)
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe d	Artikel 3 Nummer (43)
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe e	-
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe f	Artikel 3 Nummer (37)
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe g	Artikel 3 Nummer (38)
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe h	-
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe i	-
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe j	-
Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe k	Artikel 3 Absatz-Nummer 3
Artikel 3 Absätze 1 und 2	Artikel 47 Absatz 1
Artikel 3 Absatz 3	Artikel 15 und Artikel 56 Absätze 1 und 3
Artikel 3 Absatz 4	Artikel 57
Artikel 3 Absatz 5	Artikel 47 Absätze 2 und 3 und Artikel 58
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 49 Absatz 2
Artikel 4 Absatz 2	-
Artikel 4 Absätze 3 und 4	Artikel 49 Absätze 1, 2 und 3 und Artikel 52
Artikel 4 Absatz 5	Artikel 52
Artikel 5 Absatz 1	Artikel 56 Absatz 3 Buchstabe b und Absatz 4
Artikel 5 Absatz 2	Artikel 50 Absatz 4
Artikel 5 Absatz 3	Artikel 50 Absätze 2 und 3
Artikel 5 Absatz 4	Artikel 58
Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a, Absatz Unterabsatz 1	Artikel 64 Absatz 1
Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a, Absatz Unterabsatz 2	Artikel 64 Absatz 2
Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b	-
Artikel 6 Absatz 2	Artikel 59 und 62
Artikel 6 Absatz 3	Artikel 63
Artikel 6 Absatz 4	Artikel 60 Absatz 1 und Artikel 63 Absatz 3
Artikel 6 Absatz 5	-
Artikel 6 Absatz 6	Artikel 60 Absatz 2, 62 Absatz 3, 63 Absatz

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Directive <u>Richtlinie</u> 97/78/EG	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
	5 und Artikel 64 Absätze 2 und 4

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Directive <u>Richtlinie</u> 97/78/EG	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>	
Artikel 7 Absatz 1	Artikel 50 Absatz 1	
Artikel 7 Absatz 2	Artikel 49 Absatz 1, Absätze 2 und 3 und Artikel 52	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 7 Absatz 3	Artikel 57	
Artikel 7 Absatz 4	Artikel 50 Absatz 2, Artikel 55 und Artikel 56 Absatz 4	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 7 Absatz 5	-	
Artikel 7 Absatz 6	Artikel 52 und 58	
Artikel 8 Absatz 1	-	
Artikel 8 Absatz 2	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe b	
Artikel 8 Absatz 3, Absatz 4, Absatz 5, Absatz 6, Absatz 7	Artikel 77 Absatz 2	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 9	Artikel 51 Absatz 1 Buchstaben b und c	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 10 Absatz 1, Absatz 2, Absatz 4	Artikel 54 Absatz 2	
Artikel 10 Absatz 3	-	
Artikel 11	Artikel 51 Absatz 1 Buchstabe d	
Artikel 12	Artikel 48 Buchstabe h und Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe k	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 13	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe c	
Artikel 14	-	
Artikel 15	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe h	
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 48 Buchstabe d	
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 48 Buchstabe e	
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 48 Buchstabe c	
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe d	Artikel 48 Buchstabe g	
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe e	Artikel 48 Buchstabe a	
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe f	Artikel 48 Buchstabe b	
Artikel 16 Absatz 2	-	
Artikel 16 Absatz 3	-	
Artikel 16 Absatz 4	Artikel 77 Absatz 1 Buchstaben c und f	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 17 Absatz 1	Artikel 66 Absatz 3	
Artikel 17 Absatz 2	Artikel 66 Absatz 1, Absätze 2 und 3	
Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 66 Absatz 3 Buchstabe b, und Artikel 69 und 72	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe a, erster Gedankenstrich	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe a, zweiter Gedankenstrich	Artikel 68 Absatz 1 Buchstabe a	Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Directive <u>Richtlinie</u> 97/78/EG	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 69
Artikel 17 Absatz 3	Artikel 65 Absatz 4, Absätze 5 und 6
Artikel 17 Absatz 4	-

Directive <u>Richtlinie</u> 97/78/EG	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>	
Artikel 17 Absatz 5	Artikel 66 Absatz 7, und Artikel 69 Absatz 4	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 17 Absatz 6	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 17 Absatz 7	Artikel 65 Absatz 6, Artikel 70, und Artikel 71 Absatz 3	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 18	Artikel 64 Absatz 2	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 19 Absatz 1	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe g	
Artikel 19 Absatz 2	Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe a	
Artikel 19 Absatz 3	Artikel 64 Absatz 3 Buchstabe a und Absatz 4	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 20 Absatz 1	Artikel 65	
Artikel 20 Absatz 2	-	
Artikel 22 Absatz 1	-	
Artikel 22 Absatz 2	Artikel 67	
Artikel 22 Absatz 3	-	
Artikel 22 Absatz 4	-	
Artikel 22 Absatz 5	-	
Artikel 22 Absatz 6	-	
Artikel 22 Absatz 7	-	
Artikel 24	Artikel 65 Absätze 4, 5 und 6	
Artikel 24 Absatz 3	Artikel 73 und 129	
Artikel 25 Absatz 1	Artikel 102- <u>bis</u> 108	
Artikel 25 Absatz 2	Artikel 7	
Artikel 25 Absatz 3	-	
Artikel 26	Artikel 130 Absätze 5 und 6	
Artikel 27	Artikel 5 Absatz 4, und Artikel 130 Absätze 1 und 6	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 28	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 29	-	
Artikel 30	-	
Artikel 31	-	
Artikel 32	-	
Artikel 33	-	
Artikel 34	-	
Artikel 35	-	
Artikel 36	-	

Directive-Richtlinie 97/78/EG	This Regulation Diese Verordnung
Anhang I	Anhang I
Anhang II	Artikel 64
Anhang III	Artikel 52

Directive-Richtlinie 91/496/EWG	This Regulation Diese Verordnung
Artikel 1	-
Artikel 2 Absatz 1	-
Artikel 2 Absatz 2a	Artikel 3(Nummer 41)
Artikel 2 Absatz 2b	Artikel 3 Nummer (42)
Artikel 2 Absatz 2c	Artikel 3(Nummer 43)
Artikel 2 Absatz 2d	-
Artikel 2 Absatz 2e	Artikel 3 Nummer (37)
Artikel 2 Absatz 2f	Artikel 3(Nummer 38)
Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 56 Absätze 1 und 3 Buchstabe a, und Artikel 58 Buchstabe b
Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 47 Absatz 1, und Artikel 66 Absatz 2
Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe c Ziffer i	Artikel 56 Absatz 3 Buchstabe b und Absatz 5, und Artikel 57
Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe c Ziffer ii	Artikel 79 Absatz 1
Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe d	Artikel 57
Artikel 3 Absatz 2	-
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 49 Absatz 1, und Artikel 52
Artikel 4 Absatz 2	Artikel 49 Absatz 1, Absätze 2 und 3, und Artikel 52
Artikel 4 Absatz 3	Artikel 51 Absatz 1 Buchstabe c
Artikel 4 Absatz 4	Artikel 79 Absatz 1
Artikel 4 Absatz 5	Artikel 5 Absatz 4, und Artikel 51 Absatz 1 Buchstabe c, und Artikel 52
Artikel 5	Artikel 55, Artikel 56 Absatz 3 Buchstabe b und Absatz 5, Artikel 57, Artikel 58 Buchstabe a, und Artikel 66 Absatz 1
Artikel 6 Absatz 1	-
Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 64 Absätze 1 und 2
Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 64 Absatz 1
Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe c	Artikel 59
Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe d	Artikel 64 Absatz 3 Buchstabe a und Absatz 4

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Directive <u>Richtlinie</u> 91/496/EWG EG	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 6 Absatz 3	Artikel 60
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe a	Artikel 60 Absatz 1 Buchstabe c

Directive Richtlinie 91/496/EWG EG	This Regulation Diese Verordnung	
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe b	Artikel 60 Absatz 1 Buchstabe c	
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe c	Artikel 59 Absatz 2, und Artikel 64 Absatz 3	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe d	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe e	Artikel 59 Absatz 2, und Artikel 64 Absatz 3	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe f	Artikel 59 Absatz 2, und Artikel 64 Absatz 3	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe g	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6 Absatz 4	Artikel 59-59 , und Artikel 60 Absatz 1	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 6 Absatz 5	Artikel 60 Absatz 2	
Artikel 7 Absatz 1, first-indent <u>erster Gedankenstrich</u>	Artikel 50 Absatz 2	
Artikel 7 Absatz 1, second-indent <u>weiterer Gedankenstrich</u>	Artikel 56 Absatz 3 Buchstabe b, und Absatz 5, und Artikel 58	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 7 Absatz 1, third-indent <u>dritter Gedankenstrich</u>	Artikel 50 Absatz 1	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 7 Absatz 2	Artikel 58	
Artikel 7 Absatz 3	-	
Artikel 8	Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe b	
Artikel 9	Artikel 51 Absatz 1 Buchstabe d	
Artikel 10	Artikel 66 Absatz 2	
Artikel 11 Absatz 1	Artikel 65	
Artikel 11 Absatz 2	-	
Artikel 12 Absatz 1	Artikel 66, 68 und 69	
Artikel 12 Absatz 2	Artikel 66 Absatz 3, und Artikel 9	
Artikel 12 Absatz 3	Artikel 70, und Artikel 71 Absatz 3, und Artikel 72 Absatz 3	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 12 Absatz 4	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 12 Absatz 5	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 13	Artikel 64 Absatz 2	
Artikel 14	-	
Artikel 15	Artikel 79 Absatz 1	
Artikel 16	Artikel 54	
Artikel 17	Artikel 7	
Artikel 17a	-	
Artikel 18 Absatz 1	-	
Artikel 18 Absatz 2	Artikel 67	
Artikel 18 Absatz 3	-	
Artikel 18 Absatz 4	-	
Artikel 18 Absatz 5	-	

Directive <u>Richtlinie</u> 91/496/EWG EG	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 18 Absatz 6	-
Artikel 18 Absatz 7	-
Artikel 18 Absatz 8	-
Artikel 19	Artikel 116 und 117
Artikel 20	Artikel 102 bis 108
Artikel 21	Artikel 130 Absätze 5 und 6
Artikel 22	-
Artikel 23	-
Artikel 24	-
Artikel 25	-
Artikel 26	-
Artikel 27	-
Artikel 28	-
Artikel 29	-
Artikel 30	-
Artikel 31	-
Annex A	Artikel 64
Annex B	Artikel 66 Absatz 2

5.	Directive <u>Richtlinie</u> 96/93/EG	
	<u>Richtlinie 96/93/EG</u> Directive 96/93/EC	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 1	-	
Artikel 2 Absatz 1, Unterabsatz 1	-	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 2 Absatz 1, Unterabsatz 2	Artikel 3 (Nummer 26)	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 2 Absatz 2	Artikel 3	
Artikel 3 Absatz 1	Artikel 88 Absatz 2 Buchstabe b	
Artikel 3 Absatz 2	Artikel 88 Absatz 3 Buchstaben a und b	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 3 Absatz 3	Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe b	
Artikel 3 Absatz 4	Artikel 88 Absatz 3 Buchstabe b	
Artikel 3 Absatz 5	Artikel 90	
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 88 Absatz 2 Buchstabe a, und	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 4 Absatz 2	Artikel 89 Absatz 2	Formatiert: Deutsch (Deutschland)
Artikel 4 Absatz 3	Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe c	
	Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe e	
Artikel 5	Artikel 89 Absatz 2	
Artikel 6	Artikel 129	
Artikel 7	Artikel 145	
Artikel 8	-	
Artikel 9	-	
Artikel 10	-	

6. ~~Directive~~ Richtlinie 89/608/~~EWG~~EG

<u>Richtlinie 89/608/EWG</u> Directive 89/608/EEC	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 1	-
Artikel 2	-
Artikel 3	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 4	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 5	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 6	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 7	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 8	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 9	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 10	Artikel 8 und Title IV
Artikel 11	-
Artikel 12	▲ Artikel 102 bis 108
Artikel 13	-
Artikel 14	-
Artikel 15	Artikel 8 und Artikel 102 bis 108
Artikel 16	-
Artikel 17	-
Artikel 18	-
Artikel 19	-
Artikel 20	-

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

Formatiert: Deutsch (Deutschland),
Nicht Hervorheben

7. ~~Decision~~ Entscheidung 92/438/EEG ~~EEG~~

<u>Entscheidung 92/438/EEG</u> Decision 92/438/EEC	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 1	Artikel 131 bis 136
Artikel 2	-
Artikel 3	Artikel 131 bis 136
Artikel 4	Artikel 131 bis 136
Artikel 5	Artikel 131 bis 136
Artikel 6	Artikel 64 Absatz 3 Buchstabe f
Artikel 7	-
Artikel 8	-
Artikel 9	-
Artikel 10	-
Artikel 11	-
Artikel 12	-
Artikel 13	-
Artikel 14	-
Artikel 15	-
Annex I	Artikel 131 bis 136
Annex II	Artikel 131 bis 136
Annex III	Artikel 131 bis 136

8. ~~Regulation-Verordnung~~ (EGG) Nr. 854/2004

Verordnung (EG) Nr. 854/2004 Regulation (EC) No 854/2004	This Regulation Diese Verordnung
Artikel 1 Absatz 1	Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a
Artikel 1 (Absatz 1a)	-
Artikel 1 Absatz 2	-
Artikel 1 Absatz 3	-
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 3 Absatz-Nummer 3
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe f	Artikel 3 (Nummer 32)
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe g	
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe h	Artikel 3 (Nummer 49)
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe i	
Artikel 2 Absatz 2	-
Artikel 3	Artikel 148
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 15 Absätze 1 und 2
Artikel 4 Absatz 2	Artikel 18 Absatz 1
Artikel 4 Absatz 3	Artikel 18
Artikel 4 Absatz 4	Artikel 18 Absatz 2 Buchstabe d und Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 4 Absatz 5	Artikel 18 Absatz 2 Buchstabe d und Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 4 Absatz 6	-
Artikel 4 Absatz 7	Artikel 17 Buchstaben a und b und Artikel 18 Absatz 2 Buchstabe d und Absatz 5
Artikel 4 Absatz 8	Artikel 9 Absatz 1 und Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 4 Absatz 9	Artikel 9 Absatz 1 und Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 5 Absatz 1	Artikel 17, Artikel 18 Absätze 1 und 2, Artikel 18 Absatz 7 Buchstaben a und b und Artikel 18 Absatz 8 Buchstaben a und d
Artikel 5 Absatz 2	Artikel 17 Buchstaben a und b, Artikel 18 Absatz 4, Absätze Absatz 5 und Absatz 8 Buchstabe e
Artikel 5 Absatz 3	
Artikel 5 Absatz 4	Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe c und Artikel 138

<u>Verordnung (EG) Nr. 854/2004</u> Regulation (EC) No 854/2004	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
	Artikel 17 Buchstaben a und b, Artikel 18 Absatz 5, ; Absatz 7 Buchstaben a, b, e und j; <u>und</u> Absatz 8 Buchstaben a und d

<u>Verordnung (EG) Nr. 854/2004</u> <u>Regulation (EC) No 854/2004</u>	<u>This Regulation</u> <u>Diese Verordnung</u>
Artikel 5 Absatz 5 Artikel 5 Absatz 6 Artikel 5 Absatz 7	Artikel 5 Absatz 1 Buchstaben e, g und h, Artikel 18 Absatz 3, Absatz 4 und Absatz 7 Buchstabe k Artikel 18 Absatz 7 Buchstabe j
Artikel 6	Artikel 18 Absatz 6, Absatz 7 Buchstabe g und Absatz 8 Buchstabe b
Artikel 7	Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 8	Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 10	-
Artikel 11	Artikel 126 und 127
Artikel 12	Artikel 126
Artikel 13	Artikel 126 und 127
Artikel 14	Artikel 126
Artikel 15 Absatz 1 Artikel 15 Absatz 2 Artikel 15 Absatz 3 Artikel 15 Absatz 4	Artikel 18 Absätze Absatz 1 und Absatz 8 Buchstabe a Artikel 126 Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe a Artikel 18 Absatz 8 Buchstabe a
Artikel 16 Absatz 1 Artikel 16 Absatz 2	Artikel 18 Absatz 7 Artikel 18 Absatz 8
Artikel 17 Absatz 1 Artikel 17 Absatz 2	Artikel 18 Absätze 7 und 8 Artikel 18 Absatz 7
Artikel 17 Absätze 3 bis 7, <u>mit Ausnahme der</u> <u>in with the exception of cases referred to in</u> Absatz 4 Buchstabe a <u>(Ziffer iii) genannten</u> <u>Fälle</u>	
Artikel 17 Absätze 3 bis 8, <u>mit Ausnahme der</u> <u>in applicable to cases referred to in</u> Absatz 4 Buchstabe a <u>(Ziffer iii) genannten Fälle</u>	Artikel 18 Absatz 9
Artikel 18	Artikel 18 Absätze 7 und 8
Artikel 19	Artikel 145
Artikel 20	-
Artikel 21 Absatz 1	Artikel 114
Artikel 22	Artikel 167
Annex I	Artikel 17, Artikel 18 Absätze 1, 2, 3, 4, Absatz 7 Buchstabe a, b, c, d, f, k und j; Absatz 8 Buchstaben a, c, d und e

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

Formatiert: Deutsch (Deutschland)

<u>Verordnung (EG) Nr. 854/2004</u> (EC) No 854/2004	This Regulation <u>Diese Verordnung</u>
Annex II	Artikel 18 Absätze 1 und 6, Absatz 7 Buchstabe g und Absatz 8 Buchstaben a und b
Annex III	Artikel 18 Absätze 1 und 8 Buchstabe a
Annex IV	Artikel 18 Absätze 1 und 8 Buchstaben a und f
Annex V	Artikel 126
Annex VI	Artikel 126

|

Formatiert: Schriftart: Nicht Fett,
Rechtschreibung und Grammatik prüfen